





بت الحياة عقيد دة وجه





www.sakhr.com

اسبانيا وجدت ضالتها

صفحاتها الى ٢٦٠٠. لكن ما تسرب حتى من شهادة الرئيس المسجلة يظهره منزعجاً اشد الانزعاج من

اسلوب المحققين في طرح الاسئلة بغية الحصول على التفاصيل النقيقة لعلاقته الحميمة مع لوينسكي. لا

بل يظهر الفيديو الرئيس في حال غضّب شديد من

الاسئلة التي وصفها بانها محاولة لتجريم حياته

الخاصة. ويُظهر الفينيو ايضا أن كلينتون انزعج

الى درجة أدت الى توقف محريات السهادة لمدة

بشؤون الدولة، خصوصاً بعد النجاح الكبير الذي

حققه الاتنين الماضي ضلال زيارته السريعة

لنيويورك، سواءً في خطَّابه الاقتصَّادي والماليّ أمام مجلس العلاقات الخارجية الذي حظي باهتمام كبير

ونُشرَته صحيفة «نيويورك تأيمز» في صفحتها

الأولى على حساب القضيحة، أو في القداء والعشاء

اللذين اقامهما الحزب النيموقراطي لجمع التبرعات

ولقي كلينتون خصوصا زوجته هيلاري

استُقبِّالاً حافلاً من اثرياء الحزب الديموقراطي

ونجومه، ولم يتعرض الرئيس لأي انتشادات من

جانب مؤيديه النيويوركيين الاغنياء، لكن معارضيه

كانوا في الخارج بحتجون باللافتات على تصرفاته

النتمة في الصفحة (٦)

الى ذلك واصل الرئيس امس برنامج الاهتـمـام

تجاوزت ساعة ريثما هدات اعصابه.

AL HAYAT WEDNESDAY 16 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO

الاربعاء ١٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٥ جمادى الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٧٩

#### طالباني وبارزاني

اعتبرت وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت أن الزعيمين الكرديين ويمثلان الاصوات الحقيقية للشعب العراقيء.



#### الشرق الأوسط وانترنت سيعتمد حوالي ٥٠٥ مليون شرق أوسطي، على خدمات انترنت عبر الجيل الثاني من شبكات الهاتف النقال.



🗆 واشنطن – رفيق خليل المعلوف

■ كان السؤال الرئيسي في فضيحة «مونيكا غيت؛ امس هل ستقرر اللجنة القضائية التابعة

لجلس النواب نشسر المُزيد من المعلومات والوثائق

الملحقة بتقرير المحقق الخاص كنيث ستار الى

الكونغرس، خصوصاً شهادة الفيديو التي ابلي بها

الرئيس بيل كلينتون في ١٧ أب (اغسطس) الماضي

في البيت الابيض الى هيئة المحلفين الكسرى عن

والواضح أن المناقشات جارية حالياً بين اعضاء

اللجنة القضائية حول جدوى توريع شهادة الرئيس

التَّى تَنْضَمَنَ اسْئِلَةً وَأَجُوبَةً مِثْيِرَةً جِداً، ولا تُظهر

كلينتون بمظهر ايجابي. وكان الانقسام في اعضائها

ظاهراً: الديموقراطيون يعارضون نشر المزيد،

والجمهوريون يؤينونه... وهم الغالبية. ولا يعلق

البيت الابيض رسميا على الموضوع ويكتفي بالقول

ان السالة ليست من اختصاصه، بل من اختصاص اعضاء اللجنّة، علماً بان محامي الرئيس على اتصال

مستمر بمساعدي النواب الديموقراطيين لحضهم

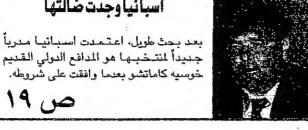
على معارضة النشير، فأذا لم يكن هذا ممكناً، فعلى الأقل معارضة توزيع الفيديو والاكتفاء بالنص

ولا تعرف الصيغة النهائية لما ستكشفه اللجنة

لى الاسبوعين المقبلين من وثائق بصل مجموع

الخاضع للمراقب والنظيف من العبارات الجنسية.

طبيعة علاقاته بالمتدربة السابقة مونيكا لوينسكي



انقسام بين اعضاء اللجنة النيابية

#### خوسيه كاماتشو بعدما وافقت على شروطه. ص ۱۹

## الأمير عبد الله وبلير عرضا قضية لوكربي . . . وسعود الفيصل وكوك اكدا على رد حازم على العراق

🗖 لندن – عبدالعزيز نجم الدين

🗷 أكدت بريطانيا والسعوينة أهمية تحقيق سلام شامل وعادل ودائم في منطقة الشرق الأوسط وشبيتاً على ضرورة تنفيذ العراق كل القرارات النولية، وان يكون الرد على وقف بغداد التعاون مع فرق التفتيش محازماً ومتناسباً ومدروساً».

وأجرى ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز في اليوم الأشير لزيارته بريطانيا أمس، محالثات في د١٠ داوننغ سنريت، مع رئيس الوزراء البريطاني توني بلير استمرت ٥٠ نقيقة، أعلن بعدها ناطق باسم رئاسة الوزراء البريطانية ان حكومته اعربت عن ثقتها بإمكان تعزير الروابط أكثر عندما تصبح السعوبية عضواً في منْظمة التجارة العالمية. واكد بلير تابيد بلاده الطلب السعودي في هذا الشان. واعرب الجانبان عن ارتياحهما إلى نمو العلاقات الثنائية، خصوصاً في المجالات الاقتصابية، مؤكبين عرْمهما توسيع هذه العلاقات. وشيدا على أهمية لحياء عملية السلام في الشرق الاوسط والتوصل إلى اتفاق بين الفلسطينيين وإسرائيل وفقاً للاقتراحات الأميركية. وعرض الأمير عبدالله وبلير في المحادثات التي تلتها صادبة غداء، قضية لوكربي، وأوضح رئيس الوزراء البريطاني أن لندن نهبت إلى حد يعيد في محاولة لإيجاد حل عبر الإقتراحات البريطانية الأميركية التى تتضمن فبولأ بمحاكمة الليبيين المشتبه



## شروط أميركية وبريطانية. . . وتأييد من فرنسا وروسيا والصين

# للعلاقة بين العراق والأمم المتحدة

🗆 نيويورك - راغده سغام حسن سندروسي [] موسكو - دالخياة،

المتحدة كلوفي أنان إلى الدول الخمس دائمة العضبوية في

الشاملة للعلاقة بين العراق والامم المتحدة، وهي تركز على موضوع نزع السلاح وضرورة تصديد ما تبقى على العراق القيام به، إضافة إلى ضرورة وجود نرجة كَافِيةَ مِنْ الْوِضُوحِ فِي الْآجِرَاءَاتِ التي تتسرتب على انجساز فلف

مجلس الأمن عناصر المراجعة

التعة في الصفحة (٦)

#### الخناصية المكلفية إزالة الأسلحية العراقية المطورة. وفيما أبدت فرنسا وروسيا وَفَيَّ موسكوًّ، كشفت مصادر، أمس الثلثاء، عن اتصالات دمكثفة، والصين طروحات الأمان العام كلياً، شيدت الولايات المتحدة وبريطانيسا على ضسرورة عسدم التحرك الفعلى بالراجعة الشاملة، قبل تراجع العراق عن قراره وقف التعاون مع اللجنة

أجرتها روسيا مع العراق خلال الأسبوعين الأخيرين بهنف

## مشاورات لايجاد بديل من أويحيى في رئاسة الحكومة الجزائر: الأحزاب تبحث

🛘 الخرطوم - كمال حامد

🗷 اندلعت امس معارك عنيفة جنوب السودان، وقال مسؤول سودائي كبير أن منينة توريت الاستراتيجية تعرضت لقصف مدفعي، وأنّ قسوات اوغنيية تشسارك في المعسارك الي جَانَبِ مُقَاتِلَي والْجِيشِ ٱلشَّعِبِي لتَّصرينِ

هجوم جديد لقوات قرنق

على عاصمة جنوب السودان

السودان، بقيادةُ العقيدُ جون قرنق. ` وصدرح نائب رئيس التنظيم السياسي الحاكم في السودان، الدكتور علي الحاج محمد الى دالحياة، بأن داوغندا حشيت قوات قرب الحدوده وأن الاجهزة العسكرية السودانية درصيت وجود نحو ثلاثة الاف جندي اوغندي قرب مدينة توريت، (راجع ص ٥)

🗖 دمشق – إبراهيم حميدي

■ الذكريات العائقة في انهان

الفرنسيين والسوريين تخضع لعقسيله،

والحديث عن أمال المستقبل يحل محل ألام

الماضي. وبعدما كانت كلمة وفرنسيء تعني والمتله ووالستعمر، صارت تعني

والصديق، ووالطيف الاستراتيجي،

وانتقل معنى مخبير الآثار، من مجاسوس

على البلاد، الى منقدة للصفسارات

القديمة من الضياع بفعل المياه التي تغمر

بعض الاماكن. كما أن ترميم منزل وزير

المريبة الراحل يوسف العظمة الذي خرج

بسلاحه المتواضع الى ميسلون للاقأة

الفرنسيين في طريقهم الى احتلال بعشق عام ١٩٢٠، يأتي من باب «الاعتزاز ببطل

# عن "مرشح إجماع وط

■ يواصل الرئيس الجزائري اليمين زروال مشاوراته، التي بداها اول من أمس، مع عدد من الشخصيات السياسية. وعلمت والحياة، أن هذه المشاورات تركزت على الاسماء المرشحة لخلافة السيد أحمد أويحيى رئيس الحكومة، وأن الرئيس استقبل كلاً من السيدين احمد بن

كلمة فرنسي تساوي الحليف وليس الحتل ا

السوريون والفرنسيون "يغسلون الذكريات بـ الشراكة الاستراتيجية"

منتبوري رئيس المجلس الاقستسصادي

قومي رفض الاستسلام وخرج مع معرفته بأنه مهروج كي لا يسسجل في تأريخه بأن

ألست عمرين بخلوا الى سورية من دون

مقاومة ، وليس من باب زيادة الكراهية

الفرنسيين، ذلك أن عملية الترميم تتزامن مع نفض الغبار عن المؤسسات الفرنسية

الموجدودة في البالاد ... كإشارة الى عدودة

بعد زيارة الدولة التي شام بها الرئيس

حافظ الاسد إلى باريس منتصف تموز (يوايو) الماضي، انكب للسؤولون على ترجمة عنوان

«الشرأكة الاستراتيجية» على ارض الواقع

ستفيدين من المؤسسات الموجودة... حتى لو

كانت مبنية أيام الاحتلال الذي استمر ربع قـرن. وفي الزيارة التي ومسفت بأنهسا «تاريخية» شكل الرئيس الاسد ونداً كبيراً

الحيوية بعد عقود من الترهل.

والاجتماعي، ولم يعلن شيء عن منصمون وكشفت مصادر قربية من رئاسة الحكومة

دالحياة، أن أويحيى وضع استقالته عملياً في تصرف الرئيس زروال، بعدما تاكد من عدم رغُبة المؤسسة العسكرية في بقائه. ولم توضح المسادر مسا إذا كسان الرَّفيس زروال قسيل بيتور (عضو مجلس الأمة) ومحمد الصالح

ضم رجال اعمال من القطاع الخاص. والأهم

انهم من المصافظات السسورية كمافية ونلك

لعاعظاء فرصة لتطوير العلاقات من القاعدة».

وبعد ايام على الزيارة بدأ الديبلوماسيون

الفرنسيون يتلقفون والضوء الاخضره

السوري الرسعي للقيام بزيارات قاعدية الى المافظات. إذ القي المستشار السياسي جان

بيار فيليو محاضرات عن العلاقات بين

الطرفين في سبع مدن سورية كبرى. كما أن

الستشارين التجاريين زاروا غرف التجارة

والمحافظين والمسؤولين في كل محافظة بهدف

اكتشاف القطاعات الاساسية التي تحتاج الى

دعم فرنسي. وتزور سفينتان حربيتان ميناءي طرطوس واللانقية لتوطيد العلاقات بن طرفي البحر

التوسط وفي بداية القرن كأن الفرنسيون

التتمة في الصفحة (٦)



العرب السابعة 🗷 العويران مستحد للعودة إلى المنتخب ■ زلزال يضسرب اندية الكرة العماسة 🗷 بيروت تس لاستضافة أحد ساقات

فورمولا واحد...

مُرْلُوا الى شواطي، البلد غِرْاةُ، وتحتضن

اللَّاذَفَيةُ اسبوعاً ثَقَافِياً في ربيع العام

المقبل أضافة الى نشاطات تقافية منتظمة

في طرطوس وحمص والرقة. وقال مسؤول

فرنسي رفيع الستوى لدالحياة، في دمشق أن الهدف هو ختبائل الأراء مع

السَّة في الصفعة (٦)

وأوضيح القيائم بالأعسسال والمستشدار الاول في السفارة الايرانية في الرياض سيد حسين

العالادي.

🗌 اسبلام اداد – احمد موفق زيدان

🗖 طهران – غسان بن جدو

الرياض - تركي الدخيل

🖬 تصاعبت حدة التوتر امس

على الحدود الايرانية - الافغانية

حيث امر مرشد الجمهورية

الاسلامية آية الله على خامنتي

قوات الجيش والحرس الثوري

بان تكون دعلى أهبة الاستعداد

□ نيويورك - والحياة،

توختاك «ألحياة» ان «من غير الوارد الا تستخدم (بلاده) القوة العسكرية في ظل وجود ٢٠٠ الف من افراد الجيش الآيراني على الحدود المتاخمة الفغانستان، وقال انه سات وشيكاً ان تستخدم ايران القوة العسكرية في الرد على قتل طالبان البيبلوماسيين

ديبلوماسي ايراني يؤكد: استخدام الفوة ضدافغانستان بات وشيكاً

الإيرانيين، في مَــزَارُ الشّــريَّفُ أوائل الشهر الماضي. لتنفيذ اي قرار حاسم في مصلحة

وفي المقابل حشدت حركة

وطالبان، ٢٥ الف مقاتل على الحدود ونشرت صواريخ «سكود» على امتدادها. وشن الناطق باسم الحركة ملأ وكبل احمد متوكل هجوما عنيفا على خامنتي واتهمه باستخدام دلغة حمقاء،

الدولية بالدخول آلي باسيان وسائر المناطق الشبيعية التي سقطت في ايديّ الحركة.

التتمة في الصفحة (٦)

ضد نظام «الامارة الاسلامية» في افغانستان. وأضاف وكيل احمد

ان والقيادة الإيرانية داقت طعم

الهريمة اثر الخسسارة التي مني

بِهَا عَملاؤها في افغانستان رغم

تدخيلاتها السافرة في الشؤون

في غنضون ذلك، طلب الأمين

العام للأمم المتحدة كوفي أنان من

سفراء النول التي اعترفت

يحكومة وطالبان، ان تتوسط لدى

الاخيرة لتسمح لهيئات الاغاثة

الافغانية،

# رولكس ماعة رولكس حيام شي ماستراا

#### شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:

الدامام : شارع الظهران ، عسارة الخاصة . هَاتَف ١٠٢٠٠٨ الحسير ، ستسارع الشلك طالد. التقاطع الأولف، هَاتف ١١١٢ الهَمْوفَ 1 شارع الماجد، مُركزالهمنّا التجاي، عَانَت . ١١٦ ٥٨٦ حفرالباطن: عتارسية حنس الباطسسن.

الفارجية الاعيرد

ني الشوق ال الصعوبة، ولم ت الاضيرة التي الإسرائيلية القلد واكتفى الناط

جيمس روبين ب

اجراها مع روسر

التفاصيل التي

المشاكل التي يتع

السائل المتحلقة ،

الذاتي الفلسطيد

الوضع النهائي

الضفة الغربية و

ان تواكب. وذك

وينطقة صناعية

أبتقال الفلسطيد

يتبلُّ كل شييءً،

الارتياب وا

القلسطينين)

مزجهة الد

الإمبركية في أد

الأربن البيوم آلين بنائج مساعيه لة

لمتداعاً مع الأد

اعقاب صحاد

🗇 باريس –

🛭 اکنت مجه

المصرية الشي اج

لمؤتمر انقاذ السم

اليُرف من هذا الم

شانها اغراق ال

يوامة العنف، وإ

بتسبكهم بمبادع

مدريد. أضافت أ.

الجناف الفترث

أفريقيا والأ

الغارجية الفرذ

ومن الجنائب الم

لفارجنة محم

به غده المنادرة ا

تعسك المجشمع

وقبالت أن هـ

عقبة كاداء.

واعستسرف ر

ومز بين هڏه

ونكحر روسي

# لبنان: الحريري يبحث مع قائد الجيش اليوم في تطورات الجنوب. . . وانتخابات الرئاسة

المطاف على ضنمان حصته ودوره

في العهد المقبل، عبر الحكومة

المشعاقبة خصوصا أن له في

الحكومية الحياليية ثلاثة وزراء

والحريري، فيقول السياسي

المتابع للاستحقاق الرئاسي ان

كلاً مُنَّهِما يسعى آلى اجتذاب

الرئيس العثيد آلي جنائبه في

المرحلة المقبلة، في سياق الصراع

الدائر بينهما وشهد محطات عدة

سناخُنَّة في العبهد الحبالي.

ويضيف أن مقربين من بري

والحريري يقومون الموقف من

المرشدين الى الرئاسة من زوايا

عدة، منها: اذا بنُ الضَّالُافُ

بينهــمــا، مع من يقّف الرئيس

الجنيد؛ وتربد آن أسِّئلة واضَّحَةٌ

تمُّ توجيهها في هذا الإطار الي

تعض المرشيحين الي الرياسية،

سواء بطريقة مباشرة او غير

مياشرة ما دام بري والصريري

سيبقيان في «ترويكا، الحكم، وان

أمسا بالنسبسة الى بري

يستون له بالولاء.

سديدة وريما الحكومسات

■ عرض رئيس الجمهورية اللبنانية بالياس الهراوي مع رئيس الحكوسة رفيق والحريري بعد ظهر امس في قصر بعبدا، رمختلف التطورات الإقليمية والمحلية وخصوصا ما يتعلق بالتحضيرات لانتخابات الرئاسة الأولى، اضافة الى مجدول اعمال مجلس الوزراء الذي يعقد والبوم. وهذا اول لقاء بين الرئيسين منذ

: وتوقعت مصادر مطلعة على الاتصالات أفي شأن الانتخابات الرئاسية أن تتجاوز ريارة قائد الجيش العصاد إسيل لصود المقررة اليوم للحريري في السرايا الكبيرة، ِ البحث في الوضع في الجنوب وخصوصاً في منطقة جرين، الى انتخابات رئاسة الجمهورية التي باتت حديث الساعة الى ران يحسم أصر الرئيس العتيد، على غرار ريارة الاول لرئيس الجمهورية في قصر

🗷 يقول احد السياسيين

للعنيين بمتابعة تفاصلل

لاستحقاق الرثاسي ان التجاثب

أالذي يشهده بين أركبان الحكم

يعود الى اعتقاد كل من رؤساء

الجسبه ورية اليساس الهراوي

والمجلس النيابي نبيه بري

والحكومة رفيق الحريري، ان

خروجهم من العهد الحالى بحجم

معين أو أقوياء، يؤهلهم للنحول

في العهد الجديد بالحجم نفسه

وبالمواقع نفسها فيتمكنون من

الحفاظ على مكتسباتهم والحد

الادنى من المصالح والنفوذ الذي

ويتابع السياسي نفسه

«الرئيس الهسراوي يتسصسرك

استثاداً الى تقبيرات مشعبدة

الاتجساهات، فسهدو مع رفيضيه

التمديد وحرصه على التاكيد انه

ذاهب الى البيت، ينتظر، بحسب

مقربين جداً منه، لقاءه الرئيس

السوري حافظ الاسد کي تنجلي

دقيقة ... كل ساعة، طوال اليوم!

هذا ليس رأينا نحن فقط بل رأي كل

صنعوه لأنفسهم في هذا العهد.

المطلعة على الاتصالات التي مهدت للقاء لدالحياة، أن دمن الطبيعي في طل الوضع المتبوتر السائد في الجنوب، حبصول مشاورات بين الرؤساء الثلاثة ووزير النفاع بحسن بلول وقائد الجيش، ولكن لا بد من أن يحمل توقيت الزيارة ابعاداً رئاسية، اذ لا يمكن اغفال المواضيع التي ستبحث بين رثيس الحكومة والعماد لحود على رغم كل المصاولات التي تهدف الى صصرها في التطورات الحنويسة، وإن كان الأحسر كعادته سيرفض التصريح او النخول في تفاصيل ما دار في الاجتماع. وراى رئيس المجلس الأسلامي الشيع

ويتوقع هؤلاء ان تأتى قصة

الإسد - الهراوي آخر الشُّبهر أو

مطلع الشهر المقبل، للتشاور في

مواصفات الرئيس العنيد، ثم ان

المقربين من رئيس الجمهورية

يتوقعون حين يلتقي الاسد الا

يكون الجانب السوري أتخذ قراره

النهائي في شيأن الاسم الذي سيقع عليه الخيار وان الاسد

حريص قبل انتهاء الولاية على

الاستمساع الى رأي الرئيس

اللبناني، الذي يرى في قسرارة

نفسسه أن له دالة على القسادة

السبورية تجعلها تنصت الى

موقفه، حتى بالنسبة الى التمديد.

المقربين، اذا كان التوجه السوري

عدم التصديد نهائياً، ان بمشقّ

المرشسحين النبن يتكل بعسضيهم

عليه لتسويقه لدى الاسد بدلاً من

أخرين. ولكن في كل الإحوال فان

الهراوي سيكون حريصاً في نهاية

وفي تقدير البعض مّن

بعبدا الجمعة الماضي. وقالت المصادر

الإعلى الإمام محمد مهدى شمس الدين ان وعلى الرئيس الجديد أن يؤمن بالمقاومة وبالتضامن العربي انطلاقأ من التلاحم ليس في المسارين مع سبورية فقط انما ايضاً في كل شيء، وكرر امام وفود زارته امس والطالبة برئيس يكون عنوانا كبيرا المئة. أمنا بالنسبة الى الأضرين مثل

على الشوار. وكلمة تجنيد تضرب اللبناني في الصنميم، وعن قاليس الخَسارج في الأنتخابات الرئاسية، قال ونحن وسورية لنينا مصالح مشتركة. ولسورية كلمة في الموضوع بنسبة تتفاوت بين ٧٠ و ٨٠ في

الولايات المتحدة او غيرها، فتأثيرهم ضئيل ولا يتجاور الـ١٠ في المئة وهم يقولون نلك وقال النانب إيلي سكاف، بعد زيارته ويطالبون بالتغيير ولا يهمهم ما يحصل في البطريرك الماروني الكاربينال نصسر الله لبنان انما القسريب يهستم بالموضسوع. صفير في بكركي أمس، ونحن متفقان على واضاف ان دلدي مرشدها، لكني لا أريد أن المطلوب في ألرئاسة الاولى عقلية الإساءة الى علاقتى بالأخرين، يكفينا تسع تستطيع حل الازمات الاقتصانية والبيثية سنوات من مقاطعة الحكم، والزراعية،. واضاف مكنت اتمنى وجود كتل وعقدت والجمعية اللبنائية من اجل برلمانية كبيرة تطرح اسمأ للرئاسة كما في ديموقراطية الانتخابات، مؤتمراً صحافياً الماضي. ولكن يبسنو أن الوضع الاهليسمي الدقيق الذي تعيشه يمنع نك. ما يهمني مجيء رئيس لديه شخصية وقدرة على فرض الارادة والقانون ويضع النستور وينظف البلدء. واكد انه دضد التمديد، لأننا نريد دما جديداً والا لا امل فالشعب اصبح

النواب الى دعدم التاثر بالضغوط والوقوف ضد أي تعديل للدستور، خصوصاً المادة اللهُ ٤ (ٱلتي تمنع انتخاب موظفي الدرجية الاولى اذا لم يكونوا قدموا استقالاتهم من مناصبهم قبل سنتين)، لأن اي تعديل تدخل لمصلحة أمرد او مجموعة، واقترح اعدم التجديد، لرئيس الجمهورية، وطالب بإلزامية أعلان المرشح ترشحه.

امس نحص فيه امينها العام زياد ماجد الثوابت الالعة والمستقطعة لتحصين ديموقراطية الاستحقاق الرئاسي. فدعا

امس ضيفاً على عشاء أقامه له رئيس الحكومة رفيق الحريري في دارته في قريطم. ورحب الهراوي بالأمير البير متمنياً له إقامة طيبة في لبنان وفسرضية للأطلاع على متعتاله الأثرية والتاريخسيسة. وأقسام والسيدة منى الهراوي على شرفه مأدية غداء في قصر بعبدا. وقال الأمير البير، بعد لقاء الحريري

الإمارة، رئيس الجمهورية الياس ألهراوي ورئيس المجلس النيابي نبيه بري وقائد الجيش العماد اميل لحود، يعدما حلَّ ليل اول من

■ بدأ ولي عهد إمارة موناكو

الامسر البير مساء اول من امس

زيارة رسمية للبنان تستغرق

اربعة ايام, والتقى امس، يرافقه

النائب سبيل البستاني ووقد من

وفتحنا نافذة لعبلاقات تعباون

مستقبلي في المجالات الاقتصادي

والمالي والسياسي، واعلن أنَّ المساعات الوزراء المال

🗆 بيروت -- دالحياة،

الفرانكوفونيين سيعقد في الإمارة في نيسيان (ابريل) المقبل وانه بحث مع المسؤولين اللبنانيين في إمكان مشاركة لبنان فيه، وأن لقاءً عن الانماء سيعقد فيها ايضا وسيتمثل لبنان فيه بوفد. واكد أن ونيات التعاون المستقبلي قائمة، وشنكر العماد لحود لولى عهد

مواقف من الوضع في جزين . . . والتيار العوني يحمل الدولة المسؤولية

لجنة المراقبة تبحث في ٣ شكاوي

الأمير ألبير يناقش في بيروت

مجالات التعاون المستقبلي

الرئيس الهراوي والأمير البير في قصر بعبدا امس (دالاتي ونهرا) الإمارة والمساعدات التي قدمتها الى الجيش وشمات شتول أرز

وتدريب عسكريين على غرسها،. والتقى الأمير البير، في قصر يعييدا ايضيأ، رئيس الصليب ألاحمر اللبناني العميد جورج حروق بصفته رئيس الصليب الاحسس في الإمسارة. وزار بعد الظهر مقر شركة اسوليدير، ثم قصر الصنوين مقير السقارة الفرنسية، وليلاً أولم على شرفه الوزير شوقي فاخوري

انشغال السلطة بالاستحقاق الرئاسي وتعديل مواد

يستورية تغطية لعجزها من اتضاد أي موقف أو

مبادرة للّحد من الاقرار المتلاحقة في جزين، ووصف

الكلام على تهجير ابنائها بانه دهراء، وطالب

وأيد بيان لوالجبهة اللبنانية، من جزين ما يقوم

به والجنوبي، في المنطقة وأذ دافع عن أخر بقعة حرة

في لبنان، وحمل على موقف النّائب السابق المون

رزِّق، معتبراً إن طيس هناك غرباء في صفوف

والجنوبي، وداعياً والشباب اللبناني الحر في لبنان

والأغتراب الى الألتحاق به، وطالب بتطبيق القرار

الدولي الرقم ٢٠ الداعي الى انستحباب كل القوي

الاجْنَبِّيةَ مِن لِيِنان. وفي الآطار نفسه، زار رئيس

والجبهة، اتيان صقر (ابو ارز، المحكوم عياباً

بالاشغال الشاقة المؤبدة) رئيس الحكومة الإسرائيلية

السابق اسحق شامير، ونقل عنه استغرابه الاهتمام

وفي الوضع البدائي، عقدت لجنة مراقبة وقف

اطلاق ألنار المنبشقة من تفاهم نيسان (ابريل) قبل

ظُهر امس اجتماعاً في مقر قيادة القوات الدولية في

على خلفية الاعتداءات البرية والجوية ما أدى الَّى

جرح مدنيين وتضرر ممتلكات، واثنتان اسرائيليتان

تُتَهَمَّانَ المُّقَّاوِمَةَ بِاطْلَاقَ النَّارِ مِنْ مِنْطَقَتِينِ مِأْهُولِتِينَ

في قبريَّخا وجباع. واعتبرت مصابر امنية لبنانية أن

الحسريري ممشيلا بالوزير باسم

السبع، مجادة الشهيد هادي

حسسن نمسرالله، الواقع بين

مستديرتي الطيونة وشاتيلا

والتجه جنوباً نحو الشرفية، في

حضور عدد كبير من الوزراء والنواب والشيخ صيات

والقاعليات وممثل عن كل من قائد

الجيش العماد اميل لحود، والقي

السبع كلمة نقل فيها تحيات

الحريري الى المساركين. ودعنا

وباقي البلديات الى ان تحنو حنو

بلبية بيسروت وتطلق اسسمساء

المقاومين على احياء مناطقهاء

الشَّعُوبِينِ الأسرائيليتين مختلقتان،

الناقورة للبحث في ثلاث شكاوي: واحدة لبناني

بالقرار الدولي الرقم ٢٥٥ واغفال القرار ٢٠٥٠.

بدخول الجَيشُ الْلبِنَّانَي وقوات الأمم المتحدة اليها.

الهراوي ينتظر لغاءه الاسدليقول رأيه ويحفظ حصته خلفية التجاذب بين بري ورئيس الحكومة : مع من يقف الرئيس الجديد عند الخلاف؟

الحكومة المقبلة

الا أن السياسي نفسه يشب الى أن سبباً جنوهرياً ثانيساً للشجانب، بين بري والحريري يعود الى تباين وجهات كل منهما في ما يتعلق بتشكيل الحكومة

واذ أعلن بري أول من امس ان سبب التحانبات هو طريقة المرشحين شخصية وانتماءات او صنورة سيباسيية تغرض في الحكومـــة. وانصـــار الرئيس

المقبلة والاحجام فيها. تشكيل الحكومة المقبلة، خصوصاً أن المداولات المتعلقة بالمرشيحين واللائصة المصغرة جدأ منهم، تناولت، سواء في دمشق او في بيروت، الصورة التي ستكون عليها تركيبة الحكم بالنسبة الى الذي يقع عليه الضيار. فلكل من اعضاء هذه اللائجة القصيرة من وارتباطأت بحرص على مراعاتها، مقابلة تمثيلاً لقوى معينة في

ويخستم الوزير ديبسدو ان الصراع بين بري والصريري الذي الخفاء بين وجهة نظر للأول تقول تعديل في النهج السياسي يحقق اصلاحاً في المؤسسات، لأن تحكومية مطعيمية، من يعض

الشيعيُّ الإعلى الأمام محمد مهدي شمسُ النينَ انَّ ءالاحتلآل اراد تحويل جزين مصيدة للدولة وللشعب وللمقاومة، لكنه فشل نتيجة الوعى السياسي والشجاعة الوطنية وهذا ما يجب ان يكشف لبصائر أهل جزين ولجميع اللبنانيين. وراي مصدر مسؤول في قيادة حزب البعث فر

لبنان ان تصريحات البطريرك الماروني نصس الله صفير عن جرين «لا تخدم السلم الأهلِّي وتقع في خانة التِحريضُ على القاومة،. واسف «لأن بسأويُّ بين العدو الصديق ويبرئ العملاء بحديثه عن قتلً لبنانيين للبنانيين. وأضاف «كان الاولى به ان يحمل الاحتلال مسؤولية ما يحدث في جزين.

🗷 بقي موضوع جزين في ضوء التدابير التي

ينوي «جَـيش لبنان الجنوبي» الموالي لاسـرائيل

اتخاذها فيها مطلع الشهر المقبل، محور تحركات

واتصنالات ومواقف، وعرض رئيس الحكومة رفيق

الحريري مع وزير الصناعة (نائب جزين) ننيم ساك

الإجراءات الواجب اتخانها لمعالجة الوضع، على ان

يعقد سالم اليوم مؤتمراً صحافياً يتناول فيه هذا

وفي المواقف، قسال رئيس المجلس الاسسلامي

وأعلن «المكتب المركزي المتنسيق الوطني، (التيار العوني) ان دجزين أصبحت رهينة حقيقية لن يفرج عنها ألَّا بعد إتمام عملية السلام الشامل في المنطقة، وبالتالي ضحية استعراض القوة وتثبيت ألواقع في

الأجوبة كانت غير واضحة او الحريري كانوا توقعوا هجوماً عليه من اجل خفض حصته في الحكومة المقبلة.

ويسسال احسد الوزراء المخضرمين في هذا السياق: «هل يدع بري والحسريري الرئيس الجديد يختار ما يريده هو، وهل سيتركان له حييزاً من النفوذ والقدرة، يشبت من خملاله أن مجيئه يقدم جنيداً الى البلد؟،.

يستبق العهد المقبل، يدور في بحكومة سياسية منبثقة من تركسة اتفاق الطائف ليتم عبرها الغطاء السيساسي يسبهل نلك ووجهة نظر للحربيري تقضي اللبوابت، اضعافة الى تكنوقراط ينكسون على ملفات الاصلاح في المؤسسات، من دون الاصرار على تمثيل سياسي فضفاض،

## الجميل: الوضع مصطنع ولن يبدوم

🖿 بيروت – دالحياة، – اعتبر الرئيس اللبناني السابق الشيخ أمين الجسمسيل ان دلبنان على مفترق طرق خطرى، وإن دالوضع فيه مصطنع ولا يمكن ان يدوم الى ما لا نهاية، وقد اثبت عقمه وعدم قدرته على تأمين استمرار الوطن سيداً مستقلاً.

ودعا، في كلمة عبر الفيديو، مشّاركين في ستوكّهولّم في النكرى السادسة عشرة لاغتيال الرئيس المنتخب بشير الجميل، بدعوة من اقليم السويد الكتائبي، الى «الجسهـوزية لنكون البــنيلُ الحقيقي الأصيل في النفاع عن لبنان، مشيراً الى دأن استراحة المسارب انتسهت، وناشسد اللبنانيين في الاغتراب دمتابعة مسيرة الحق والنضال حيال حكومات دولهم حيث هم لافهام الراجع النولية أن مساعدة لبنان ضرورية لأخراجه من ازمنه واسترجاع سيانته المتقوصة، وان وجوده صاجة ماسة الى الصرية

والديموقراطية في المنطقة». والقيت كلمة باسم السيدة صولانج بشير الجميل في الاحتفال نفسه، أعتبرت فيها أنّ البنان الصرية والسيادة تصتله اليوم جيوش غريبة وتفرض عليه مشيئتها في السياستين الداخلية والضارجية». وقالت داننا لن ننسى، على رغم كل الضيفوط النبن ابعدوا بقوة عن وطنهم والموقوفين داخل لبنان وخارجه، وأقيمت احتفالات أخرى لدالقوآت اللبنانية، وحرب الكتائب في الولايات المتحدة الامدركية وأوروبا.

## مؤتمر أمل الجمعة

■ بيروت - «الحياة» - تعقد حسركية «امل» مسؤتمرها التساسيع الجمعة المقبل، برئاسة رئيس المُجلسِ النيابي نبيَّه بري، وعلى جيول اعتصاله عند من البنود المهمة أبرزها اقرار هيكلية تنظيمية جبيدة لها، تشمل تشكيل هيئة رئاسةً من سبعة اعضاء وهبئة تنفينية اضافة الى مكتب

وسيلقي بري كلمة افتتاحية تنضمن مراحعة شاملة لمواقف الحركة وتوجهات مستقبلية بالتجديد فيها، ويدعو الى الأخذ يها، خصوصاً بالنَّسبة اليَّ الحال بم جنيد اليها.

وسيسيطك من المؤتمر صلاحيات استثنائية، لهذا الغرض تردد أن منها أنْ يحقُّ له تعيين اعضاء في المكتب السياسي من خارج الحركة اذا تطلب الامر.

DYRUP PAINTS

نصرالله: الحلليس بتحييد جزين بل بالضغط لإخراج الاسرائيلي ولحدمنها انطوان لحد من جزين وجوارها

إطلاق اسم نجله هادي على شارع بين بيروت والضاحية الجنوبية

■ اعلن الإمين العنام للحصرف الله، السيد حسن نصر الله في احتفال اقدم مساء اول من امس لمناسبة النكرى السنوية الاولى لسقوط نجله هادي ونكرى ١٣ أيلول (سبتمبر) (مجزرة المطار) ان داسرئيل تعيش في مازق داخل كل مۇسساتھا». وأضاف دائها ليست مطلقة

اليد في قعل ما تشاء في لبنان، وانما بقعل للعادلات الميدانسة الجدية التي فرضتها القاومة وشعب لبنأن وجيشه وسورية وكل المصاهدين والصسامسدينء وتابع الم يعد أحسلال لبنان أو توسيع المنطقة المحتلة نزهة، ولم يعمد أطلاق التسهديدات بضرب المدنيين والبنى التحتية ذأ اهمية وقييمة لأن في لبنان مبقاومة وإرادة وصمودا وتحديا وعزما على المواجهة.

وتطرق الى عملية أنصارية جندياً استرائيلياً، وقال دان المواجهة لم تكن مصابقة، ولا مجبرد مكمن حبراسيات، بل أن مجاهدي محزب الله، في محيط انصارية كانوا في انتظارهم وما انفجر وقطع الأرجل العبوات المعدة سأبقأ لا العبوات التي كان بحملها الجنود الاسرائيليون، وأضاف صنداك لم يجرؤ العدو على ان ينفذ عملية واحدة خارج دائرة المنطقة اللينانية المحتلة، وشيدد على دوحسدة الدم

والمقاومة والجيش اللبناني ما يعتبر عنصر قوة في لبنار وعاملاً حاسماً في صنع النصر،

وجيش الاحتالال ليس حاضر للتورط والحضور العسكري المباشس في جرين لان هذا يعني ان بنتشر على جبهة لا تقل عن ٢٠ كلم، وفيها عند كبير من المواقع منا يتعرضنه للاستتهداف

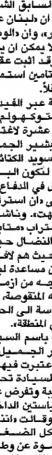
ومزيد من الخسائر لديه. والمطلوب أن تقلب الشيعي والسياسية وخصوصا السبح وأهل جرين على عواصم القرار في العالم وترفع شعار فلينسحب

وتناول الوضيع في جزين فقال واهلهاء. «يجب أن نحسم أنهما منطقه محتلة اسرائيلياً ومن واجب اللبنانيين جميعاً أن يقاتلوا الاحتلال وادواته أيا كانت من اجل تصرير ارضهم، واضاف وميليشيا لحد باتت عاجزة عن السيطرة على المنطقة ابن وجودها هناك ليس لحمايتها وأهلها وانما لحماية الاحتلال، مسرر بالوضع العسام وحل المشكلات بالمناقشية وتجنيب ولكثرة الضربات التي استهدفت كوابرها وجنوبها، وهي تعيش البلاد خضات مالية. حسال انهسسار معنوي وهرب الى نلك، افتتح عصر امس محافظ مدينة بيروت نقولا سابا، برعاية رئيس الحكومة رفيق

> ورفض مقولة تحييد جزين لأنه يعني ابقاعها رهينة الارادة والقرار والساومة الاسرائيلية، خُصُوصًا ان آسرائيل ليست حاضرة لان تضحي بدم جندي يهودي واحد من اچل مصالح أحد في لبنان، ويعني بالتسالي تحبيد ميليشيا «الجنوبي». ونطالب بان تضعط الدولة اللبنانية والقيادات الروحية

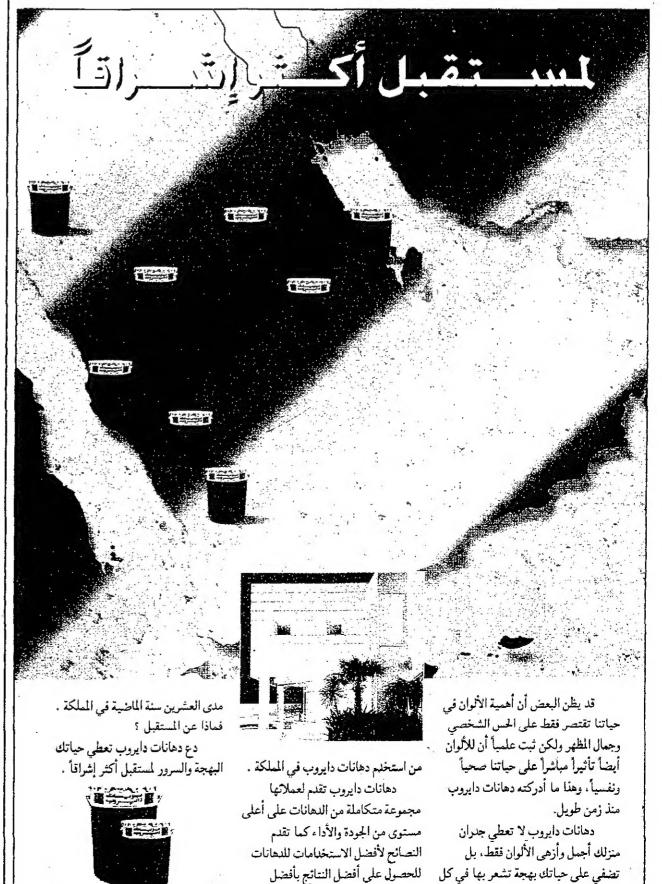
شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۶۸۲۹۲/۱۶۲۸۶۹ - فاکس: ۲۶،۱۸۵



التي قتل فيها العام الماضي ١٢ هناك واوقعوهم في مكمن محكم.

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومصراة الريساض - هاتف: ٢٢٢٠٢٤٩



هذا ما حققته دهانات دايروب على

🗓 القاهرة اتورة صصسرء غي القاهرة) أمس د فوجنت بنبا غد تعبية للمطالعة سيطرتها على هذه المنطقة، هكذا وقال النسيي فقط يمكن ان ترتاح منطقة جزين التسنياة، إن الو هالته الصح وأكد ان المقاومة لا تستهدف المنيين في المنطقة. وقال دانها بغض النظر عن كل الاصموات ألتى ترتفع، ملترمة تصريركل شبر من ارضنا المحتلة وستقاتل الاحتلال والواته حتى التحريري وناشد السؤولين اللبنائيين وقف السجال بينهم لما يلحقه من

والبروستاتا وا التركنيز وتسبب ائتى بحسورة شن زارته في صحب الى زنزانته، و! وفأت اتناء وجز فنكرة تنطالب ب حالت الصحبة إثر تنشور حاد و وكاز نور الد ملى الشيساة حد بشاسيس وقب

بعطيات اغتيال

في القاصرة صنت

حافظواعلي نظافة مدينتكم شارك في نشاطها ٧ آلاف من أعضاء منظمات تتقاسم مهمات بناء المعبداليهودي

حركة يهودية تدعوإلى هدم المسجد الأقصى

تعقدمؤتمرها السنوي بمباركة حكومة نتانياهو

للمراجع والمنافية والمنافية والمنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية

## مبارك اتصل بقادة عرب والمبعوث الاميركي يزورعمان اليوم

# واشنطن: مهمة روس بالغة الصعوبة

■ واشتطن، القندس المحتلة، القناهرة -والحسيساقه أف ب، رويترر - اعلنت وزارة الخارجية الاميركية أن مهمة الوسيط الاميركي في الشُّون الأوسط بنيس روس «بالغَة الصعوبة، ولم تتحدث عن أي تقدم في الجهود الاخسيرة التي بنلها لتحريك المفاوضات الإسرائيلية القلسطينية.

واكتفى الناطق باسم الخارجية الإميركية جيمس روبين بالتعليق على محادثة هاتغدة اجراها مع روس لتوه بالقول اهتاك الكثير من التفاصيل التي يتعين تسويتها والكثير من الشاكل التي يتعين معالجتهاء.

ونكسر روبين بضسرورة حل سلسلة من المسائل المتعلقة بالإتفاق الانتقالي حول الحكم الذاتي الفلسطيني قبل الانتقال الى مفاوضات الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية. وَمَنْ بِينَ هِنْمِ الْسَائِلُ الْسَمَاةِ ٱنْتَقَالِيةَ نَكُر

روبين انسحابا عسكريا اسرائيليا جديدا من الضفة الغربية والترتيبات الآمنية التي يتعين ان تواكبه. ونكر ايضًا انشاء مطار ومرفا ومنطقة صناعية في غزة ووسائل تامين حرية انتقال الفلسطينيين بين الضَّفة الغربية وغزة. واعترف روبين بان ولا شيء يحل اذا لم يحل كل شيء، وفي المناخ المسالي (من الارتياب الرقيب الرائيليين والقلسطينيين) فان اي ملف يمكن أن يشكل

من جهة أخرى قال ناطق في السفارة الامبركية في اسرائيل امس ان روس سيزور الأربن اليوم الاربعاء لابلاغ الحكومة الأرتنية نتائج مساعيه لكسر جمود السلام الاسرائيلي الفلسطيني. وتاتي الزيارة المتوقع أن تشملً اجتماعاً مع الامير حسن ولي عهد الأردن في اعقاب متحادثات مماثلة عقدها روس مع

الرئيس حسني مبارك في القاهرة الاحد الماضي، ووصل روس الى المنطقة يوم الاربعاء المَاضِي في أول مهمة منذ أيار (مأيو) سعياً لتسوية الخلافات بين اسرائيل والفلسطينيين حول مجموعة من القضايا تشملها المياثرة الامتركية لانهاء ١٨ شهراً من الجمود في تحركات السلام. ويتوقع عودة روس اليّ واشنطن الجمعة المقبل بعد محانثات اخرى

مع نتانياهو وعرفات. وأعلن في القاهرة عشية اجتماعات الدورة ١١٠ لوزراء الخارجية العرب في مقر الجامعة العربية اليوم أن الرئيس حسني مبارك اجرى اتصالات هاتفية مع القادة العرب اطلعهم فيها

## عرفات يطلب من مصرخبرات للتحضير لإعلان الدولة

🗇 القاهرة - محمد علام

■ علمت «الصياة» أن الرئيس الفلسطيني ياسس عرفات طلب من القاهرة الاستعانة بخبرأت سياسية وقانونية واقتصادية لتقديم المشورة في شأن العزم على إعلان قيام النولة الفلسطينية في أيار (مايو) ١٩٩٩ للاستفادة من الخبرة المسرية. كما طلب عرفات الاستعانة خبرات وخرائط الجمعية الجغرافية المسرية التي تعد الثانية بعد الجمعية البريطانية من حيث المكانة للمتخصصين لأهميتها لما تحريه

وكان عرفات شكل في الرابع من ايلول سبتمبر) الجاري لجاناً اقتصابية وسياسية وقانونية لدرس إعلان قيام الدولة. وعلم أنه من بين الأفكار التي تلقاها الجانب الفلسطيني من

وسلطان عمان قابوس بن سعيد ورئيس الامارات الشيخ زايد بن سلطان ال تهيان. وربطت المسادربين توقيت الاتصالات واجتماعات وزراء الخارجية العرب التي

قانونيين مصريين فكرة الاستناد الى القرارات

الشرعية الدولية ذات الصلة في طلب تشكيل

قوات بواية لتحل صحل قوآت الاحتلال

الإسسرائيلية في كل اراضي دولة فلسطين،

استناداً الى قرار التقسيم بما في ذلك مدينة

القدس الشريف، كون إعلان الدولة من دون

وجود القوات الدولية هو إعطاء إسرائيل مبرر

إعادة احتلال مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني

بالمخالفة لأحكام قآنون الأحتالال العسكري

على غرار تلقف الحكومة الإسرائيلية القرار

المصرى في أيار ١٩٦٧ بإغلاق خليع العقبة

بعد رحيل قوات الطوارئ الدولية، لتقوم

على تفاصيل زيارة المنسق الاميركي لعملية

السلام منذ أيام والموقف الصالي على صعيد

امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح

وقالت مصادر مصرية ان الاتصالات شملت

المفاوضات السلمية على المسار الفاسطيني.

■ للمرة الأولى منذ احتلال اسرائيل لمدينة القدس الشرقية. ستبحث في اتخاذ قرارات متشددة في مواجهة افتتح آلاف اليهود المتطرفين التعنت الاسرائيلي في عملية السلام ورفضها قبول المبادرة الاميركية والجهود المبدولة الداعين الي هدم المسجد الأقصى لإحداء المسار الفلسطيني. واقامة هيكلهم مكانه مؤتمرهم السنوي السابع لـ دحركة إعادة

بناء الهيكل، بتشجيع ومباركة من الحكومة الإسرائيلية اليمينية. وحضر المؤتمر الذى نظمته عشر منظمات يهوبية متطرفة على راسها حركة «قائم وحي، التي يتزعمها يهودا عتصيون، نحو سبعة الأف يهودي اعضاء في منظمات يهوبية قسمت مهام بناء المعيد اليهودي في ما بينها.

🗆 القبس المحتلة –

وفي سابقة شأركت شخصبات حكومية اسرائيلية في تنظيم الدعوات لحضور والقاء كلمات فى المؤتمر الذي عقد في مقر دمسبسائي الأمسة، في القسس الغسربيسة، واشساد نَائب وزير المعارف الاسترائيلي متوشي بيلد من حركة تسوميت اليمينية المتطرفة باليهود النين يريدون هدم الأقصىي وأقامة الهيكل

خبلال المؤتمر وان الهيكل هو قلب

الأقتصى: معملكم هو من بين أهم النشاطات التي يقوم بها المواطنون الاسرائيليون وأكثرها ايجابية وتثقيفاً،.

المعارف بانها اتعطي دفعا جديدا

أو أسط القصائدنات بسب تخطيطه لنسف قبة الصخرة

المقدسء. وكسان رئيس لجنة القسانون

المشاركة في المؤتمر والتوجه الي المسجد الأقصى من أجل العمل

تحظر على آليهود بخول ساحات المسجد الأقصى المبارك لحبن توفر بقرة حمراء خالصة اللون لتطهيس اليهود برمادها بعيد حرقها قبل بخول ساحات المسجد الأقصى الذي يعتقد اليهود انه شُــيُــدُ على آنفَــاصُ هَيكُلهم وأصبيبت حبركة دحي وقبائم بُخيبَة أمل كبيرة في الصيف الماضى عندما ظهرت تسعيرات بيضاء على نيل البقرة الحمراء

الة الكترونية داخل النفق الذي اففتحته تحت السجد الأقصى في أيلول (سبتمبر) 1997 يظهر البلاة القديمة للقدس المحتلة يدون المسجد الأقصى وقبة طغى الطابع ال<u>د له وُديَّ عَلَى</u> الأسواق القديمة في البلدة.

ومن المقرر أن تتضمن أعمال المؤتمر تسيير مظاهرة كبيرة الي

## مجموعة عمل مشتركة حققت تقدما في ٣ مجالات متصلة بالمؤتمر المقترح

## مصروفرنسا تؤكدان ان من أهداف مبادرتهما تجنب إغراق المنطقة في العنف وتأكيد مبادئ مدريد

□ باريس - «الحياة»

■ أكنت مجموعة العمل الفرنسية -المصرية التي اجتمعت في باريس للاعداد عُؤتمر انقاد السلام في الشرق الأوسط ان الهدف من هذا المؤتمر هو تجنب أزمة من شأنها اغراق الشرق الأوسط مجدداً في بوامة العنف، وإعادة تأكيد المشاركين فية بتمسكهم بمبادئ التسوية التي أقرت في مُدريد. أَضَافَتَ الْمُموعةَ التي تَراسها منَّ الجانب الفرنسي مدير دائرة شـمـال افريقـيان افريقـيـا والشـرق الأوسط في وزارة الخارجية الفرنسية جان كلود كوسران ومن ألجبانب المصري مستشسار وزير الخارجية محمد أبو الغيث، أنها أخذت علمأ بالدعم الواسع النطاق الذي تحظى يه هذه المبادرة السلمية.

وقبالت أن هذا الدعم يعبس عن مندي تمسك المجتمع الدولي بمسيرة السلام والرغبة في العمل لتحويل هذه المسيرة

ألى اتفاق يؤدي الى سلام عادل وشنامل ودائم في الشرق الأوسط وأشتارت المجموعة التي أعلن عن تشكيلها في تموز (يوليو) الماضي لتحدد

اسس انعقاد مؤتمر انقاذ السألام الذي دعا اليه الرئيسان الفرنسي جاك شيراك والمصري حسني مبارك (في ١٨ أيار/ مايو) الْمُأْضِي، التَّي أَنْ تَوْقَفُ الْمُفَاوِضَاتَ على المسارين السوري - الاسترائيلي واللبناني - الاسسرائيلي وتجسسيت الاتفاقات الاسرائيلية - الفسطينية، يعرض عملية السلام التي بدأت في مدريد سنة ١٩٩١ للخطر.

وتابعت انه مع اقتراب استحقاق أيار (مسأيو) ١٩٩٩، (وهو الموعد الذي كسان يفترض ان تنجز فيه المفاوضات حول الوضّع النّهائي)، يحول بون امكانية التمادي في الانتظار، وانه لا يمكن القبول بفشل مسيرة السلام، واوضحت ان ألمادرة الفرنسية – المصرية تسعى الى

اعسادة مسسيسرة السسلام الى الطريق الصحيح عبر تعبثة المجتمع الدولي وعبر تشجيع الاطراف المعنية على التوصل الي حلول عقلانية ومقبولة انطلاقاً من مبادئ مدريد والاتفاقات القائمة.

ونكرت ان المساركين في مؤتمر انقاذ السلام سيعملون على اعادة احلال أجواء الثقة المسرورية لأعادة اطلاق عملية السلام وان الأطراف المعنيسة بالنزاع سنتكون مدعوة الى المشاركة في المرحلة الثانية من المؤتمر في ضوء النتأثج التي ستسفر عنها المرحلة الأولى.

وكررت المجموعة القول بأن المبادرة الفرنسية - المصرية لا تنطوي على اي منافسة مع الجهود القائمة وأن باريس والقاهرة تدعمان المساعي الأميركية لإعادة اطلاق السلام، وخَصوصاً الاقتراحات التي أعلنتها واشنطن في الربيع الماضي «والتي تشكل قساعسدة واقعية لتطبيق الاتفاق الفلسطيني –

الاسرائيلي حول المرحلة الانتقالية». وقالت مصادر مطفة له دالحياة؛ ان محموعة العمل حققت تقدماً ملموساً في ما يتصل ب ٣ نقاط هي: الأطراف التي ستتدعى الى المؤتمر، وألمواضيع التي سيجري التطرق اليهاء

ونكرت أن ما توصلت اليه المجموعة سينقل الى وزيري الخنارجية المصري عمرو موسى والفرنسى هوبير فيدرين في نيــويورك وكل منهـمــا ســيـقــوم بمشاورات في هذا الشان مع شركائه.

وعبر السفير المصري علي ماهر التى يناقشها حاليأ المبعوث الاميركى بئيس روس وإنما يشكل كل جوانت

وقضيية لبنان ونكر انه تم الاتفاق على انشاء الجنة تسيير، تتولى الإعداد للمؤتمر وتوجيه الدعوات للمشاركين فيه،

اتفاق بين القلسطينيين والاسرائيليين. وتستبعد مصابر اميركية امكانية القبول بالمُبادرة الفرنسية - المصرية في هذه المرحلة كون الإدارة الاسيسركية لمّ تعتبر بعد أن مساعيها قد فشلت، في حين ان فرنسا ومصر على قناعة بان مثلُ هذًا المؤتمر لن يكون ناجحاً الا بالمشاركة

الأميركية. موسى وفيدرين.

#### نصف الاسرائيليين تقريبا يعيشون في منطقة تل ابيب

🗷 القديس – أ ف بْ – افيادت

ارقسام نشسرها المكتب المركسزي للأحصاءات في القيس أن نصو الشرق الاوسط ويضم ثلاثة فنادق ٢.٦ مليون اسرآئيلي يعيشون في من فئة خمسة نجوم وملاعب غولف ومسبحاً كبيراً. وتبلغ منطقة تل ابيب اي ما يوازي ١٤ في المئة من أجمالي عدد السكان. واوضح المكتب ان عدد السكان نحو ٤٠٠ موظف اكثر من نصفهم الاسرائيليين يبلغ حالياً خمسة ملايين و ٩٨٧ الف نسمة بينهم من الفلسطينيين ٥٠ مليون دولار ١٨.٤ في المئة من اليهود و ١٨.٥ في المئسّة من العسرب، و ٢٠١ في المنة من اصول مختلفة. ومنذ تأسيسها العام ١٩٤٨، تضاعف وتفيض السجون بالمعتقلين عبد سكان استرائيل ٧٠٤ مسرة. وتصادر الارض وتهاود القدس وتحتل اسرائيل المرتبة الـ ٩٥ بين ويمارس الكيان الصبهيوني كل

٢٢٧ بلدأ من حيث عدد السكان. وتعتبر الكثافة السكانية التي تبلغ ٢٦٥ نسمة في الكيلوم تبرّ المُربِّع في اسرائيل، مَن الأعلَّى في العالم. وابرز المجسوعات التي بتالف منها السكان الاسرائيليون آتت بحسب اهميتها من الاتجاد السوفياتي السابق (٨٥٨ الفأ) والمغرب (٠٠٠ الف) ويولندا (٢٥٠ الفأ) ورومانيا (٢٥٠ الفأ) والعراق

🗷 غىزة – 1 ف ب – اعستسبس مسؤول أمني فلسطيني امس ان رئيس الحكومة الاسترائيلية بنيامين نتبانياهو «يتحمل وحكومته النتائج المترتبة، عن قيام وحدات خاصة اسرائيلية قىتل مىسىۋولىن عىسكريىن فى محركية المقاومية الإسبلاميية (حـمـاس)، مـؤكـداً ان دائسلطة الفلسطينية لا تتحمل أي مسؤولية تجاه أزمات يتسبب بهآ

الجانب الاسرائيلي». وقال محمد تحلان مسؤول الأمن الوقسائي في قطاع غسرة لوكالَّة «فُرانس برسِّ»: «نتَّانياهُو وحكومته وحدهما بتحملان كل النتائج المترتبة عن تصفية الشقيقين عابل وعماد عوض الله،، مُصَيفاً: «أما أن يفتعل نتانساهو الأرسات ثم يسعى ليلقبها على كاهل الشعب الفلسطيني فهذا أمر غير مقبول، فالسلطة الفلسطينية لا تتحمل اي مسؤولية تجاه المخاطر التي

يتسبب بهاء. وكبائت وحبدات خباصا اسر أنطية قتلت الخميس الماضي الشيقيةين عوض الله في منطقة قريبة من الخليل. وحنر نتانياهو في تصريحات

له حركة وحماسة من تنفيذ عمليات انتقامية مشيراً الى ان الرد الإسرائيلي سيكون عنيفاً. كما اعتبر نُتانياهو انه بنبغي على السلطة الفلسطينية ان تشيد

وان هذه اللَّجِنة ستعقد اجتماعاً لها، في موعد لم يتم تحديده، وانه سيحدد في ضوء المشاورات التي سيجريها الوزيران. ويذكر ان اولبرايت لم تجب بعد على الرسالة المصرية - الفرنسية التي سلمها إياها سفير مصر في وأشنطن وانها كانت عبرت عن تخوفها من ان تعرقل المادرة الفرنسية - المصرية المساعي الأميركية القائمة حاليا للتوصل الى

السيد عن ارتباحه البالغ لأحتماعات المجموعة واكد أن تمة أصراراً مصرياً فرنسياً على مواصلة الجهود من أجل استمرار عملية السلام وأن الهدف المرجو لا يقتصر على اعادة الانتشار القضية الفلسطينية وكذلك قضية سورية

نفقات الكازينو الذي سيعمل فية

في حين ستبلغ النفقات الاحمالية

المنتجع نحو ١٥٠ مليون دولار.

وقسال البسيسان «في الوقت الذي

ترتقي قوافل الشهداء آلى العلاّ

اشكال الارهاب (...) يفتح مايسمى

بكازينو النل والخيانة والانحطاط

ورأى البسيسان في •ادعساءات

البعض عن أنَّ الكارينُو سيعمل

على انعاش الاقتصاد الفلسطيني

كانبة كأصحابهاء ودسيثقل كأهل

هذا الاقتصاد ويزيده سوءا ناهيك

عن أن الكسب من وراء هذا

والدعارة.

## 'حماس' تدعوالي 'صرخة ايمان' في وجه كازينو الشيطان ً

🕷 أريحا (الضفة الغربية) – ا ف ب - وزعت مصركة المقاومة الإسلامية، (حماس) بداناً أمس في مدينة أريحا بالضَّفَة الغربية دعت قبه الفلسطينيين الى اطلاق وصرضة ايمان، في وجه وكازينو

الشيطان، الذي سيُفتتح اليوم.

اريحاً سيفتتح الأربعاء.

وجساء في البسيسان: «يا كل المحساهدين في فلسطين ويا من عشبقتم الستلاح والكفاح هذا يومكم لتكونوا عند مسؤولياتكم وتحافظوا على منجزاتكم من هذأ الاخطبوط اللعين وان تصرخوا باعلى صوتكم صرخة الايمان في وجه الشيطان، وكنانت شركة وكأرينو اوسترياس، النمسوية التى تشرف على مشروع اقامة منتجع سياحي في اريحا اعلنت الاثنين ان كَسارَيُّنو ﴿أُواسَسِيس، في

ونكر مسؤولون في الشركة ان الكاربنو هو المرحلة الاولى من منتجع سياحي سيكون الاكبر في

جهارٌ موساد (الاستخبارات) تم النفع بهم في البعثة الديبلوماسية الاسرائيلية، وأسس نور النين، الذي كان ضابطاً سابقاً،

تنظيماً سرياً مسلَّماً في منتصف الثمانينات ضم عناصير نفنتُ عمليات اغَّتيال ضد اسرائيليين في صاحبة للعادي (جنوب القاهرة) وداخل معرض القاهرة الصناعيُّ النوليُّ، وفشئتُ مُحَاوِلَة لاغتيال بيبلوماسيين اميركيين اعتبرهم التنظيم ضمن حجهاز الأستخبارات الأميركية، في البعثة التيبلوماسية في القساهرة، ورف ضت السلطات المصرية مطالب استرائيلية بتسليمه فور توقيفه او المشاركة في التحقيقات معه، كما رفضت اطلاقه لأسباب صحيةً وفرضت عليه حراسات خاصة طوال فترة وجوده في السجن. ونظمت لحزاب معارضة مصرية حملات شعبية عدة لاطلاقه كأن أخرها قبل اسآبيع. وكان نور الدين اعلن في اعترافاته أن تنظيمه «مستهدف من عملاء جهاز الاستخبارات الصهيوني، وأصدر بياناً عقب حادث الأقصر العام المأضى دان فيه والإرهاب واستخدام السلاح ضد الشعب للصبري أو لحسم الخلاف مع الحكومة وقتل الإجانب الإبرياء،

ومن المقرر تشييع جثمان نور الدين اليوم من جامع عمر مكرم (وسط القاهرة) في اطار اجراءات امنية مشندة حُشية ردود فعل من انصاره، خصوصاً

الجماعات المعارضة للتطبيع مع اسرائيل.

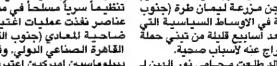
# وفاة محمود نورالدين قائد تنظيم "ثورا

🛭 القاهرة – حازم محمد

■ سببت وفاة محمود نور الدين قائد تنظيم الثورة مصراء في سجن مزرعة ليمان طرة (جنوب القَّاهُرة) أمس صَّدمة في الأوساطُ السياسيةُ التِّي فوحثت بنيا غيانه بعد أسابيع قليلة من تبني حملاً شعبية للمطالبة بالإفراج عنه لأسباب صحية.

وقال السيد خالد طلعت مصامي نور الدين لـ

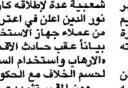
إثر تدهور حاد ومفاجىء أصابه ادى الى موته.



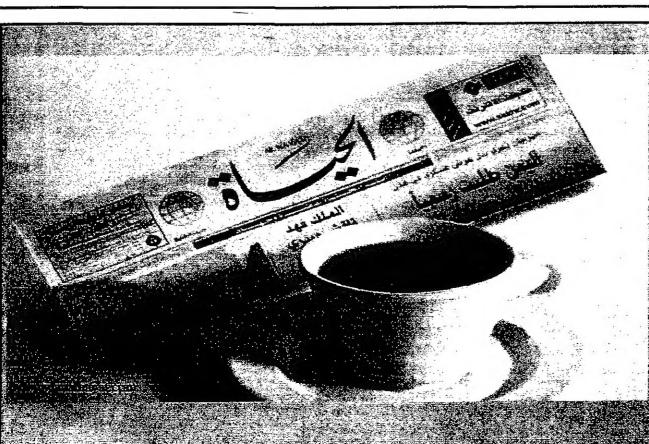
بعداا عاماً من سجنه بتهمة قتل اسرائيليين في القاهرة

والحياة، إن الوفاة حدثت صباح أمس بعد تردي حالته الصحية بعد معاناة من امراض الكلي والبروستاتا والحمى الشوكية التي اصابته بغقدان التركيز وشبه انهيار عصبي. وزَّاد ان «نور الدين انهي بصورة مفاجئة أول من أمس لقاءه اسرته التي زارته في محبسه ورفض الاستمرار في اللقاء وعادً الى زنزآنته، واوضح محاميه ان اسرته تلقت خبر وفاته آثناء وجودها في مكتب وزير الدَّاخلية لتقنيم منكرة تطالب بنقله الى احد الستشفيات لخطورة حالته الصحية، غير أنّ إدارة السجن ابلغت بوفاته

ُوكانَ نُورِ النَّينِ (٧ُ عاماً) يقضي حكماً بالسجِن مدى الحياة صدر في حقه العام ١٩٨٧ بعد اتهامه بتاسيسٌ وقيادة تُنظيم «ثورةُ مصر، الذي قام بعمليات اغتيال لعند من بيبلوماسيي النولة العبرية في القاهرة منتصف الثمانينات اعتبر انهم ومندوبي









التي عكفوا على تربيستها منذ سنوات للتحضير لبناء الهيكل. وانتهت منظمة يهوبية أخرى من بناء مجسم ضخم للهيكل في منطقة ما قرب البحر الميت في انتظار هدم الدسرم القسسي الشريف لبناء الهيكل مكانه.

ووضعت الحكومة الاسرائطمة الصخرة ومكانهما الهيكل فيما

وكانت عناصر من حركة «أمناء انخال ما يعتبرونه حجر الأساس الى حدوث مجررة الاقصى التي سقط فيها ١٨ فلسطينيا واصيب مثات آخرون بجروح مختلفة.

جبل الهيكل، المساركة أيضاً في المؤتمر حاولوا في العام 199 للمعبد اليهودي الى ساحات المسجد الأقصى وأنت محاولتهم

بعدوانها الموسع ومع ذلك، عندما اغلقت الحكومة المصرية في العام ١٩٧٢ مضيق باب المندب في تشرين ألأول (أكتوبر) ١٩٧٢، لم تستطع اسرائيل التمادي في عدوانها.

الشعب اليهودي وروحه. وأضاف مخاطباً المشاركين في المؤتمر النبن اعتقل عبد منهم لمحاولتهم شن هجمات على

وقسال: دادعبو المساركين في المؤتمر الى مواصلة نشسر قيم الهيكل وقيم التراث والثقافة اليهودية بين شباب دولة اسرائيل وفي مجمل النظام التعليمي، واعتبر يهودا عتصيون أحد منظمي المؤتمر أقوال نائب ورير

لإعادة بناء الهيكل، وقال عتصيون الذي اعتقل في ونحن نشعر بتشجيع كبير من اعلان حكومي بهذا ألمستوى ونرى فيه دعماً رسمياً نامل بأن يسهم في اعطاء انطلاقة جسيدة لقضية إعادة المعبد اليهودي

وقال في كلمة مسجلة بثت والدستور في البرلمان الاسرائيلي (الكنيـــست) حنان بورات من الحزب القومي الديني (مفدال) وهو من الأحراب الرثيسة في حكومة بنيامين نتانياهو بعث برسائل تحمل توقيعه أرفقها مع ٧٠٠٠ يطاقة دعوة رسمية عن طريق البريد الرسمي للكنيست الى شخصيات يمينية ومستوطئين يهود في الضفة الغربية حشهم فيها على

على إعادة بناء الهيكل اليهودي ويسعى القائمون على المؤتمر الى استصدار فتوى حاخامية جنيدة تلغي الفتوى القديمة التي

ساحات للسجد الأقصى ومحاولة

انصار لـ حجماس، في العاصمة الاردنية عمان يعزون بعضهم بعضاً في مقتل الشقيقين عوض الله (رويترز)

## دحلان: نتانياهووحده يتحمل نتائج مقتل الشقيقين عوض الله

التحتية لما اسماه «التنظيمات الإرهابية». وأعلنت اسرائيل يوم الجمعة اغلاقا على المناطق الفلسطينية منعت بموجبه الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غرة من دخول اسرائيل، الأصر الذي أدى الى التأثير على عشرات الأف من العسمسأل الفلسطينيين النين

يعملون في الدولة العبرية. وخففت اسرائيل بدءاً من امس اجتراءات الإغلاق بسماحها بنخسول ٧ الأف عبامل فلسطيني أضافة الى ٣ ألاف تاجر ورجل اعمال. وأكد محلان أن أجراءات التخفيف الإسرائيلية للحصار «غير كافية وغير مقبولة» مشدداً على ضرورة وقف كلّ اجسراءات العقاب الجماعي العنصري ضد

الشعب الفلسطيني، وقسال في هذا السسيساق: «لا يجوز حصار شعب بكامله إرضاء لنزوات عسدد من المسلوولين الأسر ائتلدي السابية الذين بعيد ان يمارسوا أقسى انواع العقاب بحق الفلسطينيين يبسداون بالتشدق بانهم يخففون تدريجا من هذه الإجراءات.

وأضاف دهم الذين قبتلوا افتراد حتمناس وعلينا كشبعب فلسطيني أن ندفع الثمن أذا قامواً باعتداء صد الفلسطينين، أو أى حال قام متطرفون فلسطينيون بأعتداءات ضد اسرائيليين وهو امر نقول بوضوح لنتانياهو اته مرفوض بشكل قاطع من قبلناء.

# تحرك أميركي لحشد التأييد لإجراءات جديدة ضدالعراق

أنان يتصل بطارق عزيز وبغداد تطالب بلجنة محايدة وبتلرينا شدصدام التراجع

 بغداد، واشنطن، نیویورك، ستوكهولم - اف به رویترز، ۱ ب - شند مستشنار للرئيس العراقي صدام حسين على «تجميد التعاون الكامل مع اللجنة الخاصة، المكلفة التحقق من نزع أسلحة الدمار الشامل العراقي (اوتسكوم) داعياً الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان الى «الإتفاق على برنامج عمل محدد الاهداف والمواعيد، لرفع الحظر

لكن مستشار الرئاسة حامد يوسف حمادي اتهم انان بعدم الوفاء بالتزاماته بموجب الاتفاق الذي وقعه مع بغداد. وجاء هذا الموقف بعد تاكيد واشنطن بنه وزيرة الضارجية الامسركيسة مانلين أولسرايت مشاورات مع عواصم تمهيداً لتحرك جنيد في مسجلس الامن للرد على قسرار عسراقي محتمل بقطع العالقة مع داونسكوجه. واعتبرت الادارة الإميركية أن التهديدات العراقية تشكل خرقأ حييداً لقرارات محلس الامن قد يؤدي الى اتضاد المجلس مزيداً من الإجراءات ضد بغداد.

وتوقع رئيس اللجنة الخاصة ريتشاري بتلر أن تعلن بغداد قرارها النهائي اليوم. واكد مسؤول في الامم المتحدة ان انأن أجرى-أتصالأ بنائب رئيس ألوزراء العراقي السيد طارق عزير وبحث معة في مبادرته التي تستند الى اجراء دمراجعة شاملة، للعلاقة بين بغداد والمنظمة الدولية، وما نقده العراق من التزاماته.

انتهالتصارخ

وحذر الناطق باسم وزارة الخارجية الاسيركية حيمس روين ليل الاثنين من أن تنفيذ العراق تهديداته بقطع العلاقة مع «اونسكوم، من خالال وقف كل تشاطات فرقّ التفتيش «سيكون انتهاكأ صارخا جبيدأ لقرارات مجلس الامن وتحديا مباشرا للمجلس، الذي عليــه في هذه الحبال برس اتخاذ اجراءات لخرىء

وزاد أن اولبسرايت ناقشبت مسوضسوع العسراق في انتصالات مع انان وورداء خارجية روسيا وفرنسا وبريطانيا والسويد (ترأس مُـجِلُسُ الأمْنُ)، واللغيِّيِّهُم أنْ وقف بغداد كل اشكال التعاون مع داونسكوم، سيكؤن متصعيدا وتحديا لمجلس الامن، ويجب أن ندرس أجراءات اخرىء. واشار روين الى أن الوزراء «اكنوا انهم متفقون مع الموقف الاميركي وسيحاولون ان يوضحوا للعراقيين مدى حماقة موقفهم،

ورفض التحدث عن امكانات استخدام قوة صبد العراق قائلًا أن الأمر يعود الى

## مسجلس الامن. لكنه اوضح ان الولايات المتحدة تراقب الوضع عن كثب، وأن الرد

الاميىركي سينتشد في ضوء أما يشكله العراق من تهديد لجيرانه وللامن الاقليمي وللمصالح الحيوية للولايات المتحدة ولم نسقط اياً من الحيارات المتوافرة لديناء

> وناشد بتلر الرئيس صدام حسين الامتناع عن قطع العلاقة مع فرق التفتيش، لافتاً الى أن هذه الفرق شارقت على الانتهاء من مهماتها.

وقال في مؤتمر صنحافي عقده ف ستوكهولم ليل الاثنين: «اذا كفُّ العراق عما يفعله الأن واعطانا أخر المعلومات المتنقبة والمواد التي نحتاجها سنؤدي عملنا بسرعة واخلاص، وسنتمكن من اللاغ مجلس الامن قريباً أن الأصر انتهى. أن الكرة في ملعب العراقسين، وباشسنهم «التقاط الكرة والركض، وخوض هذه المباراة، اذ علينا أن ننتهى من هذا بسرعة شديدة.

وزَّاد أن والعراق في مرحلة اتخاذ القرار، وريما الاربعاء (اليوم) واعتقد اننا جميعاً

نامل بالا يتخذ قراراً صعباً او احمق، ونكر أنه سيرحب باجراء اسراجعة شاملة، للعلاقات مع بغداد كما وعد مجلس الامن في القرار ١١٩٤ الذي اشترط تراجعها عن وقفُّ التعاون مع اللَّجِنَّة الضَّاصَّة. واعرب بتلر عن اعتقاده أن الولايات المتحدة لم تخفف موقفها من العراق الذي دلم يقدم كل المعلوميات الضاصية بالسلحية النمار

وتابع ان «اونسكوم» لا تملك مسعطيات كاملة عن قدرات العراق على انتاج صواريخ ولكن دلديها معلومات شبية كاملة عن الرؤوس الكيماوية التي دمرت وما زلنا بصاحة الى معرفة المواد التي وضعت فيها،. ونبه الى أن اعلاق ملفى الصواريخ والاسلحة الكيماوية سيستكمل في غضون شهور اذا تعاونت بغداد، وان العمل لاغلاق ملف الاسلحة البيولوجية سيتطلب وقبتاً اطول. واضافه دفي ما يتعلق بالبرنامج البيولوجي الامر برمته سيئ أننا بحاجة الى البدء من جديد، بان يقدموا لنا حصراً حقيقياً للمواد البيولوجية التى صنعوها وحجم التسليح

واكد بدلر ان اعمال الراقبة مستمرة على رغم أعلان العراق وقف التعاون. واوضح لُوكَالَةَ ﴿ وَيَتَّرِنُ ﴾ أنَّ «الرقابة مستِمرة في ٣٠٠ مسوقع وهذا أقل مما نريده. ويرور ﴿ غَيْتِهِ،

رئيس اللجنة الخاصة السويد التي ترأس الدورة الحساليسة لمجلس الامن، واجسرى محادثات مع وزيرة الخارجية لينا هيلم

🗆 واشتطن – رفيق خليل المعلوف

■ أعلنت وزارة الخارجاية الاميركية أن مسعود بارزاني زعيم الصرب الديموقراطي الكردستاني وجلال طالباني زعيم الاتحاد الوطني الكرىستاني سيلتقيان غداً او الجمعة في واشنطن بحضور وزيرة الخارجية مأنلين أوليرايت. وكانت اولسرايت التقت كالأمن

الزعيمين الكرديين الخميس والاثنين الماضيين بحضور مستشار الرئيس الاميركي للامن القومي صموثيل بيرغر، واجرت معهما مصادفات لخفض والتاثير الاميركي، وجمد مجلس الأمن الاربعاء الماضي منفصلة تمهيدأ لتحقيق المصالحة بين

حربيهما على اساس أتفاقات انقرة. وأعبلين المتساطيق بناسيم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن ان اولبرايت اعريت للزعيمين الكرديين عن «استمرار اهتمام الولايات المتحدة باوضاع الاكراد وجميع سكان شمال العراق، واعتبرت أن الزعيمين ويمثلان الاصوات المقيقية للشعب العراقي، ومصالح الملايين من اكراد

ونكر روبن ان المصابثات تناولت والوضع في العبراق والسيساسة الاميركية ألحالية تجاهه اضافة الى الحاجات الامنية وبرامج المساعدات للقانون الدولي.

إطار زمني للتفتيش

وفي مقال نشرته امس صح والقانسية والعراقية كتب جامد يوسف حمادي الستشار في مكتب الرئيس صدام حسين أن العراق يجب الا يستأنف التعاون مع قرق التغنيش الي أن يوافق مجلس الامن على وضع اطار زمني لعمليات التفتيش على ان تتولاها لجنة محسايدة. ينكر ان العراق قرر في الشامس من أب (اغسطس) الماضي وقف التعاون مع اللجنة الشاصة والوكألة الدولية للطاقة الذرية مشترطأ للعوبة عن قراره معاوبة تشكيل اللجنة

المراجعة الدورية للحظر الدولي، واوصى البران العراقي اول من امس بقطع العلاقة مع داونسکوم،

واعتبر حمادي ان انان لم يف بالتزامه الاتفاق الذي وقعه مع بغيداد في شبياط (فسبسراير) ووالذي دعسا الى رفع الحظر المفروض على العراق، واضاف انه كان على الامين العسام ان يدرس مشكاوى العسراق وتصرفات المفتشين بدلاً من أن يدعو القيادة العراقية الى العدول عن قرارهاء. واكد أن لدى انان داوراقاً قوية يمكنه ان يستخدمها ليجابه بها الصلف الأميركي، ازَّاء العراق، داعياً اياه الى منع الادارة الإمبركية من استخدام الامم المتحدة لخرق حقوق ٢٢ مليون عراقي، ودان يعمل لازالة التناقضات بين مبادئ الميثاق (ميثاق الامم المتحدة) وبين تصرفات اجهزة الامم المتحدة او الدول التي تخرق هذه المبادئ ومنها بنود حقوق

الى ذلك كتبت صحيفة وبايل: وكان المفروض بمجلس الامن ان يقيم محكمة دوليسة لرئيس اللجنة الضاصية السابة، والحالى، ولضابط المخابرات الاسيركية سكوت ريتسر بتهمة الكنب والتسروير وتضليل المجستسمع الدولي، الا أن المجلس وضع كل هذه الحقائق خلفة وواصل السير في ركاب السياسة الانغلو-اميركية ضد بلدناء. وتساعت هل يعقل ان تسير منظمة دولية خلف دولة غرق رئيسها بالوحل وكنب على عائلته وشعبه، في اشارة الى تورط الرئيس بيل كلينتون بغضيصة موتيكا

التهجير التي تنفذها الحكومة العراقية مند المناطق الكردية في كركوك وخانقين، معتبراً اياها خرقاً

سترعى لقاء مصالحة بينهما

بمثلان الأصوات الحقيقية

للشعب العراقي

الإنسانية لسكان شمال العراق،

واضَّافُ انْ اولبرايتْ «شدنت على

وأعلن أن الجانب الاميركي سيعقد

نقاءات مع الزعيمين الكرديين اليوم

وغسداً، علَى أن تلتسقي اولبسرايت

طالباني وبارزاني معاً غُداً او

الجمعة. وتابع أن «المسالحة الكربية

هدف مهم للولايات المتحدة، وهذه

واصدر الاتحاد الوطئي

الكردستاني بياناً عن محادثات

طالباني مع اولبرايت افاد أن البحث

تناول والوضع في العسراق والمناخ

الامني والمسياسي في كريستان

العراق، والنزاع بينُ الاتّحاد والحرب

الديموقسراطي الكريسستاني ودور

الولايات المتحدة، واكد طالباني

لأولسرايت التزام حربه التوصل الي

حل سلمي للنزاع الكردي، صعرباً عن

وشيد على الحاجة الى تنفيذ قرار

مجلس الامن الرقم ٦٨٨ الذي يطالب

بوضع حد لأعمال القمع ضد الشعب

العراقي، مشيراً الى استمرار حملات

تقديره الوساطة الإميركية.

خطوة على هذا الطريق.

غبرورة اجراء المسالحة بين الاطراف

🛘 دفشق - والحياة،

🖀 شديد وزير الشقافة والارشداد الاسلامي الايرائي النكتور عطاء الله مهاجراتي على التعاون في المجالات كافية له وتحسين صبورة الاسلام الذي تجري محاولات في الغرب لتشويهة وتصويره كرمز للعنف والارهاب، ويزور مهاجراني بمشق بدعوة من وزيرة الثقافة الدكتورة نجاح العطار،

هامش دالمعرض العربي للكتاب، وقالت مصادر رسمية ان مهاجرائي بحث أمس مع النكتورة العطار في واهمية تطوير العلاقات الثقافية والفكرية لترقى الى مستوى العلاقات السياسية الاستراتيجية المتميزة بين البلدين، وأوضحت ان الجانبين وتطرقا الى التعاون الثقافي

ايران أية الله على خامنتي امس بقرض دضوابط، على الصَّحافة الليبيرالية التي شطت بعد انتخاب الرئيس محمد ضأتمى العام الْمَاضَيّ. ودعا المسؤولين الى «محاولة تحديد الصحف التي تتجاور حبودهاء. واتهم خامنئي، الذي كان يتحدث ضلال لقاء مع قَــادَّة «الحــرس الشــوري» بعض الصحف بممالأة والهجوم الثقافي الغربي الزاحف، متهماً إياها ب

🗷 طهـــران - أ ف ب - طالب

مرشد الجمهورية الاسلامية في

تهداف ايمان السكان والإسلام والتورقه وقال في كلمته التي بثتها الإذاعة الإبرانية: «نؤمن بالحرية، لكن الحربة ليست من يون حدود، وعندمنا يريد اصدهم توجينه الشعب على طريق الكفر فهذه لا تكون حرية بل مؤامرة وخيانة. مهاجراني في دمشق

بين سورية وايران وتفعيله في السينما والمسرح والموسيقي وترميم ويلقي اليوم محاضرة بعنوان الأثار والمخطوطات وتبادل الوفود والحضَّارة الأسلامية المعاصرة، على ' واقامة المعارض،

# شكر على تعزية

# غازي وغسان وغادة ابراهيم شاكر

وجميع آل شاكر وأقاربهم وأرحامهم يتقدمون بخالص الشكر والعرفان الى

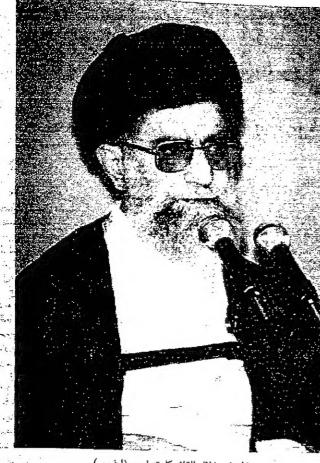
# صاحب السمواللك الأمير عبدالله بن عبدالعز برخفظه الله

ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني والى أصحاب السمو الملكي الأمراء والأميرات

وأصحاب المعالي والسعادة والاخوة الكرام والى كلمن تفضل بمواساتهم في وفاة حرم المرحوم الشيخ / ابراهيم شاكر سواء حضورياً اوها تفياً او برقياً او بالفاكس

داعين الله عزوجل لهم الأجروالثواب وأن لايريهم مكروها في عزيز لديهم وللفقيدة الرحمة والمغفرة

«إنا لله وإنا اليه راجعون»



خامنني خلال القانه كلمته امس. (ا ف ب)

## خامنئي يوجه انذارأ الى الصحافة الليبرالية

وانتظر معرفة ماذا تعترم الإجهزة المحتصة، وزارتا التقافية والتوجيه الأسلامي والسلطة القضائية واجهزة الاستخبارات فعله وإلا لن يكون صعباً على ان اوقف هذه النشاطات السيئة. كُنت اصحرت تحضرا مطلع السنة وهذه هي المرة الثانية التي اوجه فَسيسها انذاراً، وتابع: «على المسؤولين تحديد الصحف التي تتجاوز حدودهاء.

وهذا التحنير هو الاقوى منذ انتخاب خاتمي رئيساً في ايال (مايو) ١٩٩٧ علما انه تعهد في برنامجه الانتخابي اعطاء حرية اكبر للمجتمع المنيّ والصحافة: " وسعى وزير الثقافة عطاء الله مهاجراني خلال الاشهر القلعلة الماضية آلى تخفيف الزقاية، فعلا داعماً اصدار صحف جديدة.

ك نتائج النحرك المالة الصوماليين

ع جست اريتسوا

غيار العل السلمع

لصودي مع اليسويد

ال حزب بينهما في

الأنبي، استمرت تـ الأنبي، استمرت تـ وتوقيقت من دون الـ

وقال عضو الوقد الد

للبدي بعد اجتصاعا

الايتدي اسساياس

ومدح مدير دا

الاوسط وشدال أفرية

الأربية الاربترية ع الفارجية الاربترية ع

للركنزي للجبغة

للبدوقراطية والع

اس أنّ داثيوبيا بدأ

اعلامية مكثفة ضد ا

الخيار العسكري الذر

لمسم النزاع الحدر

على أن وأي محاولة ا

ستعوز الشحارية

تعرف الهزيمة، وسند

اليوبيا الآن مجرد أه

سوى شعوب اثيوبيا

للعربسة القسادة أك

مقديثسو وتغليد

الشبعب التمسوم

لفواء او منصبالح

وكانت اللحثة ا

وعازف

مبارك يتصل

بأميرالكويت

■ تلقى أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح أمس اتصالاً هاتفياً من الرئيس للصري

وأوضح بيسان كسويتى ان

الجانبين عرضا القضايا العربية

فاتشيتقابل

أميرالبحرين

وكالة أنباء الخليج أن أميس

البحرين الشبيخ عبيسي بن

سلمان آل خليفة أستقبل امس

وزير الدولة البسريطاني

للشبؤون الضارجية بيريث

المستحدات الإقليمية والنولية،

بما فيها الوضع في الخليج

وعملية السلام في الشرق

الأوسط أضسافه التي وسائل

تطوير التعاون الثنائيء

موضحة ان ولى عهد البحرين

الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة

وبعد زيارته للبحرين التي

تستمر يومين سيتوجه فانشبت

أمرقضائي

ينهى إضراب

حضر اللقاء.

وأفادت ان المصابئات تناولت

والدولية، وتبادلا الأراء أراعها.

🗇 الكويت - دالحياة،

حسنی مبارك.

سارياً الى أن توقف الإطراف المتنازعة في

السودان انتهاكات واسعة لحقوق الإنسان

ويسلم مرتكبوها الى القضاء». واوضح أن دعندا كبيراً من المنيين تعرض

لاخطار بسبب طبيعة هذه الاسلحة والطريقة التي استخدمت فيهاء واكنت المنظمة ان

مزيآدة استخدام الضرطوم طائرات هليكوبس

ودانطونوف-٢٦، دكسان له اكسسر الاثر على

المنتيين اكثر من المقاتلين، وتابع أن الالفام

المعارضة مساعدة عسكرية، مؤكداً أن ابرز

الدول التي تزود الخرطوم أسلحة هي الصين

وايران والعسراق وجسمه وريات ألاتحسآد

السوفياثي السابق وجنوب افريقيا وفرنسا

الجنوب من انتقال مواجهات بين فصيلين

جنوبيين وقعا اتفاق سلام مع الحكومة من

ولاية الوحسدة في الجنوب التي يتنازعسان

ظاهرة خطف الاشخاص التي تباتلها الطرفان

المتصاربان اشيراً «تنذر بخطر يهدد مسيرة

السلام في الجنوب، ودعت الطرفين الى الكف

عن مثل هذه الممارسات. ويتقاتل مؤيدو رئيس

مجلس الجنوب الدكتور رياك مشار والقائد

الجنوبي باولينو ماتيب منذ اشهر للسيطرة

على ولأية الوحدة الغنيسة بالنفط واوضح

النواب أن دالقتال يهدد استمرار العمل في

انتأج النفط في منطقة بانتيو الذي يعول علية

السودان كثيراً في طفرته التنموية المرتقبة».

السودان، ٢٠ طناً من الأغذية لمساعدة

المتضررين من السيول والفيضانات في ولايتي

الدكتور مجعد يوسف للصحافيين امس ان

قاظة الإغاثة تصركت الى ولايتي نهر النيل

والشمالية وتتالف من اثنتي عشرة شاحنة

وارسلت مصر وليبيا ايضاً مساعدات في

الأيام القليلة الماضية لمساعدة المتضررين من

وقال مدير مكتب الجمعية في السودان

نهر النيل والشمالية.

كمفعة اولى.

واكنت الهيئة البرلمانية لنواب الجنوب ان

السيطرة عليها الى الخرطوم.

في الخسرطوم حسنر نواب ينتسمون الي

واتهم اريتريا واليوبيا واوغندا بتزويد

من طراز دام اي-٢٤، وطائرات دمس

التي استخدمها الطرفان تهدد المنسن

المهدي متفائل بتسوية الأزمة الحدودية بينهما

# اريتريا تتمسك بحل

🗆 اسمرا – فتحي الضو

يرى «بصبص أمل، بحل الأزمة.

وصبرح منبر دائرة الشبرق الحاكم) حامد حمد الي والحياة، اعلامية مكثفة ضد اريتريا تبريراً على أنَّ «أي مُحاولة من هذا النوع ستكون انتحارية، فقواتنا لا

واشار الى ان قرارات قمة دول وحرصه على احتقواء النزاع عدم الانصيار التي عقدت اخيراً في جنوب افريقيا «شكلت صفعة بيبلوماسية وسياسية لأتيوبيا،. بعد رفض مشبروعها لجعل المسادرة الاسسركية - الرواندية مرجعية للمبادرة الإفريقية، في حين أقرت القمة مسدأ أعطأء المبادرة الثانية الفرصة الكاملة للتحرك باستقلالية، واوضح أن الأراء والاقتراحات

التى عرضتها بلاده منذ بداية الأزمَّة «لقيت صدى وتجاوباً من معظم النول العربية والافريقية، مما جعل الموقف الاثيوبي منعزلا لتمسكه بخيار الحرب، وعن الموقف الاريتري من المبادرات السلمية قال حمد: ولا يزال هناك امل بالمبادرة الافريقيية ونحن بانتظار استكمالهاء الى ذلك اكد الصابق المهدى

ونكر ان دالاختلاف هو في المسائل الإجرائية فقط مثل وقف النار، أضساً فسة الى أن الموقف بروز جوانب الجايسة لوفيد الاثيوبي يركز على عدم مناقشة والنوايا الطيبة، الذي يضسمه واعتماء أضرين في التجمع المسائل الجوهرية اذا لم تنسحب الوطني الديموقراطي السوداني، للعارض الذي كلفت قيابته الوقد القوات الأريترية الى ما كانت عليه في ٦ ايار (مايو)، في حين ترى اريتريا عدم الانسحاب من التشاور مع الحكومتين الاثيوبية أراض تابعة لها، وهذا هو سبب والاريترية لاحتواء النزاع بينهما. وقال بعد لقاء الوفيد لأفورقي: والوفع لا يحتمل متنادرة بالمعتى المجرد، بل هو وفد نوايا طيبة كما

الحدوده.

جمود الوساطات السابقة، واكسد للهسدي ان الخسي العسنكري «لا يرال قائصاً طالمًا لم يتم التوصّل الى شيء ملموس،

أن بلاده بصند إرسال مساعدات

عاجلة الى الصومال تضم مواد

غذائية وادوية وملابس للشرطة،

في إطار دعم استكمال جـهـود

شخصاً على الأقل قتلوا وجرح ١٨

أخسرون اثر تجسند المعسارك بين

قبيلتين متنازعتين وسط الصومال

خــلال الأيام القليلة الماضــيـة.

واشسارت آلى أن المعسارك الاكتشر

عنفسأ بين قسبسيلتي ابغسال

لَكُنْهُمَا أُوضَيْحًا لُوكَّالَةَ ﴿فُرَّانُسُ

برس، أن وقف النار لم يدم سوى

تسعة أيام واتهم كل طرف الأضر

في مقبيشو (ا ف ب) افات

حف المحليسة أمس ان ١٤

المصالحة.

لأهداف أنية ومستقبلية، تساعد رويترر - أعلن تنظيمان شودانيان معارضان انهما نفذا عمليتين عسكريتين في جنوب في استقرار شعوب النطقة البلاد وشرقها اسفرتا عن الاستبادء على وتَّكاملها. نحن نبحث عن وسائل للغة مشتركة بين البلدين للأنتقال حامية حكومية في الجنوب وتدمير معسكر في من المواجبهة الصالية الى حل الشرق، فيما دعت منظمة اميركية معنياً حقوق الإنسان الى فرض حظر دولي على بيع مقبول في المسائل الصنويية الحكومة السودانية والمعارضة اسلحة لإنهما والتمهيد لأتفاق سلام يعالج كل وتنتهكان حقوق الإنسان. المسائل المعلقة، وزاد: «اجرينا واعلن دالجيش الشعبي لتحرير السودان، حواراً متمراً مع القيادة الاثيوبية، بقيادة العقيد جون قرنق امس ان قواته ونجري الأن حوارأ عخلصا وجديا أستولت على حامية في الجنوب وقتلت ١٠ مع القيادة الاريترية، ونعتقد أن جندياً في معَركة صَارِية. واضَّافَ الناطق هنَّاك بصيص أمل، خصوصاً أن لا خلاف على العناصر الصوهرية،

حامية الجيلين (٦٢ كيلومتراً شرق مدينة وهي اعتماد الحدود الحالية كما جويا عاصمة جنوب السودان) سقطت في يد تعبر عنها الاتفاقات الدولية، حركته الإثنان. وضرورة تفويض لجنة مصايدة من الأمم للتحددة لتسرسيم

وقال عرمان ان قوات الحركة استولت الاتنين على تمانية مواقع في صامية ليريا الواقعة علي بعد ٥٠ كيلومترا شرق جوبا وان قتَّالاً عنيفاً يدور في المنطقة. واصَّافُ أن الَّف جندي انضموا الى صفوف المتمردين منهم كتيبة تضم ٦٠٠ فرد من قوات الدفاع الشعبي الموالية للحكومة. وتابع أن المتمريين شنواً الهجوم بعد تلقى تقارير أفانت أن الحكومة

🗀 الخرطوم – كمال حامد

🗷 وصلتِ الى الخرطوم امس طائرة كويتية

نقلت ١٥ طناً من الاغباثة للمستنصرين من

الفيضانات، مساعدات من الحكومة الكويتية،

وحظيت المبادرة الكويتية باهتصام سياسي

واعلامي وأسع في الخرطوم. ووصف القائم بالأعسال الكويتي في العاصمة السودانية فيصل المليفي المساهمة

الكويتية في تخفيف أثار الفيضانات بأنها ءامر

طبيعي من الشعب الكويتي الذي يحس بأي

الى نلك، اعلنت «قوات التحالف السودانية» المعارضة أن مجموعات تابعة لها قتلت ١٥ جندياً في عملية نفنتها قرب مدينة القلابات المصانية للحدود مع اثيروبيا في شرق

وجاء في بيان اصدره التنظيم المعارض في القَاهُرْةِ أمسُ: مَنْفُنْتُ مَحِموعةً مِن قواتنا في جنوب غربى القلابات عملية عسكرية تمكنت خلالها من تنمير معسكر حسكنيت مما اسفر عن مقتل ١٥ جندياً، واشمار الى ان وقوات التحالف، استطاعت الاستيلاء على دكميات كسرة من الاسلحة والنشائر والمواد الغذائية قيل أن تعود الى قواعدها سالمة، وكانت رقه أت التحالف، أعلنت الجمعة الماضي مقتل ٢٠ جندياً في عملية نفئتها احدى مجموعاتها ضد معسكر يبعد ٢٥ كيلومتراً عن مدينة الرصيرص الاستراتيجية في ولاية النيل الازرق (شرق).

منظمة أميركية تطالب بحظر بيع أطراف النزاع أسلحة

السودان: المتمردون يؤكدون

الاستيلاء على حامية في الجنوا

حظزالسلاح

من جهة أخرى دعت منظمة دهيومان رايتس ووتش، الاميركية المعنية بالدفاع عن حقوق الانسان المجتمع الدولي امس الى قرض حظر دولي على بيع الحكومية السبودانيية والمعارضة اسلحة الوضع حبد لانتهاكات حقوق الانسان، واتهمت أريتريا واثبوبيا واوغندا بتقبيم مساعدة عسكرية الى المعارضة السودانية.

وافاد بيان أصدرته المنظمة انها دتدعو للجنتمع النولي الى فرض حظر على تزويد الحكومة السودائية وقوات المعارضة المتحالفة في اطار التسجسمع الوطئي الديموقسراطي سُلْحة م واضاف أن والحظر يجب أن يبقى

زير الصحة السوداني مهدي بابو نعر لدي استقباله نظيره المصري اسعاعيل سلام في مطار الخرطوم (ا ب)

الخرطوم تشيد بالاغاثة الكويتية للمتضررين من الفيضانات

معاناة عربية». وأشار الى جهود بذلت اخيراً

لتطوير العلاقات السودانية - الكويتية، منوهاً

بجهود وزير الخارجية السودانية النكتور

مصطفى عثمان أسماعيل الذي زار الكويت

اخيراً. ورحب وزير الدولة السوداني في وزارة

التخطيط حسن ضحوي بالمبادرة الكويتية ودالمضمون السياسي لهذه المساهمة،، معتبراً أن الخطوة ستدعم اعادة العلاقات بين البلدين الي

وضعها الطبيعي ونكر بمساهمات كويتية سابقة

في دعم العمل التنموي والاجتماعي. الى ذلك ارسلت «جمعية قطر الخيرية/ مكتب

🗷 القاهرة، الخرطوم – «الحياة»، 1 ف ب،

باسم حركة التمرد الجنوبية ياسر عرمان ان

واضاف أن المتمردين استولوا على كميات من الاسلحة منها دبابتان من طراز «ت - ٥٥» وعسدد من قسانفسات الصسواريخ وبنادق «كلاشنيكوف»، مؤكداً «عدم وقوع خسائر في صفوف المتمردين، ولم يرد تأكّيد مستقلُّ لسقوط الجبلين كما لم يصدر تعليق فوري من

تعد لمهاجمة مواقعهم قرب جوبا.

## سميناه، يؤكد للطرفين هياده

🗇 القاهرة – اشرف الفقى

🗷 حضت اللحنة السماعمة العربية القنادة الصنومنالينين على تسريع جبهبود المصالحية وتامين فستح الميناء والمطار في مقتيشو وتغليب مصلد الشبيعي الصبيومالي على «أي اهواء او مصالح شخصیا

وكانت اللحنة السباعية، التبايعية للجيامعية الكلفية ملف الصومال، عقدت لجتماعاً أول من امس على مستوى السفراء بحثت فيه نتائج التحرك الاثيوبي مع القادة الصوماليين، واشابتُ به. وقنال الأمين العسام للجنامنعية عصمت عبدالمديد ان والصامعة تدعم كل ما من شبانه

والسبودان وليسبسيسا وتونس والجزائر واليمن وجيبوتي، في بعم الإتضاق الصبومالي للتعلق بالأدارة المستركة للمبناء

السبب 17 الأحد والاثنين لكن مصادر أخرى اشتارت آلى أن الحصيلة قد تكون اكثر. وكأنت المواجهات بين هاتين القبيلتين المنتميتين الى القبيلة الأم هوية (تشكل غالبية السكان في جنوب الصسومال ووسطه) اوقعت ١٥ قتيلاً و١٩ جريصاً في الشالث من أيلول (سبتمبر) في المنطقة نفسها. وتوقفت المعارك إثر اتفاق بين زعيمي القبيلتين.

والمطار وذكسرت اللجنة القسادة

واقسرت اللجنة خطوات للتحرك على الصعيدين الدولي والاقليمي لاستعجال تأمين دعم

Jeddah International School (HS) Managed by School Development Consultants\*, Beirut Co-ed Education for the 21st Century

·Student Welfare Offic and career guidance se

activities, computer, and other self-expressive activities. Registration for 98/99 resumes in September, 1998

## عروسة المطاعم اللبنانية



مروش ۱ MAROUSH 21 EDGWARE ROAD

الطربرامىعياش

الراقصة جيهان المصري والمطربة ملاك اسهر معناالليلة وكل ليلة في جو عائلي

III Łd 68 EDGWARE RD 0171 - 62 SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE 0171-724 5024 0171-581 5434

لوجباتكم السريعة: رنوش

بيروت اكسبرس 0171-724 2700 الـ112-114 EDGWARE RD

■ جعدت اريشريا تفسكها خيار الحل السلمي في نزاعها الصدودي مع اثبوبيا الذي أدى الى حرب بينهما في ايار (مايو) المأضى، استمرت نحو شهرين وتوقيفت من دون التوصل الي

ويواصل وفيد من المعبارضية السودائية وساطته في اسمرا، وقال عضو الوفد السيد الصابق الهدي بعد اجتماعه مع الرئيس الاريتري اساياس أفورقي انه

الأوسط وشمال أفريقياً في وزارة الخارجية الاريترية عضو ألمجلس المركري للصمهة الشعمية للسِّموقّراطية والعدالة (الحرّب امس ان داثيوبيا بدات بشن حرب للخيار العسكري الذي تسعى اليه لحسبم الثزاع الحدوديء وشبد تعرف الهريمة، وسنظل ندافع عن ارضنا بالروح نفسسها التي حسررناها بهسا. أن مسا تردده اثيوبيا الآن مجرد أحلام لن تخدع سوى شعوب اليوبيا نفسهاء

## ١٤ قتيلاً في معارك بين قبيلتين

تعزيز المسالحة الصوسالية

كما بحثت اللجنة التي شارك احتماعها سفراء مصر

الصوماليين باتفاق القاهرة الذي وقع نهاية العام الماضي ونص على عقد مؤتمر المسالحة في بيداوه الذي تأجل مرات

ومرورسدي مستمرة منذ السنت في قرية بوببود الرخرق اتفاق لوقف النار. مسالي للمسومسال يمكن اليين من إنجاز خططه للمصالحة. إلى ثلكم أبلغ مندوب مسصسر

English Section/French Section A broad-based curriculum, American in approach, the satisfies the requirements of the newly revised Lebanese

and career guidance see

Individually taflored programmore night
of either English, French, of Aranis

· Emphasis on Cooperative Learning techniques and higher ·Student activity program including creative arts, culinary



LONDON

للمجز والاستعلام 773 773-717 مروش لندن يقدم

وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

بالاشتراك مع

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

في اجتماع يناقش برنامج الحزب

🗖 القاهرة - محمد صلاح

■ يعقد اليوم اجتماع في مقر مجلس الشورى المسري يضم رئيس لجنة شسؤون الأحسراب واعتضاءها وممثلين عن حترب والوسط المصريء أثذي يضم عددا من اعتضاء جماعية الإضوان السلمين، المحطورة ممن استقالوا من الحماعة وشاركوا أخرين في تأسيس الحيرب. وهذه هي المرة الأولى التي يلتقي فيها مسؤول حكومي ممثلي الحرب. ونكرت مصادر مطلعة أن الاجتماع سيخمص لعرض المؤسسين توضيحات لبعض لللحظات التي ابداها اعتضباء اللجنة على

ويرأس الدكتور مصطفى كمال حلمى مجلس الشورى الذي يضم وزير العدل المستشار فاروق سيف النصس ووزير الداخلية السيد حبيب العادلي ووزير مجلس الشبعب والشورى السبيد كمسال الشائلي، اضافة الى ثلاثة من القضاة ألسابقين هم رئيس هيئة النباية الإدارية السابق للسشيار رفعت عبدالمنعم ابراهيم ورئيس محكمة الاستنثثاف السابق المستشار النكتور محمد كمال حصدي ونائب رئيس مجلس الدولة السابق المستشار يوسف

برنامج الحرّب.

شلبي رکي. والإخوان، شاركوا بداية عام ١٩٩٦

واسعة داخل الجصاعة انتبهت باستقالة بعض اعضائها وفصل أَخْرِينَ. لَكُنْ هَيِئُةَ شُؤُونَ الأَحْرَابِ

المصري، بعد تغيير في برنامجه، وانضم اليسها أخسرون من والاخوان، بعدما استقالوا من

وينتظر ان تبت لجنة شوون الأحراب طلب تأسيس الحرب الجديد نهاية الشبهر، وفي حال رفض الطلب لن يكون أمــــ المؤسسين سوى اللجوء الى محكمة الأحراب للاعتراض مرة أخرى على القرار، علماً أن اللجنة دابت مئذ بداية العجمل بالنظام الحربي في مصر في السبعينات على رقض كل طلبات تاسيس الإحتزاب التي عرضت عليها. وحصلت غالبية الأحراب المصرية على تراخيص بمزاولة نشاطها السياسي عن طريق القضاء،

اعترضت على تاسيس الحزب، فطعنوا في القرار أمام محكمة الإحزاب مستندين الى أن اللجنة خالفت القانون حين امتنعت عن الاستماع الى وجلَّهة نظرهم في اعشراضها على برنامج الحرب الذي اعتبرته غير متميز عن برامج الأحراب القائمة. ورفضت المحكمسة الطعن وايدت قسرار لكن رمورٌ الحرّب أسست حرّباً

حبيداً تحت اسم «الوسط عضوية الجماعة.

مجه زطب قاللمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

## الخطوط اليمنية 🛮 صنعاء – والحياة، 🖃 انهی مسوظف و شسرکــة الضطوط الجسوية الي وفنيوها امس اضرابا شاكلأ أستمر ٢٤ ساعة، وثلك بعد تدخل القضاء في سابقة هي الاولى في

وكسان القساضي حسسن عبدالرحمن المتوكل رئيس محكمة شمال صنعاء، أصدر أمرأ ب دوقف العمل بالبيان النقابي الصـــادر عن رئيس الجلس التنفيذي لنقابة مهندسي الطيران اليسسينين، والذي دعاً الغنيين والمهندسين الى تنفيذ اضراب

شامل اول من امس. واشار الامر القضائي الي ان دمن له تظلم في هذا الامر عليه أن يتقدم الى المحكمة في الموعد القانوني، الذي يحدد بثلاثة ايام. وصدرهذا الأسربعيد اقتامة الشركة دعوى باسم رئيسها احمد حسين الباشا يطالب فيها بإلزام العمال والمهندسين بالعودة الى

واكد مصدر في نقابة للطيران لـ «الحياة» امس أنهاء الأضراب موضحاً أن النقابة مستمرة في التفاوض مع ادارة الشرك للتسوصل الى حلول في شيان المطالب التي نفيذ الاضسراب من اجلها، وهي رفع الاجور وتحسين الاوضاع المعيشية لحوالي ملتي عامل في الإدارة الفنية والهندسيد والصيانة.



للمزيدمن العلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

الغربواسبانياء

اعتقال شبكة

تعمل في الهجرة

## غياب عشرة وزراء يؤجل إقرار مشاريع التعاون للمرة الخامسة

# الجاجة العربية تناقش مذكرة ليبية تحذر من مناورة أميركية -إسرائيلية

السيد جمعة الفراني أمين (وزير)

للوحدة قبيل بدء اعمال الدورة

وفي هذا الإطار، نقى مصدر

مسؤول رسمي في الجامعة سحب

ليبنيا مشروع قرار عرضتة على

المجلس يظالب بريطانيا بتسليم

وملاحقين بتهمة التخط

تقديم الدعم لهذه العناصر».

القَانُونِ الدولي بل إن القانون

وقال: «الموضوع ادرج بالفعل

على جدول أعمال المجلس وهناك

ترتيبنات واتصالات مع الدول

العنزينية المتلضررة من إيواء

بريطانيا عنامتن ارهابية تحت

: شعار اللحوء السياسي لجهة دعم

القرار الذي يمثل وجهة نظر عدد

الخارجية السوينية من الأمانة

العسامسة الاطلاع على المذكسرات

من حهة اخرى طلبت وزارة

الدولي يدعقه ويسانده.

كبير من النول العربية».

لتنسيق المواقف.

• يراسَ وَزِيرَ الْحُسَارُ جُسِينَة " اللَّجِنة (وزارة) الشَّعِبِينَة العامة السوري السنت فنازوق الشرع اعتمال التورة ١١٠ الجلس الجامعة الغربية التي تبدأ اعتمسالها اليوم في القاهرة ويتضمن جدول الأعمال ٣٩ بندأ بعد إضافة بنود جسية ابرزها · التطورات الأشيئرة في قنصنينة لوكريى لتعم الوقف اللتني ودعم طلب السنودان تشكيل لجنة - تحقيق دولية في مراعم واستطن عن انتاج مصنع الشفاء للادوية افي الخرطوم الذي يفتره قصف صَّارُونَتِي أَفُلْيُرَكِي ٱلشهر المامني، مواد كيماوية محطورة.

وسيناقش المجلس مسساعم إسرائيلية - تركية لإقامة نظام امني اقليمي (محور) تنضم إليه دول عربية في مرحلة الحقة ومختأظرُ ذلك على الأمن القومي وتاثيراته السبياسية والإمنية السلبية على المنطقة.

.وتقرر استبعاد طرح بند جديد عين هذه الساعي على أن يجدد التحلس أترار القيمية العربيية الأشيرة الذي كان دعا تركيا ألى إعسادة الغظر في تعساونها العسادة العسادة العسادة العسادي المتسيدي المتسادي المتسادي المقلق مع

. وتلكد غيباب وزراء خنارجية ا بشيبير دول من أصل ٢٠٠ عن الأجتماعات هم وزراء خارجية دول محلس التعاون الخليجي (ماستثناء البحيرين) واليمن والمغرب والجرائر وجرر القمر، اضنافية الى الصنوميال الذي سيمثله صَنَّفيره، في القاهرة عبدالله حشن محمود. وبرز المغنت ترون عنده المشاركة بانشنقالات دلخلية وخارجية

وتلقت الأمانة العامة للجامعة أمس مذكرة ليبية طالبت برفع العقوبات الدوليبة الفروضية عليها، في ضوء قيولها رسمياً ُمثول اللبيين الشتيه فيهما في قنصعية لوكتريئ انتام المحكمة

المقترحة في هولندا. وشددت المنكسرة على حق السلطات القضيائية اللبيية في آيناول للسسائل القسانونيسة الإجرائية التصلة بالشتبه فيهماء ترتيسات القانون المصاكمية ويعتنها طبيقيا لاختصاصاتها السلتورية على يُعرار السلطات القيضائية في ﴿النول المعنية.

ونيهت المنكرة، التي طلبت ليبيا تعميمها على المجلس، الي خطورة اي مسحساولة لتسجساوز السلطات الليبية في ممارسة مسؤولياتها وواجياتها للنستورية والقانونية والتي لن فیکون مبعناها سبوی ان ما تم أبوله من جانب اميركا وبريطانيا يم يكن سوى مناورة لتحاوز ظروف انعقاد قمة عدم الانحيار والقمة الافريقية ومجلس الجامعة العربية ثم العودة بهذا النزاع الى تقطة الصفر مرة

ي وسيعقد الأمين العام النكتور

إلى التوتر بين إيران وافغانستان.

دافضل السبل لإحراز تقدم.

ويدعونه الى الإستقالة.

فيهما، في لاهاي، وفقاً للقانون الاسكتلندي. واشار الناطق باسم رئاسة

المتحدة وأكدت الوزارة أن كوك عرض الاقتراحات الأميركية -

البريطانية لتسوية أزمة لوكربي، وإن الأمير سعود الفيصل اعتبرها

: واستقبل ولي العهد السعودي امس سفراء دول مجلس التعاون

الْخُليجي والسفراء العرب، وحضهم على بذل المزيد من الجهد لاظهار

وجِهةُ النَّظْرِ العربية في كُل القضايا بِما يَتَفَقُّ وتَّحَقِيقٌ مصالحها. ثمّ

أستقبل ولى العهد البريطاني الأمير تشارلز ويحثا في العلاقات

الْكَنَائِيةَ. وَأَقَامُ السِفِيرِ السِعُودِيِّ فِي لِنَدِنَ الدَّكَتُورِ عَارِي القَصِيدِي مِساء

انقسام بين اعضاء اللجنة النيابية

تتمة الصفحة الاولى

ولم تكن الإجواء السياسية في اوساط الكونغرس مرتاحة. وأبدى

اعضاء في الحربين الديموقراطي والجمهوري مخاوفهم من أن يظن

كلينتون أنَّ الحفاوة التي لقيها في نيويورك سُتغطى على مشَّاكلةٍ في ا

واشتطن، فيعدما دعا الزعيم الجمهوري السناتور اورين هاتش الرئيس

الُّمُ، الاعتراف بانه لم يقل الحقيقة في شهادته في مقابل توبيخ

الكونفرس اياه، وليس محتاكم تنه تجهيداً لعزله بثبتن زعيه مان

بنموقر اطبان حملة هنفها اقناع كلينتون بالتوقف عن استعمال الحجج

القانونية لتحاشي قول الحقيقة، وقال كل من رعيم الاقلية في مجلس

السيوخ السيناتور توم داشيل ورعيم الاقلية في مجلس النواب النائب

ريتشمارد غيبهارت أن على البيت الأبيض التوقف عن ايجاد مبررات

قانونية لتبرير الشهادة المضالة التي ايلي بها الرئيس عن عالة اته.

ملببة عنماء تكريفا للامكر عبدالله بن عبدالعزيز

الشروع مرهونا بتعنيل ميذاو الجامعة (أولاً) وشنيت على إنشاء

خسالال زيارته خسادم الحسرمين وأينت رسالة وزارة الخارجية

وقيالت متصيادر مطلعية ل والحبيباة، أن نجل القيدافي نقل للمسبؤولين السعوديين وجهة النتظر اللينية من قضية لوكسربي في ضسوء التطورات

 استقبل العاهل المغربي الملك الحسن الثاني امس وزير خارجية فرنسا هوبير فيدرين الذي يزور المغرب، وشملت المحانثات حسب مصابر فرنسب الاوضاع في الشرق الاوسط، وافاقُ المبادرة الفرنسيَّة - المصرية لانعاش عملية السلام اضافة الي تطورات أرُّمة لوكربي والوَّضع في منطقة الشيمال الافريقي والاوضاع المتنهورة في القارة الافريقية، الكنها ركزت على المحور الثنائي في علاقات البلدين. وتناولت المحادثات في صورة خاصة الموقف من دعم خطة الشراكة السياسية والإقتصابية المبرمة بين المغرب وبلدان الاتحاد الاوروبي من خلال البحث أ صيغة لمعاودة جدولة الديون الخارجية المستحقة وتصويلها الى استثمارات داخلية، وزيادة حجم المادلات ويعم الصندوق الفرنسي لساعدة المقاولات وتشجيع الاستثمارات أضافة الى مساهمة الحكومة الفرنسيَّة في مشاريع انمائية لتولَّيد الطاقة، واقتناء

طائرات جديدة من نوع وارباص. الى نلك اجتمع فيدرين امس مع رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسفي، وبحث معه في الاعداد لاول زيارة رسمية يقوم بها اليوسفي الى ياريس بداية الشهر المقيل، ويرأس خلالها ألى جانب رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسيان اعمال اللحنة العليا للشتركة التي بتوقع أن تتوج بإيرام اتفأقات مالية واقتصابية للتعاون. كما اجتمع قبل

نلك مع نظيره المغربي الدكتور عبداللطيف الفيلالي، وبحثا في القضايا ذات الاهتمام المشترك. وصدر الوزير فيدرين لدى وصدوله امس الى الرباط بان الهدف من زيارته تعزيز مجالات التعاون والجهود التي تبنلها حكومتا البليين لاعطاء دفعة جَديدة للعلاقات المغربية - الفرنسية.

الحسن الثاني وفيدرين يناقشان

وتوقعت المصائر أن تكون مصابئات المسؤول الفرنسي مع نظرائه المغاربة عرضت لمظاهر تزايد المنافسة الاوروبية - الاميركية في المنطقة، خصوصاً في ضوء اعلان الولايات المتحدة عرصها أبرام اتَّفَاقَاتَ للشراكة السياسية والاقتصادية، مع كل من المغرب وتونس والجزائر. وكان الرئيس بيل كلينتون تحدث في رسالة إلى اعضاء الكونغرس الاميركي الإسبوع الْمُأْضِي عن محور العلاقة مع المُغرب، وقالُ انه ابلغ المسؤولين في المغرب وتونس والجرائر رغبة بلاده في اقامة شراكة اقتصابية جديدة «من

اجل تنمية قدرات السوق في البلدان الثّلاثة». وتوقعت المصادر أن يتناول الحوار المضربي الفرنسي الذي بدا في الرباط وسيتواصل الشبهر المقبل في باريس، تطوّرات الاوضاع في الجزائر من منطلق حرص البلدين على اقامة علاقات طبيعية بين بلدان الشمال الافريقي. وتريد في عُـضون ثلك أر باريس شجعت المساعي التي بنّلت لمعاودة بناء عَـُلَاقَـاتِ النُّـقَّـةَ بِينِ المُغَرِّبِ وَٱلحِـزَائِرِ، مِنْ مِنْطُلُقَ الحرص على معاودة الاستقرار الى منطقة الشمال الافريقي، وتكريس الانفراج ومظاهر حسن الجوار.

الشراكة المغربية مع الاتحاد الاوروبي غيرالشرعية 🗆 الرياط - إقبال الهامي ■ قالت مصادر اسبانية أن الإجهزة الأمنية في مدريد اعتقلت اعضاء شبكة نشطة في الهجرة غير الشرعية الى بلدان الأتحاد الأوروبي وان قــــوات الأمن الاستانية اعتقلت ستة أشخاص

وتسوية أوضاعهم القانونية في اسبانيا في مقابل مبالغ مالية وزادت المصادر تقسها، أن من بين هؤلاء الاشفاص ثلاثة محامين يعملون ويقيمون في مدريد، وان الإشخاص الستة داحتالوا على ١٠٠ مهاجر غير شرعي، خصوصاً من القبلنبين، في مقابل نحو ١٧٢٥ دولاراً لتسوية أوضاعهم في اسبانياً، وان البالغ التي جمعتها الشبكة ومن المهاجرين غير الشرعيين، بلغت أكثر من ١٦ ألف دولار.

متورطين في عبمليات متزوير

وثائق، ومنح عقود مرورة، الى

مهاجرين غير شرعيين بهنف

الى نلك نكسرت المسادر الاسبانية ان قوات الحرس المبني الاسبباني انتشات في نهاية الاسبوع المأضى جثث ١١ مغربياً في منطقة كارابلانكا قرب مسنة ملَّئلية المحتلة شيمال البلاد، حيث كانوا يصاولون الإبصار عبسر وقوارب الموت، في اتجاه أسبانيا. وكأنت قسوات الحسرس المدني آلاسباني اتصلت بالسلطات المغربية التي سمحت لها بالتنخل لانتشال الحثث.

من جهة لخرى؛ افانت مصابر مغريبة عن اعتقال اسبانيين وهولندي في ميناء طنجية وكأن بحوزتهم نحو ٨١٧ كلغ من مخسر الشبيرا. وأوضحت مصالح الحمارك المغربية انها عثرت على ٥٥٢ كلغ من هذا المضدر منضياة داخل خيزان شياحنة للنقل الدولي مجهزة بعربة مقطورة تصمل لوحة أرقام استانية، كأن يقودها المدعو بياث لوين أنطونيو، وهو يحملُ الجنسيَّةُ الاسبَّانيَّةُ، وَفَي مُوازَاة نلك، كأن مواطن أسساني أخر يحاول تهريب ٢٥٠ كلغ منَّ المضدر نفسه داخل ضران وقود سيارته من نوع هورد كارافتان، تحمل لوحة ارقآم استأنية، أضافة الى مواطن هولندى أخر اعتقل وبحسوزته ١٥ كلغ من مسخسر

🗷 تواری رنید

ع الانظار، وتفيد

الثلثاء وسطمع

عكومته وحربه ا

وجاء ذلك عي

فسابق مسالح

بغفائارة النيلاء، و

على استقالة المحة

ودانت الولايا،

النائبا ودعت في

واعلنت شدد

ستولي على السـ

بعوة بريتنا الي

الحكومة على الإد

الإطلسي لنتسراكة

مهنا للمصاولات

اقليد كوسوفو

وذكوت اذاعن

سيطرتها عنيها

الوزراء الذي عـ

البلاد وافاد د

هوجود عی سکان

وتربد في تب

الجشهودي ضب

قالت مصادر امه

وأسته في الجنو

للانسنواكدين الاتد وأبلغ بحسدن

🗷 کینشاسا

عين الرئيس ا

كابيلا اربعة سز

كنانوا متحسب

موبوتو سينسي فيادية. لتعرب

المتعوبين شرق آ

التلثُّاء حول مـ

الحدود دع دواد

فنهبا تسوارة المنا

اسابيع. فنيشا ا

الجسبئود الديبا

ببنلشأ زعصاء اؤ

المى صسيغت لانع

حتول البسلاد ال

تشساوك فحسيت ج

افريقت على الإق

ع جساكرتا-

ستوهارتو خد

ئيوتة. وتستيقو

مشنبهاً بـُهُ وا

النولد بازادسو

موضيصا الأده

يخشى سوشيا

أطار تطبيق الة بانتضاد قوار: ها

وعادت المعاب

ويذكر أن الما

وأعشس المراة

التكومة.

من جهة اخرى، اجرى رئيس الوزراء المغربي عبدالرحمن اليوسفي مصادقات أول من أمس في الرباط مع الوفعد البسرلاني البلجيكي برئاسة لويس ميشال وزير التولة رئيس الحسيرب الليب رالي البلجيكي الذي يزور المغرب رسمياً.

وَقُالَت مُصادر مغربية ان المصادفات ركرت على مسسالة المصانقة بلجيكا على اتفاق الشيراكية بين المفرب والاتصاد الأوروبيء وسبل تعزيز التعاون بين البلنين، خصوصاً في المجال الاقتصادي. وزادت أن اللقاء عرض ايضاً أضر تطورات ملف الصحراء الغربية حيث يجري الاعداد لتنظيم استفتاء تقرير المصير في شباط (فبراير) القبل.

## الأميرسلطان يستقبل مبعوث العقيد القذافي

■ الرياض - «الحسيساق» - استقبل النائب الشاني لرئيس

محلس الوزراء السعودي وزير

الدِفاع والطيران الأمير سلطان بن

عبد العزيز في مكتبه في قصر اليمامة في الرياض أمس مبعوث الرئيس الليبي العقيد معمر القَّدْافي، نجلهُ النقيبِ الهنس الساعدي بن معمر القدافي رئيس اتصاد كرة القدم الليبي، الذي يقوم بزيارة الى السنعونية منذ ونقل بنحل القندافي للأميير بلطان اتحيات وتقديرا والده وكان الساعدي القذافي التقي

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزين وولي العهد السعودي الأمسر عبدالله بن عبدالعزيز، ووزير الداخلية الاستيسر نايف بن عبدالعزيز، كما التقى في وقت سأبق أمس وزير التعليم العالى وتحفظ المغرب على فرض اية المنعودي الدكتور خالد بن محمد

كأن العبء المالي الوحيد سيقتصر على رواتب القضاة ومخصصاتهم فهذا الغبء لايستدعي وجود موازنة مستقلة ملحقة أو غير ملحقة بموارثة الأفائة العامة (...) الأنسب فستح باب خساص في موازنة الأخيرة، والأصنع هو إلغاء المادة الزابعسة من مستسروع النطام الأساسي بفقرتيها والاستعاضة عنهأ بمادة من فقرة واحدة تنص على فتح باب في مسرانية الأمانة العامة بعنوان رواتب ومخصصصات وبدلات

مشروع المحكمة من قبل قمة عربية وليس منجلس حتام علة واكند تمسكه بالمادة ١٩ من المحداق التي ربطت إنشناء المحكمنة بتنعسيل المُيثَاقَ ﴿الأَمْنِ الذِي يُسْتِلُوْمُ أَنْ يَقُر التعبيل نفسه بقالبية ثلثي دول الحياميعة وتمسيق ثلثي هذه الدول على التعبيلي حسب رسالة وزارة الضارحية العراقية التي شددت على أن مشروع المحكماً المؤسساتي للجنامعة بما فيها

يشدد على ضِبْرورة مراعاة النظام - الإستاسي واحكام الشريعة الإسلامية، فيما لاحظت اليمن دركُاكية اللغية في صبوغ ميواد الشياريعة ويعت الي ودعم العمل

عن رُوْتَى متجندة تستجيب للواقع العربي ومتطلباته. وطالب لينان بصرورة انتخاب قضاة المحكمة من قبل مجلس الصامعة واعتماد الخطوات نفسهه المتبعة في اختيار القضاة

التولياني الله الماء الماء وَقُي هذا المسدد وافسقت السنعتودية على مشمروع النظام الأساسِي لِلمَحَكِّمةِ مع الْتشديد على ضرورة عدم تغارض المشروع مع احكام الكتاب والسنة.

#### النية قض المنازعات العربية بالطرق السلمية (اقتراح) كحلقة أولى تركنز على دغامنتين همنا المحكمة وميشاق الشرف العربي لَلْإِمن والتَّعَاون (اقتراح

منتطرفين ملاحقين من دول المضرينة وجهة النظر التونسية واكبت شمولية التنسيق العربي وقال المصدر أن دالمسروع وتعزيز فناعلية مؤسساته مأ يحظى بدعم عنربي كوثه يطالب بريطانيا تسليم دول عربية اشخاصا مقيمين على اراضيها يتطلب التعجيل بإقرار مشروع المحكمة والمساريع الأخرى.

الشرامات مالية أضافية تترتب لاعتداءات في تلك الدول بوقف على إقسرار النظام الاسساسي كما شيد المصدر على أن للمحكمية لأن داللوافيقة على أر بتكون للمحكمة موازنة مستقلة مشنروع القبرار لم يكن مطروحنا الحق بموازنة الأمسانة التعسامية ذلال لقاءع صرائد حد السفيري البريطاني في القناهرة بيفسيد يعنى ترتيب نفقات مالنة اضافية والمغرب يرفض نلك، بلازرويك قيبل بومين. واكد أن وأكدت الرسالة المغربية وإذا الموقف اللبيبي لأيتبعارض مع

والأوراق الخسامسة بيسعض القنصتانيا المطروحة على مجلس وأصسر العسراق على إقسرار الجامعة. وعرت طلبها الى رغبتها في التبعيرف على المواقف العربية من قضايا لوكربي وعطية سيبلام والموقف من العسراق وازمة المياه بين تركيا من جهة وسنورية والعراق من جهة أخرى، في ضِبوع عضِوبِتِها في مجلس ...التعاون العربي والتحفلات وفتي ضدوء غديدات وهو عندرة ون تعضيل التهسيكل

بنصف عدد الوزراء تهريباً، من مبتاقها ما بستوجب تناول المرجح، استناداً الى مصدر رسمي مسوضتوغ إقنانية المحكمية وفق في الجامعُفة، إجنفاقة التجلسُّ: المساريع الأربعة الضاصة الأسس الشباملة التي تتبضيمن تعديل الميثباق وهيكلها بالعمل العربي المشترك (النظام

العربيِّيُّ للشُّنتُونَ مَنْ شَكال البحث المشاريع. ﴿ عَا وكأنت القمة العربية الأخيرة قررت إحالة المتباريع الاربعة الى مجلس الجامعة إقرارها، إلا أن المجلس أجل القسرارها في دوراته الأربع الماضية منذ قرار القسة بسبب التحفظات.

> العدل الغربية تعسب التحفظات، اذراعتبرت وزارة الضارجية التونسية في رسالة بعثت بها آلي

## اما السودان فسجل تحفظا

فض المنازعات العربية بالطرق السلمية، وهينا أق السرف العسربى للأحق والشعش عيداون ومشروع الاتصاد العربي) الى للدورة الثالثة بسبب تحفظات دول على مغيض الثود في الثارية

محكمة العدل العربية

وبخصوص مشروع مجكمة

## الجَـزائرية). وكانت حصيلة

الناس لتطوير العلاقات وينانها على اساس التاريخ الطويل. لكن عمق التاريخ يبرز اكثر في العزم على ترتيب اسبوع تقافي فرنسي في محافظة السويداء التي انطلقت منها «الثورة السورية الكبرى» بقيادة سلطان باشا الاطرش العام ١٩٢٥. كما أن النائب ( السابق) عبد الله الاطرش عضو في لجنة الصداقة السورية - الفرنسية. وكان حفيد رَعْيِم النُّورَةُ ضَد الفرنسيين استضاف السفير الفرنسي في دمشق شارل هنري داراغون. وقال السؤول : «قتال شخص شجاع هو بداية لعلاقات صداقة»، في اشارة الى نضال سلطان الاطرش الذي يرتفع نصب له في السويداء... التي تستضيف نشاطات ثقافية فرنسية. وقال : «ليس لدينا عقلية استعمارية»، لافتأ الى ان السوريين يتنكرون من الفرنسيين «سكك الصديد والمداوس والشوارع ويقارنون ذلك مع ما تركه العثمانيون بعد استعمار لدة أربعة قرون، وستؤسس جمعية صداقة في حمص وسط

حلب احتضنت اول قنصلية فرنسية في المنطقة ثلَّك قبل ٤٠٠ عام. كما أن والقومية العربية توطدت في الجامعات الباريسية في بداية هذا القرن، حسب قول فيليو. ومن هذا ألنطلق فإن «تقوية وضع النُّغة الفرنسية، كأن احد الامور التي بحثها الرئيس جاك شيراك في زيارته الى ممشق نهاية العام ١٩٩٦ ... قل يمكن القول إن التاريخ الاسود انتهى؟ أجاب السوول الْقِرْنِيْسِي : بليسَ هذاك بينِهَا تَارِيخُ استَود بل هو البيض. وعدمما يشيس السُّوريونَّ الْوَضِيَوعَ يَفْعَلُونَ دَلَكَ بُطُرِيقة النِّجانِيَّة، وَزَّدَ: وَبُكُلُمَّة واحدة: انْهَا صفحة جديدة ونريد بناء علاقات استراتيجية في كل المجالات.

في غضون ذلك، قالت مصادر متطابقة ، الحياة، إن اللقاء الذي جمع السينين بوعلام بن صمودة (الأمين العام لجبهة التحرير الوطني) والطاهر بن بعيبش (الأمين العام للتجمع الوطني الديموقراطي) كانَ . محوره مناقشة تحيفية التنسيق بين الحربين في ما يتعلق بتحديث موعد الانتخابات الرئاسية والشروط والضمانات ونلك تحضيراً للقاء الرئيس

السعودية وبريطانيا

🛎 الجراثر - أ ف ب - أكست

صحيفتا «لاتريبون» و«لوماتين»

الجزائريتان امس الثلثاء أن ما لا

يقلُ عن ٣٧ شخصاً قتلوا في

المجزرة التي ارتكبتها محموعة

اسلامية مسلحة ليل الاحد --

الاشنسين في عين بقلي (١٥٠) خَيلُومترا غرب العاصيمة

البلاد. كما المسؤولين المطين في مدينتي حلب وليون بيحثون في احتمال البلاد. كما المسؤولين المطين في مدينتي حلب وليون بيحثون في احتمال توقيع «اتفاق توامة». وهو الامر الذي تبحث عنه مدينتا طرطوس ويواتبيه، والاخيرة هي التي هزم فيها العرب – المسلمون في القرن الثامن. وطالما أن «الفرنكفونية» العرب على واحدة من الاهتمامات الاساسية وطالما أن «الفرنكفونية» التقافية واحدة من الاهتمامات الاساسية لباريس، فإن ظلالها واضحة التقافية واحدة من الاهتمامات الاساسية لباريس، فإن ظلالها واضحة التقافية واحدة من الاهتمامات الاساسية لباريس، فإن ظلالها واضحة التقافية واحدة من الاهتمامات الاساسية لباريس، فإن طبينة المنابقة المن

## الجزائر: الأحزاب تتمة الصفحة الاركى

الوزراء إلى أن ولي العهد السعودي قبل بهذا الطرح. وشيد الجانبان على ضرورة تنفيذ العراق كل قرارات مجلس الأمن، واسراعه في تنفيذ البرنامج الإنساني وفقاً للالتزامات الدولية. وتطرقت المحابثات ايضاً وفي مقر وزارة الضارجيبة البريطانية اجرى وزير الضارجيبة السعودي الأمير سعود الفيصل، الذي يرافق ولي العهد السعودي، مُنحانثاتٌ مع الوزير روين كوك واكداً أَهُميَّةٌ تُوصلُ الفِلْسِطينييُّنْ. وإسرائيل إلى اتفاق على أساس المبادرة الأميركية، واعربا عن القلق من 🧍 وأوضحت الخارجية البريطانية أن الوزيرين اتَفَقّا عِلَى اهمية مُعَاوِدَة العراق التَّعَاوِنَ مِعَ فُرِقَ التَّفَتِيشُ، وَعَلَى انَ الرَّدِ عَلَى وقَفَّهُ التَّعَاوِنِ يَجِبِ أَن يَكُونِ مَحَازَماً ومِتَنَاسِباً ومِدروساً، واعتبرا أن افضل وسيلة لتسوية الأزمة بين إيران وافغانستان هي الحوار عن طريق الاءم

الاستقالة أو رفضها رسمياً. ويتوقع أن يتقدم المجلس الشعبي الوطني في تورة تشرين الأول (اكتوبر) المقبل بمشروع سحب الثقة من السيد أوتحتى بعدما سحبت المؤسسة العسكرية ثقتها فيه.

وكان أويحيى أجري تغييرات على مستوى رؤساء الدوائر، ويستعد لِتَغْيِيْرَاتُ فَيْ سِلِكِ الوَّلَاةِ. وَكَانُتُ وَزَارَةِ الْعَدِلِ أَجِرِتُ تَعْدِيلاتُ فَي سلك القضاء في بعض الولايات.

أنان يطرح رُروال بالأحرَاب في الأسبوع الأخير من هذا الشبهر. وقالت مصادر مطلعة إن بن حمودة وبن بعيبش تعرضنا لإمكان ترشيح درجل اجماع تتمة الصفحة الاولى وطني، مَنْ خَارِج الْصَرِّبِينَ. ويَدُورَ الصَّدِيثُ خُصُوصًا حُولُ السَّيِّدِيرُ احمد طالب الإبراهيمي، ومولود حمروش (رئيس الحكومة السابق) باعتبار أنهما من بين الأشخاص النين يحققون اجماعاً وطنياً.

لكن طرفأ في حزب التجمع الوطني الديموقراطي (الحزب الحاكم) سارع إلى الترويج لمرشح من الحرب هو السيد عبدالقادر بن صالح (رئيسٌ مُجلسٌ الشَّعبُ)، إلا أنَّ الجميْع يَتْرقب مَا ستَسفر عنَّه أتَّصالاتُّ المؤسسة العسكرية ويعتبره قاسماً مشتركاً بين جميع أحزاب الائتلاف الحكومي وحرّب النهضة. وفي حال عدم الاتفاق على «مرشح السلطة». فإن جميع هذه الأحراب قد ترشح رؤساعها أو امناعها العامين. وأصبح مُعروفاً أنَّ الشخصية التي يمكنها تحقيق الاجماع هي التي تقوم بحل مشكل الجيش الإسلامي للإنقاذ، وتقدم ضماناتٌ للأطرافُ المُخْتَلُفَة، وتبعد الشبهات عن المؤسسة العسكرية وتحظى برضا غالبية الأحراب.

جزائريون يحفرون قبوراً لدفن ضحايا مجزرة عين السبع جنوب شرقى الجزائر. (اب)

الصحف الجزائرية تتحدث عن مقتل ٣٧ شخصاً في مجزرة عين دفلي

واوضحت صحيفة

«لاتريبون، ان المجموعة المكونة

من نحو ٣٠ عنصراً صححين

بالسلاح، حاصرت الحي قبل أن

تقسوم بنسف إحسدى الغسرف

بالمتفجرات مما ادى الى مقتل

١٣ شخصاً كانوا في داخلها

وجسميعهم اقرآد اسرة

رسمية تحدثت الإثنين عن مقتل ١٩٨٠.

٢٧ شخصاً وإصابة النين آخرين

حي سيدي سباع الواقع في

ضاحية مليأنة القريبة من احدى

الغابات، هو عبارة عن ٩٢ ورشة

عمل تركتها شركة سويدية بعد ان

نفنت مشروع بناء سد العام

واكدت هاتان الصحيفتان ان

بجروح خطرة.

## خامنني يعلن سه الصنحة الاولى

وجاء نلك في وقت دعا زعيم وطالبان، ملاً محمد عمر الامم المتحدة الى لعب بور وسيط بين الحركة وإيران لحل المسائل العالقة بينهما. وأعرب ملاً محمد عمر عن امله في أجراء مفاوضات بين حركته وطهران تحت رعابة الأمم المتحدة.

وواصلت الحركة امس تعزير قبضتها على المرات الاستراتيجية في منطقة شيبر في ولاية باميان بعد معركة شرسة مع مقاتلي حرب الوحدة الشبيعي ألموالين لطهران النين لجاوا الى الجيال في المنطقة الأر محول بطالبان، الولاية، وقالت ،طالبان، انها أسرت امس °٣٥٠ مـقاتلاً شبعياً وصادرت ١٢٠ الية عسكرية. واكدت انها تركز حالياً على ،نزع السلاح من باميان ليستتب الأمن فيهاء.

واستقبلت ايران مساء اول من امس جثث بعض من ديبلوماسييها لذين قتلوا على ايدي قوات طالبان، في شمال افغانستان. وتوافّدت عائلات الديبلوماسيين الى مطار مهراباد الايراني، وأصيب بعضهم بالصدمة لأن جدتي أثنين من الديبلوماسيين لم تستعادا. وأوضح والحياة، مساعد وزير الخارجية الايراني محسن امين زاده الذي كان في المطار ان «طالبان» أحضرت «تسع جُثثُ وطلبت منا استلامها منّ يون معاينتها والتاكد من هويتها وهو ما رفضناه ولم يقبله الصليب الأحمر، وأشار الى أن عملية نقل الجثث تمت برعاية وأشراف من لصليب الاحمر الدولي. وأضاف: «حاولت طالبان اعطاعنا جثث تسعة شخاص ورفضت أن تُتأكد من هويتها في البداية، بعد نلك، فحصنا

الجثث وتبين لنا باليقين أن جئتين ليستا للبيلوماسيين ايرانيين، والقي خاتمي كلمة شند فيها على أن الحكومة الأيرانية استسترد نبرف الجمهورية الاسلامية ورعاياها وشهدائها، وخاطب المضور قَائِلاً: «اطْمِئْنَكُمْ الَّي انْنَا سِنْدَافُعْ بِكُلِّ مَا نَمَكُ مِنْ قَدْرَةٌ وقوةٌ عَنْ سِلامَةٌ وشرف النظام المقدس في الجمهورية الاسلامية.

وأضافت الصحيفة ذاتها أن

المسلحين استدعوا سكانأ أخرين

«باستمائهم» ثم «جسروهم الي

الضارج ونبحوهم الواحد تلو

الأخراء وأوضحت الصحيفة ان

«بينهم طبيبة تم جرها مع ابنتها

البالغة سبع سنوات، حتى أطراف

الواد حيث نبحتاء.

«تجاوز الأزمة الراهنة». واعتبر الناطق الرسمي باسم وزارة الشارجية · فلاديمير رحصانين ان القرار الذي اصدره المجلس الوطني العراقي والمطالب بقطع العلَّاقات مع لجنة اونسكوم اليس له طابع الزَّامي، وأنَّ القرار النهائي يتخذ في مجلس قيسادة التورة. واكد أن موسكو تولي أهمية خاصة لاجراء مراجعة شامل لملف التسلح العراقي. وتم الاتفاق في الأمم المتحدة على ان تستمر الاجتماعات مع سفراء

وفيصا أكبت المصادر العراقية أن بغداد ترحب بدور الأمين العام

واكد وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين امام مجلس العلاقات الخسارجسينة، في نيسويورك، أنَّ الولايات المتسحسة «تفيضل» الحلُّ السيلوماسي للازمة الراهنة، لكن واستخدام القوة العسكرية لا يزال على الطاولة، وقال إنه على رغم خفض عند القوات الأميركية في المنطقة من ٣٧ إلى ٢٠ الفأ وإلا أن لدينا ضعف عدد الصواريخ من نوع كروز، إلى جانب مضاعفة والقبرات، العسكرية التقنية الأخرى، وزات داننا تقول لمجلس الأمن: انت الطرف الذي تبنى القرار (الذي يطالب العراق بالتراجع عن قرار وقف التعاون). وتقول لكوفي آنان: اتَّت الذي

وشُندد كُوهِين على مستؤولية فرنسا وروسيا والصين في ضمان السياريي يربي السيلوماسية الفرصة الأولى، واللجوء إلى القوة «كخيار أخير».

الأوسط مارتن أنديك الكونغرس أمس أن ليس هذاك اتفاق دولي على استُحْدام القُوَّة ضد العراق في الواجهة الحَّالية، لكنه كرر التَّهنَّيدات الاميركية بنوجيه ضربة إذا واصلت بغداد عرقلة أعمال المغتشين الدوليين. واعتبر موقف الرئيس صدام حسين «انتهاكا فاضحاً لقرارات مجلس الأمن، ووصف توصية المجلس الوطني (البرلمان) العراقي بقطع العلاقة مع لجنة نزع السلاح بانها شنيعة، وقال انبيك أمام لجنة العلاقات الخارجية في مجلس النواب اليس هناك بلد واحد في العالم باستثناء الولايات المتحدة يطالب باستعمال القوة ردا على رفض صداد

الدولُ الخمس، خلال الدومين المقبلين، لتحديد كيفية اجراء المراجعة الشاملة التي اقترحها أنان. وكان متوقعاً أن يجري الأمين العام، أمس، اتصالاً هاتَفَيّاً مع ناثب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزين، وتولَّيه اهمية، رجحت أن لا يتراجع العراق عن قرار ه أب (اغسطس) إلا بعد الإطلاع على ما ستتضمنه المراجعة الشاملة التي ابدها قرار مجلس الامن الأخير شرط تراجع العراق عن قراره.

فاوض على مذكرة التفاهم (التي وقعها مع العراق في شباط/ فبراير الماضي). والأن اننا نتوقع الإُصرار على فرض التنفيذ،

تَنْفَيْدُ القرارُ الأَخْيرِ لَمِلسَ الْأَمْنِ الذِّي تم تَبْنِيهُ بِالإجماع، وقال: «الآنَ نُرِيدٌ منكم أنْ تصروا على أمتثال، العراق للقرآر، وأشار إلى أن الموقف الإمسيركي يولي أهمسة لمالتـضامن في دعم مجلس الأمن، وأعطاء

إِلَى نَلك، أَبلِغُ مساعدٌ وَزَيرَة الْخَارِجُدِة الإَميركِيةُ الشُوُّونِ السُّرقِ بالسندة الوديات المستدريسات السنسان العود ردا على رسن للتعاون مع أونسكوم، وأقر بأن الموقف النولي يضفي تعقيداً على برنامج الولايات المستدة لإجسار العراق على الرضوح لقرارات الأمم



## هدوء مشوب بالحذر ومساع تخفف حدة المواحهة

توارى رئيس الحكومة الإنبائية فاتوس نائو

وجاء نلك في وقت تحدى زعيم المعارضة الرئيس السابق صالح بريشا انذار وزارة الداخلية له بمغادرة البلاد. واكد انه سيبقى في البانيا ويصر

وحلف شيمال الاطلسي اعمال العنف الجارية في البانيا ودعت في بياناتها كل الاطراف الى احترام

واعلنت هذه الدول انها الن تعترف بأى حكومة تستولى على السلطة بالقوة،

واعتبر المراقبون الموقف الدولي متناقضاً مع دعوة بريشنا الى استمرار النظاهرأت حتى ارغام الحكومة على الأستقالة.

الإطلسي للشراكة من اجل السلام ويعتبر استقرارها مهماً للمحاولات الدولية الجارية لتسوية الازمة في

وذكرت اذاعة تيرانا التي استعادت الحكومة سيطرتها عليها أن نانو لم يحضر اجتماع مجلس الوزراء الذي عقد لمناقشية الوضع الخطيير في البلاد،. واقاد ناطق باسم رئاسة الحكومة أن ثاثو

وتردد في تيرانا ان نانو مـوَّجِـود في القــم الجمهوري ضَيْفاً على الرئيس رجب ميدّاني فيما قالت مصادر انه غادر آلى مدينة جيروكاسترا مسقط راسه في الجنوب وهي احد المعاقل الرئيسية

تركي يخطف طائرة

حل الارَّمة الراهنة بدلاً من التهديد باستحدام القوة وافاد وزير الخارجية باسكال مبلو الذي براس الحزب الاشتراكي البيموقراطي ان بريشا مسؤول عن اعمال العنف ألتي اجتاحت البانيا اخيراً ولكن الحكومة تفضل العمل معه من اجل التوصل الى

تسوية سلمية للأزمة القائمة مع المعارضة، من جانبه، أعلن بريشا في كلمة القاها امام المنظّاهرين امس أنّه يرفضُ الانذار الحكومي بمغادرة البلاد. واكد اصراره على وجوب استقالة

الحكومة الالبانية ما نسب الى وزارة الداخلية، بأنها وجهت انذاراً لبريشا بمغادرة البلاد في موعد اقصاه صباح امس (الثلثاء) والا واحه الإعتقال. وعاشت تدرانا منذ بعد ظهر امس هدوءا نسبيأ

## صالح بريشايرفع شارة النصر على شرفة منزله حيث احتشدانصاره امس. (رويترز)

## رئيس الحكومة الالبانية يتوارى عن الانظار ومحازبون له ينضمون إلى المطالبين باستقالته

🛘 سكوبيا - جميل روفائيل

عن الانظار، وتغيّب عن اجتماع مجلس الوزراء امس الثلثاء وسط معلومات عن ظهور انشقاق داخل حكومته وحزبه الاشتراكي في شانٌ بقائه في رئاسة

على استقالة الحكومة.

ودانت الولايات المتحدة وبول الاتحاد الاوروبي

ويذكر أن البانيا عضوة في برنامج حلف شمال

موجود في مكان أمن ولا يفكر في الاستقالة.

وأبلغ مصدر مطلع في تيرانا «الحياة» ان تيارات الديموقراطية.

ودارت معارك عنيفة في غوما صسافة ١٨٠٠ كلم الي الشيرق من

العام للحزب الاشتراكي باندلي مايكو ليحل محل نانو في رئاسة الحكومة خصوصاً أن زعماء الاحراب الخمسة المشاركة في الائتلاف الحكومي، اتفقوا في اجتماعهم مع الرئيس ميداني على ضرورة تغييرات في السلطة من دون تحديد توعيتها،. ووصف المصدر انفضاض التظاهرة التي نظمتها المعارضة امس في ساحة اسكندر بيك وسط تيرانا من دون مواجهة، بأنه امؤشر الى رغبة الطرفين بالتخلَّى عنَّ العنف والعمل على استخدام التفاهم في

داخل الحزب الاشتراكي والحكومة الائتلافية تفضر

ان يتخلى نانو عن رئاسة الحكومة «من اجل تهنئة

واشار للصدر الى ان الانظار تتجه الى الامين

الذي تصاعد في اليومين الماضيين.

الحكومة واجراء انتخابات مبكرة تحسم الوضع

القائم في البانياء. وفي بادرة وصفت بانها تمثل تراجعا، نفت

بعد ليلة سمعت فيها أصوات متقطعة من الإسلحة الرشاشة، ولا يستبعد المراقبون وجود وساطة امسركية واوروبية بن الاطراف الالبائية للحد من تفاقم الصراع بينها وحل المساكل بالاساليب

عنيفة امس، بين الجييش

# كابيلا يستعين بجنرالات موبوتو

■ كدنشاسا - رويترز، اف ب - عين الرئيس الكونغولي لوران كابيلا اربعة من الجنرالات النين كانوا محسوبين على سلفه موبوتو سيسي سيكو في مواقع قيادية، لتعزيز العمليات ضد المتمردين شرق البلاد.

وعادت المعارك تتمحور امس الثلثاء حول صينة غوما قرب الحدود مع روائدا والتي انطلقت منها شرآرة التمرد قبل ستة اسابيع، فيما استمر الفشل في الجهود الديبلوساسية التي ببذلها زعماء اقليميون للتوصل الى صيغة لانهاء الصراع الذي حول البيلاد الى ساحة قَتْالَ تشارك فيه جيوش ست دول افريقية على الاقل.

حولٌ مقر قيادة المتمريين في كيشاسا، اكدت مصادر مستقلة وقت انتهت قمة مجموعة وقوع العديد من القتلى في معارك التنمية الإفريقية الجنوبية (سانك) التي أنعقدت في

اقناع كابيلا بالدخسول في محادثات مبأشرة مع الثوار. وبثُّ كبيويا عند مشارف غوما وأنها تتقدم صوب مقر قيادة المتمردين . بالتنسيق مع قبوات من انفولا وزيمسابوي وناميسسا، التي

وحربه معالمتمردين تعنف شرقآ

الكونغولي وحلفائه من جهة موريشبوس دون التوصل الى والمتمريين الذين يسيطرون على المدينة من جهة احرى. وقالت المصادر أن عددا من التلفزيون الرسمي في كينشاسًا القتلى سقط وان الجنود الموالين ان قوات كابيلا استولت على بلدة للحكومة محاصروا كاليمي التي اصبحت استعابتها مسألة وقت، قُدَمُ صوبِ مقر قيادة المُتمرِدينِ . وتعتبر كالسمي مركزا الأقليم وقال وزير الاعالام دينيه كاتنفا وهي المدينة الوحيدة التي مومينغي أن الهنجنوم يجنرى يسيطر عليها المتمردون في اقصى الجنوب. وتقع المدينة على ضفاف

#### بحيرة تنجانيقا الضاضعة نجحت من قبل في طرد المتمريين لسنطرة القوات الحكومية التى من الغرب، وفي كأليمي التي تبعد تقوم بدوريات في مياهها.

■ حاكرتا- اف ب - اعلن رسميا ان محققين

وأضاف ان الرئيس يوسف حبيبي اتخذ القرار موضحا ان «من غير الصحيح القول أن حبيبي يخشى سوهارتوء. وقال: «انها عملية تندرج في اطار تطبيق القانون ونتائجها، ستسمح للمحققين باتخاذ قرار: هل يجب اعتبار سوهارتو مشتبها به

## سوهارتو سيخضع لاستجواب بشأن ثروته

سيست جيوبون الرئيس الاندونيسي السابق سوهارتو خلال هذا الاسبوع حول مصدر ثروته. وسيقررون لاصقا داذا كأنّ بجب أن يعتبر مشتبها به، وقال رئيس المجلس الأستشاري الاعلى ارنولد بارام ولي امس الشلاثاء ان الاست حواب اسيجرى بعد يوم أو يومين، في مقر اقامة الرئيس

ام لاء. وشدد بارامولي على ان حبيبي ابلغه هذا واشار الى ان لجراء الاستجواب، كان من الحلول التي عرضها المجلس الاستشباري الاعلى الكلف

استداء النصح الى الرئيس حبول شيؤون الدولية موضحا أن حبيبي «درس هذا الاقتراح بدقة، قبل وكنان سوهارتو (٧٧ عناصاً) ظهير اختيرا على

التلفزيون نافيا معلومات مقادها انه جمع بلاسن سيساخنون الوقت الضروري لاحراء هذه العملية دفي ظروف الدولارات حَسلال سنوات حكمته الاثنين والتسلاتين. ولكن منتقديه اعتبروا ان هذه التصريحات يجب الا أمناه، لأن بعضا من الحطام محاد تتم عبر التلفزيون بل امام قضاة وان يشمل التحقيق | كشفرة حلاقة. المقربين منه ولا سيما أولاده واقاربه.

'حرب اعلامية' لتأزيم الوضع الاجتماعي وإقصاء الشيوعيين

🛘 موسكو – جلال الماشطة

■ استمرت حركة التعيينات والمناقلات في قـمــة هرم السلطة في مبوسكو امس الثلثاء. واسند منصب نائب رئيس الوزراء الى الكسندر شوخين المصنف علي خانة الليبراليين.

في عُضُون نلك، حنر رئيس لجنة الامن البرنانية فيكتور ايليوخين من وجود دحشود مسلحة، حول موسكو. وقال ان بينها وحدات تابعة لمنظمة «بيتار»

وعقد رئيس الوزراء يفغيني بريماكوف امس اجتماعاً مع الرئيس بوريس بلتسن انضم اليه وزير الخارجية ايغور ايفانوف وحاكم المصرف المركزي فيكتور

واكد رئيس الوزراء ان البحث تناول العلَّاقات مع صندوق النقد الدولي. وتكر انه سيلتقي وفدأ من الصندوق، وفيَّي ضُبوءَ النتائج قد يجتمع الى مندره ميشيل

ومعدروف ان الصندوق كنان وافق على منح روسياً قروضاً بـ ٢٢ بليون دولار، الا ان دعلقت، بعد اعضاء حكومة سيرغى كيربينكو.

واشسار بريماكسوف الى ان من بين اولوياته تسديد المستحقات من اجور ومعاشات تقاعدية. لكنه نكر أن نلك سيت ضمن خطة وتعنع انفلات التضخم وهز

وسيتولى الاشراف على القطاع المال الكسندر شوخين الذي براس حالياً كتلة «روسیا بیتنا» آلنی یقونها رئیس الوزراء السابق فيكتور تشيرنوميردين. واعتبر تعيين شوخين محاولة لايجاد

«توازن» مع الذائب الأول يوري ماسليوكوف وهو عضو في الصرّب الشيّوعي، واثار تعليفه مسؤولية الصناعة والاقتصاد مخاوف من احتمال عودة روسيا الى سياسة البرمجة الاقتصادية. وفي اول تصريح له، اكد شوخين ان

الحكومة لن تلجا الى اجبراءات والحظر الإداري والرقاية الصارمة على الإسعار، بل ستتبع مبادئ اقتصاد السوق. وتتعرض الحكومة الى هجوم يتزايد ضراوة، من أنوات التلفزيون التي تسيطر عليها قوى مناوئة لبريماكوف.

حزب. . . وحشود وتكر رئيس لجنة الامن في البرلمان ان هذه الحملة جزء من محرب اعلامية، ضد الحكومة الجديدة هدفها تازيم الوضع الاجتماعي تمهيدأ لتحميل الشيوعيين المسؤولية ومنع نشاطهم واعتقال قائتهم

وتنصيب فيكتور تشيرنوميربين رئيسأ للحكومة. وأضاف ان مصركة دعم الجيشه التي يقودها، تلقت معلومات عن حشود ميليشيات مسلحة حول موسكو لدعم هذا السيناريو، وقال ان بين المحتشدين وحدات دبيتار، اليهوبية التي كانت وحسب اقوال قادة المعارضة، شاركت في قصف البرلان

ولم يستبعد ايليوخين الذي بعد احد لبرز قبادة الجناح اليسساري في الحسرب الشيوعي أن يكون يلتسن ويلتقط انفاسه استعداداً للانتقام،

ومن جانبه حنر زعيم الحزي فينادي رْيوغَانُوفْ مِنْ أَنْ اخْفَاقُ الوزارةُ الصاليةُ سيؤدي الى قيام محكومة عساكره. وذكر ان المعارضة ستقدم دعمأ مشروطأ لبريماكوف وقد تحول حركة الاحتجاجات العامة في السابع من الشهر المقبل الى حركة لتابيد الحكومة، ولكنها سنطالب في الوقت ذاته

بإقالة رئيس الدولة. وبسبب الاوضساع المتوترة، يكتس اهمية خاصة تعيين الجذرال نيكولاي بورىيوجا سكرتيرا لمجلس الامن القومي خلفاً لاندريه كوكوشين الذي اقيل اول منّ امس بسبب صبراع مع مدير الديوان الرثاسي فالنتين يوماشيف ورحب اليسسار البرلماني بتعيين بوربيوجا الذي كان قائداً لقوات الحدود.

#### . . ثقل انتخابي يعصى على الاستطلاعات ويخاصم التقليديين الالمان الشرقيون.

■ برلین – أ ف ب – اشارت مؤسسات استطلاع الرأي في المانيا الى ان قسما لا يستهان به من الناخبين في شرق البلاد لن يقرروا لن سيدلون بأصواتهم الا في أَخُر لَحَمَّة، مَا سَيِؤْدِي الى فَرق شَـاسَع بِينَ النَّتِيجَة النهائية وما اوردته الاستطلاعات في الاسابيع الاخيرة.

ويشكل الناخبون في شرق المأنيا وعديهم ١٢ مليون شخص، احدى نقاط التَّقل في الانتخابات العامة في ٢٧ الشهر الجاري، رغم كونهم لا يتجاوزون خمس الناخبين

ويختلف الناخبون في الشرق المتأرجحون والمنقتحون على التيارات المتطرفة عن نظرائهم في الغرب التمسكين

بالحزبية لاسباب اجتماعية أو عائلية. واعتبر خبير العلوم السياسية في براين ريتشارد شتوس أن فور التحالف السيحي الأجتماعي الزيد للمستشار هلموت كول في مقاطعة باقاريا الاحد الماضي، الن يؤثر على الالمان الشرقيين وسيكون اثره ضعيفا على

وينقم الالمان الشرقيون على كول بسبب عدم وفائه بالوعود التي قدمها عقب الوحدة عام -١٩٩٠ حول عد مشرق. لذا يتوقع الحزب الديموقراطي المسيحي بزعامة المستشار، تراجع مواقعه بين الالمان الشرقيين بمعدل يراوح بين خمس وعشر نقاط مقارنة بانتخابات عام ١٩٩٤ حين حصل على ٢٨,٥ في المئة.

بمسدسلعية

■ انقرة - رويترز - اقدم

مواطن تركي على خطف طائرة

مساء امس الاثنين، للاحتجاج

على القبود التي تفرضها

السلطات العلمائية على ارتداء

لعبة الإحبار قائد طائرة الركاب

التركية وايرباص، على التوجه

الى مطار مسدينة طرابرون المطلة

على البحر الاسود حيث احتجز

ركابها وطاقمها لبعض الوقت،

قبل ان يطلق سراحهم ويسلم

وكان على متن الطائرة حوالي

واذاعت وكالة انباء الإناضول

٧٦ راكسها وثمانسة من افراد

الطاقم في طريقهم عن انقرة الي

ان خاطف الطائرة، عمره ٢٦ عاما

وكان عضوا في فرقة كوماندوس في القوات السلحة في جنوب

شُرْقي البلاد، وفي وقت سابق من هذا العام، خطف رجل قيل انه يعانى من حال احساط طاثرة

ركاب تركية، بلعبة قال انها تَحوي متفجرات، وتمكن ركاب الطَائْرَةُ مِنَ السيطرةِ عليهِ.

التعرفالي هويات

امنضحايا

الطائرةالسويسرية

■ هالیفاکس (کندا) – آ ف ب

حدد الاطباء الشرعيون هويات

ثماني من ضحايا حايث الطائرة

السويسرية التي تحطمت في

البحر قبالة شواطيء هاليفاكس

الكندية في الثسائي من ايلول

(سيتمير) ما اسفر عنْ مقتل ٢٢٩

شخصاً. وقال رئيس فريق الاطباء

اول من امس، انهم تعسرفوا الي

ضُحية واحدة بالمعاينة والى اربع

بغضل مواصفات استائهم وألى

معظمها لدى انتشال حطام

وأذا امكن التعرف الى افراد

الطاقم فستجرى لهم اختبارات

لكشف المواد السنامية لتنصبيد

طبيعة النشان الذي انتشر في

واعلن غطاسو البحرية انهم

قمرة القيادة قبل الحادث.

ولم يتسلم الفريق الذي يقوم تحديد الهويات جثثا جديدة في الايام الاخيرة ويتوقع أن يتسلم

ثلاث من بصمات اصابعهم.

وأستحدم الخاطف مسدس

الحجاب في الجامعات.

نفسه الى الشرطة.

الاشتراكية الديموقراطية وهم ورثة الحزب الشيوعي السابق الذي حكم المانيا الشرقية اربعين عاما، لعضوية الـ «بوندسـتاغ» (مجلس النواب) ، ويدخـوله مجلس النواب مجنداء يحتمل ان يقطع حزب الاشتراكية الديموة راطية (٢٠ نائبا حاليا) الطريق على الاشتراكيين الديموقراطيين والخضر، للحصول على الغالبية المطلقة من مقاعد

وفي هذا الصدد، تشير استطلاعات الراي الى انه لم ييق سوى خيار اقامة ائتلاف بين الاشتراكيين بقيادة غيرهارد شروبر والديموقراطيين المسيحيين، بسبب رفض الاحراب التحالف مع ورثة الحرب الشيوعي في المانيا

وكانت عبارة «الشرق يقرر مصير الانتخابات، عنوان مجلة 'نر شبيغل' الاثنين. وقالت ان الالمان الشرقيين «سيقررون اتجاه التغيير في حال منحوا اصواتهم للاشتراكيين ام حجبوها عنهمه.

الاكبر عن قضاياهم وسط التقلبات التي خلفتها الوحدة

وبعد مضي ثمانية اعوام على ألوحدة، لا يزال ناخب من بين كل خمسة يمنح صوته للشيوعيين. وترتفع هذه النسبة الى ٢٠ و٤٠ في المنة في المناطق الشيوعية وخصوصا في برلين الشرقية. ويؤمن العديد من الالمان الشرقيين بأن حزب الاشتراكية الديموقراطية هو للدافع

وتبقى واردة، احتمالات اعادة انتخاب اقطاب حرب وبأنه وسيلة لتأكيد اختلافهم عن الالمان الغريبين النين يصفونهم بأنهم دمتعجرفون، ويعكس التصويت للشيوعيين السابقين، لحتجاجا على تصاعد البطالة في الشطر الشرقي (١٧,١ في المنة) وذلك بسبب الانتقال الى اقتصاد السوق ويعني ايضاء منع

الغاء التسهيلات الاجتماعية من مساكن وحضانات للاطفال. واظهرت دراسة لجراها مركز ابحاث العلوم الاجتماعية في براين - براندنبورغ، أن وأحدا من عشرة للان شرقيين يؤيد عودة النظام الآلماني الشرقي السابق. ويعتبر تلثاهم انفسهم مواطنين من الدرجة الثانية في المانيا الموحدة. ولن يؤدي النفور الذي يلاقيه حزب الاشتراكية

الديموة راطية في الشطر الغربي سوى الى مزيد من التعاطف حياله في الشطر الشرقي. واظهرت انتخابات مقاطعة ساكس-انهالت في الربيع ألماضي، بخول عنصر جديد في خصائص المانيا الشرقية حيث حقق اليمين المتطرف ممثلا يدواتحاد الشعبء افضل نتيجة له بعد الصرب (١٢.٩ في للنة من الاصوات أي ١٦ نائبا في

وينظر الى الالمان الشرقيين وخصوصا الشبان انهم اقل حساسية من مواطنيهم في الشطر الغربي ازاء المحرمات التي تحيط باليمين المتطرف وذلك نظرا لقنوطهم من الأحراب التقليدية واللعبة الديموقراطية.

بسم الله الرحمن الرحيم

غازي وغسان شاكر مقدرين وشاكرين يتقبلان العزاء يوم الاحد الموافق2 سبتمبر من الساعة ١١ صباحاً وحتى ٦ مساء على العنوان التالي:

SPRINGS FARM

Westbury Lane

Purely - on - Thames

Berkshire

Tel: 0118984-4441/5136

## GHAZI & GHASSAN SHAKER

In deep appreciation

Will receive condolences on Sunday 20 September

between 11 am and 6 pm at the above address

ترجب والحياةه برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن. وتصنفظ والحياة، بعق تنقيع الرسائل

والمتصارها. وتعتثر عن عدم رد الرسائل التي لا تتشرر الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الفاكس إو البدريد الى اي من مكاتب والحسياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسغل صفحة الراي.

شورة ايلول في كردستان

كريستان العراق وستظل خالدة في ذاكرة كل الأكراد.

في هذه الايام تمر نكرى ثورة ۱۱ ايلول (سبتمبر) ۱۹۹۱ في

جات الثورة بمبادرة من القائد بارزاني بعد أن شتت له النية

السينة لعبدالكريم قاسم وعبدالسلام عارف، ما اجبر بارزاني الى

الترجه برسالة مفتوحة لعبدالكريم قاسم جرى فيها اقتراح مجموعة

من التدابير الاقتصادية والسياسية البناءة، منها الغاء الاوضاع

والقوانين الاستشنائية في البلاد وتأمين نطاق اوسع من الحريات

الديموقراطية واطلاق سرأح المعتقلين وإجازة الاحزاب السياسية

وضعان الحقوق القرمية الكردية في النستور العراقي وغيرها من

الخطوات لكن الحكومة العراقية لم تستجب لأي من هذه المطالب بل

اعتبرت الرسالة انفصالية. وفي أذار عام ١٩٩١ اغلقت الحكومة

المركسزية جسريدة (ف باد) لسيّان هال الحسزب الديموقسراطي

الكريستياني. والله نظمت مظاهرات امام مقدرات الحسريب

الديموقراطي ألكربستاني ورافق نلك هجمات أرهابية على مقرأت

المرزب في الموصل، ارييل وغي سرها. وفي ٦ أيلول اعلن بارزاني الأضراب في المناطق الكردية احتجاجاً على ارسال الحكومة

للقطاعات العسكرية آلى كريستان. وفي ١٩٦١/٩/١١ بدأ الجيش

العراقي هجومه الواسع والشامل على المنطقة الكردية. وصرح

عبدالكريم قاسم في ١٩٦١/١١/٣٢ ان قواته المسلحة استطاعت القضاء على التعرد الكردي في الشمال. وفي ما بعد اثبتت تطورات الاحداث فشل السياسة العسكرية الحكومية في بحر ثورة الشعب

الكردي. اما من جهة الاكراد فقد ازدادت فصائل الثورة والتحق بهأ

الآلاف من ابناء الشعب. وهكذا وجدنا كيف ان ثورة ايلول لعام ١٩٦١

حققت انتصارها عام ۱۹۷۰ بالتوقيع على اتفاق ۱۱ أذار (مارس).

SSUE NO 12979

اليوظني المسلمة شفيق الإسلام ال

ل لندن - والـ

🗇 سىغاقورە

🖪 اقترب سے

برنت، عند بدء

بورصة النفط الدا

الم يولارا وحسا

للبسرمسيل أظهسر

وسطموشسراد

مجموعة الدول ا

رقرارات اسساس<u>.</u>

تحسن اسعار ال

اکثر مز مصدر نگ

للدولية يساعم البارد في النصف

لضّام. في الوقد

بجللا

*[] لفدن – أ* 

🖪 شکک مد

واويك، الى اجم

حذرت دراسة

تبقى ضعيفة

باتفاقي خفض

وقبال مبير

بنسون. في لندر

الوصيد اصام ه

خفض الإنتاج

١٩٩٩ لان الطلب

تك الفشرة ﴿ و

ئالة بن حفض

ييدو ان اوبك غ

ألطكة العربي

السعودية عن أ،

فساكون مندهت

العالم الجزء الا

مز داخل داويك

انتاجها بنحو

في المئة من اجه

واشارت در

لندن الى ان الم

النفط في العال

النتجة ألاخرى

تمون (يوليو) بد

مه ۱۲ ۸۸ ملے

واستمواة يشير الى الذ

ب، رويتوز - خة تاس للانبساء

الروسي الحب

التكومة تحبد

للربع الاخسيس

سسيكون حن

مستحقات المد

العسام والمتس

بريصاكسوف اذ

النقيابات الذين

احتجاجات و

المقبل للصصد

<sup>من الر</sup>واتب ود

واصب

مستستسال قويبيا

كتحوادها، صنب

لتخساذ الخواوان

وبلغت المد

للى النوك عو

قسى سر فقط ۷۵،۸ جل

و قندرت أل

ووفق متعاط

القضاء يستعدلحسم أمر معظمها:

# سبعة أحزاب مصرية قيد التأسيس ولجنة الأحزاب تنظرفي أمرها

🗆 القاهرة – حمدي زرق

■ تنظر محكمة القضاء الإداري في مصر حالياً طلبات لتنسيس احزاب جعيدة، منها خمسة بدأ النظر في امرها يوم ١٢ أيلول (سبتمبر) الجاري هي واكستسوير والأمل والوحسدة الوطنيسة والسسادات والمصريون المُغتربون، علما أنها تطعن في قرار لجنة الاحزاب في مجلس الشورى (المستوى الأول) برفض طلبات تاسيسها بدعوى انها لم تأت بجبيد مقارنة بالمطروح سياسياً واجتماعيا واقتصابيا من جانب ١٤ حزباً تزيجم بها الساحة.

ويتداول مثل هذه القضايا ما بين لجنة الاحراب في مُحِلسُ الشوري التي تتلَّقي طلَّباتُ السَّاسيسُ لترفضها عادة، ومحكمة الإحراب في مجلس الدولة، التي تستسمر لسنوات في نظرها قبل أن ترفض الحرِّب كما فعلت احْيراً مع الحرب والجماهيري، أو لتقبله كما فعلت مع حزب والتكافل الاجتماعي،. والسؤال: هل وجود ١٤ حزبا مرخصا و٧ طلبات

جسديدة لتساسسيس احسراب هو بليل على وأقع ديموقراطي معين؟ نُستَعِيْدِ الْوَصِفِ القَائِلِ (كَغَنَاءَ السَّيِلِ) لَنْصِفَ

التظاهرة الحربية في الديموقر اطية المصرية. فلا هذا الزخم الحزبي ولا هذه التعدييه المتراصة تعير عن نجاح بيموقراطي او صحة حربية. فلا يوجد في متصبر سيوي الحيزب الوطئي الصاكم وان لعببت الأصراب الأضرى ادوأرا يسمع بها الوطن نفسه وربما تأهت احزاب لخرى في زحمة القاهرة كحزب «التكافل الاجسماعي» أو فضلت النوم هناك على شاطئ البحر المتوسط كدالاتحادي الديموقراطيء ورئيسه السكندري ابراهيم ترك الذي يتخذ من الإسكندرية مقرا دائماً له.

في حيثيات رفض الحزب (الجماهيري) قال رئيسٌ دائرة الاحراب السياسية إن الحرب يدعو الي القَّاءَ مَا نَصِتَ عَلَيْهُ الْمُأْدَةُ (٨٧) مِنَ الدَّسِيْقُورِ التَّي تقرر نُسبة ٥٠ في آلمئة على الأقل للعمال والفلاحينُ في المؤسسات الإشتراعية، كما أنه يصطنع مع احكام القَّانونَ رقم ٣٣ لسنةٌ ١٩٧٨ في شأنَ حماية ٱلجبهة الداخلية والسلام الاجتماعي الذي نص في المادة الأولى منه على حظر المساس بالمكاسب الاشتراكية للعمال والفلاحين. الى ذلك يفتقر الحزب الى ملامح الشخصية الَّتِي تُميرُه تُميرُا ظَاهْراً عَنْ برامج الأحراب القائمة.

مسالة تميز شخصية الحزب هي حجة لَجِنة الأحراب في الرفض المباشر تمهيدا للرفض النهائم في المحكمة، ربما كان هذا دافعا للمحامي أبو الفضلُّ الجيزاوي، عضو مجلس الشعب (البرلثان) السادق، ووكيل مؤسسي حزب (الحرية وحقوق الإنسان) الى التصريح لـ «الصياة» بأنه «يسعى للطعن في نستورية لجنة الأحراب خصوصا وأنكل الأحزاب التي قامت فعلًا جاءت باحكام قضائية ولم يستثنُ من ذلك سوى حزب الوفد الجديد». ويقول الجيزاوي: دانه خلال السنوات الماضية ترافع أمام المحاكم عن حوالي عشرة أحزاب تحت التاسيس من بينها: حزب الأمة ورئيسه أحمد الصباحي، حرّب الشعب الديموقراطي ووكيل مؤسسيه انور عفيفي، حزب التكافل برئاسية التكتور اسامية شلتوت، حيرب الوحدة الوطنية ومؤسسته زوزو رشاد، حزب السلام الاجتماعي والتنمية ووكيله العميد عبد الجلال احمد، والحرب المصري الجمهوري الذي رفضته

بيقستسرح في ضدوء هذه التسجسربة «أن تعسامل الأحزاب السيباسية قانونيا معاملة الجمعيات الخيرية من حيث قبول قيامها رسميا وأن تكون حرية تكوين الأحزاب مماثلة لسسهولة تكوين هذه الجمعيات خصوصًا أن المادة الثانية من قانون الأصراب المصرية تقبول إنه يحق لكل خسسين شخصية التقدم بطلب الى لجنة الاحزاب لتكوين



من لقاءات الاحزاب في مصر

حزب، وأن تتم الموافقة أو رفض الحزب خلال أربعة شهور من تقديم الطلب. وتتشكل لجنة الأحراب من رئيس مجلس الشورى ووزيرا العمل والداخلية ورئيس مجلس الشعب وخمسة قضاة سابقين. وفي حال رفض لجنة الأحراب يتم التقدم الى المحكمة الادارية العليا التابعة لمجلس الدولة وهي محكمة مكونة من سبعة مستشارين، ويقول الجيراوي: «أن حق التقاضي مكفول طبقًا للمادة (٦) في النستور المصري، وبالتالي فإن لجنة الاحزاب غير يستورية لانها ليَّسْتُ القَاضِّيُّ الطَّبِيعِي وَانْمَا تَشْكَيلُهَا يُدَلُّ على ولائها التام للنظام السياسي القائم، في حين ان الدست يحكم لأبد أن يكون صاحب خيرة في سلك القضاء».

ما يقوله الجيزاوي نجد صداه في معاناة أصحباب الأحبراب الجنديدة في الحبصبول على التراخيص، فمؤسسة حزب الوحدة الوطنسة والسلام الاجتماعي، زوزو رشاد، مرت عليها سبع سنوات كاملة وهي تصارع من أجل الحزب.

وتقول: وإن فكرة تكوين هذا الصرب بدأت منذ العام ١٩٩٠، بعد اشتعال احداث الفتنة الطائفية في محافظتي المنيا واسيوط ومقتل بعض المواطنين الإقباط على يد عناصر تابعة لدالحماعة الاسلامية، بغرض الحيلولة دون تكرار مثل هذه الحوادث التي تلحق ضررا كبيرا ببعض فئات الشعب، وهو الأمر الذي نخشى معه ان تنفجر الاوضاع في الصعيد على نحو يصعب السيطره عليه، خصوصًا أذا حاول بعض الاقسباط حسمل السلاح بغرض الردعلي

الاعتداءات التي تقع عليهم بين الحين والآخر،. وتضيف: وقي هذا الحرب نجمع كل عناصر الأمة المصرية عن طريق اختيار خمسين شخصية عامه من كل محافظة، تكون ممثلة لجميع المسلمين والاقباط، وهؤلاء الاشخاص الذين ينضمون الى حربنا لا بد أن يكونوا مؤمنين تمامأ بافكارنا التي تقوم على رفض الطَّائُفيـةُ، ويَّالفعل اصبح لنا الأنَّ اعتضاءً في كلَّ محافظة ومدينة وقرية، ويلاحظ أن مُعظم الإعضَّاء الفاعلين في هذا الحرب مم من محافظات الصعيد في حين بقَّل نشَّاط الحرَبُ نسبيا في محافظات الَّوجة

وتقول زوزو رشاد في تفسير نلك: وإن اهل الصعيد هم اكثر الناس تحمسا لمنع أي انشقاق بين المسلمين والأقباط لانهم أكثر الناس تأثراً بذلك، وتعترف رشاد بأن العنصر النسائي في حزبها ضَئِّيل للْغَايةُ، وتَضْيِفَ «إن عَنْدَهْن لم يَّتَجَّاوِرْ إلى الأن • ٥ سيدة في حين أن معظم المتحمسين لفكرنتا

هم من الرجال المؤمنين بالمبدأ والدفاع عنه، خصوصا

أننا لا نهتم باية اعتبارات مهنية أو مادية في الاشخاص النين يطلبون الانضمام اليناحتي لو كانوا من الاميين. اسبابه التي يأتي على رأسها الفقر والبطالة.

والأمين المساعد للحرب الوطني الحاكم ورئيس

لجِهُ المؤسسون الَّي لَجِنة مغوضيُّ الدولة المكونة من عدد من مستشارين. وتقول زوّرو رشاد: •إن هذه اللجنة لا تقسوم على أي اسساس من القسانون أو المؤسسين. فهم يكتفون بمطالعة الأوراق بسرعة وفي الغالب فانبهم يرفضون، وعلى أثر نلك تقدم مؤسسو الحرب الى المحكمة الإدارية العليا لكي يتم الطعن في يستورية لجنة الانتخابات.

الأسر العريقة في الصعيد المصري، فهي حفيدة الشبيخ جلال الدين السيوطي من ناحية الاب، ومن ناحية الأم الى احمد بأشبا حمدى أحد مشاهير النواب المصرين في فنرة ما قبل الثورة، توارثت هذه الأسرة المناصب النيابية على مدار سنوات طويله فضلا عن تولى منصب العمودية في عدد من قرى محافظتي المنيا واسيوط ونخلت رشاد انتخابات عسامي ١٩٩٠ و ١٩٩٥ لَجِلسَ الشسعب، ولم تتسهم المسؤولين في الحرب الوطني الصاكم بمحاربتها وانهم كانوا وراء فتللها على مدى دورتين متتاليتين. عبدائله زايد وكيل مؤسسي حزب درجال الاعمال والمصريون المُغتريون وإعادة بناء مصره يقول إن فكرة انشاء هذا الحرب نبعت اثناء اقامته في المانيا وفرنسا ثم الولايات المتحدة واخيرا النمساً، وأنها لاقت ترحيبا كبيرا من معظم المصريين المغتربين في هذه الدول فضيلا عن بعض رميوز العيمل العيام في الداخل وعلى راسهم رسيام الكاريكاتيس الشهير مصطفى حسين الذي تبئى فكرة الحزب وشبجعنا على إعلانها أضافةً الى كل من استأذ الاجتماع السياسي في الجامعة الاميركية في القاهرة سعد الدين ابراهيم ورئيس محكمته النقض السبابق المستشار يحيى الرفاعي واستاذ الطاقة الشمسية في

الأرض وعمل كل ما من شانه تحقيق سعادة ان عبائلة الرئيس الراحل وراء الفكرة إلا انها نفت صلتها بالحرب نهائيا. ويؤكد السيد محمد محمود عبد الوهاب (٤٢ عاما) الذي يعمل محاسبا أن باب

الجامعة الاميركية صلاح عرقة، اضافة الى استاذ

القانون الدولي في جامعة القاهرة المحامي محمد

عصفور والشاغر عبدالرحمن الابنودي ونقيب

الاطباء الدكتور حمدي السيد، فضلا عن ٣٠ محامياً

التجارة والتوسع في التصدير من خلال انشاء اكبر

سوق اقتصادية في منطقة الشرق الأوسط وبورصة

عالمية ومخازن ضخمة في سيناء يتجمع فيها كل

فائض التصنيع النولي، وأنشاء مدينة تولية على

حدود مصر مع اسرائيل وان تصبح مصر مزارا

يدافع هذا الصرب ايضا عن صقوق المصريين

المغتربين ويسعى الى انشاء اتحاد دولي يكون هنفه

الدفاع عن المصالح العربية. ويطالب أيضًا بإنشاء

امم متحدة شعبية يتم تكوينها من اتحادات النقابات

المهنية والعاملة في مجال حقوق الانسان، ويكون

هدفها العمل على نزع اسلحة الدول بكل اشكالها

والحيلولة دون نشبوب اي حروب والقضاء على

العنف والجريمة وتوفير الغذاء لكل انسان على وجه

في اول اعلان لفكرة حزب «السادات» طن البعض

الحرب مفتوح أمام اي شخص من عائلة السادات او

ويشير الى أن هدف الحزب «بعث الروح الوطنية

المصرية عبر سياسيين محنكين، فالسادات حسب ما

جاء في برنامج الصرب كأن المسيس الوحيد

والشبهور الوحيد بين اعضاء مجلس قيادة ثورة

١٩٥٢، كما أن الحرب يطمح للقضاء على الرشوة

وعلى الستوى السياسي يتخذ الحزب من مقولة

السنادات الشهيرة (لا دين في السياسة ولا سياسة في الدين) طريقا لابعاد اهل الدين عن عالم السياسة

بشرط اطلاق حرية تكوين الاحراب وأن تكون رقابة

تحيط بها اغصان السلام ورفع شعار (مصر أولا ..

مصر دائما). وأكد وكيل المؤسسين اللواء المتقاعد

محمد معوض أن ما يميز برنامج حزبه عن بقية

الأحزاب القائمة ءانه الحزب الوحيد الذي يرصد

نيات اسرائيل التوسعية رصدا بغرض التحثير

منها. ويعتبر السلام معها ضررا وهو الحزب الوحيد

الذي أعلن صراحة أن اسرائيل تقوم على التوسع

واحتلال ارض الدول المجاورة، وان معاهدة السلام

معها لا تعدو من وجهة نظر الصهيونية العالمية إلا

هدئة مسلحة تستعد فيها اسرائيل لشن حرب جديدة

لجنة الأصراب اعتبرت الأفكار التي يدعو اليبها

الحزب موجودة في برنامج الحزب الوطني الحاكم

الا أن وكيل المؤسسين قال: «هذا غير صحيح على

الاطلاق، فالحرب الوطني لم يقل مشلا إن حرب

(تشسرين الاول) اكتفوير ليست أخر الحمروب مع

اسرائيل، كما أن افكارنا متميزة في قضية الصراع

العربي - الاسرائيلي وأن هنفها هو تكوين كادر قادر

على العطاء مؤمن بروح حرب اكتوبر السياسية

والعسكرية». خُلَافًا لَأَفْكَارَ هُذَا الصَرْبَ فِإِنَّ وَكَيْل

مؤسسي (حرّب الحرية وحقوق الانسبان) الذي اعلن

عنه في ألقاهرة (وإن لم يتقدم بأوراقه بعد) يعتبر

اسرائيل هي كيان قائم في المنطقة بل ويدعو ابو

الفضل الجيراوي الى الاعتراف بذلك تماميا حتى

يصبح الانسان الأسرائيلي عضوا في الاسرة العربية

والدولية وأن يتم السماح بصرية البناء في الإراضي

الادارة الكردية، بما في ذلك

الحكومة المشتركة والبرلان

المُشتَّرِك في أربيل، الى الْعَمَلُ من

تركيا تريد ان يستمر الوضع

الحالي على ما هو عليه من دون

اي تغيير. وهذا وحده يطمئنها

على انهاء حكم الإكراد لانفسهم

واستقلاليتهم النوعية منذ حرب

الخليج الثانية في اية لحظة تعود

فسها الحكومة العراقية الى

المناطق الشمالية. فأنهاء حالة من

الصراع بين حربين متصارعين لا

تتطلب اكثر من حجة اتقاد الناس

من الدي العابثين بالأمن وزارعي

الفسوضى، امسا صسرب برلمان

وحكومة كردية فسوف يكون أكثر

صعوبة لأنهما سيعبران عن ارادة

عامة ولا بد انهما سيحصلان على

شيء من الدعم من قسبل الراي

العام الغربي. فاذا لم تكن تركيباً

تملك وسائل كثيرة في هذه الفترة

للضغط على اميركا لكي تعدل عن

استقبال الاكراد فانها تتحكم

بالكثير من الخيوط لدفع الحزبين

الكرنسين الديموقسسراطي

الكريستاني والاتحاد الوطني الي

يبقى السؤال مطروحاً على

المزبين وقدرتهما على تجاوز

الخلافات الشخصية والأنية

بهدف تحقيق ما يصبو اليه

المعارضون العراقيون لنظام بغداد

بمختلف فثاتهم وانتماءاتهم منذ

أكشر من ثلاث سنوات. فالشمن

البستسري والمادي الذي نفسعسه

السُكان الْآكراد خُصوصاً، لكي

يصل الحربان اخيراً الى القناعة

بأن لا أحد منهما يهزم الأخر

وينفرد بالسلطة، كانْ غالباً حِداً.

ولا احد يجهل اليوم بأن الحربين

ستحملان المسؤولسة الاولى

والأساسية في اشعال الحرب

+ استاذ مساعد في معهد اللغات

بينهما وإيقافها، اذا أرادا نلك.

حلبة الصرأعات النموية،

العربية للاسرائيليين والعرب على حد سواء.

واعتمد مؤسسو (حزب اكتوبر) رمزا يمثل قلعة

المجتمع عليها هي الرقابة الوحيدة».

على مصر والعرب.

الركائز الأساسية للحزب تقوم على «اطلاق حرية

وتوضح أن هناك ثلاثة مصاور رثيسية يقوم عليها حـَربها هي: الوحدة الوطنيـة، والســلام الإجتماعي. والقضاء على الأرهاب من ضلال ازالة

وْتْقَدْمْ ٱلْحَرْبُ خُلَّالَ العام قَبِلَ ٱلْمَاضِي الَّي لَجِنْهُ الأحراب من اجل الحصول على اعتراف رسمي به، إلا أن اللجنة التي كانت مكونة من وزير الداخليسة مجلس الشورى مصطفى كمأل حلمي ووزير العدل المستشار فأروق سبف النصر، إضاَّفة الَّى اربعة مستشارين اخرين رفضت برنامج الحزب. بعد ذلك المقلانية، فهي لا تقرآ برنامج الحرَّب ولا تناقش

تنتسب رئيسة حزب الوحدة الوطنية الى إحدى

يحيى هركي - (المانيا)

#### سعيد وحضارة الإسلام

■ هل يصب مقال انوارد سعيد الأخير بعنوان «كارثة فكرية» في خانة رفع العتب في نفاعه عن الاسلام غير العربي، أم في خانة تسخيف الناقد للاسلام، وكنهج لعدم قبول النقد كيف جاء وممن جاء مهما كانت أفكاره، تستحق أن لا تستحق المناقشة.

دار القال حول كتاب مما بعد الايمان، للكاتب الترينيدادي الأصل، البريطاني الجنسية، الهندوسي العقيدة (نيبول)، حين بدأ سعيد بنقد شخصي للكاتب ثم يتبعه بتسخيف الأفكار الطروحة في الكتاب من دون التصدي لها بالتفنيد كما عهدناه.

فهو يستهجن مثلاً كل هذا النقد الموجه للمجتمعات الاسلامية (غير العربية) نافياً أن هناك كتاباً مشابهاً عن اليهودية أو المسيحية. وكانه لا يعلم كم هي ضخصة أعداد الكتب الغربية (أولاً) الناقدة والهاجمة لليهود واليهونية والمسيحية وتسلطها منذ العصور الوسطى حتى اليوم ولمارساتها العنصرية والنموية في القارة الجديدة بحق السكان الأصليين ودور الكنيسة في الحروب الصليبية وحروب استرداد اسبانيا ومعارساتها للدمرة وعدم احترامها للحياة

نعود لمقال الدكتور سعيد الذي يستغرب بعد أن اندهش ادعاء كاتب هندوسي بأن أكبر كارثة حلت بالهند كانت نخول الاسلام اليها. ويحاول البكتور سعيد نقد فكرة الكاتب نيبول أن كل مسلم غير عربي هو معتنق للدين وهؤلاء المعتنقون من باكستان وغيرهم يعانون من فقدان الهوية الأصلية أو كبتها. أي ان الاسلام بيانة واحدة

تعزلهم عن تقاليدهم وتراثهم وحضارتهم الأصلية أو كبتها. فالاسلام يفرض نفسه كبديل لأية حضارة (غير عربية) ويقدم نفسه كهوية وحيدة. فإذا عدنا لكتاب نيبول وبعد الايمان، لعرفنا مقاصده من قوله: على غير العربي التخلي عن حضارته وتراثه إذا اختار الاسلام بيناً، لأنه فقط العروبة والاسلام يتطابقان.

انها نظرة جديدة تستحق الدراسة. ولا أدرى ما علاقة افغانستان بالاسلام، وهل اقتصارهم على القول ندن مسلمون من دون أي وعي . لعانم القرآن يكفى كدلالة على الايمان.

ومَّن لا يريد الأَخذ بهذا الكلام فليدلني على حضارة باكستان أو نغلائش أو افغانستان أو حتى على حضارة آيرانية بعد نشوء الدولة الاسلامية أو حضارة تركية أو عن حضارة أي مجتمع اسلامي خارج العالم العربي. فهناك حضارة اسلامية لا تصبّح تسميتها سويّ بقولنًا عربية اسلامية. انن لا حضارة اسلامية من بون عرب، لكن هناك حضارات عربية من دون اسلام، لأن النين ليس هوية إلا عند من لا

فيينا – أسد خياط

#### مصيدة للقذافي

🗖 السيد المحرر، السلام عليكم،

 بالأمس القريب، شهد العالم كيف زينت السفيرة الأميركية أبريل غلاسبي غنزو الكويت للرئيس العراقي صدام حسين واستدرجته بنلك لتقديم النريعة لأكبر كارثة حلت بالعالم العربي والاسلامي منذ سقوط بيت القدس في أيدي الصهاينة قبل أكثر من ثلاثين عالماً. ويمكن اخسرال ما حسد أنذاك بوصف م خطأ في الحسابات من قبل ديكتاتور دفع ثمنه شعب باكمله. وها نحن اليوم نشاهد وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت

تفعل شيئاً مماثلاً مع العقيد معمر القذافي. فلا يخفي أن الطريقة الخالية من الحد الأدنى من الديبلوماسية واللياقة التي افصحت بها عن قرأر بلادها المرافقة على محاكمة الليبيين الشتبه فيهما في قضية لوكربي في بلد ثالث في المؤتمر الصحافي الذي عقدته في واشنطن في غُكُ الشُّهُر الماضي، بالآضافة الى كيفية صياغة هذا القرار وأحاطته بتحذيرات لا مبرر لها، قد أعدت باتقان لتزين للعقيد اتخاذ موقف يعيد ملف القضية الى نقطة الصفر، ويهدر كل الجهود والانجازات التي تم تحقيقها على مدى السنوات الأخيرة الماضية، ويفقد ليبيا تعاطف اصدقائها، كما عبر عن نلك جهاد الخازن في ختام زاويته «عيون واذان، ليوم ٢٨ أب (أغسطس) الماضي بقوله: «إلا أن دفاعي عن ليبيا يقف عند هذا الحد، فإذا لم تسلم المتهمين فاتني سافسر نلك كدليل على ننب النظام في قضية الطائرة، فقد كان سقوطها عملاً ارهابياً جباناً ضد مسين يجب أن ينفع ثمنه للسؤول عنه كائناً من كان، وريما تعدى ذلك الى تقديم مبررات لتشعيد العقوبات على الشعب الليبي، وهو ما تصبو اليه الولايات المتحدة منذ

وكما هو متوقعاً جاء رد فعل القذافي في خطاب ملتهب القاد في ٥٠ الشهر الجاري في مناسبة مرور ٢٩ سنة على الانقلاب العسكري. الذي قاده في أول أبلول (سبتمبر) ١٩٦٩، ليؤكد أن الرهان الأميركي على عقلية ألبيكتاتور أعطى ثماره مرة أخرى. فهو، كالعادة، لم يستطع مقاومة اغرام الفرصة التي أتيحت له على مرأى من العالم وفي حضور أترابه رؤساء كل من السودان وتشاد والنيجر وإفريقية الوسطى، للظهور بمظهر حامل لواء التصدي لأميركا، ما دام الشعب هو وحده من يسدد الفاتورة.

أمل أن يصحو العقيد من مسكرة الحماس التوري، بعد مغابرة الضيوف واطفاء الأضواء، وإن تكون صدقية تشده هذا بدرجة صنقية وعده لضيوفه الأفارقة السُّمر عندما أكد لهم، في الخطاب نفسه، بأنه لو توفر لديه في تلك الساعة طلاء أسود لدهن به وجهة ويداه ليعبر عن تقديره لهم واعتزازه بانتمائه لافريقيا.

مانشستر - هشام بن غلبون

# دولة كردية في العراق وتهدد استقرار تركيا

مخاوف تركية من استقبال واشنطن للأكراد



وزيرة الخارجية الاميركية تستقبل الزعيم الكردي مسعود بارزانى

فسهى تعسود الى عسام ١٩٢٠ وتقسيمات نهاية الحرب العالمية الأولى وهزيمة السلطنة العشمانية. وتنص صوادها ٦٢ و١٣ و٢٤ على مسسروع للحكم الذاتي المحلي للمناطق التي تسكنها غالبية كربية. وتقر على انه اذا اظهر غالبية السكان الاكراد في غضون سنة رغبتهم في الإستقلال فعلى تركسا أن توافق على ذلك. وكانت المناطق المحددة تشمل الجزء الاكبر من من اكرادهم. كردستان تركيا الحالية على ان يحق لأكسراد ولاية الموصل (أي

لقباء الزعيسين الكربيين برعباية واشنطن، ولا تقتصد صحافتها مَنْذَ ابِيامَ فَيَ السَّعِبِينِ عَنْ هَذَا القلق، وحوفها الاكبر هو ان تعود والمضارات الشرقية، بأريس.

الكلميات نصياً في المادة ٦٤ من المعاهدة، لذلك سوف يقع الشقل الإكبر لدولة كردية، استثَّاداً الي معاهدة سيفر، على تركيا. وعلى رغم اهمسال هذه المواد

وفشل الاكراد في تكوين كيسان خاص بهم، اسوة بغيرهم من شعوب المنطقة، العرب منهم خصوصاً، الا أن شيح الدولة الكربية لم يترك القيادات التركية منذ نلك الحين. فخلال ثلاثة ارباع القرن بنوا سياساتهم على اعتبار وجود خطر الانقصال الكردي. ولو أن الكشير من الإكراد لم يكن يفكر في الانفصيال قيان السحياسية التركبة العابية لهم بفعتهم بالضرورة الى التفكير فيه. ويبدو أن خوفهم اليوم في هذا المُجَالُ من اكراد العراق أكثر من حوفهم من جانب أخر، تقلق تركيا من

من الدول الغمرييسة والمنظمسات اللاحكومية والأنسانية وصارت عنراً من الاعدار الأساسية التي تقدمها اوروبا في جوابها السلبي على طلب تركيا الدخول لى حلقتها. ومعاهدة سيفر ليست قديمة جداً من منظور التاريخ السياسي.

غالبية اكراد كريستان العراق) الإنضسمام الإرادي دائي الدولة الكريبة المسأسقلة، حساءت هذه في جوانب من علاقاتها مع العديد

قائمة وأن أمامها المديد من العمر

المتحدة استقبال القادة الاكراد لم باخذ في الاعتبار الموقف التركي المعارض لذلك، فالطبقة السياسية التركية ترى بان كل تجاوز، غربي خصوصاً، لها في التعامل مع الإكراد انما هو مصاولة للدفع الي تكوين كيان كردي مستقل تكون تركيا اول الخاسرين وأكثرهم. فمعاهدة سيفر تعود دائما الى الإنهان ما ان يدور الاهتمام باتصاه الاكراد، خصوصاً وإن القضية الكردية في تركيا اصبحت منذ اكتر من عقد من المسائل الملحة في هذا البلد وأخنت تدخل

لا بمكن تصديده بفترة قصيرة اتية. وهذا يؤدي من دون شك الي استنمرارية الوضع القائم في كريستان العراق وربما وصولة شبيئاً فشيئاً الى حالة من الامر الواقع الذي يعيد الى الانهان ما خُلْقَتَهُ تَركياً في قبرص وتدخر في الدفاع عنه منذ ربع قرن تقريباً. واضح أن قسرار الولايات

بحد ذاته بليل على فشلها، بشكل من الاشكال، في استيعاب هذا الملف بما فيه خدمة مصالحها ومصالح الولايات المتحدة، فتركبا واطبت في ادارتها لهذا الملف على أستعمال الاكراد ضد حرب العمال الكريستاني التركي وسعت الى اضعافهم في صواحهة النظام العبراقي خيصوصياً. فيإذا بدت الولامات المتحدة لامسالية فيما يخص الهدف الأول فان الهدف الشاني، كيما تشبت الظروف نلك على الآقل حسى الآن، لم يصب في مجرى اهدافتها ومصبالحها في المنطقية. من هنا بخل التناقضُ بين الموقفين الاميركي والتركي.

السنوات الاخيرة عبر تسلمها

الملف الكردي في العراق من جانب

وعبرالنور ألذي لعبته في تأجيج

المسسواع الكردي - الكردى

وتهميش القضية الكربية وقابتها

وعبر مشاركتها في كل لقاء

اميركي – كردي، فان أستقبالاً اميركياً في واشنطن لقادة الاكراد

يعثى عدة مسائل سلبية بالنسبة

لَهَا وُلسياستها في هذا المضمار.

اولها عدم حضورها لقاءات واشتطن على رغم انها سيوف

تعرف ما سيدور هناك مع كثير من التفاصيل، أن كان نلك عبر

القنوات الكردية او عبير القنوات

الاميركية ذاتها. فحضورها كان

شُرطًا ۗ وصّعته مقابل تورها في

حرب الخليج الثانية وعملية

المطرقة المتأهبة. وسبعت دائماً

وبكل الوسائل ألى الحصول على

كامل ما يجري في المفاوضات

المتعلقة بأكراد العراق، في المحافل

الدولية واللقاءات الاقليمية او

المتعلقة بما يجري بين الاكراد

ثم أن الاستقبال الاميركي يقر

بان الملف الكردي العسراقي يبلوح

مرة اخرى بخروجه ولو نسبياً من

القيضة التركية الحديدية, وهذا

ابْقسهم.

ويعنى الاستقبال كنلك عان الحدة في التعسامل بين الولايات المتحدة والنظام العراقي ما زالت

#### هلكوت حكيم

🖿 اذا تم استقبال الزعيمين الكرديين حلال طالباني ومسعود بارزاني من قبل الأدارة الاميركية وعلى مستوى عال فالرسالة موجهة في هذه الفترة الى النظام العراقي الذي ينفع منذ ما يقرب من شهر الى المواجهة العسكرية بايقافه كل تعاون مع اللجنة الضاصة المكلفة ازالة الإسلصة المحظورة (اونسكوم). فالاكسراد يمثلون بسبب موقعهم الجغرافي – السياسي عصبا تستعملها واشنطن للتلويح بنيات قبوية تجاه العراق، بعد استنفاد الوسائل الاخرى. لكن هذه العصا ذات راسين بل اكثر، ويمكنها ان تتحول آلى سلاح يتضرر منه الإصدقاء قبل الإعداء. فالرأس الذي يمكن التلويح به

باتجاه نظام عراقي لم يعد يعير أهتمامها بما قد يخسره في كريستان لما يواجهه من خسائر اكبر لا يمكنه أنُ يضفي الراس المضر بتركيا، حليفة ألولايات المتحدة. أذ أن كل حديث عن الإكراد اينما كاثوا يعود سلبي على ما تراه تركيبا من الشوايت المطلقة في سياساتها، داخلياً وخارجياً، اي نغي كل اعتراف بالوجود السياسي الكردي. ويمعنى أخر تفسر تركيا أي استقبال للقادة الاكراد كخطوة نحو الاعتراف بهم وريما بكيان مستقبلي لهم حتى وان بدا الامر وتقسيرة التركي بعيداً كل البعد عن غاية الجهة الستقبلة وعن كل منطق في التفسير السياسي. تلك سنة أولية من سنَّن السياسة في هذا البلد. ولا ابل عليها من الضغوط التي تمت ممارستها لاجبار القادة الاكراد على التاكيد بانهم لا يرينون تشكيل دولة خاصة بهم.

ومع ان تركيا استطاعت ان تحصر كل مباترة كربية خلال



وزير النفطفي الإمارات العربية

المتحدة رئيس أوبك عبيد بن





٥ .٥ مليون مشترك في الشرق الاوسط بعد عشرسنوات

٠٠٠ مليون شخص بيستخدمون

سعرخام برنت اقترب من ١٣ دولارا

# رئيس "أويك": الخفض الثالث ممكن

□ ابو ظبي -شفيق الاسدي □ لندن - دالحناة، 🗖 سنغافورة - رويترز

■ اقترب سعر خام القياس دبرنت، عند بدء التـــداول في بورصة الثقط الدولية في لندن من ١٢ دولارا وحسقق ١٢,٩٢ دولار للبرميل (ظهر امس في لندن) وسط مـؤشـرات عن اقـتـراب مجموعة الدول المنتجة من اتخاذ وقرارات اساسية تساعد في تحسن اسعار النفطء كما توقع اكثر من مصدر نفطي خليجي. ووفق متعاملين في البورصة لدولية يساهم بدء دورة الطقس البارد في النصف الشمالي للكرة الأرضيسة في زيادة الطلب على

سيف الناصري عن امكانات اجراء خَفْض ثالث في انتاج «أوبك» اذا لم تتحسن أسعار النفط في الاسواق الدولية. وقال الناصري: «ان الاسعار الصالية غير مقبولة بعد ان من القسرن المقسبل. ولفت آلى ان انخفض سعر الخام الي اقل من ٥٠ في المئة من سيعير العيامين الصسادرات من دول «اوبك» الى الماضييين الامسر الذي ترك اشارأ شرق أسيا ارتفعت من ٣,٣٢ واضحة وملموسة على اقتصادات مليون برميل يومياً عام ١٩٨٧ الى دول اوبك، وشدد الرئيس الحالي ٧,0٩ مليون برميل يومياً عام ,١٩٩٧ وقال للصنصافيين في لمنظمسة «اوبك» في كلمسته امسام المؤتمر النفطي الرابع عشر لمنطقة سنغافورة: «اعتقد انها (الاسعار) أسيا الباسيفيك على «أن الإعضاء

اذا بقيت على ما هي عليه الان قد يكون من المستمل السعي الى سيستمرون في العمل لضمان مزيد من خفض الإنتاج، وتحدث الناصري أمام المؤتمر

#### الى أسيا باسعار مناسبة بحيث لا تكون منخفضة جدا حتى لا تؤثر الشام. في الوقت نفسه تصبت

🗆 لندن - نديم كعوش

شکك محللان نفطیان بامکانات لجو، منظمة اويك، الى اجراء خفض جديد للانتاج في دين حذرت دراسة متخصصة من أن اسعار النقطقد يوميا في حزيران (يونيو). تبقى ضعيفة السنة المقبلة ما لم تلتزم «أوبك» كليا باتفاقي خفض الانتاج.

وقيال مدير دار الوساطة وبرسدنر كلينوورت بنسون، في لندن مهدي فارازي له «الحياة» أن «الامل الوصيد أمام منظمة أوبك هو التزامها كليا قرار خفض الانتاج ليس لسنة واحدة فقط بل حتى نهاية ١٩٩٩ لأن الطلب على نفط أويك سيكون ضعيفا في تلك الفشرةه، واضاف: «هناك تكهنات بحدوث جولةً ثالثة من خفض الانتاج لكني شخصيا اشك بذلك لاته يبدو أن أويك غير مستعدةً لخفض جديد خصوصا الملكة العربية السعودية .. وإذا ما حدث واعلنت السعودية عن استعدادها لخفض الانتاج مرة لخرى، فساكون مندهشا جداء.

وتحملت السعوبية وهي اكبر منتج للنفطفي العالم الجزء الاكبر من الخفوضات في أنتاج الدول ا من داخل «اوبك» وخارجها اذ وافقتُ على تقليص انتاجها بنحو ٧٢٥ ألف برميل يوميا اي بنسبة ٨,٢ في الللة من اجمالي حصتها.

واشارت دراسة لمركز دراسات الطاقة الدولية في لندن الى إن السعودية، التي تسليطر على ربع احتياطً النفط في العالم، أبدت التزاما اكبر من معظم الدول

المنتجة اللخرى باتفاقي خفض الانتاج. و قدرت الدراسة الانتاج الفعلي لـ «اوبك» في تموز (يوليو) بنحو ٢٧,٥٥ مليون برميل يوميا مقارنةً مع ٢٨،١٢ مليون برميل يوميا في حزيران (يونيو)

واستمر انتاج المنظمة بالاتخفاض بعد ذلك ما يشير الى التزام اكبر من جانب الدول الاعضاء

باتفاقي الخفض.

تدغق ثابت لامدادات النفط والغاز مع است عداد وزَّراء النَّفطُ في محللان نفطيان يشككان بامكانات خفض جديد وقالت الدراسة ان نسبة التزام داوبك، زادت على

ونكرت أن والكرة الأن في ملعب أويك ... وأذا ما ارادت أن تدفع الاستعمار التي الاعلى السنة المقبلة عليها الالتزام تماما بالإتفاقين لخفض ٢,٦ مليون برميل يرميا وقد يساعدها في ذلك شتاء بارد في النصف الشمالي من الكرة الأرضية وبدء انتعاش الاقتصاد اليابآني وتباطؤ النمو في انتاج الدول الاخرىء. وأضافت: وأن عنم الالتزام ألكلي قد يؤدي الى انخفاض اكبر في الاسعار وإن افضل ما تأملة أويك السنة الجارية هو تتبيت الاستعار عند مستواها الحالي ما يعني خسارة في الايرادات تقدر بنص ٦٠

٦٦ في المشة لكن الضغض قابله زيادة في انتاج

العراق اذ وصل الى ٢،٢٨ مليون برميل يوميا في

تموز (يوليو) الماضي مقابل ٢٠٠٢ مليون برميل

واستبعد مدير مركز دراسات الطاقة الدولية فاضل شلبي حدوث اي تحسن في الاستعار في الاشهر القبلة بسبب عدم الالتزام الكلي بخفض الانتماج وضمعف الطلب وارتضاع المضرون الدولي وطاقسات الانتساج في عسد من الدول داخل «اويك» وخارجها. واعرب عن اعتقاده بان ذلك يتطلب جولة

ثالثة من خفض ألانتاج لسجب الفائض من السوق لكنه شكك بامكانية حدوث خفص جديد. وقال له «الحياة» «لننخذ على سبيل المثال السعودية... فسياستها المعلنة وغير المعلنة منذ تمانية سنوات هي انها لن تخفض انتاجها الى اقل من ثمانية ملايين برميل يوميا اي انها غير مستعدة للعودة الى دور المنتج المرن او المنتج النهائي.

وزاد دكما أن السعودية لن تتحمل وحدها وزر رفع الاستعبار أضبافة الى أنهبا تمر في وضبع اقتصادي لم تشهده سابقاً».

وتوقع شلبي أن يصل مستوسط أسعار النفط السنة الجارية الى نحو ١٣ دولاراً.

على خطط تطوير قطاع النفط السسعسوبية وقطر والكويت وبغيرهم لاجراء محادثات البوم والغاز وتوسيعه أو باهظة حدأ تتناول الاوضاع في السوق. ومن حتى لا تثقل كاهل اقتصادات الدول المستهلكة». واشار الى ان المقرر ان تشارك سلطنة عمان غير دول أسيا والشسرق الاقصى العضو في داوبك، في المحادثات. وقدمت الكويت بعوة مفتوحة تستهلك نصو ٢٥ في المئة من لاعضاء داوبك، لحضور المحادثات الانتاج الدولي من النفط وتوقع ان ترتفع النسبية في الربع الأولّ

غير أن الناصري قيال أنه لن يتمكن من الصضور. لكن احد أعضاء وفد الإمارات الى المؤتمر قال: وأن الناصري يعتزم أجراء محابثات ثنائية مع وزير النفط الكويتي في وقت لاحقّ.

واظهـر مـسح لـ درويتــرز، الاسبوع الماضي أن نسبة التزام وأوبك، بالخفوضات التي اجريت قى آب (اغـسطس) بلغت ٩٠ في المُشَـة. وقال أل ترونر العـضــق المنتسب في داسياً باسيفيك انبرجي كونسالتينغ، ان وضع سوق ألنفط غير عادي وفريد. وقدر ان داويك، تجتاج الى سحب مليسون برميل أخسر من السوق خلال الاشهر السنة المقبلة من أجل رفع الاسعار بغارق كبير. وقال: «يجب ان يكونوا واقعيين

ويخفضوا الانتاجء ويقول مسؤولون نفطيون يشاركون في مؤتمر سنغافورة «أن المُحْرُونِ الدولي لايزال كبيراً خصوصنأ منتجبات النفط مما يمثل ضغطا على تشغيل مصافي النفطء. ويُتسوقع ان ينخسفض الطلب الأسيوي السنة الجارية مقارنة بالعام السابق علما أن أسيسا هي المصرك لنمسو الطلب الدولي منذ أعسوام وينتظر ان

ينتعش قليلا سنة ١٩٩٩٠ ويعتقد محللون ان داويك، ان تتضذ لجراء حتى يقترب موعد اجتماعها المقبل في فيينا في تشرين الثاني (نوقمبر) على امل ان تؤدي الخيف وضيات وفيصل الشَّيْتَاءَ لِّلَى انْتَعَاشَ الاسعار.

فى هيوستون استضاف وزير الطاقسة الامسيسركي بيل ريتشاريسيون مساء الإثنين ألماضي وزراء زائرين لحسضسور مسؤولين من السعودية وفَنْزُويلا قالوا انهم لا يعترمون عقد اي احتماعات ثلاثية مع المكسيك. ولزم المسؤولون الصست في

شان اي محانثات محتملة بينّ النول الثلاث المنتجة للنفط وسط تكهنات بأن مسؤولين كبارا من الكسبيك وفنزويلا والسعوبية قد يجتمعون لناقشة مزيد من خفض أنتساج النفط لدعم الاسسعسار

## دبي توقف منح تراخيص لبناء فنادق حتى تشرين الثاني

٥٣,٥ الف الفترة نفسها من العام

الماضي بنسبة نمو قدره ٨١,٤٤ في المثَّة. وبِلغَ عند النزلاء ٩، ٣٢٢ الفُ نزيل عام ١٩٩٧. لخطانابيب

الغاز الطبيعي ألى اوروبا ربما عبر بلغاريا.

## ■ ببي - والصياة، - اعلنت

🗆 لندن - ابراهيم خياط

على أنظمة الاتصال الفائقة السرعة.

منَ ٤٠٠ الفّ مشترك في دولة الإمارات.

السوق حتى سنة ٢٠٠٧.

■ قالت هيئة بولية متخصصة في محال

الاتصالات وتقنية المعلومات إن قرابة ٢٠٠٠ مليون

شخص سيعتمدون، في السنوات العشر المقبلة، على

خدمات انترنت عَبر الجِّيل الثَّاني من سُبكاتُ الهاتفُ

النقال، وحضت صناعة الاتصالات الهاتفية النقالة

على إعادة النظر بهندسة شبكاتها الهاتفية للتكيف

مع الطلب في الاسواق من دون الصاجة الى التركيز

ونكرت مؤسسة «أوفوم»، في دراسة من ٣٥٠

مسقحة ستطرح في الاسواق بعد ايام أن عدد

مستخدمي انترنَّت عُبر الهَاتَفُ النقالُ في العالم

العربي سيصل سنة ٧٠٠٧ إلى ٥.٥ مليون مُسترك

مقابل ٢٠٢ مليون في إسرائيل وحدها. وأشارت إلى

أن العند في السعودية، التي ستكون أكبر مستهلك

عربي لهذه الخدمات سيتجاوز ٥٠١ مليون مشترك

اي نُحُو ربع المُستركين الإوسطيين، في مقابل اكثر

وتعتبر ،أوفوم، مُجموعة تحليل مستقلة في

مجال الاتصالات اللأسلكية وتقنية المعلومات وتمول

ابحاثها بنفسها ولا تقبل رعاية مالية من الموردينُ أو جماعات الضغط ويعمل لنيها ١٧٠ خبيراً وفنياً

حسول العمالم، ولديهما مكاتب في بوسطن ولندن

ويقدم التقرير، الذي أعده جون دافيدسون

وألكس نوروزي الذي سيباع بسعر يتجاوز والات

دولار، رؤية عن تطور سوق خدمات الهاتف النقال

ويؤمن تحليلاً لخيارات التطوير والاستراتيجيات

المتوافرة للمشعلين. كما يقدم توقعات عن نمو

و قال دافيدسون المستشار الرئيسي في المشروع لـ «الحياة» إن شركات تشغيل شبكات الهانف النقال

في العالم ستجد نفسها مضطرة، عندما تصبح

التَّكنولوجيا الجديدة متاحة في مدى ١٢ شهراً من

الأن، إِلَى اتَّحَادُ قِرآرِ في شبأنُ اعْتَماد هذه التقنيات

التي تُحاكي التقنية المُستخدمة في شبكات انترنت

في شبكاتها، لأن الطلب سيتغير مع تغير انواع

الخَّنمات المُعروضة في سوقَ الهاتف النقالَ القَائمةُ

وأكد أن صناعات الإتصالات الهاتفية النقالة

نعى البوم تماما أن خدمات انترنت المتنقلة ستكون

والحدث الكبير المقبل، وقال: وكل مسؤولي شركات

الهانف الذين تحدثت اليهم مهتمون بهذه المسالة،

وبعض مشغلي الشبكات سيكون قادرأ على وضع

سيتعين على البقية أن تقرّر ما إذا كانت ستعتمده أم

لا، مشيراً إلى أن حجم الاستثمار المطلوب لأي شركة

تشغیل متوسطة یراوح بین ۱۰۰ ملیون و ۱۵۰ ملیون

دولار وهذا استثمار كبير عموماً، سيما وان التقنية

جنيدة كما نوع الخيمات جديد ولم يسبق طرحهما

وذكر أن عدد المستركين في الهاتف النقال حول العالم يبلغ ٢٩٠ مليون مشترك حالياً ينتظر أن يرتفع إلى ٩٠٠ مليون تقريباً سنة ٢٠٠٧. وأفاد أن

عدد المشتركين في خدمة المعلومات عبر الهاتف

النقال سيرتقع من تسعة ملايين حالياً إلى ٢٩٧

مليوناً، اي ما يعادل ثلث إجمالي المستخدمين، خلال

وراى ان «التكنولوجيا التي تبني شبكات انترنت يمكن أن تستخدم لبناء شبكات معلومات عجر

الهاتف النقال وتامين خدمات تعتمد نظاماً مماثلاً

على خدمات مختلفة عن تلك التي يحصل عليها

حالياً ولانه يرغب في تنظيم جدول مواعيده والإطلاع

على كشوفات حساباته المصرفية وعلى فواتيره

وغيرها من الأمور الحياتية اليومية، وهذه جميعاً

تطبيقات سبهلة لكنها لاتستحوذ على اهتمام

واشتار إلَّى أن الكثيرين في صناعة الاتصالات

الهاتفية وخدمات المعلومات يربطون فكرة إتاصة

المعلومات مع تطوير وسبائل الاتصبال المتعددة ذات

السرعة الفائقة وعقد مؤتمرات اتصالية عن بعد،

وهذه كلها استخدامات معقدة ليست بالضرورة ما

يبحث عنه المستهلكون النين يريدون تطبيقات

واعتبر دافيدسون أن المستهلك مهتم بالحصول

الفترة نفسها.

لانترنت من دون الارتباط به،

المستعين في شكل كاف،

دائرة السياحية والتسبويق التَّحِارِي فَي دبي انَها اوقَّفْتُ اصدار الرخص الجديدة للفنادق والنزل والشقق المفروشة بشكل موقت اعتباراً من اول أيلول (ستتمير) الجاري وحتى نهاية تشرين الأول (اكتوبر) المقبل وقالت انها ستواصل تجديد وتعميل الرخص اعتباراً من أول تَشْرِينَ الثاني (نوفمبر) المُقبل. وقسال المدير العسام لدائرة

ساحة والتسويق التجاري خالد بن سليم ان هذا القرار ياتي في اطار خطة جديدة تستهدف اعسادة تنظيم وتصنيف قطاع القنابق في دبي مشيراً الى ان التسسوسع في القطاع الفندقي يواكب تماماً عملية التنمية التي تشهدها دبى حيث ارتفع عدد الأسترة من ٧,٦ الف سترير عنام ١٩٨٧، الى ٢٥,٢٨ الف سنرير عام ,١٩٩٧ وأضساف: «ان النمسو في مجمعات الشبقق المفروشية سناهم في توفير خيارات اوسع للزوار اذ ارتفع عدد نزلاء الشقق المفروشة التي £, ٧٧ الث نتزييل في التربيع الأول من السنة الجارية مـقـابلً

شل تعددراسة جدوى

بين تركيا وتركمانستان

■ عشق اباد - رويترز - اعلن مسؤول في شركة «رويال داتش-شل، النفطية العملاقة أن الشركة ستقدم دراسة جدوى لاقامة خط اناسب للغاز الطبيعي يكلف اربعة بلايين دولار ويمتسد من تركمانستان الى تركيا عبر ايران، في النصف الشائي من تشسرين الأول (اكتوبر) المقبل.

وقال ايلدار بيندجسيف ان رض الدراسة سيتم في العاصمة التركمانستانية في موعد قريب من الاحتفال بنكرى الاستقلال في ٧٧ تشرين الأول (اكتوبر). وتعمل وشل، على هذا المسروع الطموح منذ كانون الاول (بيسسمبر) الماضى، عندما كلفها وزراء النفط في تركِّمانستان وايران وتركيا بأعداد هذه الدراسة. كما تبحث الشركة في جنوى مد خط انابيب

من رجّال اللهتصاد والأعمال

يمثلون ٢٦ نولة عربية وأجنبية،

وأن وضعية المركز المالي للبلاد



موتورولا وستارتاك أكس، الجديد وزنه ٧٦ غراماً. (ا ف ب)

وقال أن الواقع اكثر تعقيداً من مجرد بناء شبكة وانتسرنت نقسالة، مستسيسراً إلى أن الموردين النين استثمروا مبالغ ضخمة في الأبحاث اللازمة لتطوير شبكات نقل المعلومات ووسائل الاتصالات المتعددة يرغبون في استرجاع رؤوس أموالهم، إلا أن نجاح مشاريعهم يعتمد على مدى قدرتهم على تأمين حاجة مشغلي شبكات الجيل الثاني والثالث من الهاتف النقال أَلْقَادِرُة على تَأْمَينُ خَدِماتٌ نَقَلَ المعلومات،

ورأى أن من الضمروري أن يتم تعمديل طريقة ترتبي عمل الشبكات الهاتفية، مع التركير أكثر على نَشْرُ ٱلشَّبِكَةَ وتبسيط اسْتَخْدَاماتَهَا، بِدِلْ ٱلْتَرِكِيزُ عِلَى زيادة سرعة معالجة المعلومات، لأن «الطلب لا مزال غير مضمون وغير أكيد، ما يحتم الاهتمام أكثر بحاجات المستهلكين وكيفية بمجهم لضمان بمو على المدى البعيدء. وأعتبر أن توليد برمجيات مبسطة يسهل الالتصاق بحاجات الناس الكن ما يحدث هو العكس لأن المصنِّعين يكتبفون بعرض ما يمكن أن تقوم به التكنولوجيا، ويفترضون أن على الناس أن

يغيروا عاداتهم وهذا غير صحيح. وحض على إعادة النظر في طريقة تفكيس الأفراد فِّي حيَّاتَهُمَّ اليَّومية. وقال: «إَن الهاتف النَّقَال بامكاناته الكبيرة سيكون الوسيلة التي ستؤمن نقل المعلومات للأفراد أينما كأنواء

### الثريا تسعى لإبرام إتفاق تسهيلات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار

🖪 ابو ظبى ~ «الحياة» - نكر مسؤولون عن شركة والتربا للاتصالات الفضائية، أن الشركة وعدداً من المصارف تنسق لابرام تسبهبيلات أنتمانية تبلغ قيمتها نحو ٥٠٠ مليون بولار اميركي لاتمام تمويل مشروعها الطلاق قمرين اصطناعيين للاتصالات الفضائية سيتم اطلاق اولهما في ايار (مايو) السنة ٢٠٠٠ إلى مداره لتبيدا عملية الاختبار الفني تحضيرا لتدشين الخدمات التجارية في اسواقها في ايلول (سبتمبر) السنة ٢٠٠٠.

جاء نلك في مؤتمر صحافي عقده السنؤلوون عن والثرياء في ابو ظبي لناسبة توقيع عقد مع مؤسسة الاتصالات الأماراتية «اتصالات، لتزويد الاضيرة بضيمات الاتصبال عيبر الاقتصار

ووقعت والثرياء وواتصالات اتفاقأ امس توفر الثرياء بموجبه خدماتها في دولة الامارات. وقال السيد محمد حسن عمران ألدين العام لـ والثرياء ان الاتفاق هو الاول مع مؤسسات الاتصال في الدول التي ستشملها خُدمات (الثريا) وتشمل غرب اسيا وجنوب اوروبا واجزاء اخرى من العالم.

#### الديون الخارجية المصرية 'ثابتة وأمنة' المؤتمر الذي حضره حوالي ٧٠٠

🛘 القاهرة -جابر القرموطي

🗷 شدد رئيس الوزراء المصري كمال الجنزوري على أن الديون الخارجية لمصر «ثابتة وامنة» ولم تتم إضافة أية بيون جديدة منذ .144Y ale

الاستصادي الدولي، الذي تنظمه موسسة بورومني، المالية الدولية امس ويستمر ثلاثة أيام تحت عنوان والاقستسمسادات النَّاهُمُسنَّةً في العبالم العبربي.. الشواطئ النهبية للاستثمار. الديون الخسارجية وصلت في حَـرَيْرَانَ (يونيو) اللاضي الي ٢٨ بليون دولار اي ما يوازي ٣١ في أَنْلُهُ مِنْ أَجُمَالُي النَّاتِجِ ٱلْقَوْمِي، علماً أن منها ٦ في المئة فقط ديون قصيرة الأجل.

وقال الجنزوري، في كلمته الى

جَـيدة إذْ بلغ اجتالي رؤوس أموال المصارف العاملة الى ١٠.٦ بليون جنيه، في حزيران (يونيو) الماضي مسقسابل ٧.٧ بليسون في وأشبار لدى افتتاحه المؤتمر الشبهر نفسه من العام السابق، كسا أرتفع حبجم الايداعيات في المصارف من ١٧٥ بليون جنيه عامّ ۱۹۹۷ الى ۲۱٦ بليون چنيه سنة واوضح الجنزوري أنه على رغم انخفاض بخل مصر بندو ٤ بلايين دولار بسبب انتفاض عائدات السياحة والنفط وزيادة الواردات، إلا أنه أمكن تعويض

## الذي زاد الاحست بماط النقدي في المركزي المصري على ٢٠ بليون تحويل مصرف الرافدين العراقي إلى شركة مساهمة عامة

عراقية في عمان ان القرار الذي اتضنه سجلس قسيادة الشورة تشبريعتينة في البيلاد، يقبضني بتحدويل المعرف الى شرك مساهمة عامة تخضع لقانون

الشسركسات المطبق في العسراق بوصفه شركة معولة ذاتياً وله

مجلس إدارة مستقل، وأضنافت انهنا خطوة قبل تحسويل المصسرف الى القطاع المختلط الذي تساهم فيه الدولة الى جانب القطاع الخاص، مشيرة الى أن مسساهمية الدولة في

سيمارس مصمرف الرافيين، الإعمال المصرفية كافة الى حائب اعمال الصيرفة التي تقوم بها بعض فروعه منذ عام ۱۹۹۳. ويستدعى تطبيق القانون الجديد قيام ألمسرف برفع رأس ماله من ٥٠٠ مليون دينار عراقي



# الرئيس الروسي مع رئيس البنك المركزي الجديد. (رويترز)

## الحكومة الروسية تحضرموازنة طوارئ للربع الأخيرمن السنة الجارية

يوازي ١٢,٢ بليون دولار حسب 🗷 مـوسكو، نيـويورك - 1 ف سعر الصرف انذاك و٧,٦ بليون ب، رويترز - نقلت وكالة وايتار -وفقأ لسعر الصرف الحاليء تاس، للانباء عن رئيس الوزراء من جهة اخرى، نكرت وكالات الروسي الجديد يف غيني بريماك وف امس الثلثاء، ان الأنباء الروسية أن بريماكوف سيجري أول مصادفات رسمية مع الحكومة تحضر موازنة طوارئ جـون اودلينغ سـمى السـؤول للربع الأخير من السنة الجارية سيكون من اولوباتها دفع مستحقات الدولة لموظعي القطاع العام والمتنقب عبين. وقيال بريماكموف انه سيلتقي قيادة النقابات النين دعوا الى حركة احتجاجات واسعة في ٧ الشهر القبل للحصول على التاخرات من الرواتب ومعاشبات التقاعد. واضباف أن هذه الموارشة ستحال قريبا الي مجاس الدوما لاقرارها، مشيراً الى أنه سيتم اتضاذ وقرارات لتجنب التضخم المرتفع وعدم استقرار الوضيعء

وبلغت المستحقات التوجية على الدولة من ناحسية الرواتب فقط ٨, ٧٥ بليسون روبل في الاول من أب (اغسطس) للأضيء أي ما

السارز في صندوق النقد الدولي، وسيلتقي ايضاً مسؤولين من البنك الدولي. وقسالت وكسَّالة وانترفاكس، وإذا تطلب الأمر فإنه (بريماكوف) قد يجتمع مع ميشال كامييسوء المبير التنفيذي لصندوق النقد الدولي. من جــهــتــه حَضَ الرئيس

الاسيمركي بيل كلينتون رئيس الوزراء الروسي الجستيد علي انضاد مخطوات جريشة، لانهاء الازمة المالية في بلاده، ووعد بدعم من الولايات المتحدة إذا الترمت الحكومة الجنبينة باصبالحات

وقال كلينتون في كلمة القاها إمام مجنس للعلاقات الضارجية

الخطوات، فإنه يتعين علينا بنل قصاري جهدنا لتقديم الدعم لهاء. كما حنر كلينتون بريماكوف من التراجع عن الاصلاحات التي تدعمها وآشئطن وصندوق النقذ الدولي. وكان بريماكوف لمح الى

في نيسويورك اول من امس: دهذه

أهم لحظة لتحديد اتجاه واضح

للمستقبل وتاكيد التزام روسيا

بالديموقراطية وتحرير الاسواق

واتخاذ خطوات حاسمة من أجل

ستقرار الاقتصاد واستعادة ثقة

المستشمرين، واضاف أنه وإذا

كانت روسيا مستعدة لاتخاذ هذه

أن المعارضة الشيوعية سيكون لها دور أكبر في الحكومة، ما أثار المخاوف لدى الدول الغربية من أن تتخلى روسياعن اصلاحات تحرير السوق وتطبق سياسات العهد السوفياتي السابق، كما أن افتقار بريماكوف وهو وزير خـارجــيـــة ســابق، للخـــبــر؛ الاستصابية يثير قلق الدوائر

🗖 عمان - معلاح حزين

🔳 قرر مجلس قيادة الثورة العسراقي تحسويل ومسصسرف الرافدين، أكبر مصرف رسمي في العراق، الى شركة مساهمة عامة تمهيداً لتحويله الى القطاع المُتلط بدلاً من القطاع العام. وقالت مصادر اقتصادية

الى بليوني دينار.

الفرتك

القرنسي

14.3.

1.4.4

1.074

18,99

12,74

S.V.

1,000

الفرنك

YEOT

2,573

TO . TO

77,1.

Y. IOT

T11.1

77.27

11.11

TA, 11

الياباني

, . . Yo

. · £ ₹ 3

. 1 . 2

الإلماني

0,054

. 2190

fot.

£, EVY

.240V

Y.TAS

اسعار صرف الدولار و الجنية الاسترايش تشير إلى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والحكس صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الاخرى.

الاثاني

,0941

ATEY

0,00

1 0,07

Y, 71

T. T4

4,80

2,44

المعادن الثمينة أدولار . اوتصة : \*

0. . 1

ثلاثة اشهر

Y, ££

T. 2V

T,01

YAT . ED

4.17

1 T, 2V

(195A/199Y)

EYE.A.

\* سعر التثبيت الذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

الاسترليني

,01.T

.777.

.7572

7.111

S. Vior

0.411

1,11

الاسترليني

1,7V4F

7777

YAT!

4,244

Y,YYO

OY, F AT, F

7,18

Y, 78

4.44

T, 2.

1,15

747.70

1.0,12

تسليم شهر

تقرين-١

تسرين-٢

1.7,71

السلع بالطن - سوق المع النسانية

TIA, T TIT, 1

VT,V YT,7

YY, £ YY, 0

174,0 17.

1.04

۱۹۲ ۱۲۲ نیسان ۱۹

0,17 0,17

7,40

Y, 14

Y.20

٣,٤٩

الإعيركي

7,777

PFV74

PIAY.

P77.7

VIOI

Y.1.1

,V.X

الاميركي

144,04

1.7404

O. TOYV

1,44.0

Y. 1A

Y, EY

7,7.

۲,۳۸

Y. 54

Y.07

Y.07

T, 2V

الدينار الكويتي

نرهم الامارات

الريال العماني

الربال القطري

الليرة اللبنائيا

النينار الاردني النينار العراقي

الحنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين اليابائي المارك الإلمائي الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الإجل

لشهر واحد

لـ ٣ اشهر

لـ ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

العملة

للتولار الاميركي

الحنيه الاست الين الياباني

المارك الإلماني

نمب افقة

للفرنك السويسري الليرة الإيطالية

79. . 70

1.95

الريال السعودي

العيثار البحريثي

الغرتك

السويسري

£,ova

, TV . V

4,744

4,214

.YAY.

1.4. 4

الفرنك

السويسري

YAY3,

.YITI

40,00

4. . 10

779V,1

0.57

(1944/1997)

YVY . 5 .

0,41

0,40

ISSUE NO 12979

المنظل كاس الم

غياب طال صداد، و

المى مطلع النسب لا

المنبذة باعتمام شاء

للبر شكلوا لجنت

واعلن الإختير حال ه

المقهم والاندية للعصل

بنية أساسية تكفل ه

وليس معقولا

أنور في بيروت عا

اي على مدى ه ٣ عاد

صاحب الفكرة ٥

ناصيف بجدلاني

يلاتصاد اللبناني

نظامها وترتيبات

العناصر الضروري

سجلس إدارة الاتح

جورج دباس وأبرا

فعربية لبحث الا

بپروت، اجـــُـمع بـــِ

الكويت! وعبدالر

والباجي المستنيد

الإبرا، وتمت المو

إلدكاس العبرب

انطولة الاولى عــ والمراق البطولتج

البطولة خجولة الر والنورة الرياضا

لورية كأس العرب

الم والم و مم و مد

ئونس (٦٣) ومصر

وبز مفارقات

على عضال ٢١ -جب

في بغداد عنشأ بأن

العانق من شهاه

فعرب الأولى هذه والاة فيصرية فم

#### الامارات تفترح على مصر الاسراع في اقامة منطقة التجارة الحرة

♦ ابو ظبي - «الحياة» - اعلنت بولة الامارات انها اقترجت على حسر الأسراع في اقامة منطقة التجارة الحرة بين البلدين في اطار الاتفاقية العربية الشاملة في هذا الشنان. وقال الشيخ فاهم بن محمد القاسمي وزير الاقتصاد والتجارة الاماراتي أن أبو ظبي قدمت اقتراحاً للقاهرة للاسراع في اقامة المنطقة بين دولة الامارات وجمهورية مصر العربية. واضاف أن الامارات تسلمت لخيراً اقتراحاً من الجانب المصري في مذا الشان وانه من المقرر ان تناقشه خلال زيارة يقوم بها فريق تفاوضي من دولة الامارات الى مصر في تشرين الثاني (توفعبر) المقبل، واكد وزير الاقتصاد والتجارة الاماراتي أن مفاوضات في هذا الشأن ستجرى مع دول غربية اخرى لتسريع أقامة منطقة التجارة الحرة

العربية في خلال فترة زمنية اقصر من الفترة المحددة وفقاً للبرنامج

التنفيذي لمُنطقة التجارة الحرة العربية، وذلك تنفيذاً لأحكام هذا البرنامج

الذي يعطي الحق لدولتين او اكثر بالاسراع باقامة المنطقة في ما بينهما أ وقال الشيخ القاسمي داننا رحبنا بزيارة الدكتور احمد الجويلي وزير التجارة المصري، الى ابو طبي لتوقيع الاتفاقية بعد الانتهاء من مناقشتها بين الجانبين، واكد أن دولة الامارات اتخذت كل الاجراءات المطلوبة في شأن اقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، وتنفيذ البرنامج الذي اقره للجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي في هذا الشَّأن. واشار الى ان ١٢ دولة عربية أبلغت جامعة الدول العربية بدء تنفيذ العمل لاقامة هذه المنطقة، فيما تعمل بقية الدول العربية على اتخاذ

#### معدل التضخم الأساسي في بريطانيا يهبط الي ٢٠٥ في المئة

هذه الاجراءات في المدي المنظور.

🤡 لندن – رويترز – أظهرت الأرقام الرسمية امس التلثاء ان معدل التضخم السنوي الأساسي في بريطانيا هبط في أب (اغسطس) الماضي الى ٢,٥ في المئة من ٢,٦ في المئة في تموز (يوليو)، متطابقاً للمرة الأولى منذ كَانون الثاني (يناير) مع الهدف الذي وضعته الحكومة. وقال مكتب الاحصاءات الوطني ان اسعار التجزئة بعد استبعاد اسعار الفائدة على القروض السكنية، ارتفع ٤ . - في المئة في أب عن تموز. ومع انخفاض نسبة التضخم الى الهدف الذي وضعه وزير الخزانة غوردون براون للمرة الأولى منذ سبعة اشهر، فإنَّ الاقتصاديين يشيرون الى انه سيكون من السهل على بنك انكلترا المركزي دعم اقتصاد بريطانيا للتباطئ من خلال خفض اسعار الفائدة.

وقال بيتر لوكستون الاقتصادي في استاندرد اند بورز، النا سنرى خفضاً (السعار الفائدة) قبل عيد آليلاده. وتوقع هبوط نسبة التضخم دون الهدف الموضوع في الأشهر المقبلة. ونهب جيمس ستيوارت الاقتصادي في دويفرينغ كابيتال، الى ابعد من ذلك عندما توقع أن يتم خفض سعر الفائدة الأساسي مرتين قبل نهاية السنة الجارية. وقال: وإن معظم المعلقين يتوقعون خفضاً قبل نهاية السنة. لكنى اعتقد أن خفضاً اخر قد يعلن في تشرين الأول (اكتوبر).

#### الإكوادور تخفض قيمة عملتها



حاكم البتك للركزي الاكوادوري لويس خاكومي. (اب)

 کیتو - رویترز - خفضت الاکوادور قیمة عملتها السوکري ۱۵ في المئة أول من أمس الاثنين بسبب هبوط اسعار النفط والاضرار الشيدة الناجمة عن عواصف النينيو.

في الوقت نفسه، خفضت مؤسسة «موديز» تقويمها لديون الاكوادور بسبب الخاوف من أن تشهد المزيد من التدهور الاقتصادي. واصبحت عملة الاكوادور ثاني ضحية في اميركا اللاتينية لانتشار ازمة الاسواق الناشئة بعد خفض عملة كراومبيا المجاورة في وقت سابق من الشهر الجاري، وقال البنك المركزي أن خفض قيمة السوكري يمثل هبوطاً نسبته ١٥ في المئة ازاء النولار. ويعد الاعلان هبط السوكري على الفور. وأقفل الاثنين عند ١٦١٠/ ٦١٤٢ أزاء الدولا من ٨٥٥٥/ ٨٩٥٥ الجمعة الماضي. وكان السوكري تعرض لضغوط متزايدة منذ خفض قيمة عملة كراومبيا وتضخم العجز في موازنة الاكوادور بسبب هبوط عائدات الحكومة من جراء أنخفاض أسعار النفط سلعة التصدير الأساسية البلاد ومصدرها الرئيسي من العملات الصعبة.

#### الولايات المتحدة؛ وسائدهواء حديثة في السيارات ابتداء من سنة ٢٠٠٢

 ﴿ واشنطن - رويترز - كشفت اقتراحات في شأن السلامة العامة في الولايات المتحدة امس انه سيتم تزويد واحدة من كل اربع سيارات جديدة تباع خلال السنوات الأربع المقبلة بوسائد هواء حديثة، يعتير مسؤولون عن السلامة في الحكومة الاميركية أن من شانها انقاذ أرواح

وذكرت وزارة النقل ان التكنولوجيا الجديدة ستعمل بشكل آمن في ولدرن ورارة العلى ال المعلوبية البسيمة مسمى بسمى السرع ظروف اوسع نطاقاً وتنقد من يلقون حتفهم لحياناً في حوادث بسيطة نتيجة امتلاء وممائد الهواء. وقال ريكاردو مارتينيز، رئيس ادارة سلامة المرور على الطرق

السريعة في وزارة النقل، أن وسائد الهواء انقنت ٢٥٠٠ شخص منذ عام ١٩٩٠ وأضاف في مؤتمر صحافي الكننا نعترف بأن هناك مأس رهيبة مرتبطة بالجيل الأول من وسائد الهواء». ومنذ بدء استخدام وسائد الهواء عام ١٩٩٠ ، لقى ١١٣ شخصاً حتفهم، تُلثاهم من الاطفال، نظراً لقريهم الشنيد من الوسائد.

وأضافت الوزارة انه سيبدأ تنفيذ الخطة في السيارات موديل سنة ٢٠٠٢ وتغطى ٢٥ في المئة من السيارات والشَّاحنات لترتفع النسية تدريجاً وتصلُّ الى منة في المئة مع انتاج السيارات موديل ٢٠٠٦ في ايلول (سبتمبر) , ٢٠٠٥ ويتوقع أن تنقذ وسائد الهواء الجديدة ٢٥٠٠ شخص سنوياً بعد أن يتم تركيبها في كل السيارات في الولايات للتحدة، والوسائد الجديدة مزودة بتجهزة لقياس قوة الصدمة وتنظيم امتلانها بالهواء حسب قوتها، وتضع تكنولوجيات اخرى مستخدمة في الاعتبار، بينها وزن الشخص والساقة بينه ويين الوسادة.

#### انخفاض عدد ركاب الخطوط الجوية الاردنية 10 في المئة

🕏 عمان - رويترز - نكرت بيانات ادارة التخطيط في شركة «الخطوط الجوية الملكية الأربنية» امس التَّلَّتَاء أن حركة نقَّل الركاب انخفضت بنسبة ١٥ في الله في الاشهر الثمانية الأولى من ١٩٩٨. وقالت الادارة أن الشَّركة نقلت -٨٠٢٨٨ راكباً في الأشهر الثعانية الأولى من السنة الجارية على طائراتها بالقارنة مع ٩٤٠٢١٦ راكباً في الفترة نفسها من العام الماضي.

# بنك الرياض "يحض على تعزيز جاذبية السوق السعودية

🛘 الرياض - محمد اليامي

🗖 حضّ المساعد الأول لمعير ادارة الاستثمار في بنك الرياض، راضي الحسداد على اتضاد خطوات عملية لتعزيز جانبية السوق السعودية تمهيدأ لتعويلها بعد الخطوات التنظيمية ألتى اتضنت لتحسين المعايير المحاسبية ودرجة الافصاح الهادقه الى رفع كفاءة السوق.

وعرض الحداد في ورقة عمل عن «سوق الإسهم لسعودية كسوق نامية وامكان تدويلها، القاها في «ندوة الاستثمار ٣٨٠، التي نظمها اللعهد المصرفي في الرياض الى أهم هذه الخطوات التي نكبر منها الحاجة الى تأسيس ديئة مستقلة لأدارة السوق المالية السعودية لدمج الصلاحيات والمسؤوليات الخاصة بتنظيم السوق التي تتوزع حاليا على اكثر من جهة، وتكثيف الجهود لتوطين الاستثمارات المطيبة بتطوير قوانين الاستشمار، والانفتاح على الاسواق الاقليمية والدولية لتسهيل أندماج السوق السعودية مع اسواق الدول الخليجية والعربية، وتشجيع انشاء مؤسسات مساندة لعمل السوق تعمل بطريقة تكاملية، وتسهيل اجراءات التسجيل، وتشجيع رؤوس الادوال الاجنبية للاستثمار المناشر ني الشمركات التي تتطلب رأس مال كسيميراً أو

تكنولوجيا متقدمة وقال الحداد: «ينبغي ايجاد مؤسسات تهتم باصدار التحليلات عن أداء الشركات الساهمة وتقديم الاستشارات الاستثمارية، مشيرا الى ان على

للصارف السعونية زيادة فعالية دورها في تمويل الشركات من خلال الالتزام بتغطية الاعتتاب وادارة عمليات الاندماج وتقنيم المشوره المتعلقة بإعادة هنكلة الشركات.

واوضح ان السوق السعوبية توفر فرصاً جيدة طيس فقط على مستوى السوق الثانوية بل على مستوى السوق الاولية، كما أن الخطوات التي تم اتخانها في الاعوام الاخيرة تعكس رغبة اكيدةً في تفعيل سبوق الاسبهم ويورها في رفع الانضارات والاستثمارات، ومن ثم تنمية الاقتصاد على اساس نظرية السوق، ولفت الى أن الازمة التي واجهت الاسواق الناشئة اخبرأ تضمنت بعض التروس التي بمكن الاستفادة منها في تحديد منهجية الانفتاح على الاسواق الدولية.

ويُشار الى أن اللجنة الوزارية المشارفة علم عمليات تداول الاسهم في السعودية اقرت اخيراً مجموعة من القواعد الجديدة كانت اللحنة تدرسها منذ فترة طويلة، يتعلق بعضها بالحظر على اعضاء مصالس ادارات الشركات المساهمة والمديرين العامين والمديرين التنفينين في تداول اسهم شركاتهم لمد قصيرة، بقصد المضارية وعدم السماح لهم بتداول اسبهم شيركاتهم قبل أعلان الشيركية عن أية احتداث

كما اقرت القواعد الجديدة ما سبق من توصيات تناولت عدم ايقاف او تعليق تداول اسهم اي شركة لاسباب روتينية عادية مثل عقد الجمعية العمومية او صرف الإرباح.



□ إحدى العارضات تحمل كاميرا رقمية جديدة من طراز «الانكاع في معرض وفؤتوكينا، في كولون، للانيا امس. ومعلوم أن «فوتوكينا» أهم معرض لمنتجات التصوير في العالم. ويستمر بين ١٦ و ٢١ ايلول سبتمير) الجاري. (رويترز)

#### اذا استمرت أوضاع السوق النفطية ضعيفة

## مسؤول في مصفاة "ساسرف" يحذرمن اغلاق بعض المصافي

🗖 الجبيل - سعد الغامدي

■ إعتبر نائب الرئيس التنفيذي في شركة مصفاة ارامكو السعودية - شل» (ساسرف) في الجبيل الصناعية نيلز فأبريشيوش أن الأوضاع الصعبة التي يمر بها الإقست صباد الدولي، من تدن درامي السُعار النفط نتيجة الفائض من النفط في الاسواق النولية، الى الازمة المالية التي تمر بها دول أسيوية عدة، تأثيرات سلبية ملموسة على واقع مصافي تكرير النقط ذات الأغراض التصديرية.

وقال له «الحياة، أنه اذا استمرت اوضاع السوق على منا هي عليه لن يكون بعقدور بعض منصنافي النفط الصمود، بل إن ثمة مصاف اغلقت بالفعل لعدمً تمكنها من البقاء في طل هذه الطروف. واعساد السبب في تراجع عسمل او توقف تلك

المصافى الى عوامل عدة أبرزها قلة البيعات لكثرة العرض مع إرتفاع تكاليف التشغيل والمصاريف مما أوقعها في خسائر مستمرة وعجوزات كبيرة.

واوضيح ان اإستمرار هذه الوتيرة المتدنية عن الأهداف المخطط لها لغترة طويلة يؤدي الى عجر هذه المصافى عن الوفاء بالتراماتها المالية تجاه موظفيها ومقاوليها وموردي المواد الشام لها خصوصاً إذًا كانت لا تزال تسدد أقساط قروض تاسيسها، مما يضطر بعضها الى الإقتراض مرة أخرى للوفاء بهذه الالتزامات ومحاولة المقاومة حتى تتحسن ظروف

السوق وتعود الى الوضع الطبيعي. وأضاف فابريشيوس دانٍ للعامل التكنولوجي وكفاءة الأداء في المصافى دوراً في إصعاف موقفها او تقويته... فَالمصافي التِّي تَعْلَكُ تَقْنية عَالَيْة ومتطورة لها خاصية إنتاج ألمواد البيضاء الاكثر طلباً في السوق والأكثر ربحية تستطيع الإستمرار، خُصوصًا إذا كَانْت لليها ادارة فنية مدركة لتقلبات السوق وتعمل باستحرار على استشراف المستقبل ومراجعة تقنياتها المعتمدة، وابتكار تقنيات جديدة تُؤْهُلُها غواكبةً مستجدات الواقع الإقتصادي وتلبية حاجة السوق النولية من منتجات محددة، والعكس صحيح تعاماً، فأفتقار هذه المصافي الى التقنية العالية مع تعنى مستسوى الاداء في محيط من المنافسين الآفوياء يعنيان سلسلة من التعثرات تؤدي الى التوقفء.

و أكد أن مصفاة مساسرف، وعلى رغم الأوضاع الراهنة ستظل صاعدة لأسباب أولها انها مملوكة مناصفة لاكبر شركتين في العالم في مجال إنتاج وتكرير وتسويق النفط وهي تملك تقنية عالية جداً لَها خاصية قابلة التحديث حسب متطلبات

السوق. ويُشار الى ان مصفاة «ارامكو – شل، تعتمد

70 18,20 12,V. 18,7. 18,70 الفائدة بين الصارف البريطانية استسا الساعة ١١ صباحاً 0, 5.75 0,0 ... العرض ٣ سئوات | ٥ سئولت | ١٠ سنولت

حقياس شركة مسولومون، الأميركية الذي يركر على المستوى التنافسي للمصفاة، ومقياس وشل، الذي يركر على مستوى ألاداء الأفضل.

#### لسلحة ىكر (نولار) شعير (جنيه) صوبا (دولار)

العائد

 الجدارل الثالية مقدمة من بعث الكويت المشحد في لندن ليبور لندن، سندان الخزينة الاسيركية. اسعار مسوف العملات الدولية، اسعار الذائدة الاوروبية، اسعار صرف العملات الدربية. اسمار النائنة على العملات العربية والمادن الشيئة.. ● ♦ جدول لسعار صرف عملات متفرقة من بعك المتلبج الدولي (المندن). 🅶 اسعار النقط من شركة عباروليوم الكرنوميكس، السي

عنن	1/10	1/12	1/11	1/1.	4/4	1/10	1/12	9/11	1/1.	4/9
تاس (دولار)	NEA	1704	1777	TAFF	1777	1771,0	TUT	1749	14.41	1744
ومنيوم (بولا	ATT	1881	1444	1757	177.0	1174,0	1771	177.0	1779	1740
ك (دولار)	. 17,0	1-12 1	1-17	1.7.	1-17,0	1-74	1.17	1.72	1-27	1-17
کل (بولار)	£ . 40	1-10	2-4-	117.	११४ :	210.	٤٠٩٠	\$150	:41.	24.0
				نفطاه	ولار، بره	يل!*			ن الول (	اغْتَوْبُراً ﴿ مُعُمَّا
الخام			144			اعلى م	ستوی ۱۳	1 4/4	ینی مس	توی ۹۲/۹۳
F	1/10	1/15	1/11	4/1.	4/4	السعر	التار	يخ الا	لسعر	التاريخ
بي	14,00	17,70	Y, V.	17,00	17,40	YY,A-	1/1	44/	4,4.	14/7/14
رنج برئت	17,00	17,70	٣,٣٠	17,10	14,40	Y£,4.	711	- 9771	11,7	14/4/11
ارب تكساس	18,70	12,30	₹,٧٠	12,20	12,40	47,50	171		17,7	44/1/10
HU P	نالت	ارث البري	فانية	1:22		اسفار	صرف	عملات	متفر	* <b>a</b>
الساعة ١١	أعاب	۳. اشر		٦ اشهر		الدولة	الع	āLo	4/10	1/16
	1		-		النما		لىرة ريال		ξ·	4.00
العرض	1			0, 2.75	العمز	—· :- ·	- 12-0		170,4	15.44

1/18	4/10	العملة	الدولة
2.0	£.	لنرة	مورية
15.44	14.44	ويال	يمن
TAOY	YAOY,	البثار	Lex
1,1774	1,1774	لبنار	ونس
404,40	٥٨,٨٥٨	البنار	جزائر
4,5404	4, 5,04	نرهم	لغرب
Y. Y. 07	4.4,07	اوقية	وريتانيا
147,7.	144,10	بينار	سودان
144,44	177,77	فرنك	يبوتي
***·	414.	شلنغ	صومال
V,VTAP	V,VTA0	دولار	ونغ كونغ
14,41	14,41	روبية	كستان
17, V.	£7, V.	بيسو	فيلين
1,4540	1, 7540	دولار ا	و المورة
72,79	72,74	Le Kr.	يوان
£+,VA	£+, VA	بات	ايلاند
,44.1.	, , , , ,	ايكو	عطةالاوروبية
799,75	37,75	براخما	يونان
124, 431	124,47	بيرينا	سانيا
· 7, 140	PA1,70		غرنك الافريقي
71,AA7	71,447	سره-رسمي	جيريا
101.	101.	ليون	سراليون
P. 140	P. 140	فرنك	ابون
1, 7.47	1,4.44	دولار	ستراليا ندا
1,07.5	1,04.4	دولار	
1,4044	1,7077	وهدة	قوق السحب
,0110	,0110	جنيه	برص

1,5044	1 7077	وهدة	وق السحب
- ,0110	,0110	جنيه	ص
ي مقابِل الدولار	* تيمة العملة ا		

	عدد الاسهم للعروضة		4 -	سعر التثبيت \$	سعر التلبيت السابق \$	اسم الشوكة
17174 17171 17171 17171 17171 1717 1717	0410Y- tr-ii YrY4YT 11Yii 0-F: 10-i 171- AY41i 1A410 A1-14	0410Y- 17-11 17-11 10-1 17-1 10-1 17-1 17-1 1	0910Y- 107VE ET-62 132Y9 YYY4YT 10ATT TIYEE 1331A 0-F2 T1-1- 10-1 ETATA TT1- 1-VIE AT41E E0TY 1A430 E41- A1-14 1213 TT1- TT1- TT1- TT1- TT1- TT1- TT1- TT	11.TV 1AV 10 11 7A.TV Y.1Y F.Y0	77. •1  VA. •1  VT. •1  II  VT. •1  YI, VY  VI, AY  TI, V  TI, V	موليدير فئة «ا» – التثبيت الأول موليدير فئة «ا» – التثبيت الأول موليدير فئة «» – التثبيت الثاني بيت اللبناني للتجارة «ج» تك عورة «ج» تك بيروت «ج» مركة الرابة اللبنانية مركة الإسمنت الأبيض (إسمي) مركة الإسمنت الأبيض (إسمي) مركة الإسمنت الأبيض (احامله) وتيسيراميك (لحامله) وتيسيراميك (اسمي) (ا)

## خبيرسعودي يحضعلي تنمية صناعة العلوماتية

🗆 الرياض - سعد الأسمري

🗷 حض خبير سعودي متخصص في المعلومات والإتصالات على تنمية الصناعات المعلُّوماتمة في السعودية حتى تصل عائدات هذه الصناعات الي في المئة من إجمالي الناتج الوطني خلال العشرين سنة للقبلة، بهدف تنويع مصابر النحَل القومي السعودي وعدم الإعتماد على النقط كمصدر رئيسي في الثروة الوطنية.

وقال الباحث والإستشاري في المعلومات والإتصالات محمد محمود مندورة ان مشروع تطوير الخطة الوطنية المعلوماتية في السعودية يتكون من أربع مراحل، تركز الأولى على تحليل الواقع العالمي للمعلوماتية واتجاهات التطور فيها من خلال تحديد مجالات استخدامات تقنيات المعلومات ودراسة واقع إستخداماتها في الدول المتقدمة والنامية، ويتم في المرحلة الثانية برس واقع السعوبية المعلوماتي من حنث الصناعات العلوماتية وحصر الشركات والمؤسسات العاملة في هذا القطاع وحجم الإستيراد والتصدير من المنتوحات العلوماتية.

واشار مندورة، في المحاضرة ألتي القاها اخيراً في الْغَرِفَة التَجَارِيةَ الصناعية في الرياض الى أن الرَّحلة الثالثة تركزُ على تحليل البيانات والخروج

بالنتائج والتوصيات المناسبة، متوقعاً أن تكون نتائج هذه المرحلة متعلقة بتحنيد حجم الإنتاج المحلى من الصناعات المعلوماتية واتجاهات التغيير فيهاً، وتحديد حجم الإستيراد والتصدير من الصناعات المعلوماتية إضافة الى تحديد المشاكل والعقبات التي تواجبها مراكر العلوسات في

انتشار نظم المعلومات الألية. وأوضح أن المرحلة الرابعة من المشروع تركز على وضع خطة وطنية معلوماتية في السعودية مؤكداً على أهمية عمل دراسات جدوى إقتصادية للعديد من المشاريع المعلوماتية بما يعجل إنطلاق الصناعات المعلوساتية في السعوبية بشكل أفضل وأقوى، ومشيراً الى ان هذا الشروع بدأ التفكير فيه منذ أكثر من عشسر سنوات بين الأوسساط الاكساديميسة في

السعودية، والأسباب التي أنت الى تدئى استخدام

الحاسبات في المجتمعات والعقبات التي تحول دون

وأوضح مندورة أن حمجم الإنتساج الدولي من الإلكترونيات عام ١٩٩٧ زاد على ٧٠٠ بليون دولار، وبنسبة نمو سنوية تقترب من ٦ في المئة. وقدر حجم الإنتاج العالي في صناعة البرمجيات في العام نفسه بنحو ٣٠٠ بليون دولار، وينسبة نمو سنوية تقترب من ١٥ في الثلة.

and the second of the second o

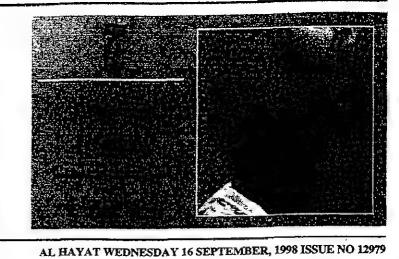
نانها. فازت نيبية فلفت المنبثة ألرب تونس والاردن وب تونس أولى برصنم أحسفر والكويت الصفر. وجناعت . فوزها عئى الارشر احسفر وقال لبد أحمقر فحل ثائد الإين أحصض، وا وحصل اللبذ الاعين العام

🗷 شکنت نها القدم التي الست الشاني من آب (۱ الجوانري سلقنه للعبث لمبي سور جشاهيونا بعد ق للمرضون الفسونت ومن منطلق ، فهد أل الاتصاء ويستسمر ليسا (التسيساق، الخس موحلة الاستنقوا الغمق عز خوض

العوبلية غوصيا واوضاعت المتع نجآح الشكام ال العام والارتقاء ، ببدي عثصان الامتساد العوبي لاستخساضة أتح نتوقعت وبص الضناء التجفيع، ويعود السنة احد احيز سوغنا الد المشاركة مَنْ يُو

وكان وجبود

بيروت على دأد







الاربعاء ١٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٥ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٧٩

تقام من ٢٢ الحالي إلى مطلع الشهر المقبل

فاير عيدالهادي

40,20

pr r.41 - 1.15 - 1 75

· eq. caque

\$15 Ar

tok Ta

44 41, 6 11 6 29

Me ime in a ser

明 的第三人称单

Beiten feto fig

وي ۹۳ ۱.۹

التاريخ

49/1/5

47 14749

447174

العملة

ينابي

ينار

ينار

AA,

ترتك

ويبة

ولار\_\_

يوة رب

يون

ولار

PAT.

A.A.A.A

77.W

1 HTAO

141

1 Th

41.1

41 9.

41'. JAKI

ven".

1.1779

Ask. As

1.LAST

7.7.24

IAT TH

144.44

17F.

V.VYAS

39.73

1.VIAs

75 44

1. VA

4111

794

151 79

OAT T

ri Ast

101.

PA1 7.

1 05.4

AT.,

,.o.

۲...

ţ.,,

ητ.:

r n

■ تطل كأس العرب السبابعة براسها بعد غياب طال مداه، وتستسلم لاقدام لاعبى ١٢ منتَّخَدًا عندما تحتَّضنها الدوحة من ٢٢ الدُّ الى مطلع الشهر المقيل، عساها تكون انطلاقة حِبِّيدة لبِّطولة حائرة دائما. وتحظى النسخة الْجِنْيِيةَ بِاهْتُمام حُاصَ مِنْ قَادة الرياضَة في قطر النبن شكلوا لجنتها العليا المنظمة من رَّئيس اللجِنة الأولَّدِيةُ السَّيخُ سعُود بِنْ خَالِد الْ ثَانِي. واعلن الأخير حال طوارئ في اللجنة واتحاد كرة القدم والانتية للعمل على إنجاح المسابقة ووضيع بنية أساسية تكفل ضمان الاستمرارية مستقيلا وليس معقولاً او مقبولاً أن تعانى بطولة العبرب الأولى هذه المعاناة الشبديدة وأن تولد ولادة قَسِيصبرية في كل مرة، هي الَّتِي أَبْصبرت النور في بيروت عام ١٩٦٣ و القيمت حتى اليوم اي على مدى ٣٥ عاماً ست مرات فقط

الفكرة لبنانية

صاحب الفكرة هو الصحافي اللبناني الراحل ناصيف مجدلاني الذي عرضها على الأمان العام للاتصاد اللبنائي عزت الترك فوضع الأضير نظامها وترتيبات إطلاقها، وعندما اكتملت لتيه العناصير الضرورية عرض الفكرة بدوره على مجلس إدارة الاتحاد المحلي برشاسية رثيسيه جبورج بباس وأبرق الى مستسؤولي الاتحسادات العربية لبحث الاقتراح وسبل تتفييذه. وفي بيروت، اجتمع نباس وآلترك (لبنان) وسعيدً القضيماني (سُورية) وخير الدين آبو الجبين (الكويت) وعبدالرحمن محمد (السعودية) والباَّجِي ٱلسنتيري (تونس) وتحسين المفتم (الأربن). وتمت الموافقة على تنظيم بطولة تحمل إسم كناس العرب مع تكليفَ لبنانُ أستَضنافةً البطولة الإولى عسآم ١٩٦٣. ثم نظمت الكويت والعراق البطولتين الثانبية والثالثة عامي أأآ وْ٦٦ وْعَابِتُ الْسَابَقَة طويلاً الَّى ان طهرت مجدداً عَامِ ٨٥ فَي الطَائِفُ أَي بِعَدِ ١٩ عَامَاً، وَاحْتَصَنْتُهَا عمنان عنام ٨٨. ويقتيت مستاولات الابقاء على البطولة خَجُولة الَّى أنَّ أعتبرت مسابقة كِرة القدمُ في الدورة الرياضيية العبربيية مديف ٩٢ في سُورِية كَاسَ الْعَرِبِ السايسة. ويعد ذلك باكثر منَّ

٣ سنوات سبتقام الكاس السابعة. وقد احرز العراق الكاس ۽ مرات حتى اليوم (٦٤ و٦٦ و٨٥ و٨٨) في مقابل مرة وأحدة لكل من

ومن مفارقات الدورات السابقة، فورُ ليبيا على عمان ١٢- صنفر في البطولة الثالثة عام ٢٦ في بغداد علماً بأن المُنتَّحْبُ العمائي انسحبُ قبل ١٠ دُقَائِقَ مِن تُهَايَةَ الشيوطُ الأولِ، وَفِي النَسْخَةُ ذاتها، فازت ليبيا على اليمن ١٣-صفر، والعراق على البحدين ١٠-١، وفلسطين على اليـمن ٧-

البطولة الأولى - بيروت ١٩٦٢

اقبيمت من ١ الى ١٠ نيسسان (ابريل) على ملعب المنينة الرياضسينة في بينزوت بمشساركة تونس والاردن وسورية ولبنان والكويت، وحلت تونس أولى برمبيد ٨ نقاط من فوزها على الاردن ٢-صفر والكويت ٥-١ وسورية ١-صفر ولبنان ١-صفر. وجاءت سورية ثانية برصيد ٢ نقاط من غوزها على الاردن ٤-صغر ولبنان ٣-٢ والكويت ٤-صنفر، وقال لبنان على الكويت ٢-صفر والاردن ٣-صفر فحل ثالثاً أمام الكويت الذي تغلب على الاردن ٤-صفر، ولم يحصل الأردن على أي نقطة. وحصل اللبناني عدنان والشبرقيء مكداشيء

مدرب الانصار حالياً، على شرف تسجيل أولِ هدف في البطولة في مسرمي الكويت تحسنيداً

البطولة الثانية الكويت ١٩٦٤

اقيمت من ١٣ الى ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) في الكويت بمشاركة العراق وليبيا والاردن ولَبِنَانَ والكويت، فأحرز العراق اللَّقب برصيد ٧ نَقَاط أمام ليبيا (٥ نقاط) والكويت (٤) ولبنان (٣) والاربن (١). وتوج العراقي هشام عطا عبجباج

هدافاً برصيد ٤ أهداف من أجمالي ٢٣ هدفاً. وفي النتسائج، فسارُ العسراق على الكويت ١-صفر، وتعادل الأردن ولبنان صفر صفر، وفارً العراق على لبنان ١-صَفْر، والكويت على ليبياً ١-صفر، وتعادل العراق وليبيا ١-٠، وفازت الكويت على الاردن ٢-صفر، وليبيا على لبنان ٢-١، والعراق على الاردن ٣-١، وليبيا على الاردن ٣-١، ولبنان على الكويت ٣-٢.

البطولة الثالثة -- بقداد ١٩٦٩

اقیمت من ۱ الی ۱۰ نیسان (ابریل) فی بغداد مجموعتين.

في المجموعة الاولى، فاز العراق على الكويت ١-٢، ولبنان على البحرين ١-١، والعراق على الاردن ٢-١، ولبنان على الأردن ٢-١، والاردن على البحرين ٢-١، وتعادل الاردن والكويت ٢-٢، وفاز العراق على البحرين ١٠١٠، ولبنان على الكويت ٢-١، وتعسائل العبراق ولبنان صنفسر-صنفس، والبحرين والكويت ٤-٤. وتأهل العراق ولبنان وُلكُلْ مِنْهُمَاً ٧ نَقَاط مع فَأَرِقَ في عدد الاهداف لمصلحة الاول.

وفي المجسموعية الشانيية، تعادلت فلسطين ونيبياً ١-١، وفأزت سورية على اليمن ٧-صفر، وتعابلت ليبيا وسورية صفر-صفر، وفازت سورية على فلسطين ٤-١، وفلسطين على اليمن ٧-صُفَّى، وليبيا على اليمن ١٣-١، وشطبت نتائج عمان لانسحابها من مباراتها أمام ليبيا عندماً كانت النتيجة صفر-٢١. وتأهلت سورية وليبيا.

وفي نَصْفَ النَّهَائِي، قَارَتَ سُورِيةٌ عَلَى لَبِنَانَ ١-صفر، والعراق على ليبيا ٣-١. وحلت ليبياً ثالثة بقوزها على لبنان ١-١،

الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز يسلم كأس العام ٨٥ الى قائد منتخب العراق (الحياة) والعراق أول بفوزه على سورية ٢-١. بلغ عدد أهداف البطولة ١٦ وتوج الليبي على البسكي هدافأ برصيد ١٠ اهداف. وتوج التونسي عبدالمجيد تلمساني هدافأ برصيد ٥ اهداف.

البطولة الرابعة الطائف 19۸0

نَفَضَتَ الْسَابِقَةَ عَنْ نَفْسَهَا غَبِاراً تَرَاكُم عَلَى مِدار ١٩ عَاماً، واقيمت النسخة الرابعة باشتراك منتخبات السعودية والاردن وقطر والعبراق والبحرين وموريتانيا التي اجتازت تصفييات تمهيدية بحسب توزيع جنفرافي، علمبا بان الاتحاد العربي قرر بعد كاس ١٩٦٦ ألاستعاضة عن كساس العشرب ببطولة كساس فلسطين التي نظمت في الاعسوام ٧٧ و٧٣ و٧٩ في بغسداً وطرابلس وتونس على التوالي وفارت بها مصر وتونس ثم مصر. ومع ظهور كناس العرب من جديد خصص مت كياس فلسطين المتخبات

في المصموعة الأولى، فارت السعودية على الاردن ٤-صنفس، وقطر على الاردن ٢-صنفس، والسعودية على قطر ١-صفر، فتأهلت الأخيرتان صُعِباً، في دين تعادل العراق والبندرين ١-١، وفازت البحرين على صوريتانيا ٢-صنفر، ثم فتاهلت البحرين والعراق. وفي نصفّ النهائي، فارُ العراقُ على السعودية ٣-٢، والبحرينَ على قطر بركلات الترجيح ٤-٣ بعد التعادل ١-١.

وحلت السعوبية ثالثة على حساب قطر بركلات الترجيع ٣-١ (صفر-صفر)، وتغلب العراق على البحرين ١-صفر في لقاء القمة. وسنجل ٢١ هدفياً منهنا ٥ لُهنداف المسابقية العراقي عناد عبد. ونال منتخب الاردن كأس المنتخب المثالي، والسعودي محمد عبدالجواد

البطولة الخامسة -عمان ١٩٨٨ أقيمت من ٨ الى ٢٢ تموز (يوليو) بمشاركة

كاس أفضل لاعب،

في المجسمسوعية الأولى، تعسابك مسمسر والسعودية صفر صفر، والعراق وتونس ١-١، ولبنان والعراق صفر-صفر، وفارت مصبر على تونس ١-صنفي، ولبنان على السعوبية ١-صفر، ومصر على لبنان ٣-صغر، وتعادل لبنان وتونس ١-١، ومصر والعراق صفر صفر، وتاهلت مصر



والملك حسين يسلم كأس العام ٨٨ الى قائد منتخب العراق ايضاً (الحياة)

صفر-صفر، ومصر والارين ١-١، وفازت الكويت

على الاردن ١-١، وتعادلت السعودية وسورية ١-

وفي نصف النهائي، فازت السعودية على

الكويث الصفر، ومصر على سورية بركلات

الترجيح ٤-٣ (صفر-صفر)، وحلت الكويت ثالثة

ولختير السعودي خالد مسعد افضل لاعب.

البطولة السابعة -الدوحة ١٩٩٨

للمسرة الأولى، وسنحسبت القسرعية في ١٣ أب

(أغسطس) في الدوحة حيث وزعت المنتخبّات على

عُ مجموعات، فضمت الإولى (١) قطر وليبياً

والاردن، والثانية (ت) مُصر والكويت وسورية،

والشالشة (ج) المغشرب والامسارات والسودان،

واقترح رئيس الاتصاد القطري لكرة القدم

يذكر انه ستقام مباراتان يوميا في الساعة

الشيخ خليُّفة بن حسن آل ثاني إقامة مباراة

المركزين الثالث والرابع بعدما كأنت ملغاة وتمت

٥٤.١٦ ثم ١٩٠٠ بِالتَبُولُتِيْتُ الْمُحْلَى أَي ١٤٠٤٥

والرابعة (د) السعودية والجزائر ولبنان.

و٠٠٠ ١٧. بتوقيت غريبيتش)، 🕤 🛒

ستقام المسابقة الجديدة باشتراك ١٢ منتخبأ

وفي البساراة النهائية، فارت مصر على

١، وفارت مصر على الكويت ١-صَفْر.

بفورها على سورية ٢-١.

وفي المجموعية الثبانيية، تعبابل الاربن والبحرين صفر-صفر، وسورية والجزائر ١-١، والجزائر والبحرين صفرحسفر، وفلزت الكويت على الاردن ١-صفر، وسورية على البحرين ٢-١، وسبورية على الكويت احصفس، والاردن على الجيزائر ٢-١، والاردن على سيورية ٢-صيفر، وتعاملت الكويت والبحرين ١-١، وتأهلت سورية

وفي نصف النهائي، تعابلت سورية ومصر عسفُس حسف رثم فسأرت سسورية ٤-٣ بركــلات الترجيح، وتغلب العراق على الاردن ٢-صفر. وحلت مصر ثالثة بفورها على الاردن ٢-

وفي للباراة النهائية تعادل العراق وسورية ١-١ ثم فاز العراق ٤-٣ بركلات الترجيح.
 بتغ عند الاهداف ٣٥ منها ٤ للعراقي أحمد. راضي هداف الدورة.

البطولة السادسة -دمشق ١٩٩٢

بعد تعثر إقامة كاس العرب من جديد واعتذار معظم الدول عن تنظيمها أو حتى المشاركة فيها، اعتبار مسابقة كرة القدم في الدورة الريآضية العربية بمثابة كاسُ العربُ السَّانسةُ. في الدور الاول، تعمايلت فلسطين وسمورية

And Description of the same	•	, .
المياراة .	التاريخ	اليوم .
قطن – ليبياء سورية – مصر	. 4/44	الثاثاء
الإمارات - المغرب، لبنان - الجزائر	9/17	الأربعاء
الأربن - ليبيا، مصر - الكويت	9/48	الخميس
المغرب – السودان، الجزائر – السعودية	4/40	الجمعة
سورية - الكويت، قطر - الأردن	4/17	السبت
الإمارات - السودان، لبنان - السعودية	4/17	الأحد
اول ب - اول د، اول ا - اول ج	4/44	التئاء
المركز الثالث، المباراة النهائية	1./1	الخميس

# عالم والوقق

## تزامن اللحق وكأس العرب

🖪 نعترف كمسحافيين بأن الشناشية المسفييرة خطفت الأضبواء وأكلت الأخسضسر واليابس... فيها كل ما لذ وطاب وتشتهيه الأنواق ويشبع النهم ويخفف من معاناة الحياة اليومية ويسرعة صاروضية كالطبق الجاهز (فاست فيود)... وإذا لم يكن الصوت عنباً، فإن الوجه المليح كفيل بالتعويض والعكس بالعكس... واذا لم يتوافر هذا ولا ذاك، وهو أمر نادر، فلا بأس من الإنتقال الى قناة أخرى. وعدد الاقنية صبار اكثر من الهم على

في المعابل، باتت المحيفة في المقَّام الثَّاني ويغارق بعيد... تمشى دعلى البسيضء ويبطء السلحُفاة وخبرها «بايت، حتى يكاد يصبح القول فيها ويطعمك الحجة والناس راجعة. ومع ذلك، تبقى الكلمة اساساً

لكل شيء... والفارق كبير بين من يستقبل كلمة تلفزيونية ومن يمضغ كلمة مقروءة، لأن الأولى تمر مرور الكرام في حين تَخترن الثانية، عموماً، في خلايا الذاكرة لتشكل الثروة غير النظورة لدى كل منا بل تشكل قيمته كالمعي. وسنعقل وبتركل على أن

تكرن كلمتنا واعبية وهادفة والمطبوخة، وسنسعى في هذا الملحق الى البحث عن خلفيات الخبر والتطرق الى مواضيع تفرض نفسها على الساحة الرياضية العربية والعالمية، ومن زاوية خاصة سواء كانت هذه الواضيع جديدة أو تديمة. على كل حال، فإن الملحق

ليس للقارئ، فقط، وأملنا كبير في أن يكون منه... وهي دعسوة مفتوحة للكتابة الينا... ورسائل ومن حسن طالع هذا الملحق الاول، أنه يتزامن مع إقامة كاس العرب السابعة لكرة القدم التي تنطلق الثاثاء القبل في الدوسة. وقد فرضت العاصمة القطرية نفسها عاصحة للانشطة الرياضية في النطقة وفي اسيا. وإذا كان الماء يكذب الغطَّاس، فأن روزنامة الانشطة التي احتضنتها

الدوحة حبتي البورم تكذب من يشكك في هذا القول. المهم، إن كأس العرب مسابقة مظلومة، وأشب بصندوق في عرض البحر، تتقائفه الأمواج ولأ يعسسرف على أي بر أمسسان سيرسو... قد يتحمس لها هذا، ولا يتسجمس ذاك... ويشسارك بعض بشيغف ويعض أخسر بحياء... وقد يجد طرف الشجاعة اللازمة ليقول ديفتح الله... وستبقى الحال على ما هي عليه الى ما شاء الله طالاً أن السَّابقة لا تؤهل لأخرى قارية أو عالمية، وطالمًا أن الالتزام غير ممكن ولا نحب أن نقول أن العقوية غير

وتسد يكون لمدرب مسمسس سحمود الجوهري العذر في عدم إشراك منتخبه بطل افريقيا لان عدداً من لاعبيه محترف في الضارج، وإن الوصول بالمنتخ الى قعة مستواه غير ممكن حالباً وهـ و الـذي يبجب أن يكون في القمة بعد أسابيع عدة في بطولة القارات... وبالتالي، ستشارك مصر بمنتخبها الأوليي. وإن تشارك ترنس لأن منتخبها لم يفعل شيئاً في المؤنيال مع ما تبع ذلك من تغيير في الجهار العني ... وأغلب الظن أنها لم تكن لتشارك لو فرض منتخبها منسه نجماً للمونديال... يعني وكما حنا

كما حنينء. الم تكن مصر قادرة على زج منتخب خال من المحترفين ومن باقى أبطال أضريقيها من دون التمسك بمبدأ الشاركة إلا إذا كانت المنافسة مضمونة؟ ولماذا لم يتع تشكيل منتخب من لاعبي النرجة المتازة الأخرين النين يريدون كسر طوق الكبار ومنحهم فرصة لا تتكرر؟ وما يسري على مصر يسري على تونس. الحلقة مفرغة، والأمر أشيه

بمن ينفخ في قرية مقطوعة أو بمن يدق الماء فيبقى ماءً. ولا شان في أن الأمل لا يزال مسوجسوداً لتنتظم المسابقات العربية اكثر واكثر خصوصاً في ظل تصاعد الحوافز... وحرام أن تبقى ولادة الكاس الام ولائة فيصرية.

محمد جمادة

## الامين العام للاتحاد العربى لكرة القدم لـ«الحياة»: عثمان السعد: بطولاتنا بلغت مرحلة العافية والاستقرار

🗖 بيروت - وبيغ عبد النور

■ شكَّت نهائيات كاس الكؤوس العربية التاسعة لكرة القدم التي استضافها نادي النَجمة اللَّبناني في النصفُ الشائي منَّ أَبِ (اغسطس) المَاضِّي وَاحَسَّفَظُ مَوْلُونُيَّةً وَهُرَانَ الجزائري بلقبها، انطلاقة بطولاتٌ ومسابقات الاتحاد العربي للعبية في موسمه الجديد، والإطلالة الأولى التي نجحتُ جماهيرياً بعد توقيع عقد الرعاية الجديد مع شركة جان كلود دارمون الفرنسية (١٦ مليوتاً و٥٥٠ الف دولار) لمدة خمس

ومن منطلق مقولة رئيس الاتحاد العربي الأمير فيصل بن فهد «أن الاتصاد العربي ويُجد ليبقى... ويُبقى ليستمر... ويست من ليستطون "." كأن تسليط والملحق الرياضي، في والصباة، الضوء على واقع البطولات العربية التي بخلت مرحلة الاستقرار والنجاح اخبراً على الرغم من احجام بعض الفرق عن خوصْبها لتضاربها مع مشاركات قارية أخرى.

وكان وجود أمين عام الاتحاد العربي عشمان السعد في بيروت على رأس اللجنة الشرفة على تنظيم كاس الكؤوس العربية فرصة للوقوف على رأي اهلَّ البيت، الأدرى بصاله واوضاعه المتعلق بمسيرة بطولاته وظروفها وكيفية توظيف نُجاّح الحكام العرب في النُونديالَ الفرنسيّي في تُطوير المستوّى العام والارتقاء به خصوصاً خلال البطولات العربية.

الإقبال الحالي دليل عافية

ببدي عثمان السعد ارتياحه لواقع حال بطولات ومسابقات الاتصاد العربي ولأن طاهرة الاقبال على الشاركة أو التنطح الستضافة أي من السابقات المقررة أكبر بكثير مما كنا نتوقعه. ويصراحة نصاب بإحراج كبير لأننا لا نستطيع ارضاء الجميع، وهذا دليل عافية طبعاً».

ويعود السعد بالذاكرة الى الإيام الأولى لانطلاقة البطولات ممين سوقنا البطولة الأولى شاركت أربعة أندية... ولا يمكن أن نطلق على هكذا تظاهرة اسم بطولة، فسألع بد قليل والفرق المُشَارِكة مِن دول صَعيفة نسبياً في عالم كرة القَدم، وهين تامس الاتحاد العربي أطلق رئيسه الأمير فيصل بن فهد شُعار العمل على قاعدة «يَجْبِ أن يكون لدينا نفس طويل»

تعرقل نجاح مسابقاته واوجد الحوافر أبدانا ندفع تعويضات ونفقات الحكام وتكاليف استضافة وتنقل الفرق فضلاً عن

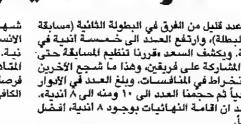
العقبات أمام المشاركة المطلوبة من المنتخبات والأندية. وجماهيريته فيعلن انسحابه... في مثل هذه الحالات البنيل

وتكرر مشاركة عدد قليل من الغرق في البطولة الثانية (مسابقة كاس الأندية البطلة)، وارتفع العبد الى ضمسة أنبية في البطولة الثالثة. ويكشف السعد ،قررنا تنظيم المسابقة حتى ولو اقتصرت الشاركة على فريقين، وهذا ما شبع الأخرين لَّحَمِّاً عَلَى الْانْخُراطُ فَي الْمُنَافُسُنَاتَ، وَبِلَغَ الْعَبِيدُ فِي الْاِيوْانَ النّهائية ١٢ نادياً ثم حجَمَنا العِيد الى ١٠ ومنه الى ٨ أندية،. واعتبَّر السعد أن أقامة النهائيات بوجود ٨ أننية، أفضَّل واسهل تنظيمياً.

المسأبقات العربية، بدءاً من تصفياتها، الى كثرة المشاركات وتنوعها على الصعيد القاري، ومن المنطقي تغضيل المسابقات التي تؤدي ألى البطولات الرسمية اي الشابعة للاتصادين الأسيوي والافريقي ولا منسى أن الاتحاد العربي يضم التحادات بلدانَ تَقْعَ فَي الْقَارَتُينَ الأسيويةُ والأفريقية. كُنا َ فَي وَضْعِ سيءِ جدا في السابق واليوم نحن افضل بكثيره.

حوافز انتذليل العقبات ويكشف المسعد أن الاتصاد العربي بحث الإسبباب التي جوائرٌ نقدية للفرق الفائزة وتقديم نسبة مثوية من العائدات الإعلامية الى الجهة المنظمة، ويمعنى أخر توصفنا الى تنليل

ويستدرك السعد الكن هذا لايلغي قطعا حالات الاعتذار ومن اسبابها أن فريقاً معول أن يشارك ومستواه الفني جيد ثم تعرض لنكسة من جراء اصابة بعض لاعبيه بعدما اكد خوضه للمسابقة، وبات يحاف ان يتعرض لهزائم تنعكس على أجهزته مُتُوافُوْ، لَكِنَ ٱلإِربَاكِ الذي نُخَشِياً و دائعاً باتي من حالات



ويعزو السعد الاعتذارات المفاجشة التي وتعرقل مسار

السحاب فرق قبل فترة قصيرة جداً من انطلاق المسابقة، وأشار السعد الى ان الأتحاد بظم مرة واحدة فقط أحدى بطولاته بمشاركة سبعة فرق بدلاً من ثمانية، لأن الانسحاب جاء قبل بداية البطولة مباشرة، «هذا ما دفعنا الى وضع عقوبات لحالات الانسحاب وحسب توقيتها، نحن لآ نوّاجة مشكلة حين بنسجب فريق قبيل التصغيات أو النهائيات بنحو



الإلزامية وقوة التنفيذ

هل تعنى التدابير التي بأت يعتمدها الاتحاد العربي لكرة القدم خطوأت ثابثة نحو فرض الزامية مشاركة المنتخبات والأندية العربية في مسابقاته السنوية؛ وبالتالي هل يعني تَحَاهِلَ هذه المُثْنَارِكَاتِ وعدم احترام، لَنَشَنَاطُ الاِتَحَاد العَربِي حُصوصاً أنَّ الاتصاد داب على منح الصوافرُ والمساعدات؟. وبالتالي لماذا لا تكون شناك عقوبات على «متجاهلي، نشاطه» يفصُّل عثمان السعد وضع الاتحاد العربي وموَّقفه من هذه

الصالة بهدوء واقعى فيقول أنه عندما «تَتَكُلُم عَنْ الْإِلْرَامِيةَ بعني اننا نملك قوة التنفيذ، أي انه على الطرف الثاني واجم الْإِلتَّـزَام، لَكِنْ نَحِنَّ لَا نَمَلُكُ القَّـوَّةِ الْإِلْزَامَــِـةً، خَـلَافًا لَّالْتَّحَـأَدُ الأسيوي، مثلاً، حيث يجمُّد عضوية الطرف الذي يغيب عن الشاركات في مسابقاته مرتين على التوالي... وإذا طبُقنا تلك عربياً، سيشُعر المُنتخب أوَّ النَّادي بِالْإِرتَبِّاحِ نَظراً لِأَرتباطه بمُسْأَبِقَاتَ ٱقَلَيْمِيَّةَ كَثَيْرَةً، وَبِٱلتَالَى لِمَاذًا يَفُرضُ ٱلإنْحَادِ ٱلعُربِجِ عَلَى نَفْسِهُ حَالَةً لا يَسْتَطَيِعَ تَحَمَلُ وَزُرِهَا ۚ أَنَّ الْمُشَارِكَاتَ الْقَارِيَّةَ والعربية والمحلية تشغل أي ناد طوال الموسم وتنهكه، وتصبح العسقَسُوبِة عندلتُد هدية له، علمُسأُ أن الأندية ذات القساعسدة الجماهيرية العريضة، ملزمة اوتوماتيكياً بالإطلالات لإرضاء مشجعيها حيث توجد جاليات بلدانها، وإذا كان الفريق لا يشارك أصلاً وفرضت عليه عقوبات، أن يتأثر طبعاً، بل سيجد في ذلك حجة مضاعفة،

مسؤولية الحكام العرب كبرت

وتابع السعد «نحن نستقطب» وكما قال الأمير فيصل بن فهد، الاتحادات والاندية الى مسابقاتنا بلطف، ونلك ليس ضَعفاً منا، بل لأننا لسنا قارة مستقلة بحيث تجدُّر مسابقاتنا ونتائجها لمصلحة المسابقات الدولية. وإلاّ لكانت بدنا تعصر



وتلوى وتكرم وتُعَاقب، والإلتقاء بأمين عام الاتحاد العربي باخنك للتطرق الى ابرز ما تُميِّرُ به موسَم ١٩٩٨ على صعيد كرة القدم وهو برورُ الحكام العرب في مونديال فرنسا، وياتيك منه اختصار لهذه الحالة الإيجابية «الطاقات العربية موجودة وتحتاج فقط الى الحفرْ... لَقُد ْجَاء النّفوق الغُرْبِي النّحكيمي في المُوننيالُ محاولة لإثبات الذات والدفاع عنها، أراد الحكام الطّهور انهم في مستوى افضل مما توقعه الجميع عنهم،

بِنَاءَ عَلِيهِ، بِانْتُ مَسُوُّولِيةَ الاِتَّحَادِ العَرْبِي وَلَجِنَةَ الحَكَامَ العرب المنبِثقة منه كبيرة بعد المونديال، لذا اتَّحَدَّت توصيات تطويرية في الاجتماع التقويمي الذي عقد في بيروت في تموز (يوليو) المأضي، وأوصى المجتِّمعون بضُنرورة اعداد الحكام السَّجِلْينَ على أَلْقَائِمَةُ التَّولِيةُ وَفَقَ نَظَامَ وَأَحَدٌ بِعَدِ التَّعْسِلاتُ التي نَضَّلت عَلَى قَانُونَ التَّحْكَيْمِ، وَبِالتَّالِي رَعَلَيْنَا اسْتَتَّمَّار النجّاح من خلال حسن اختيار المؤهلين والكوائر التي ستقوم بدورات الصقل لياتي تمثيلنا في المونديال المقبل بالدرجة ذاتها كحدّ أنسَى،

من هذا العمل على الارتقاء بمستوى الحكام من القاعدة الى رأس الهرم، ووضع أسس ومعايير اختيار الحكام من خلال بطولات الاتحاد، وتامين الحوافر والتعويضات المناسبة.

اخْر... ودورنا تحصين دور الحكام. لذا يجب دعم قراراتهم.

الحكام . . . والأعراس العربية لكن اللاقت ان نجاح الحكام العرب دولياً لا ينسحب دائماً على ادارتهم مباريات المسابقات العربية. ولا يذكر السعد أن أخطاء حصلت في بعض الأحيان الكن ما يريحنا أن الأخطاء في مجملها لم تكنُّ مقصودة لإتاحة الفرصة لفريق على حساب

لا يوجد ما يمكن ان يؤرق المدرب

بفيستر, فالحارس محمد الدعيع

على أتم الإستعداد لحماية عرين

المنتخب، وبوجود عبدالله سليمان

ومحتمد الخليبوي وحبسين

عبدالغنى ومحمد شلية واحمد

الدوخي تبدو حبالة خط الدفياع

أكثر من جيدة، اما في خط الوسط

فإن المدرب قد يجد حيرة كبرى في

إِخْتَيَارُ الْأَسَمَّاءُ التي سَتَلُعْبُ فَيَّ هذا الخط إلا ان فرصة خصيس

العويران ونواف التمساط وخالد

التيماوي ويوسف اللنيان

وابراهيم مسأطر تبندو الأوفسر

للإنضمام الى القَائمة الإساسية.

وتبقى حظوظ إبراهيم سويد

وعبيد الدوسري كبيرة لقيادة

هجوم المنتخب السعودي في كاس

ويرى المدرب بفيستر أن فريقه

### صفحة ما بعد مونديال فرنسا

# المنتخب السعودي يخطط لمسالحة جماهيره في كأس العرب

طلال الحمود

■ تحاول كرة القدم السعودية حاليا مسح الصورة الباهنة التي ظهرت بها أخيراً في مونديال فرنسا ٨٨ والتي جعلت خبراء اللعبة في العالم يفقدون الثقة بالمنتخب ألذي صفق له الجميع طويلاً قسبل أربع سنوات في مونديال أميركا. ومنذ عودة المنتخب السعودي

من المونديال الفرنسي والجهود تبنل في إتحاد اللعبة لإعادة بناء مسا خسربه المونديال وتجساور السلبيات التي أبت الي ما حيثُ والتخطيط مجددأ لضخ الحيوية والثقة في جسد الكرة السعودية. وكانَّ الْإجتماع، الذي رأسه الأميس فيصل بن فسهد بن عبسدالعسزيز رئيس الإتحساد السعودي لكرة القدم في باريس، بعد إنتهاء مشاركة المنتكب السنعبودي في المونديال بداية حركة تمنحنح مُعَننَة، قَصد بِهَا الاتصاد الإعداد السليم والشمر للبطولات المقبلة. من هذا المنطلق، انخذ الإتصاد عدداً من القرارات التصحيحية كتغيير الجهاز الفني والإداري واستبعاد عددمن اللاعبينَ المقصرين، وأعيد المدرب الألماني أوتو بفيستير ليتولى قسادة المنتخب خلفا لكارلوس

ورأى الإتحاد أن بقيستر هو حير من يقوم بهذه المهمة نظراً

منتذب السعودية بتشكيلته الجديدة (الحياة)

العالم الماضية.

ويبعبد قبرارات الإتصادء ببدأ المنتخب استعداداته لبطولة كاس العرب التي سنقام في قطر بإقامة معسكر إعدادي في الطائف بدءاً من ۲۳ أب (أغسسطس) من دون مسشاركتة فبؤاد أنور وسيعيب العبويران وخبالد مستعبد الذين وجهت ضدهم إنتقادات كثيرة أثناء مستساركت المنتخب في المونديال، واستنصر منعسك

استعدادات

لخبرته بالمنتخب السعودي وهو المنتخب السعودي في الطائف الذى قاده للتاهل لنهائيات كآس تمانية أيام لعب خَلالَها مع فريق الأهلى وفارّ عليه ٣-٢. وبدأت المرحلة الثمانسة من

الإستعدادات لكأس العرب بإقامة معسكر آخر في مدينة الدمام بدءأ من اول أيلول (سبتمبر). وُقَبل مداية المعسسكر أعلن المدرب بغيستر استبعاد عدد من اللاعبين وضم أخرين بعد أن رأى أن هناك عبجسراً في بعض المراكس ولعب المنتخب السعودي مساراتين مع منتخبي تنزانيا والسودان ظهر فيهما بشكل مطمئن وبالذات في الشبق الهبجومي الذي ظل يقلق

منتخب تنزانيا بثمانية أهداف. وأظهر المنتخب السعودي من خلال مباراتيه التحريبيتين تكاملاً في صغوفه رغم غياب فهد المهلل الذِّي لن يشارك في كأس

العسرب بداعي الإصسابة وسسامي الجابر الذي يغيب بسبب فلروفه الأسرية، وتبدو فرصة مشاركته فى كأس العرب غير مؤكدة، وبخلاف غياب المبلل والجابر،

سيكون في قمة جاهزيته عندما يستافير الى الدوحة الاستبوع بقيستر كثيراً، خصوصاً بعد المقبل، وأن المعسكر الذي اقيم في غياب الثنائي فهد المهلل وسأمي الدمام كان الهدف منة تنشأ الجابر. ويعِدو أن مخاوف بفيستر تسيدت بعد أن نجح هجسوم اللاعبين بعبيداً عن اجبواء المنتخب السعودي في هز شباك المعسسكرات الطويلة والمملة

خصوصاً أن لاعبي المنتخب السعودي قضوا شهورا عدة قبل كاس العالم في معسكر طويل وما زالوا يحسن فطون بكث يسر من إيجابياته. ويؤكد مدير النتخب فيصل عسدالهادي أن اللاعبين يؤدون تدريباتهم بكل نشاط وحيوية وفي ذهُّنَّهُم تَصَفِّيقَ نتيجة جيدة في

نهائيات كأس العرب.

وتأمل الجماهير السعودية حالياً في أن يعود منتخبها بكأس العرب ألى الرياض ليسسح سا علق بمضيلتها من نكريات المُوتَنفِالِ المُؤْلِمَةِ.

ويرى كشيرون في الشبارع الرياضي السعودي أن منتخبهم مؤهل لأن يعود بكاس البطولة رغم صنعوبة المنافسية مع الفرق الأخرى، ويزيد من تفاؤلهم هذا أن البطولة سُتَقَام في قطر وهي السعوديّ مرتين الى نهائياتُ كأس العالم عامي ٩٤ و ٩٨، وهي التي حقق فيسها الفور للمرة الثاثية بكأس الأمم الآسيوية عام ١٩٨٨، وهم بذلك يفضلون اللعب في قطر على اللعب في أي دولة

أخرى خصوصاً أن الجماهير السعودية تستطيع الوصول الي الدوحة في وقت وجير لقربها من عدد من المدن السعودية الكبيرة، ويتوقع أن يحظى المنتخب السعودي بالمؤازرة الجماهيرية

يوسف الثنيان قائد المنتذب الاخضر (الحياة)

الإكبر بعد منتخب الدولة المضيفة قطر، وتجرى حالباً إستعدادات مكثفة لتسهيل نقل الجماهير السعودية الى الدوحة لمؤازرة وسنتلعب السنعنوسة ف نهائيات كاس العرب ضَمَنَ فرقُ المجموعة الرابعة مع الجرائر ولبنان، وتبدو فرصة السعوبية كبيرة للترشح عن هذه المجموعة

في طل مشاركة الجيزائر من دون

خَصَوْصِا أَنْ الْمُنتَخَبِ الْجِزْائِرِي شبه غامض بالنسبة للسدرت بغيستر وفرصة ظهوره بمستوى مرتفع يؤهله للمنافسة أمر وارد، وكُنَكُ ٱلْمُتَحَٰبِ اللَّبِنَائِي الذِّي قَدِ يقدم ما يمكن أن يجعله مرشحاً لتسجيل نتيجة بارزة لا سيما أن أخر لقاء بين المنتخبين في يطولات كاس العرب إنتهى لصالح

الفريق اللبناني. ورغم أن القرشي حيات كلهيا تصب في مصلحة المنتخب السعودي إلا أن هناك أصبواتاً كثيرة تحدّر من مغبة التهاون،

وعندها يدكر إب

علامات الإستفهاد حو

على العالم ١٤. ونسية

وفي حليث له الح

عبى العودة الى المنتخ

ولل لاعباً مطلوباً سليل

معلم ٤٥ كان بعثاد

فعيران وتقسيعه الى العال

2 leng 18 may Jake

بستلك معطف ما هو ت

عَلَىٰ المنتخب يضم لا.

تبدالك صالح ومحد

وفيد الهريفي وأحمد

لْجِبرين وَأَحْتَلْفُ أَوْ

ولاعدين من الشبياب ال

لفبرات النبين متلوأ الأ

واعتقد أن المدرب الذي

إا وهو البرازيلي كندو

فضل من الموتخالي ف

نی ۹۱ کانت اکثر جدا

للباريات الاخسرى، وا

بانتضبات الاخزى في

اعتقد الذي لم أكن سمه

الله النفارك، وحتى ف

نهام فرنسا قدمت كل ما

﴿ مِن تُعَلَّمُوا أَنَّهُ مَا زَالَا

ـ نعم.. ساسقى فى

﴿ وَهِلَ تُعْتَقِدُ أَنْكُ سِنَّتُ

انعمالا كأن

يأكدة طالمًا أن همانك إ ومربون اي تنځسنده الأخاص الذين يعا

الفتنف السعودي وا فالبق للمنتخب كنت ويز أحسنهم في التد

﴿ فَلَ تَعَتَّقِدُ أَنْ هَنَاتُ

- نعد أنا منجارت د

ساي عن إنتقادات الـ

هى ماجد عبدائله الذ

وبسلم من تلك الإست

فعويراز. وهذا لا بر

ملحة اللاغبين لكنه

لظه أو الجمهور...:

عَنْقَاتَ مَعْتَازَةً مَعَ الْأ

• تصنیف

0 أخبار : ا

0 إقتصاد

0 دياضة

0 سيارات

0 علوم وتك

0 الكوميب

العلمية

لإعلاء أوالحماهيرة

ا الاعدن

سأعودواه

ينوات، وهناك الكثير

🐩 بشيء والوضع بين ڪ

وبجوعة اللاعب

المنتخب اللبناني ١- صفر عام ١٩٨٨ في الأردن عندما شاركت المسعسوبية في تلك البطولة يمنتخب الشيباب تحت ١٩ سنة. لأعبيها المحترفين وقلة خبرة

10 K 10 TO

## كأس العرب فرصة لاستعادة الثقة

# منتخب سورية يبحث عن ذاته ومدربه يتحدث عن «مفاحأة»

□ بمشبق – والحياة،

■ بعد ادائه المتواضع في تصفيات كأس العرب التي شارك فيها نهاية تموز (يوليو) الماضي في بيسروت وحسملة الانتقادات اللاذعة من الصحافة المحلية، يسعى المنتخب السوري الى نيل رضا مُشجِعَيه في نهائيات كأس العرب التي ستقام في الدوَّحة في ٢٢ الشهر الجاري. ولأ يخفى القبائمون على المنت تخوفهم من النتائج التي يمكن أن يحققوها والأثار التي ستتركها على مستقبل الكرة بعد العقم في السنوات الإشيرة، بسبب تراجع المستوى والشاكل التي تكررت في

دئرة اتحاد الكرة واللاعبين. وبعد اجسراء تقويم شسامل لوضع المنتخب، قرر رئيس اتصاد كرة القدم عبدالفتاح الأمير تعزيز الفريق باللاعبين المخضرمين فواز مندو وفادي عفش وجمال كاظم وخالد عرياني، بعدماً كان التوجه السابق يقوم على الاعتصاد على لاعبين شباب متوسط اعمارهم ٢٣ سنة.

وقال الامداء والحياة، أن المستوى ،تطور بعد معسكر اقامه في سلوفاكيا فَ<sub>ع</sub> نهايةً أب (اغسطس) الماضيّي ولمدة تسعاًّ ايام، وزاد: وعملنا خلال المعسكر على رفع مستوى اللياقة البينية والاداء التكتيكي ونجحنا الى حد ما في نلك. وبعد عويتنا الى بمشق انضم الى المنتخب خمس لاعبين من نادي الجيش الذي كان يشارك فَى تُمَّنفَيات كَأْسَ الكؤوسَ العربية. ثم بضُّل الجميع في معسكر استمر لبضعة اسابيع لعبُّوا خُلاله مع المنتخبِّ العماني وفارُوا عليه ٣-صفر ثم تعابلوا معه سلباً

الحسوبيات غيرموجودة

في ضبوء ذلك، يعتقد المسؤولون ان المنتخب صآر جاهزاً لخوض نهائيات كأس العسرب وهم على وشك وضع اللمسسات الاحسيسرة على التستعيلة المشالية وفق قناعاتهم. وحسول منا يشناع عن دور والمحسوبيات، في اختيار لاعبي المنتخب،



المدرب رادوليسكو

اكد الأمير (عدم صحة هذه الاتهامات)، مشيراً الى دعدم وجود لاعبين افضل من النين تمت دعـوتهم الى تشكيلة المنتــدب الصاليء. واتفق مدرب المنتخب الروماني ميرتشيا رابوليسكو مع رئيس اتحاد الكرة وقال له والصياة، أنَّ اتصاد الكرة أو أي طرف غيره دلم يحاول فرض اسماء عليّ، بل قمت بالتعاون مع مساعدي تانه سيسكو

وادارة الإتحاد باختيار اللاعبين، وحاول رادوليسكو بعد تصفيات بيروت دارالة الخلل، داخل المنتخب حيث استبعد ثلث اللاعبين مثل حسان المصري وانس مخلوف وحسنام موصلي وضم عمر عكيل وعبدالقادر الرفاعي ومتحمود محملجي، أضافة الى المخضرفين النين نكرهم الامير. واوضح رادوليسكو: مطلَّت أداء المُنتخَّد في مبارياته السابقة، وفي جلسة مكاشفة مع اللاعبين وضعنا البد على الصرح من دون موارية ووجدت تجاوياً جيداً منهم ما دفعني الى الاحساس بأنهم مستعنون

لتجاوزُ اخطائهم في نهائيات الدوحة،. وكان المدرب الروماني حاول في معسكر سلوفاكيا تجربة بعض الخطط الكروية الحديثة لكن لم يجد استجابة مرضية من

الحارس عبد الفتاح عبد القادر اللاعبين ولانهم اعتادوا اللعب في أندية محلية لا تطبق أي خطط واضحة، وعن حظُوطَ مّنتخبه في الدوحة قال رادوليسكو: دلاشك في أن الفّرق الشباركة صعبة وقوية وتجاوزها ليس سهلاً.

ووضعنا في المجموعة إلى جانب مصر والكويت جعل مهمتنا أصعب نظرأ لتطور هنين الفسريقين، لكنه لم ينس القسول ب داننا سنكون مفاجاة البطولة. ونفى ما اشبيع عن لسسانه انه وعد الجمهور السوري بالعودة الى دمشق حاملاً كناس العرب، وقال: «لم أعد، لكن ساقدم كل ما لدي على أمل أن يحقق الفريق

نتائج مرضية تكون بحجم الأمال المعولة عليه ما يعيد ثقة الجمهور به، وفي حين أكسد المنرب الروم والاستُعداد لتحمل كلُّ النَّاتُحِ، قَالُ

مسؤولون في اتحاد كرة القدم لـ «الحباة» انهم سيحملون المدرب المسؤولية في حال تعشش حظ المنتخب في النهائيات وسيعملون على إنهاء عقده في سورية كمدير فني للمنتخبات الوطنية.

سيد بيازيد نجم هجوم المنتخب يرقع كأس افضل لاعب في بطولة كأس الكؤوس العربية (الحياة)

ولم يقصح لاعبو المنتخب، الذين ظلوا متوجسين من خطر إبعادهم من التشكيلة



قائد المنتخب حسام السيد (الحياة)

النهائية، عما يجول في خاطرهم. واكتفوا بالإشبارة إلى «انجازات» مدربهم واتحاد

وقال هداف الدوري عارف الأغسا ان التشَّكيلة ،متجانسة وجيدة، ولن نكون صُيوف شرف في قطره فيما عبر سيد بيا ريد الحائز جائزة افسضل لاعب في كأس الكؤوس العربية عن «الرضا لمستوى الاستعداد ودور المدرب الروماني في نلك». وأكد أنه ورفاقه ولا نهاب المنتخبين المصرى والكويتي وسنتاهل إلى الأدوار المتقدمة،

حراسة المرمى: سالم بيطار، عبدالفتاح عبدالقاس، عمر عكيل. الدفاع: حسام السيد، طارق الجبان، جهاد قصباب، حسان عباس، فادى عفش، خالد عرباني،

الوسط تنهاد البوشي، عمار ريصاوي، أحمد عزام، جمال كاظم، سليم جبلاوي، فواز مندو، عبدالقاس رفاعي، حَالَد الظاهر. الهجوم: سيد بيا ربيد عارف الأغا، محمود محملجي، تأثر جوخدار، محمد

■ ضرب زلزال قوي أندية كرة

القدم العمانية قوته ١٥ هدفأ بمقياس ريختر الكروي عندما خسر السيب خارج أرضه امام باس الإيراني ١-٠١ في كساس الكؤوس الأستوية وخسر عمان أمام مضيفه العين الإماراتي ٢-٥ في كأس أبطال الأندية الأسيوية. وباتت مباراتا الإياب غدا وبعد غد في منسقط تحتمسيل حياصل خُصوصاً بالنسبة الي السيب. وفستح الزلزال ملف الأندية العصائية في المسابقتين الأسيويتين، وقد كائت افضل حالاً فيهما منذ العام ١٩٨٧ قبل أن بيدا التسراجع تدريجساً من دون أن تسجل أي نتيجة إيجابية في المشاركات التي بلغ عددها ٥١ حتى اليوم بواسطة فنصاء (٨٧

و٨٩ و٩٢) والعسسروبة (٩٠ و٩١ و ۹۶) والسيبيب (۹۶ و۹۷ و ۹۸) والنصسر (٩١ و٩٦) وظفسار (٩١ و ٩٦) وعمان (٩٤ و٩٨). بداية المساركات العسائية كانت متمرة، وفي مشاركته الثانية في كناس الأبطأل عنام ١٩٨٩ حلَّ فتجاء في المركز الرابع، قبل أن منترع عنمان المركز الثاني في

الى اللقب فارمررُ التابلاندي. بعد ذلك خسس ظفار اسام كاظمة الكويثي صفر-٩ في كأس الإبطال عسام ١٩٩٦ وتعسرضت شبناك النصير لختمسية أهداف خلال شوط واحد قبل أن بنسجب في الشوط الثاني خيلال مباراته مع النصس السعودي في كأس الكووس حفاظاً على ماء

الوجه.

مشاركة أولامشاركة؟ وكأن رد الصحف العمانية شنيداً وكذلك رد الجماهير، ودعا البسعض الى إيقناف المساركات الآسيوية حتى إشعار آخر. وإذ قال رئيس نادي السيب شهاب آل ستعبيد، وهو من اقدم رؤساء الاندية في السلطنة (١٨ عاماً) أن «النتيجة غير طبيعية» فإن مدرب الفريق وهو البرازيلي انطونيو

هدوط الطائرة إضطرارياً،

يستعدون لكأس الخليج. . من جسانبسه، رأى الاتحساد

منه عن طريق خطوات سيتشخذ قريباً. وعن كيفية الموافقة على المساركية، أوضع المنسق الفني للاتحاد، الدكتور حسن أبو جبلً ونحن نقوم بريارات ميدانية، لكن الإساس هو التقارير الواردة من الاندية عن الاستنعدادات التي قامت بها فرقها ودرجة جهوريتها، ولم يكن أحد يتصور أن السبيب الذي خسس أسام الزمالك المُصري ٣-٤ بصعوبة هو



أما نادي عمان فرفض وضع



فريق نادي عمان (الحياة)

أندية كرة القدم العمانية: البداية قوية...

ضربها زلزال قوته ١٥ هدفاً بمقياس ريختر الكروي

تاتو، الذي منح فرصة حسيدة لقسيادة لاعسسية إياباً، وصف الخسارة بأنها وهبوط حاد يشبه

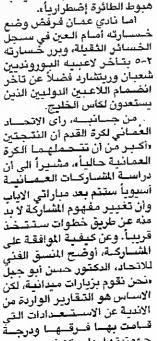
الخسائر الثقيلة، وبَرَر خُسارته شعبان وريتشارد فضلاً عن تأخر انضمام اللاعبين الدوليين النين



نبيل مبارك نجم فريق عمان (الحياة)

المسابقة داتها عام ١٩٩٤ وسبقة

نفسه الذي سيتمسر امام بأس ١-١٠. وعزاء عمان أنه لم يتعاقد مع



العماني منذ الشمانينات وشارك مع فنجاء في تجربته الأسيوية النَّاجِمة، أن نتائج القرق العمانية كسانت أفسضل في السسابق لأن احتكاكها بمختلف الفرق العربية كان مستمراً، وفنجاء عام ١٩٨٩ شارك في بطولة الأندية العريبة في الدار البيضياء ولعب ضيد الوداد المغربي والنجم التونسي والانمسار الليناني ثم توجه الى ماليزيا ليخوض الكاس الآسيوية ويصل فيها رابعاً. ويلخص النائب السابق لنادي طَفَارٌ أَبُو بِكُر نَاجِي أَسْبِابٌ إِحْفَاقَ الإنتية الحسانية على الستوى الأسيوي بحضوع الفرق الى راحة إجبارية تشبه والبيات الشتويء لأن مسابقة الدوري المحلي تنتهي في أيار (مسايو) قَـبَل أن تّبدأ منّ جسيد في تشسرين الثساني (نوفمبر)... وهو يرى أن التوقف الطويل يؤثر على المستسويات الفنية للأعبين والفرق، ويضيف

ان قلة الموارد المالية تعيق إقامة

وهناك من يرى ضرورة التشيد

الاندية المحلية في التعرف على

معسكرات خارجية طويلة.

مدربه المجسري سساغس إلا قبل

اسبوعين من مباراة العين،

والإنترنت و. باشتراك الاندية في المنافسات الأسيوية على غرار ساحصل 0 عام : الـ عندما منع فنحاء من خوض والنقانية وا بطولة التعاون الخليجي عنيما هُبِطُ عسام ١٩٩٢ الى الدَّرجسنة تمضايا وأنمك التسانية. ولا يرى المسرف على الانشطة في نادي النصر بدر فرج ضرورة لتجميد المساركات لانه يزيد الأصر سوءا ويركز في المقابل على ضرورة الاستعانة بأللاعبين الاجانب من نوي الستوى الجيد والقادرين على مساعدة المحليين في رفع مستوياتهم. ولعسا لاعب العروبة عدين نصيب، وهو ألقدم في الفريق، وسائل الاعلام الى مساعدة

لاعبي الفرق الأستيوية المنافسية قبل خوض أي مسابقة للكثيف عن مستوياتها ونحومها. ويبقى الملف مفتوحاً اليحين ا . ٤ ميغا إيجاد حلول ناجعة.

سلطان بن فهد ونجد منهما كل الدعم والمؤازرة، لكن

هناك بعض الإداريين في الإتحاد السعودي لا يكنون

- الأسباب شخصية... هناك إثنان أو ثلاثة في

يقال أنك أنت السبب في تكوين هذا العداء لك من قبل

- تحدث أحياناً مثل هذه الحركات، لكنها ليست

متعمدة... حدث ذلك مرة في نهائي كاس ولي الْعهدِ

امام فريق الإنصاد في جددة. الملَّعب كان مُليكًا

بجساهير الإتصادء وعندمنا سنجلت هدفأ إنطلقت

لُلْتُ عبِيْر عَنْ الفرحة، كانت في كل إنجاء أمامي

جماهير إنصابية وفرحتي كانت طبيعية... غضب

الجمهور الإتصادي لكني تلقيت بعض الإتصالات من

الإتحابيين يعبرون عن حبهم لي من دون أن ينسوا

لومي على فرحتي بالهدف، فأوضحت لهم الموقف

وتقهموه... الأمر تفسه يحنث في مباريات الهلال

التي تحظى بحضور جماهيري مكَّثْفُ، وَأَنَّا لا اقْمَدَّ

● يقال أن حياة سعيد العويران خارج الملعب غير

- إذا كنت مرتبطاً بمشاركات مع النادي فإنني لا

أسافر لأن جواز السفر موجود لدى إدارة النادي،

وبالتالي يستحيل السفر من يون الجوار. ونحن لا

نتسلم الْمُرتبات الشهرية إلا بوجود الجوان أما إذا لم

منضبطة، وقد عرف عنك حبك للسفر والسهر. ما تعليقك؟

الإساءة لأي جمهور لكنها حركات لا شعورية.

تكن هناك مشاركات فإنني من هواة السفر.

ملاعبنا السعودية الذين يتسببون بكل مشكلة

لسعيد العويران التقدير.

تحصل لسعيد العويران.

الجمهور بافتعالك حركات إستقزازية امامه؟

# سعيد العويران لـ «الحياة»: نعم هناك من يحاربونني في ملاعبنا وأنا أعرفهم جيداً

عائض الحربي

🗷 عندما ينكر إسم سعيد العويران، ترتسم علامات الإستقهام حول مستواه... عرفه العالم في كاس العالم ٩٤، ونسية الجمهور في ٩٨. وَفِي حَدِيثِهِ لَـ «الحياة، يؤكد العويران أنه قاس على العودة الي المنتخب السعودي، ويوضح أنه ما زال لاعباً مطلوباً بدليل ألعروض التي يتلقاها:

• عام ٩٤ كان بمثابة رفع الستار عن النجم سعيد العويران وتُقديمه الى العالم بهدفك الرائع في مرمى بلجيكا، لكن العام ١٨ شمد إغلاق الستار عن المويران الذي ظهر بمستوى مختلف، ما هو تعليقك؟

- مجموعة اللاعبين هي التي تساعد اي لاعب على الطهور بمستوى ممتاز من عدمه. في العام ١٩٤ كنان النشخب يضم لاعبين نوي خبرات واسعة كعيدالله صالح ومحمد عبدالجواد وماجد عبدالله وفهد الهريفي واحمد جميل وحمرة إدريس وطلال الجبرين... وأَحْتَلُفُ الأمر عام 1⁄4 حيث كان مِعظم اللَّاعِبِينَ مِن الشبابِ الذينَ لا يملكون حُبِرات مماثلة لْخَبْرِاتُ النَّيْنِ مثلوا المُنتَّخَبِ السَّعَوْدِي فِي اميركا. واعْتَقَد أَنْ الْمُسْرِبِ الَّذِي أُوصِلُ الْمُنْتَحْبِ السَّعُودِي عَام ٤٤ وهو البرازيلي كتتوينو، ومن يعده سولاري هما افضل من البرنغالي فينْفاداً، وحُتى طريقة التاهل في ٩٤ كانت أكثر جدارة. لم نكن نعدمد على نتائج المبساريات الاخسرى، والأصر احسلف في ٨٨. تُتسائح النتخبات الاخرى في التصغيات سأعيتنا بعض الشيء والوضع بين كاسي العالم مختلف كلياً. اعتقد انني لم أكن سيئاً في ٩٨، لعبت بشكل مقتع امام الدنمارك، وحتى في نصف الساعة التي لعبتها امام فرنسا قدمت كل ما طلب مني.

• هل تعتقد أنه ما زال لديك ما تقدمه في الملاعب؟ - نعم... سابقي في الملاعب من خلَّمس الى ست سنوات، وهناك الكثير في جعبتي.

#### سأعودوأمامي0أو1 سنوات

 وهل تعتقد أنك ستمثل المنتخب الشعودي مرة اخرى؟ - نعم ساعود لان ثقتي بنفسي كسيرة. العودة مؤكدة طالمًا أن هناك إنصابً في إَحْسَيْارَ اللاعبِينَ ومن بون اي تدخيلات، خيصيوصياً من بعض الاشتخاص النين يعتبرون انفسهم إداريين في المنتخب السعوديّ وهم ليسُّوا كنلك. في المُعَسكرُّ السابق للمنتخب تُنت من أكثر اللاعبين إنضباطأ ومن أحسنهم في التسارين وذلك بشبهادة زملائي

• هُل تعتقد أن هناك من يصاريك سبواء على صبعيد - نُعم انا مُحارب من البعض، وليس هناك لاعب

بمناى عنَ إنتقاداتَ الجماهير أو الإعلام الرياضي حتى ماجِّدُ عبدالله الذي خدم الكرَّة السعودية كثيرًا لم يسلم من تلك الإنتهادات، فعما بالك بسعيد العبويران. وهذا لا يرجع الى انتقادات من احل مصلحة اللاعبين لكنه يعود لأعتبارات شخصية لدى الناقد أو الجمهور... أنا من اللاعبين الذين تربطهم علاقات ممتازة مع الأمير فيصل بن فهد والأمير

العصيمي ومحمد البخيت في استراحة خاصة بنا.

#### الشباب كالنتخب ● غاب فريق الشباب عن منصات التتويج طويلاً، ما هي

الأسباب في نظرك؟ ومتى سيعود؟ - في ألموسم الماضي كنا قسريبين من البطولات، لعبنا بهائى كأس دوري خادم الحرمين الشريفين وكنًا ضَمِن أَلْفَرِقَ الأَرْبِعَةَ فِي كَأْسَ وَلَيَ العَهِدِ، لَكُنْ غياب لاعبى الخبرة غيب البطولات. فجأة، إبتعد عن الفريق اكثر من سبعة لاعبين دفعة واحدة على راسهم رمزي العصيمي وعبدالعزيز الرزقان وخالد الزيد وسعود السمار وسلطان مرزوق وفهد الكلثم، ومن الصعوبة تعويض هذه الأسماء في وقت قصير، وهذا يشبه ما حدث للمنتخب السعوديُّ في ٩٤ و٨٠، بالاضافة الى أن فريق الشياب يفتقد صيابة الإلعاب المُعين، وهذا لا بد أن أقول أن الملاعب السعودية لم تنجب صانع العاب كعبدالعزيز الرزقان لاعب الشباب

السابق وقبله صالح خليفة ويوسف حميس. ● هناك من يخالفك الرأي ويطالب الإدارة الشبابية بالتجميد والتخلص من اللاعبين القدامي. ماذا نقول؟ - من يقول هذا الكلام لا ينظر آلى مصلحة نادي الشباب... أعنقد كما قلت سلفاً أن السبب في عدم الصنصبول على بطولات الموسم الماضي يعبود الى غياب لاعبي الخبرة، والتجديد في الوقت الماضر قد يهبط بالفريق الى الدرجة الأولى.

 أين وجهتك بعد الإعتزال؟ - كمَّا ذكرت، تبقي لي شمس الي ست سنوات قبل أن أعتزلَّ، وحتى آلأنَّ لم أقررَ أيَّ شِيء ولكنَّني ارى أن من واجب اللاعب أن يأخذ قسطاً من الراحة، وإذًا أراد النَّادي منه خدمة القريق فلا باس. ينتهي عقدك الإحترافي الموسم الحالي... بماذا تفكر؟

-- لکل حادث جنبث. ● وهل ستستمر مع النادي إذا لم يعطك المميزات

- أعتقد أن البطولات التي يصققها اللاعبون ستجبر النادي على تجديد العقود.

#### علاقتني بالنصر والهلال

 سمعنا عن مفاوضًات لانتقالك الى صفوف النصر؟ بإدارة النصر وجماهيره التي تتمنى رؤية العويران في النصس جعلت الجميع يُفكر بانتقالي الى هذا

• مناك غرل واضم بينك ويين إدارة النصسر في كل مناسبة ـ ما سر نلك؟

- لا أنكر وجود هذا الغزل، والعالقة بدأت مع رئيس النادي السابق الأمير عبدالرحمن بن سعود، والسبب يعود الى ارتباط الوالد مع ابناء الملك سُعودٌ مُنذُ القَّدم، ولَا أَنكرَ أنهم سَاعدُوني كثيراً خصوصاً الأمير عبدالعزيز بن سعود.

 ما هي الأندية التي تميل اليها بعد الشباب؟ - كنت في السابق أشبع الهِلال لوجود اخي بالنسبة للسهر، لا أنكر أنني أسهر مع بعض الأمراء كعبدالرحمن بن مساعد وعبدالله بن مساعد مشاريء واستمر الوضع حالياً بوجود إبن عمي خميس العويران، ويزداد الحماس لدي للهلال عندما وتركى بن خالد، وذلك من أجل لعب دالبلوت، فقط...

اشاهد مبارياته مع الاسرة وجميعهم يتمنون له القوز من أجل خميس، كمَّا أنْ علَاقتي مع إدارتي الإتحاد والنصر جعلتني أميل لهما.

• بعناسبة الحديث عن الإتحاد، يقال أنك تلقيت عرضاً مغرياً من عضو شرف الفريق منصور البازي؟ - نعم كان نلك في العام ١٣، لكنّ ارتباطي مع المنتخب حال دون إنمأم الصفقة. يقال أن العويران بيدع عندما يلعب أمام الهلال؟

- فسريق الهسلال فسريق رائع ولا بعسرف الدفساع ويهاجم كشيرأ ويتبيح الفرصة الفريق المقابل للهجوم... والأصر ينطبق على الأهلي والنصير

● مـا صحة عـرض نادي الزمـالك المسـري للعب في

- هذا صحيح، فقد تكفل الأمير عبدالرحمن بن تركي بجميع المتطلبات من مقدم العقد والراتب، فهو عَضُو شرفٌ في ناديي الشبباب والرَّمالك. لقد طُلب مني ذلك لكنني تراجعت عن قبول العرض... عموماً الأمر كله يرجع الى إدارة نادي الشباب والأسيرين خالد بن سلطان وخالد بن سعدً.

 بعد ظهورك بشكل معتاز في كاس العالم ٩٤، تلقيت عرضاً من نادي بورتو، ما صحة ذلك؟ - هذا صحيح، ونلك عن طريق مترجم المنتخب

انذاك ربيع زين الذي اراد ان يقدمني الى وسديط معروف للعب في اسبانيا أو البرتغال، إلا ان الى هذا وما هو مدى تأثيره النفسي؟

- في هذا الجانب آثار سلّبية وآثار إيجابية. رُملائي في نادي الهنلال يتنمرون من جماهيرهم الغاضَّية والإعلام الرياضي عند اي هزيمة او عندما لا يقدمون المستوى المطلوب، ما حدث للاعب صالح النعيمة خير بنيل، ومع أنه كان اللاعب المصبوب الرقم واحد في الهلال فإن ذلك لم يكن يشفع له عند الجماهير عند أي هفوة. في المقابل، يثير الجمهور في البلاعب الحصَّاس، ونشَّعير بهذاً مع المُنسِّدُ، السعودي ونحسب للجمهور الف حساب قبل النزول الى الملعب. نحن في نادي الشبياب تلعب للفريق من نون النظر الى الجمهور، وهذا ما جعل اللاعبين قلباً واحداً. نعم ليس لبينا جماهير لكننا نملك أعضاء فاعلين جداً نجحوا في تعويضنا قلة الجماهير، يأتي في مقدمهم الامراء تَركي بن عبدالعزيرُ وخَالدٌ بنَّ سُلَّطَانَ وَخَالَد بِنَ فَيَصِيلَ وَعَبِدالرَّحِمنَ بِنَ تَركَى... هذا

بخلاف الاعضاء الخفيين الذين لا يظهرون للناس. من من اللاعبين ترتاح اوجودهم معك في الملعب؟ – في النادي أرتاح لوجود فؤاد أنور وفهد المهلل، وفي المنتخب محمد الدعيع ومحمد الخليوي وفهد

اللهلل وسنامي الجابر. • مَّاذَا تَتَوَّقَعَ لَلْمَنْتُحُبِ السعودي في كأس العرِبِ؟ - اعتقد أن الوضع سيكون ُصحباً لُوجود مجموعة من الشباب يحتاجون الى الخبرة... المنتخب الحالى لا يضم إلا سنة لاعبين من أصحاب الخبرة العريضة، ولكن سمعة المنتخب السعودي تجعله مهابأ من قبل الجميع وسيساعده هذا في كسب المباريات والتأهل للمباراة النهائية.

مارثن ادراريز رئيس نادي مانشستر يونايتد (رويترز)

## لإمتاع اللايين من عشاق النادي

مانشستر يونايتد يطلق قناته التلفزيونية

■ بدات قناة نادي مانشستر يونايتد التلفزيونية (أم يو تي في) عملها قبل ٦ أيام لتغنية صناديق النادي بمعدل ٢ ساعات يرمياً و٧ أيام في الأسبوع. أما رسم الاشتراك فهو ٩٩. ٤ جنيهات أسبوعياً (نصو ٨ دولارات). والقناة تمرة لتعاون النادي مع مجموعتي الإعلام

الرئي بي سكاي بي وغرانادا. والهدف من القناة هو الربح طبعاً لناد يدفع أجوراً شهرية ينحو ٢٢٥ ألف دولار، وإستاع عشاق النادي، وعديهم نصو ٢٠٥ في بريطانيا وحدها، بكل ما لَّذ وطاب عن أخبار اللاعبين وخفايا مباريات الفريق والمقابلات واسترجاع نكريات الماضي... وهي أمور لا توفرها أي قناة أخرى، وهكذا، فإن مسؤولي مانشستر يوناًيتد أقدموا على خطوة رائدة وثورية ولن تكون الوحيدة بكل تأكيد إن على الصعيد التكنولوجي أو على صعيد إقتصاد كرة القدم، وسبق لهم أن أقدموا على خطوة رائدة أيضاً عندما دخل النادي بورصة لندن وشجع امبراطور الإعلام الاسترالي روبيرت ميربوخ الذي يمتلك اسهمآ كثيرة في شبكة بي سكاي بي على شراء مانشستر يونايته ببليون دولار. ومن شأن القناة الجنبية أن ترفع أكثر وأكثر من سبعر السهم

الواحد. وحاملو الأسهم لن ينزعجوا طبعاً من هذه الزيائة. ويرى مسؤولو مانشستر يونايتد أن بث مباراة الدوري الانكليزي على شبكة وبي سكاي بيء التي اشترت الحقوق الحصرية منذ المعقدة ارباحاً طائلة أمر مجحف بحق ناديهم لأنه يحصل على ما تحصل عليه الأندية الأخرى مع أن معدل متابعة المباريات تلفريونيا ارتفع بفضل جمهورهم أكثر من أي ناد آخر هذا يعني، أنه عندما ينتهي آحتكار بي سكاي بي لحق بث آلمباريات حصرياً بعد ٣ سنوات فإنَّ قناة مانشستر يونايتد هي التي ستتولى نقل مباريات فريقها على أن تعتمد مبدأ «إنفع لتتفرج، أو «باي بر فير».

ولا يستبعد أن تخطو الأندية الكبيرة الأخرى كأرسنال وليفريول وتشلسي ونيوكاسل الخطوة ذاتها طالما أن مداخيل الأننية في الْستقبل ستكون من حقوق النقل التلفزيوني.

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

# "أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦، ١٩٩٧،١٩٩٦

## AL HAYAT ON CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

 أخبار: الأخبار العربية والدولية إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات Q علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات

 الكومبيوتر: الأخبار والمقالات صول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

 عام: المنوعات والمقالات والشحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريذين الميلادي والهجري وارقام الأعداد والصفحات.

• نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

## السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

الدكتورعماد بشير

#### مستلزمات التشغيل:

🗆 كومبيوتر ابل ماكتتوش مع سواقة اقرامن ليزر (CD ROM DRIVE). 🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

طى القرص الصلب (Hard Disk) على القرص الصلب

لزيد من العلومات الاتصال ب: AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD. **LONDON W14 8YT** 

Tel: 0171-6052084

Fax: 0171-3714215

E-mail: ibachir@alhayat.com

Al Hayat Electronic Archive

أرشيف الحياة الالكتروني

1997

# لاتسيو (١٠٣ ملايين دولار) وبارما (٤٤ مليوناً) الانشط في سوق الانتقالات... وأي سي ميلان وانتر ميلان يتربصان بيوفنتوس حامل أللقب

🗆 لندن - مروان بورعد

■ يواجــه الدوري الإيطالي لكرق القَّدم في رعيد ميلاده، المعمارة على المحسيسة على مشارف القرنّ الجديد. والتبدلات التي تعصف بكرة القدم صالياً بدأت «شبرارتهباء الأولى في أنكلترا مع اقدام الشركات الكبيرة على شراء بعض الأنبية الكبيرة وتصول اندية اخرى الى شركات مساهمة مسجلة في البورصنات. ولن تمرّ هذه التسبيدلات مسرور الْكَرَامِ، عَلَى كبرة الْقَدِم الإيطاليَّةُ التي تعيش حقبة قاسنة كما تتل نتائج المنتخبات الإيطالية المخيبة منذ مُونديال ٨٢ في أسبأني.

ولطالما كان الدوري الأيطالي ابرز دوري في العالم وأطلق علية لقب وكسأس العالم المستغرق ودالدوري الإجمل في العالم، لكن كل ذلك بات مهدداً حالماً مفعل تعاظم نور المادة في هذه الرياضة وبروز النوري الانتثيري الممتاز وأنديته الغذية التي تسخى على اللاعسين الأوروبيين وتغسريهم فينسون اللير الإيطالي ويختارون الحنية الإسترليني.

الاندبة الإيطاليسة على حقائق كثيرة فتحول لاتسبو الى شركة مساهمة في ايار (مايو) الماضي وجنى ثمسار ذلك ثروه هائلة سلمحت له في تدعيم خطوطه بشكل لافت خلال الصليف، في حين بست شير نادياً روماً ويوفنتوس نابيي مانشستتر يونايند وكريستال بالاس حول تحسول النادي الى شسركسة

ورغم ارتفاع الاصوات المطالبة بِحَفَّضُ عَدد آلاجانبُ في الفرق الإيطاليسة الأأن نلك لم يمنع الاندية من التسعاقيد مع لأعبين اجانب جدد. ويصعب على أي ايطالي مساعد والبسرون، لأنّ اللاعبين الإجانب يشغلون المراكز الاساسية في الفرق ويؤثر نلك على تخسريج اللاعسين المحليين باستمرار فيرتد نلك سلبا على أَعْنَتِحْبُ الْاِيطَالِي... ويردُ النَّقَادُ سوء نتائج المُنتَّخْبِ دولياً الى ارتضاع عبدد اللاعبين الاجـ خصوصا نادي انترميلان الذي توج بطلا لكاس الاتحاد الاوروبي العبام الماضي ثمباذينة لأعبين اجانب وثلاثة أيطاليينا

وخير بليل على الاقبال على اللاعبين الإجانب قدمه فريق لاتسيق الطامح الى احراز اللُّقُبّ للمرة الاولى منذ عقد السبعينات، اذ اشترى ٧ لاعبين منهم ستة

وبخل النادي سبوق الانتقالات بشكل دهستيري، فنفع ١٠٣،٥ مليسون دولار لضم اللاعسين السبيعة، فأعاد المهاجم الإيطالي الدولى كريستيان فيبري الى الدوري الإيطالي بعد عام وأحد في الدوري الإستباني توج خيلاله هدافياً للدوري (٢٤ هدفياً)، مقابل ۲۸ ملیسون دولار، والتسشسیلی مسارتشسیلی سسالاس (۱۹٫۷) والاستبانيّ اللَّفان دي لابِّينًا (١٧) واليسوغسوسلافي ديان ستسانكوفيتش (١٤) ومتواطنه سينيسا ميهايلوفيتش (١٧.٤) والبرتغائين سيرجي كونسيساو

(۱۰٫۱) وفرناندو كوثو (۲.۳). ويضم النادي ايضا الكرواتي الن بوكسيتش والأيطالي الدولي

سابقأ روبرتو مانشيني والمدافع الايطالي اليسساندرو ثي والحسارس الدولي سب ماركبياني... وفي حال نجح

> اريكسون في صهر هؤلاء النجوم في قالب واحد قد يصبح للغريق كلُّمة في الصراع على اللَّقب. ووجسه لاتسسيسو انذارأ ليبوقنتوس بطل الدوري عندسا هُرْمُـه قَسْبِلُ استبوعينَ (٢-١) في الكاس السبوبر الإيطاليية التي تجمع البطل مع حسامل الكاس، علماً أنّ رئيسه الطعوح سيرجيق كرانيوتي جمع ثروته عن شركة المواد الغذائية التي يملكها وهي احدى أبرز الشركاتُّ الْأوروبيةُ.

المدرب السويدي زفن غسوران

أما بارما الذي تملكه شبركة دبارمالات الغذائية المتخصصة فى صناعة الحليب ومشتقاته فشصول في التسعينات من ناد دريقي، الى بعبع للفرق رغم انه لم يصرر اللقب المحلي قط علماً انه حَـقَقُ القَـأَبِأُ في كُـأس ايطاليـا وكاس الكؤوس الاوروبية وكاس

الاتحاد الاوروبي. وأبرز الوجلوه الجديدة في سريـق هـو لاعب الـوسط الارجنتيني النولي فيرون القادم من سسمبدوريا (۱۹۰۷ مليون دولار) والذي سيلعب الي جيانب اسماء بارزة مثل المدافع الفرنسي تورام بطل العبالم ولاعب الوسط الفُرنسي ايضاً بوغوصيان (قادم من سمبدوريا ايضنا لقاء ٧٠٩ ملايين دولار) والارجنتيني بالبو (مهاجم قادم من روما لقاء ٤٠٤ ملايين) وسارتور (مدافع قادم من انتسرهسيسلان لقساء ٨.٦ مسلايين) والمدافع الايطالي كسانافسارو والكولومسي التولى استبريا والايطالي كييزا، كما أنضم نبيته فوزر من لاتسيسو لتسعيم خط الوسط وبلغ مجموع المبالغ التي بفعها النادي ٤٤.٦ مليون بولان،

وقد يلجأ المدرب الجديد البرتو

ماليراني الى شراء لاعبين جدد لتسدعسيم خطوطه في ظلَّ وجسود «تروة، مُعَقُّولَةً فَي حُرَّينَةِ النَّادِي،

انتزميلان

يوننتوس

ودوري ابطال اوروبا.

باهتة في نهائيات المونديال.

ويوفنتسوس كسان هادئا في سسوق الانتسقالات هذا الصحف وسينصب تركير جهازه الفنى على اعادة اليستاندرو دل بييرو الى والفورمة، بعدما قدم موسم سيدأ العام الماضي اتبعه بعروض كما يتطلع المدرب مارتشعيللو ليسبّي الَّى الفَّرنسيين ريدان

نجما انتر ميلان زامورانو (الصورة العليا) ورويرتو باجيو (الصورة السفلي) وبيشان ليقدما والغالى والنفيس، يفرض نفسه: هل سيستمكن للنادي كما فعلا ليندهما فرنسا رونالدو من اثبات انه لم ينته في في نهائيات المونديال، وقد يضطر سن الـ ۲۱؛ فيعد كل ما حصل قيل النبادي التي التشارل عن لقب فهسائي المونديال دقت سساعسة الدوري هذا العام ذلك أنه سيكون الحقيقة بالنسبة للنجم البرازيلي مصمما كل التصميم على وهو مطالب بتقديم موسم كبير استعادة لقب بطل دوري ابطال كى يضع المونديال خلفه نهائي أوروبا الذي أحرزه العام ٩٦ قبل ويفتح صفحة جديدة خصوصا انَ يَخْسَر نَهَائي عَامي ٧٧ و ٩٨٠. ` وابرز صفقة حققها النادي

أنَّ انترميلان بحارب على جبهات عدة ابرزها الدوري ولقبه الأخير في هذه المسابقة كأن العام ٨٩

ولم يكن نادي انترميلان ثاني الدوري العام المأضى وبطل كاس الاتحاد الاوروبي وتشعيطاً، في سوق الانتقالات البولية واكتفى بأضَّافة ثلاثة لإعبين «مُحليين، الى صفوفه هم النجم روبرتو باجيو (ملبونان) والصاعدان نيكولا فُانْتُولا (٧ آ١٤ مليون) واندريا بيسرلو (٨.٦ مسلايين). ويبسدو ان المدرب جيجى سيمونى اصاب في خياره ضم «ألموهبتين» الجديدتين نلكُ أنهما حالاً الأحد الماضي بدل باجميو والفرنسي الدولي يوري دجوركابيف وتفاهما تمامأ وتمكن فانتولا من تسجيل هدفين حققا نقطة غالية لفريقه الذي كان

متاخرا بهنفين ويبقى السوال الملح الذى

فابيو كأبيللو تركيز منصبيه المسلمة البرتو زاكاروني الذي احترح والعجرات، في الموسمين المامَسيين مع فسريق أودينيسزي صاحب الميزائية المحدودة وقاده الى المركز الثالث العام ٩٧.

ّ و لَضَّتَارَ هَدَافَ الدُّورِي المُوسِم المَاشِي (٢٧ هنفأ) الإلمَانِيُّ اولِيقر بيرهوف (١٤،١ مليوناً) سلوك الطريق تفسسب الذي سلكه زاكاروني وكذلك انضم مواطئه بيرهوف ألدولي بائر ليمان (٨،٢) الذي سيقف بين الخشيات الثلاث في محاولة لحلُّ معضَّلة حراسة المرمى التى كانت نقطة ضعف

الفَّرِيقُ حتَّى في ايام عرَّه. وانضَم ايضَــا لاعب الوسط الدينماركي تومساس هلفينغ (٩٠٦) والمدافع ألفرنسي برونو نغبوتي (٣.٧) والمدافع الأرجشت روبرتو ايالا (٨,٥) لتدعيم خطوط

وقد يلعب سيالان بصغوفه المتضمة بالنجوم دورا كبيرا في الصبراع على اللقب أذ سينكون تركييزه منصبا على الجبهة المحليبة وهو الذي يغيب للمرة الاولى منذ سنوات عن السابقات الاوروبية.

الوسط والذيل ويامل ضريق ضيبورنسينا في

بضول المعمعة على لصراز اللقب وهو الذي اقنع مهاجم الارجنتيني الغذ غابريال باتيستوتا بالبقاء وعين جيوفاني تراباتوني القدير مذرباً له فاشترى لاعبين جيدين ـُثُل المدافسيين الإلماني يورغ هاينريش (١٣،٧ مليسسوناً) والإبطالي مورينو توريتشيللي (۲.۸) والتشميكي توماس ريبكا (٥,٤) ولاعب الوسط الإستيساني النولي غييرمو أمور (٢٠٠ ألفّ

ويعتبر روما فريق «الهبات الباردة والساخنة، أذ بوسعه الفورُ على الحوى فسريق قسبل ان سسقط امام مشنيل الترتيب في الاسبوع الثالي. وسيكون تركيرُ الفريق هذا الموسم على اللاعبين المحليين مثل دي بياجيو ودي فسيتسكو وتوتي علمسأ بان سيده هو الروسى تيميستسري

البنيشيف (٨. ٦ ملايين). ومن المستسيسعسد أن يكرر ودينيسري الانجسار الذي حبقيقه للوسم المآضي شنصومسا بعد انتسقنال ابرز معونات نصاحبه زاكساروني وبيسرهوف لكنه قسادر على احستسلال مسركسن في وسبط الترتيب بعيدأ عن صراع السقوط وَقَدُ لَا يَكِفَى التَعَاقَدُ مِعَ لَاعِبِ

من طراز الارجنة سيني آرييلُ اورتيما (١٣ مليوناً) للنهوض بنادي سمبدوريا الذي خسس غناصر كثيرة فعالة خلال المسف وسيئتركز طعوضه على متركز وسطي ايضاً،

اماً القرق المرشحة للتنافس على تجنب المراكز الاربعة الأخيرة التي تعني السقوط فهي بولونيا الذى خسر خدمات روبرتو باجيو، وباري الذي اشترى لاعبين اجانب مَنُ الْمُنْ الْثَانِيَّ، وامنِوْلَي الذي وصيعق، النقساد الموسم الماضي بيسقسائه في الدرجسة الاولى، وبياتشيئزاً الذِّي الحلَّت من الهبوط في المرحلة الأخسيسرة الموسم المأضي، وفيتشينزًا القادر على احستثلال مسركن وسنطي والقبرق الصاعدة حديثا ساليرنيتانا وفسينسيستسريا وكسالبساري

وبسيروجيا.

هداف السلة الأول عالمياً

أفضل رياضيي القرن العشرين:

كريم عبدالجبار...

**ALHAYAT** 

🗖 القامرة – علاء موسى

AL HAYAT WEDNESDAY 16 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12979

 من هم أفضل الرياضيين في القرن العشرين؟ سؤال لا يتفق غلى إجابته إثنان على وجه الكرة الأرضية. وتفتح والحياة، اعتباراً من اليوم وحتى اليوم الأول من عام ٢٠٠٠ ملقها الخَّاص لاحتيار أفضل الرياضيين بمعدل نجم واحد اسبوعياً. القائمة طويلة، ونقدمها من دون ترتيب. ورؤيتنا محايدة...

كريمعينالجيار

أنجع هداف في تاريخ كرة السلة الأميركية والعالمية. كان اسمه لو السيندور عندما أبصر النور في هارلم يوم ١٦ نيسان (أبريل) ١٩٤٧. لَعبُ الطفل الصغير، طويلُ القامة، كَرْةُ السلةُ في شارع ١١١ سنترال بارك المجاور لمنزله وفي مدرسة باور ميموريال في مانهاتن وتمكن من . فيانتها إلى الغوز في ٧١ مباراة على التوالي، ونأل البطولة الاميركية

حصل على منحة من جامعة بروينز عام ١٩٦٥، واصبح اساسياً في الغسريق عسام ١٩٦٦، وقساده المر

الفوز ببطولة الجامعات الاميركية اعسوام ٧٧ و١٨ و١٩٦٩، وهو اللاعب الوحيد في التاريخ الذي نال لقب أحسن لاعب في البطولة ثلاث مرات منتالية. انضم الى نادي مسيلووكي باكس عام ١٩٦٩ وخاض معة

بطولة الدوري ونال لقب أحسسن لاعب صناعد (روكي) في موسمه الأول، وأحرز معه بطولة الدوري في موسمه الثاني، وظل معه لدة ست سنوات كان خلالها هداف الأول بمتسوسط زاد عن ٢٠ نقطة في المباراة ولحسن مدافع أيضاً وكأن متوسط جمعه للكرات الرشة

(ربياوند) ١٧ كرة في المباراة. اشتراه لوس انجليس ليكرز عام ١٩٧٥ بعقد خرافي شمل دفع ٥ ملايين دولار مع الاستغناء عن أربعة لأعبين هم المور سميث وبريان وينترز وديف مايرز وجونيور بريدغمان لصلحة ميووكي باكس. استغرق كريم وقتاً طويلاً ليتاقلم مع زملائه. وفي الثمانينات كون مع ماجيك جونسون ومايكل كوير وتوني كامبل وجيري ويست أحسن فريق في تاريخ البطولة الاميركية، واحرز اللقب ٥ مرات.

لَمَتَفَظُ بِمستواهُ العالي كلّاعب اساسي حتى اكمل عامه الثاني والاربعين واعلن اعتزاله، واستمر في عطائه للرياضة وتفرغ للبحث عن المواهب بين الأطفال الزنوج في الولايات المتحدة ودفعهم ألى مسجال

أبيام وأعوام وأزقام

- في عام ١٩٨٥ أصبح كريم عبدالجبار أول لاعب كرة سلة في العالم بتخطى للخله السنوي ١٤ مليون دولار. - في عام ١٩٧١ أعلن لو السيندور إسبلامه اقتناعاً بمبادئ الدين الحنيف بعد لقاءات عدة مع كبار السلمين في الولايات المتحدة بينهم بطل لللاعمة محمد على كلاي، وتغير اسمه الى كريم عبدالجبار. - في ٥ نيسان (ابريل) ١٩٨٤ احبرز نقطتان باساويه مسكاي هوك، نى سلة بوتاه جان، وتُوقف اللعب طريلاً للاحتفال بتخطيه للرقم التياسي جل لأكبر عند من النقاط في الدوري الاميركي، وكان مسجلاً باسم

، أَذَارَ (مارس) ١٩٨٦ تخطئ كبريم حياجيز ٣٥ الف نقطة في الدوري ألاميركي خلال مباراة فريقه صد غولدون ستيت واريرز، ووقف ١٧ أَلْفُ مِتَفْرِجِ لِتَجِيتِهِ، وَفَإِنْ لِيكِرِزْ ١٢٤~١١٧. - طوله ٢١٩ سنتيمتراً ووزنه ١٠٧ كيلوغرامات، وتمكن خلال لعبه في

الدوري الاميركي للمحترفين من زيادة وزنه من ٨٦ كلغ الى ١٠٧ كلغ بناءً على مآلب مدرييه. - في عام ١٩٢٨ رفض اللعب مع المنتخب الاميركي في دورة مكسيكو سيتي الأولمبية بسبب التفرقة العنصرية، وكانت الخطوة الأولى لاعتناقه

- فأن ببطولة الولايات المتحدة للمحترفين ٦ مرات، الأولى مع ميلووكي باكس عام ١٩٧١، ويعدها مع نوس انجليس ليكرر اعوام ٨٠ و٨٦ ووهم

- فناز بلقب أحسن لاعب في العالم أعوام ٧١ و٧٧ و٧٤ و٧٧ و٧٧ و١٩٨٠، وهي المُوة الأولى التي يفوُّز غيها لاعب بهذا اللقب سنَّت موَّات. ` - نال لقب أحسن لاعب جديد في الدوري عام ١٩٧٠. – أحسن لاعب في نهائيات الدوري مرتبنَ عامي ٧١ و١٩٨٥.

أرشام قياسية

- اكثر اللاعبين تسجيلاً للنقاطُ ٤٤١٤٩ نقمة. - اكثر اللاعبين اشتراكا في المباريات: ١٧٩٧ مباراة. - اكثر اللاعبين في عد الدَّقائق التي لعبها: ٦٦٢٩٧ دقيقة. - اكثر اللاعبين في عند مصاولات التصويب على السلة من الملعب: ۲۲۷۲۹ کرد. - أكثر اللاعبين نجاحاً في التصويب على السلة من الملعب وقد سجل

١٨١٩٣ محاولة أي ٢٦٣٨٦ نقطة. - أكثر اللاعبين مشاركة في مسابقة الدوري: ٣٠ موسماً. - اكثر اللاعبين مشاركة في نهائي الدوري: ١٨ مرسماً. - اكثر اللاعبين مشاركة في مباراة كل النجوم «اول ستار» السنوية، وعددها ١٩ مباراتي

ايكلستون يعتزم زيارتها للاستطلاع والقرار

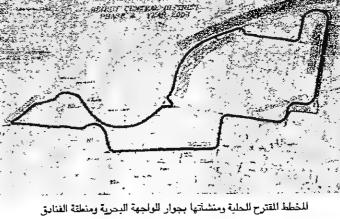
# هل تصبح بيروت حلبة لأول «فورمولا واحد» في الشرق الاوسط؟

🗖 بيروت - دالحياة،

🏗 يـــــــوقع ان يزور نـائب رئـيس الاتحساد الدولى لرياضسة السسيسارات رئيس جمعية آلقورمولا واحد البولية برنى ايكلستون لبنان في تشرين الاول (اكتوير) المقبل، لمقابلة المسؤولين من أجل التنسيق والإتفاق حول مشروع إقامة حلبة فورمولا واحد تحتضن السباقات ابتداء من سنة ٢٠٠٣.

وكان عضو اللجنة التاسيسية لجائزة لبنان الكبرى للفورسولا واحد نُبِيلُ كَرَمُ (يَحَمَّلُ القَّابُأُ فِي سَبِأَهَاتُ السبرعية والراليبات) ورجل الإعسال جورج بوتاجي التقيا ايكلستون على هَامَشَ جَائِزَةً هَنْعَارِيا الكبري في اب (اغسطس) الماضي، وتابعها منعه أتصالات ومحادثات سابقة بشان المشروع

وأعلن عرم ان ايكلست ون وافق اخبراً على المشروع من الناحية التقنية في ضبوء الزيارة التي قام بها الى بيروت مندوب الاتصاد الدولي شبارل ويتسع في حسزيران (يونيسو) ألماضي، وعبالج خبلالها المساكل التقنب للمنعطفات وللمسار المقترح للحلية التي ستعرف بحطبة سولينيره وذلك وفق قوانين الاتحاد الدولي. ويبلغ طول



المسار ٤٠٣ كلم بعسرض ١٢ مستسرأ، ويتضمن ١٤ منعطفأ وهنغارات العابنة السريعة للسيارات وحنت سرعة السيارة خلاله ما بين ٨٠ و٢٩٠ كلم في الساعة، مع صعدل يراوح صابين ١٦٠ و ۱۷۰ کلم/س.

وسيكون المسار المقترح للحلبة البرت بارك في ملبورن (استراليا). ضبمن منطقة الولجهة المحربة على وستشمل تجهيزات الحلقة مركزا عامأ للجنة المنظمة وأصاكن الضيافة مشارف الاسواق التجارية التابعة لمسروع اعبادة اعميار وسط بسروت ومنصات الفرق واللجان المصتصة، ألتى سيعلوها مركز دولي للصحافة وبجانب مجموعة من فنادق الدرجة

على أن تحتضن المنافسات ابتداء من سنة ٢٠٠١، ويسبق ثلك اجراء سباقات للفورمولا ٣٠٠٠ والفورمولا ٣. وتقير تكاليف المشروع الجنيد بـ ٨٠ مليون دولار، وعوائده الاقتصابعة الأولى ومرفأ بيروت ، ويبعد عن مطار السنوية بـ٥٠ مليــوناً في المرحلة بيسروت الدولي نحسو ١٠ دقائق، وعن الاولى، وقد تصل لاحقاً الى ١٠٠٠ مليون مستشفى الجّامعة الاميركية نحو ٣ بقائق، وتخترق الحلقة الشوارع على بولار، ويتوقع ان يجتنب اكثر من ٢٥٠ غرار ما هو معمول به في مونتي كارلو الف مشاهد من بينهم شخصيات ونجوم سينما ومشاهير من مختلف ولاس فيعاس، وتشبه الى حد ما حلقة انحاء العالم، ما يؤمن لبيروت دعاية

ارض الإمارات...

دولية... في وقت أعلن سابقاً أن أبو ظبى وببي مهتمتان بتشييد حلقة للفورمولا واحد، لينظم السباق على

كانت شراء الكرواتي ايفور تودور

مقابل ٥ ٤ مليون دولار علماً أن

كلاً من الكرواتي ميركوفيتش

(٣.٩ ملايين) والفرنسي بلانشار

(۲.۷) والسويسري متولر (۲.۷)

سيبرتدون قحسيص النادي هذا

أي سي ميلان

وضع الموسمين الأشيرين شلفه

والتركيز على المستقبل علماً ان

الفريق يفتح صفحة جديدة تمامأ

مع بداية شذا الموسم، فسالمدرب

وسيحساول اي سي سيالان

الموسم,

والاتصالات يستوعب ١٠٠٠ صحافي، وستشيد هذه المرافق ضمن منطقة

الردميمات التي تتضمن الواجهة

البصرية والمثيقة العامة لبيروت

والمارينا السياحية. وستبنى مدرجات

يذكر أن خالد التقي عرض منذ نحو

عامين فكرة مشروع مماثل وبدأ حملة

إعلامية ترويجية له، معلناً انه يحظى

بدعم الرئيس الحريري، وحددت جادة

الرملة البيضاء مكانأ لحلقة السياق،

تتسع لنحو ١٣٠ الف متفرج.

٨٠ مليون دولار... التكاليف

تلكى سيسبق ايكلستون الى بيروت، وهو اختصاصي في تشييد حلقات السباق، ويتولى حالباً تشييد حلقة سيبانغ في ماليزيا للرشحة لأستضافة جولة من بطولة العالم للفورمولا واحد في الموسم المقبل.. كما شيد في السابق حلقة ملبورن. وسيبرس تلكي بصفته

ويتيغ يطلع على مجسم لوسط بيروت وينت الشوارع التي ستشكل احلقة سوليديره الفورمولا واحد (الحياة) خبيراً استشارياً المنصات والهنعارات مع اللجنة التاسيسية، كما اوضح كرم وعلمت والحياقه أن الألماني هيرمان والنقاط الحساسة المقترحة على الحلقة. وينتظر أن تدعوه سوليدير (الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسطبيروت التجاري) للقيام بمهمته. وينكر أن مشروع الجائزة الكبرى للبنان يحظى باهتمآم رئيس الحكومة

لايكلستون للحضور الى لبنان. رفيق الحريري، الذي اجتمع مرات عدة للْفُورَمولا٣ وْمنافسات دَبورش كاب،

وأبدى استعداده لتوفير كل ما يلزم من أَجِلُ أَنْ يَبِصِرُ هَذَا ٱلْحَدِثُ ٱلنُورِ. وَبِنَاءَ عليسة نقل كسرم وبوتاجي الدعسوة وفي حال تقررت إقامة السِباقات في لبنان، ستشهد الحلقة ايضاً سياقات

الإلن الاستسارات المحد لببائي شكل مستواه لمسنين لاحقة بتكور جيرة في صيران ص والستثمار في دول شآه واستسفسايت حسر لمسنَّاعة في النول الناً فيعمل توفس النعسيد ينخفضة وكآنت اول النوتع التوكسين عليس تعتقشه العبصال بأ لنسيع ومنتجات الاة الأكلفسة العسعل لنلمية بلغت بشعدل مقارنة بالدول الصناء للتألز كلفت الإنتياج في للنول المصناعية لز ارتفاع انتاجية 1 مغارنة بالدول المنامد نغض الدراسسات المسى البول في النول النساء ووم في المنسة البوزني النول الص التَلْجَئِيةُ أَلْعُفَلُ فِي لا معانت تراوح بين اللغة من المتاجية المعد المناعية خلال الفتوز

YAT IIES

والما تضية خلافية

بالتونيس الصند المرفد المنف احصارة

ولمينه وفي الوقت الذ

لطوة لانها ستؤدي أ

يدنهم من الصعاعيي

العاد عنذ العام ١٨٩

ينم أبرالثا في انظم

يتطبغ لعصليات الإست

لتنبئ للطبين لم يسد

المرصة المتناحة التعويث

للمربل اعتمدوا ع

للاعب بعضهم بالموا

لمناعة وانتج العابا

للنرة الاخيرة اصوا

لمنح بلب الإستثيراد لهذ

وتعلني الاستواق الم

تعرملتوظ في العباد

الكنور بهاء الطعاد

النسد النسو الم

السان النامية في مجال

المفرونية عبر جمع

قلر السبطة، ولم بد

تووية والكيمياء والدذ

پرانتصار في صناعنا

وِللاس، وبدرجة اقل ف

تطود وطورق واغواد

يبعث الفروع الص

لَسُنة - ذات التقنيات

ويناعة العالم الشائث

مغرجداً، قياسناً أئى

القراوجية الضخمة

تفرق فعسلاقية الت

ناوز الطبيعية في ه

وبالصنيعها وأهد

بداساهم بلدان العا

بأ.10 في المُشَة في اسا

للكن فأنها تنتج ١.

الخادز المواد المعتنب

ارتعالم وبينما يتبر

أأأفى المئة من البتو

لعلين فانها تساهه

النة فقط من الانتساج

تبشياني والبشروة

ليضياف المي ذلك الستسة

الترابط بين المقطاعات :

إبن فسروع القطاع

السُّطة ثلك القرع. ١١

فعص في بروز عدم ١.

لطحات وبين التجاشاء

والنبسعت الدول اا

سنوانيجيات منذناة

لساريع الصناعية.

فلعنت على المنخواد

للفزئ على القروض

فحطته البلدان.

ومن المسقّسانق آ: لمستاعة لوثت الكثيب والبحيوات في الدور م طويق التستصييع نغزام الوعي الصبحة البندان الغامية، لجا الضع قوانين وانظمة التعلية للبيئة يعكن الموقلة التنسية الصن صحيح أن المتلوث مه لأفشاكل الصبناعة ينب للتعامل صعه د بتسجنب التسزمت وا التلك المتكوث ومنًا ا بنبعثِّ التّسساهل ،

واعتسبساوه مستكلة

إنكليف التخلص حن

بين تأييد تطوير قدرات الطفل . . . و حماية الصناعة الوطنية

# استمرار الجدال في شأن منع استيراد الالعاب الى سورية

أمور الحياة،

🗆 ىمشىق - سەر ازەشلى

AL HAYAT

جبار.. ول عالميا

سمي هنتي اكتن عانه اللم الله للرياضية وتفرع ليعدم

. أن المحمد كرة عنه في العثر

حثفار شجعية مرقد أأجرأ

لاميركي وكارتسعلانكا

عوساور ستبت والعد ولالا

عرامات وتبكر خلاعاتم

مر ۹۳ کے پی ۱۹ کیا۔

ب لامبرکي تي دره کنگ کانت حصوة لايل اشاله

ن ٦٠ مار ت. الأولى مع ميزوكم

س بيگرير عبوره ۱۰ و۱۰ وفا

عسواله الدوسدويدويدوالها

عبابها القياستادين

الشجوم ولاستار السلأ

وأحد ولحياةا

صر هذا الصند

ل كسره وبوتاجم

تعداره لتوفير كل عابلاً

■ لا يزال استنيبراد العاب الطفال قَصَّية خلافية بين مؤيد لهنا لتسوقنيس الجنديد منهنآ، ومعارض يهدف محمانة الصناعة الوطنية،. وفي الوقت الذي تدعو فيه احدى الجهات الرسمية الي فتح سوق الاستيراد لهذه السلعة حتى نغطى الحاجة المطية لليلار وتلبى رغبات مختلف الشرائح الاجتماعية، تحدر جهات لخرى من معية الاعدام على مثل هذه الخطوة لأنها ستؤدي الى افلاس عيد منهم من الصنّاعيين نتيجة عدم قندرتهم على المنَّافُسيةُ مع

الستورد.

ومنعت الحكومية استبييراد الالعباد منذ العبام ١٩٨٩ بسبي عبدم أيرادها في أنظمية القطع النظمة لعمليات الإستيراد. لكنَّ المنتجين للحليين لم يستقيدوا من الفرصية للتاحة لتعويض النقص الحاصل بل اعتمدوا على قانون رحمانة الصناعية الوطنية، فتلاعب بعضهم بالمواد الاولية للصناغة وانتج العابا عير آمنة على صحة الطفّل، لذلك تعالَت في الفشرة الاشيرة اصوات تطالب يفتح بأب الاستيراد لهذه السلعة التى بقيت متخلفة وغيركافية وباهظة الثمن.

وتعانى الاسواق المحلية من نقص ملصوط في العاب الاطفال

وارتفاع اسعارها وعدم مواكبتها للتقنيآت الحسلة التي بشهدها عالم صناعة الألعاب في العالم، ويقسول الداعسون الى فستح الأستعراد: وأن الصناعة المحلية لألحاب الاطفال لاتغطى متطلبات الاطفال ورغباتهم لاسيما التقنية منها ووسائل التنطيم. ولا يتوفّر في الكثيرمن الالعباب المصنعة محليا عوامل الإمان والسروط الصحية مثل الألعاب للصنوعة من الفرو المستعمل غير الصالح لصحة الطفل اضافة الى الإلعاب السلاست كسة المستعة من

البلاستيك المعاد صناعته،

وعلى رغم المنع للحساصل فسان كميات كبيرة من العاب الاطفال تتسرب الى الإسواق الداخلية عن طريق التهريب وتباع في اسواق داسي رمسانية، ودالصب ودالشبعبلان، ودالحمراء، ودياب توساء باسعار مرتفعة لا تستطيع شرائها إلاً فَنَّة محدودة. وينتقدّ أحدهم عملية المنع لأن والألعاب حاجية ضرورية للطفل الكبار يمارسون الأنعساب في أوقسات فراغهم بعد الانتهاء من واحباتهم اليومية وأعمالهم لكن بالنسبة للطفل الذي لا يستطيع أن يقوم بعمل منتج فإنّ اللعب بالنسبة له ليس للراحة، وإنما يشكل العنصر الأساسي في حساته كسا انه الوسيلة لكي يميز الأمور ووسيلة

للتعلم وللتجربة وخلق عوالم من

والاقتصادية التغصيلية للمشاريع

وفي مسا يتسعلق باثر توافس

الطاقة الرخيصة والمواد الأولية للتسصنيع في البلدان النامسية،

بالحظ أن استهلاكها من الطاقة،

ويضاصنة النفط سيبرتفع ضلال

للدة نفسها، كما سترتفع كثافة

الطاقة فيها ويعود نلك من ناحية الى ان عمليات التصنيع التي

تقدم عليها الدول النامية اكثر

استخداما للطاقة، ولأن هذه الدول

النول النامية بتكاليف منخفضة

جداً مقارنة بالاستعار العالمية

واقتسرحت وزراة التموين والتحارة الداخلية السماح باستبراد العاب الأطفال التي تفتقر اليها اسواقنا مثل الالعاب الحركبة الثوبة باجهزة ناطقة وكنافية العناب وسنائل الشطيم لليدوية والكهربائية والاكترونية والدمى المطاطيسة والالعساب الخاصة بالسباحة والسماح باستيراد كافة القطع التبييلية والقراء الخاص بهذه الصناعة ومشع استنيسواد الالعناب غيسر الصركبة مثل هياكل السيارات والطائرات المرودة بالاحسهسرة الناطقة، كما يدرس المجلس الإعلى

للاستثمار امكانية اقامة مصانع لالعاب لاطفال على أسباس قانون الاستثمار رقم ١٠ وتوجيه المستثمرين تحو هذا الأمر. وتعتبر صناعة العاب الإطفال من الصناعات الصبيئة في البلاد و لم يمض على نشاتها عدة اعوام هُقطُ وقِامت على خلفية ايقافُ استيراد الالعاب من الضارج لاسيما من دول جنوب شرق آسيا بحيث تتحول من قطاع مستورد الى قطاع مسصفع. ويبلغ عسد العامل السجلة في تمشق نصو عشرين مصنعاً اضافة الى عشرات الورشات التصنيعية

الانواع المرغوبة.

الميسورية

الخيال لنلك يشكل اختمار لعمة ونشخص عجد من اصححا للطفل أختيارا لإداة مهمة لتعليمه محلَّات الْإطْفَالَ الى أَن الصناعة السيورية ولا تعكس التطور العسري والفكري للطفل بشكل علمى ومتدروس والانتساج يكون كبيقهما اتفق اضافة الى ان أصبحات المعامل يحجمون عن صناعة ألالعاب المتحركة والألعاب التفكسرية، لأن تكاليفها باهظة الامر الذي يرفع من سعر اللعبة بشكل لا يتناسب مع بخسول الغالبية العظمى من المواطنين ويبقى محصورا بالطبقات

ويضَّعِف اخسرون أن الطلب على الإلعاب الحركية والكهربائية قليل بسبب الوضع الاستصادي الصبعب لنوي الدخل المحدود اذ لايمكن لموظف لايتسجساور بخله ثلاثة الاف ليرة سورية (١٠ دولار اسيركي) شراء لعبة لابنه بما يعادل راتبه وضعفه لبعض الالعاب واكتنا مضطرون لعرض هذه الألعاب لان بعض العائلات المسورة تطلب مثل هذه الإلعاب أحسيساناً ولا بد من توافسرها». ويوضع هؤلاء ان استسيسراد الالعاب يتم بصورة غير شرعية عن طريق وكالاء يقومون بالمهمة ويهربون البضيائع من لبنان او نبي أو هونغ كسونغ أو الصين وغيرها من البلدان، ويراعون في نكك حاجة السوق المحلي وتحديد

غيران قضية السماح بالاستيراد لاتزال بين اخذ ورد حيث بطالب اصحاب الحلات باستمرار توفين الصماية لمناعتهم التي تحتاج الى «أيدي عاملة كشيرة. فاللعبية تتكون من عدة قطع لتصبح جاهزة للبيع والتسويق وهذا الرسلبا على استحسارها وبالتسالي امكان منافستها للالعاب التي كانت تستورد اولما هو مطروح حالماً في الأسواق للجاورة والمستوردة من دول اجتبية». وأبدى اصسحسان المساما

تخوفهم من فتح الاستبراد لأن صناعتهم غير قادرة على النافسا لجبهبة الجبودة والسبعير ذلك ان والدول الأسيسوية مسثل الصبين وتايلاند وهونغ كونغ تطرح العابأ متميزة في الصناعة وذات اسعار منافسة جدا تصل لسبعر الكلفة لأنها تستطيع التعويض من عائدات التصدير التي تمنحها الحكومية لهم والتي تصل الي ١٠ في المُنَّة بينما في سورية تقرض الدولة علينا المسرائب والرسوم والتامينات الاجتماعية على العسمال اضسافية الى أن المواد الاولية وقوالب الالعاب اغلبها مستوردة وهذا كله يساهم في ارتفاع سُعر القطعة يشتكل كبيره. ورَّداً على ما يشاع أن اصحاب للعامل المضالفة لايهمهم سوى

الربح، قال أحدهم: ﴿ لا نُستطيع





## اسس تصنيع الدول النامية واعادة توطين بعض الصناعات فيها

الدكتور بهاء الطباطبائي\*

🗷 تجسد النمو الصناعي في البلدان النامية في مجال الصناعةً الالكشرونية عبر جسع وتركيب القطع البسيطة، ولم يطل الطاقة النووية والكيمياء والبتروكيمياء بل انحصر في صناعة النسيج والملابس، وبدرجة اقل في صناعة الجلود والورق والمواد الغذائية. وطبيعت الفيروع الصناعيية الناشئة - ذات التقنيات البسيطة - صناعة العالم الثالث بمستوى بدائي جداً، قياساً الى التطورات التكثولوجية الضخمة في البلاد المتطورة. فعلاقة الترأبط بين المُوارِدُ الطبيعية في هذه البلِّدانَ وبرجة تصنيعها وأهية جداً، اذ بينما تساهم بلدان العالم الثالث بُـــ (٢٠ في الْمُثَة في استُخراج المعادن، فأنها تنتج ٢,١ في المُلَة فقطمن الموأد المعتنية المصنعة في العالم. وبينما يتركز فيها ٣١، ٣ في ألملة من البترول والغاز العالميينّ فانها تساهم ب٥٠٧ في للئنة فتقطمن الانتباج المسافي الكيميائي والبتروكيميائي. ويضاف الى نلك التفكك وعدم الترابط بين القطاعات الاقتصادية وبين فسروع القطاع الواحسد وانشطة نلك القرع، الاصر الذي انعكس في بروز عدّم الموائمة بينّ الماجات وبين أتجاهات التصنيع

في هذه البلدان. واتبسعت الدول النامسيسة استراتيجيات مختلفة لتمويل المشاريع الصناعية، فهناك تول اعتصلتُّ على المُحْرات الوطئية، وأخرى على القروضُ الخَـارَجِيَّة. الا أن الانخبارات للطيبة ازدادت فيها في شكل متواصل، ويدات فى سنبنَّ لاحقة بتكوين فوائض كبيرة في صيران متقوعاتها ستخدمت لتسريد القروض والاستثمار في دول نامية اخْرَى. واستسفادت حبركية توطين الصنَّاعة في الدول للنَّامية قبل كلُّ شيء من توَّفر العسالة بأجور منخفضة، وكانت اول الصناعات التي تم التركيرُ عليّها هي التي

تستخدم العسال بكثرةا سثل النسبيج ومنتجات الإخشاب. ان كُلُفُسة العسمل في البِلدان الثامية بلغت ممعدل ٦٣ في المُثَة مقاربة بالدول الصناعية، ومعنى بلك أن كلفية الإنتياج كيانت أعلى في الدول الصناعيية، على الرغم منَّ ارتفَّاع انتاجيَّة العمل قيها مقارنة بالدول النامنية، وأشار بعض الدراسيات الي أن متعمل الإجور في الدول النامية يتراوح بين ٢٠ و ٣٠ في المئة من صعدل الإجور في الدول الصناعية. أما انتاجية ألعمل في الدول النامية فكانت تراوح بدين ٣٠ و٤٠ في المُنَّةُ مِنْ انْتَاجِيةُ الْعَمَلِ فِي الدولِ الصناعية خَالَلُ الغَثَرَةُ نَفْسُهَا.

ومن الصقائق المعروفة أن للصنَّاعَة لوثت الكثير من الأنهار والبحيرات في الدول التي تسير في طريق التـصنيع. ونتـيـ انعدام الوعي الصحي لدى سكان البلدان النامية، لجا بعضها الي وضع قوانين وانظمة صارمة جدأ لصابة البيئة يمكن ان تؤدي الى عرقلة التنمية الصناعية فيها. صحيح أن التلوث مشكلة خطيرة من مشاكل الصناعة الحديثة، لكن يجب التعامل معه بأسلوب سليم يتسجنب الشزمت والمبسألغسة في نتائج التلوث، ومن ناحية اخرى يتجنب التساهل في المعالجة واعتباره مشكلة يتجب انضال تَكاليفُ التَّخْلُصِ مِنْ أَثَارُهَا ضَعِنْ

لا تمتلك من ناصية أشرى وأس المال اللازم للاستستسمار في "المُضَافِظَةُ على الطاقيّة، كَصَارَ أَنْ الكثير منها لم يطور التكنولوجيا الملائمة لذلك والبلدان العربية جزء من العالم الشالث وتمثلك ثُلثي أحبتياط النقط في آلعالم ولديتهما عموائد هائلة من النقط ولنيها الغار بكميات كبيرة جدا، وبعض البلدان النامسية لديهيا الموارد المعدنية الاخسرى والمواد الأولية الزراعية، وتعتبر كلفة انتاج برميل ولحد من البترول في الشرق الأوسط يقابل كلفة ١٧ نولاراً الانني في العالم. اما الغار الطبيعي المناحب للنفط فيكاد لا يكلف شيشاً، وهي مانة اساسية للصناعة البتروكيماوية وانتآج الطاقة، ناهيك عن توافر الخاصات الزراعية للصناعة في عند من

> وأهم سا يميسز الصناعيات العصريبة في المناعصات الاستهلاكية الخفيفة التي تعتمد على بعض الشامات والتي تهنف الى سىك جىائب من مطالب الاستهلاك المطبي، والصناعات الخفيفة على وجه العموم مي التي تعمل على تحسويل الأواد الخام والنصف مصنعة (الحديد والصلب) الى مسواد منصنوعية للاستعمال والاستهلاك المباشر، على الله لا بد من التغريق ليضا بين الصناعات الخفيفة الإساسية لصناعية الغيزل والنسييج والصناعات التكسيلية لصناعة الابسة الداخلية والضارجية. وتتسم الصناعات الخفيفة بسرعة أطفاء راس المال للوطف فيسها وبارباحها الكيدرة والسريعة. وتلاقي هذه الصناعة اقبالاً شليداً لدى جماهير المخرين لتوطيف رؤوس اموالهم فيها بينما تجد الصناعات الثقيلة والتي تمتاز بفائدتها القومية والاستراتيجية والتي تعتبر الدعامة الكبرى لاستقلال السياسي والاقتصادي تعويلاً في اغلب الإحيان مِن قبل القطاع العام، وتتصير الصناعة العربية بضعف تاثرها بنشائج الثورة التكنولوجية الحنيثة لأن الصناعة في الدول العربية قامت على نقل الثّقتية من الخّارج إما على هيئة معدات انتاجية أو طرق تكنُّولوجية، ويتطلب تشغيلها الاعتماد لغترة على اساليب وسياسات مستوردة وعمالة فننة مستوردة الضاً كما أن هده الصناعيات لم تكن على درجية كبيرة من التطور بالنسبة لما كان معروفأ وقت استيرادها بمعثى النها بدات متخلفة خطوات عن

مشيلتها في الدول الأوروبية ثم انها كانت تابعة في كشير من الحالات لصادر خارجية كما انها تدار غالباً من قبل اختصائيين اجانب يتلقون التوجيهات من

هذه المصادر.

افتصادي عراقي.



کاسترو له «الوسط»: عالم اليوم أسوا من الحرب الباردة

رباني: على الأفعان تحرير بلادهم انطلاقا من ايران طالبان: الحشود العسكرية الايرانية لا تخيفنا

غسيل جنسي على سطح الكونغرس

محللون عسكريون اسرائيليون:

الصواريخ السورية قادرة على ضرب ديمونة تركيا: كيف يرد العسكر إذا فاز الاسلاميون في الانتخابات؟

الضحية الجديدة ابراهيم الماليزي بعد كيريينكو الروسي شريعة غاب في «أدغال» الأسواق المالية

استمد افلامه من دوستويفسكي وغوركي وتأثر به نجيب محفوظ وصلاح أبو يوسف

أكيرا كوروساوا: امبراطور السينما الياباني أخذه الذئب أخيرأ

الطيب صالح: صرت من الأجاويد لكنى لا أصلح للسياسة



و الفوازير .. بين شريهان

ونادين وبين نيللي

ولوسى • مذكرات

سميحة أيوب على

الشاشة و مدحت صالح

... ما قضيته مع

«الملوخية»؟ • أين أحمد

رمزی؟ • قصة تحطم

سيارة أنغام ...

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

240

TEY

14.

71.

790

¥2£

¥11

...

1AY

104

727

...

71.

15.

110

417

144

444

114

144

...

SAY

TEO

154

**TA**•

44.

77

177

1..

YAD

111.

4.4

141

tto

114.

177

15.

۲..

۸۴۰

٤٣٠

727

147

71.

740

YEA

727

A4.

a . .

146

15.

107

7£3

1TA

YEA

\*14

2.. 344

24.

#1+

17×

300

51.

145

474

14. 114

154

71. X+X

290

\*4.

TTO

210 174.

4.4

**TA**\*

٧٢٠

\*\*\*

TA. A--

1YA

77.

YA

TAP

177.

717

14.

tte

114.

177

Ye.

177

Y•Y

٦.,

117

Tie

111

141

171

187

£A+

**ξ**-

۲-

.

¥.

¥--

4.

₹-

۲-

۲...

10-

**1**-

-

•-

Y \* ~

1 --

Y --

٦-

1-

1-

10

Y-

۲-

¥--

**Y**-

11

المساعة

الخيمات

تامين

بنك ام القوين الوطني

البنك العربي اللحد

بنك دبي الإسلامي

بنك الامارات الدولي

ابو طبي للمواد الفذائية

شركة الظفرة للتامين

شركة الإمارات للتامين

لبوظبي الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة العبن الإهلية التثمين

بنك المشرق

مِنْكُ الإسلامار

٤٣٠

727

71.

7...

YEA

Ar-

785

.74

141

306

727

727

71.

12.

210

\*10

14.

\*\*\*

1 TA

144

...

YAP

720

144

44.

٧٢٠

178

7..

444

171.

4.1

141

ii.

114

177

434

14.

\*++

144

410

113

174

141

177

٤٣٠

147

\*1.

7...

ASY

....

727

₽¥¢

WE

107

74 .

YEA

\*1.

171

27.

41.

141

44.

14.

144

\*\*\*

74.

720

114

44.

44.

114

4..

440

177

4.4

144

į.

172

77.0

177

181

\*\*\*

118

**IAE** 

141

177

TE. TO.

4....

334,\*\*\*

¥20,000

10,000

1. ....

W.,...

400, ...

4.1,411

\$ . . . . . .

74-.--

1.77.

Y\#,\*\*\*

42. . . . .

1 . . . . . .

7,070,000

1.100, ...

1,400,000

974,444

W. . . . .

74....

1.,...

4 . . . . . .

16+,+++

....

....

1.48....

YA+,+++

A . \* \* \*

14. . . . .

£41,+++

724.\*\*\*

A0. \*\*\*

£.AY+.++

27. . . . .

....

T## 1.A3+,+++

188 Y ....

F. 1. YY. . . . .

116 17.40. ...

1AY 1.7A+.++

14Y 1A.1Y-.--

177 F. 07. . . .

\*\*\*. FT ART

اسمنت الفجيرة

1,400

الحاسبات الالكترونية

الشعيبة للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن

لؤلؤة الكويت العقارية

صناعة الإنابيب للعنثية

الاستثمارات للصناعية

الكويت والشرق الاوسط

البنوك	SCHOOL STATE	0.5°07 8'04.2		10 - 12		zem sau di an		
-J					ates, and have a se	i.V	1.00	
					7		مصر	
				X 5000				
	.,4٣	" T£, 1T	T0,+1	Y=,1.	YE	٤٣٦	ينك الائتمان الدولي. مصر	نوك
	٠,٣٧	94,71	09,41	09,44	04,+1	£.YTV	البنك الأفلي سوستيه جثرال	
,	•,•1-	17,00	17,54	17,00	14,4.	Y. £7.0	بنك التعويل للصري السعودي	
	٠,١٨	17,17	۱۳,۸۰	12,74	17,00	3.000	البنك الوطنى للتنعية	
	·.£Y-	17,41	TY,01	44,44	77,7.	144.517	البنك التجاري الدولي - مصر	}
	٠,٠١	. 47,74	1 44,5-	VY,14	٧٧,٠٠	10.7**	منگ مصبر الدولي	<del> </del>
الصناعة		, T1,7£	1 .				للبنك الوطني للصري	
	٠,٨٢	27,77	04,10	ργ,ο.	07,00	177	للبنك المصري الإمريكي	
	- ۸۵-	14,04	17,77	1V,AT	17,77	1,740	بنك للهندس	
	٠,٢٠	77,17	71,57	71,V.	71,70	1.0	شركة مطلحن شرق الدلتا	للحن
	1,02-	OA,00	10,00	04.11	9A, 44	7 7 .	مطاحن ومخابر شمال القاهرة	
	٤,٨٨-	T10,AY	¥1+,44	Y11,**	71+,44	0.50.	الاهرام للمشروبات	ښد
	- , ۲۳–	10,45	10,70	17,77	10,00	1.14	مطاحن مصر الوسطى	
	- ,54	41,41	11,11	Y1,20	Y1,**	%.AY#	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	
	٠,٣٢	₹₹,٣٣	17,07	17,70	\$7,10	A, 97%	مطلحن وسط وغرب قلئلتا	
	_ *, *A	17.07	To, EV	40,45	40,	4,101	للمبرية لمتناعة النشا والجلوكون	
	1,11-	1 2-,44	\$0,44	21,00	£+,A4	4	ظعامة للصوامع والذخرين	
	1,12-	1V, a.	\$7,\$7	٤٧,٠٠	27,70	10.1.	مطلحن مصس العليا	
	*, **	75,74	75,04	75,44	71.00	٧.٨٣٠	النصر لتجليف المنتجات الزراعية	
		71,		-	-	· · ·	ممسر للزيوت والمنابون	وية
	• , • Y-	77,.7	TV,**	17,+1	۳۷,۰۰	11.	للزيوت الستخلصة ومنتجلتها	ستاعات
	1,77	47,40	45.FY	AE,V4	A7, E4	A,Y15	البويات والصفاعات الكيماوية ، باكين	عاوية
	1,18	177,48	144,44	1VA, **	177,++	1.40+	المرية للمناعات الدولاية	
الاسعنت	-,41-	177,77	177,10	¥₹,1•	**,1*	1,000	فالوزر مصر	
	*,**	11,71	11,70	11,70	11.7	1,470	المساعات الكيماوية للمبرية . كيما	
	*,**	0,41	. 4,4*	7,**	8,4.	7,1.0	مصر لصناعة للكيماويات	
	*, *Y	20,57	· PA, **	70,45	97,77	7.407	العربية للأدوية النيل للأدوية	
	1,94	127,	127,00	120,00	31,	Y,+1Y	الاسكندرية للادوية	
	1,44	AV,15	AV,15	A4,00	164,01 W.01	14	معفيس للادوية	
	-,14-	£7,70	£1,01	έΥ,··	£7,70	T.4	القاهرة للأدوية	
-1 24	- ,	۲۷,۰۰		-		-	الاسكفدرية للغزل والنسيج	åe lie
الخدمات	· , · V-	3,00	9,24	4,04	9,50	17,470	العربية والمتحدة للفزل والنسيج	
	٠,٣٧-	Y0,7V	¥0,	٧٥,٠٠	Ye,	***	النساجون الشرقيون	
	1,14	81,**	21,.4	21,10	01,-1	11.	النصر للملابس وللنسوجات - كابو	,
		۸,۷٦	-	-			للعامة لصيناعة الورق. راكتا	
	•,٣٣-	YA, 71	VA,+1	VA,Y0	YY,Y1	77.PY+	الشرقية إيسترن كومبائي	
	1,18	00,05	00,04	00,40	at, ya	V.Y\$V	للشروعات المبتاعية والهندسية	
	.,10-	107,40	104,4	107,	10+,++	1,+11	الاسكندرية للحديد والمطب	
		7,72	-	-	•	-	التحديد والصلب للصبرية	
	.,	0,07	2,07	0,70	0,1.	YA	المشاعات الهنسية وللمطرية ، ليكون	
	٠,٦٦	94,44	04, £A	04,4+	0A,++	Y. £13	الكاملات الكهربائية المعرية	
	1,17	75,44	70,10	77,17	45,**	44.44	العربية للراديو والترلنزستور ، تليعصر	
		10,00	-	-	-	-	للتحدة للإسكان واللعمير	للرات
	-۳۵, ۱	1+,375	4,44	3+,4+	4,84	1+,441	القاهرة للإسكان والتعمير	
	+,17-	70,11	45,44	70,11	48,44	T.1Y•	التعمير والإستثبارات الهنسية	
	٠,١٤	A,00	A,14	A,YP	A, eY	A,VIV	الشمس للإسكان والتعمير	
الكهرباء	-17,+	111,71	157,47	180,40	154,01	11,300	مبيئة نمبر للإميكان والتعمير	
	.,	797,70	147,70	4.4.41	Y-V,41	474	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	

Y,3Y#

£4.440

#,4\*\*

1,000

9..

707

للنيل للكبريت وللساكن الجاهزة

القومية للاسمنت

السويس للأمسنت

اسمنت العامرية

القاهرة للدولجن

اسمئت طرة للصرية

المتكثئرية لاسمئت بورتلاند

النوبارية للهندسة الزراعية

كقر الزيات للمبيدات والكيماويات

الوطنية العمانية لتثمية الثروة الحيوانية

اسمنت بورتلان طوان

·, · Y | 15,00 | 15,0V | 15,V0 | 15,5 ·

-,-1- 01,02 01,07 07,... 01,...

\*, \*F | 77, TY | 77, £+ | 77, 40 | 77, 1+

00,44 04,44 04,40

0+,01 0+,00 0+,00

07,0: 07,:7

¥1,+4

T1,.V | T1,.V | T1,.V | T1,.V

٥٠,٠٠

\_41,\*\*

04,44 04,14

10,17 10,07

4,51

بيشة الزراعية		1,72-	V7,**	71,77	1 41,10	44,	101	طر فریات معبیدات وانقیداویات	
جازان الزراعية		0,130	PY,41	4V,A+	VA, Va	77, Y0	A.EYe	أبو قير للإسماة والمطاعات الكيماوية	<u> </u>
. 35-05-		200000000000000000000000000000000000000	S design to the control	z záscoscolologico	5 20 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	- **************	. 0000 200 773 7770 7770		
·		1 STATE	سخر	, and	<b>J</b>	الفؤر		عُمان	
w € 11	1	** <b>!*</b> }	HAPP.	ATTACK!	.,4	,,004		عمان	
الكويت	}	100		1.14		i		9	
# 3						The state of the s	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
		*,***	٠,٨١٠	٠,٨١٠	٠,٨١٠	٠,٨١٠	YFA	للحفظة ظعملنية للاوريق للكية	البذوك
البتك الوطئي	البنوك	-	Y,70.					للوطنية العمانية القابضة	وشركات
بنك الخليج		0,1310	۲,۸۰۰	T, 74.	٣,٨٠٠	4,44.	\$,970	قبتك للوطنى فلعمانى	الستثمار
للبنك التجاري		7		<del>}</del>	<del> </del>	<del> </del>	<del> </del>		3
البتك الإهلى	-	+,+1-	1,77	1,730	1,710	1,770.	17	المحققة الاملية للاوراق لثالية	
	-	1,171-	۲,۲٦۰	7,700	7,77	Y,7**	78,300	تغفار الدولية للتشمية والإستثمار	
الكويت والشرق الاوس	ļ	1,.٧-	1,70-	1,0A-	1,37.	1,044	37,17+	بنگ عمان الدولي	1
البنك العقاري	-		4,41-					عمان للاستثمارات والتموش	
بنك برقان			£, YA+			-		العمائية العالية التشية والاستثمار	
بيت التمويل الكويتي		J			1				·
الكويت الاستثمارية	لسلثمار	<b> </b>	7,17-	-		•	-	بتك عمان والكويت والبحرين	<del></del>
التسهيلات التجارية		]	¥,***	-	-	-	<u> </u>	عمان والغاولت الاستثمار(ع) • 8%	<u> </u>
الاستثمارات للالية		11	7,+2+				-	عمان والأمارات للاستثمار(١) ١٠٪	
الاستثمارات الوطئية		1 .,	· , Y0 ·	+,Ve+	.,Ve.	.,٧0.	7	الخليجية لخدمات الاستثمار	
مشارع الكويت			T,VT+		1 .	_		عبر الخليج للاستثمار المستاعي	
		┨ <b>├</b> ──		1	-		_		<del> </del>
الأغلية لإستثمار	-	<del>   </del>	۳,۱۱۰	1	-	-	<del></del>	الشلمان للاوراق للاية	
الساحل للتنمية		┥ ┣╌┈┈	8,40.	-			-	العمانية للتحدة للتامين	التامين
مستثمر يولي	-	1	۲,۹۲۰	-	-	<u> </u>	-	تلفن التامين	
البيت اوراق مالية			٦,٠٠٠		-		-	فتامين المنابة	
الاستثمارات الصناع		·,·A	1,71+	1,77	1,950	1,350	1.***	مسقط التامين	
م ، الأوراق للالية			1,74.	<u> </u>		-		الكروم المباشة ، ص/	المبتاعة
فلنولية للمرابحة				<del>                                     </del>		<del></del>	-	الغاز الوطنية	
الثركل المالي		] }	9,***	-	-	<del></del>	-		
الكويت للتأمين	التامين	1	Y,0++	<u> </u>		-	-	مستطالفاؤات المساعية	-
الخليج للتأمين		1	۲,۸0۰	-	-		-	الوطنية انتجات الالباق	
الأخلعة تلتلمين		1 [ -	<b>7,81</b>	-	-	-	-	صناعة قرطاسية للكومييوش	
وربه للتامين		1 .	۲,٦٠٠	-			-	أغلاف فكفار	į .
عقارت الكويت	العقار	1 -	0,7			·		الطاحن العمانية	
للعقارات للثحدة		1 .	7,12.					ريسون للاسمئن	
	-	1			1			مبناعة الكادلات للعمائية	
الوطنية العقارية	-	<b>│                                    </b>	Y,0A-	-	-			<del></del>	
المسالحية العقارية		1,***	٧,٤٣٠	7,274	۲,٤٣٠	Y, £Y+	44,744	اسبنت عمان	
لؤلؤة الكويت العقاري		-	۲, ٤٢٠	-	•	-	-	المانية لخصات الطيران	الغمات
التمدين العقارية		1 .,	7,7	7,7**	7,7	7,54+	Y,0++	مؤسسة خدمات للوائيء	
الدولية م، أ			Y,V#4		-			الكهرباء للوطنية العمانية	
أجيال			1,44.			-		للزراع الحديثة للنولجن	
الصناعات للوطنية	الصناعة	]	1,51.					الأسبال العمانية	
صناعة الإنابيب للعد	İ	]				-	£Y.•V7	اللحدة الطاقة	
إسمئت الكويت		1,141	1,47-	Y,-1-	7,.7.	1,44+	21.771	الثهضة للخصات	
صناعات التبريد		1	1,44+		-		•		
الخليج للكابلات		1	1,4.4	-			•	للحفظة معمانية للأوراق للالية	
اصلاح السفن	1	1	٣,٦٤٠	7,71.	7,77	7,700	14.470	بنك مساط الإعلى المصاني	السوق
الخنمات البحرية		.,	.,٧0.	٠,٧٥٠	1,701	·, ٧٤٠	17,71	حساب أوريكس للاستثمار الشترك	للوازية
اسمئت بورتلاند		1 .,	· ,Y· ·	٠,٧٠٠	٠,٧٠٠	٠,٧٠٠	a,Y••	صندوق مؤشر مسقط لحصاب الاستثمار	
	1	<del>   -'</del> -						حساب مجان للاستثمار الشخران	
الشعبية للصناعات ا		<b>│ ├</b> ──	1,114			-			
الكويت لتجميع المعاد			١,٨٧٠	-	-	-	-	الممانية لخيمات التعويل	
سىكى . ك		1,11-	٠,٨٨٠	٠,٨٧٠	۰٫۸۷۰	٠,٨٧٠	A**	مندوق مسقط الدولي المضمون (ب)	
خرسانة			٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	700	صندوق مسلط الدولي للضمون (١)	
ص.متحدة		.,	.,41.	1,	1,	.,47.	٦,٠٠٠	بنك التضامن للاسكان	
السينما الكويتية	خيمات		٠,٦١٠					معندوق مزون الثول	
للخازن العمومية				1,14-	1,14+	1,17+	14.11	الدولية للاستثمارات للالية	
مجمعات الاسواق		1 -,-1-	1,14.						
الإتصالات المتكلة		·,·V·	۰٫۷۷۰	٠,٨٤٠	1,821	- , ۸۱۰	A. • Y •	الموارد للاوراق المالية (١٥٠)	
الداسيات الالكثروني		• ,•• <u>•</u>	۰,۲۲۰	٠,٧٧٠	٠,٧٧٠	۰٫۷۷۰	3,111	الباطقة للتنعية والاستثمار(١٠٠٪)	
الخيمات التعليمية		[	1,1	-	-	-		فلتحدة للتمويل	
		1,,,	1,200	1,50.	1,500	1,5.0	1,4+1	العمانية العالمية القابضة	
الجموعة البترولية	-	l I——				1,411	117 ٢٠	البنك المناعي العماني	
الوطنية للتنظيف		•,•••	.,4	• ,47•	•,45				
م . سلطان		1.,.7.	1,20-	1,01.	1,07.	1,100	AF, 911	بنك عمان التجاري	
نقل وتجارة المواشيي	الاغنية		1,411	-				مطلحن معلالة	
الاسماك للكويتية			٠,٩٢٠	_	-			الصحبة الإوربية للمناعات للغذالية	
المتحدة للدولجن		} <del> </del>						العنتية للالياق اليمرية	
			1,59.						
الكويت للاغنية	-1	1,111	•,14•	٠,٦٢٠	٠,٦٢٠	٠,٦١٠	1.1	الوطنية لتكرير المبكر	
بنك البحرين الوطني	شركات	1,	1,.4.	1,.4.	1,.7.	1,-11-	4.417	للظفات المطاعية للرنة	
شعاع	- <del>غ</del> ير	.,	0,4.1	0,40.	0,40.	۰٫۹۰۰	4,001	شل العمانية للتسويق	
اسمئت الشارقة	كوينية		7.00-	-			-	مبلالة لختمات الواتىء	
اسمنت الخليح					٠,4٨٠	.,40.	71.17	توباز العاقة وللاحة	
اسمئت ام القبوين		1,.11	•,4£•	• ,47•	, ,,	- , , , , ,		Zoda on Bita AB South History and About	

	September 1	100	A Section	200	1. F. M. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.			1000	1 1 1 1 1 1 1	200 TM		13.75 6.88	. T. S. M. S.		
				1.77		الاردن								سعودية	11
T,0	***,	YY-,0-	777,	77-,	Y. 07+	للبنك العربي	البنوى	341175.27							1
*,**	1,10	1,10	1,77	1,70	Y. 1A1	المبتك الأهلى		1-	174	174	17-	114	117 3-4	بنك الرياض	البنوك
	۲,۰۰	-	-			بيتك القاهرة عمان	-	Y-	171	179	17	179	14,17	بنك الجزيرة ينك الإستامار	
• • • •	1,.0	1,-4	1,-7	1,+7	٧, ٤٠٠	بنک الاربن	<del> </del> -	<del>                                   </del>	77.			<del> </del>	1 171.171	بنت السندمار البناك الهولندي	<del> </del>
<u> </u>	1.90	-	-	•	-	بنك الشرق الأوسط	<del> </del>		17.	17.	17.	101	TE. 917	للبنك الفرنسي	<del> </del>
.1	۲,۱۰		•			بنك الإنعاء المساعي	<del> </del>	1-	709	You	744	Yea	17.44	البنك البريطاني	
	1,14	۲,۰۰	7,-1	Y,44	0.A11	بنك الإسكان		Y-	Y-1	7-1	Y+£	4	YE.VYE	البنث العربي	<del>,</del>
• • • •	1,04	1,4.	۱٫۸۰	1,4.	797	البتك الأربني الكويتي		-	707	YEA	TOT	TEE	1,715	البنك الامريكي	1
-,- 1-	7.4	, oA	,oA	·,0A	Y.0	بنك الأدبن والخليح		Y-	<i>-</i> 1.	•+A	٥١٠	*·V	7+,777	شركة الراجحى	1
, - ۲-	1,72	1,77	1 1/4		-	ببك الاستثمار العربي		Y-	17-	144	104	104	7117	السعوبي للقند	1
<del></del>	1,**	,,,,	1,71	1,77	7.717	البنك الإسلامي الاربني		1-	1A1	14+	144	14-	YY,#1A	سابك	لصناعة
, - 1-	1,54	1,£A	1,59	1,54	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بنك الاتجاد		7-	111	179	1£1	179	10.17.	الإسفدة	
•	٠,٧٧	- :-	1		***	الاردني للاستثمار		<u>                                     </u>	77.	•	<u> </u>			المصافى العربية	
-	7,70	-			•	التيب		1-	4.		4.	44	1.977	الخزف	
, · Y-	+ ,VY	٠,٧٠	·,v1	+,11	7 Ve.	بنك المؤسسة القربية بنك إسلابلغنا	<del> </del>	1-	17.	779	YFY	444	Pa+, Y	صافولا	<b>.</b>
-	۳,۰۰		-	-	-	التامين الأربنية	ונדומיני	<del></del>	۸۳	AY	A#A AY"		77.87	التصنيع الوطنية	<u> </u>
-	1,7%		-	<u> </u>		القس للتامين	المحين	<u> </u>	74		- ^1	AY	17,474	الدوائية الغاز	1
,•1-	7,79	Y,7A	7,74	7,77	1.7	الأربئية القرنسية		- <del></del> -	14.			-		الجيس	
	1,10	-	-	<u> </u>		الأراغبي للقنسة		<u> </u>	AY		*		1	الغذائمة	!
1,11	1,54	1,84	1,24	1,54	1.411	فكهرياء الأرشية	الخصات	7-	n	۲ŧ	71	٣٤	۲۰۰	الكابلات	
•	1,-4					كهرياء إربد	·	•	rı	71	71	71	1,7**	الصناعات المتطورة	1
	1.77	•			-	الفنادق والعساحة	ļ		11	٤١	٤١	11	170	صدق	
, Y£-	£,Va	1,01	\$,01	- ·	7	الحبة للعشية		1-	•1	••	٥١	*.	11.07.	الاحساء للتنمية	<u> </u>
	١,٨٠					الدواية للفنادق الخطوط البحرية		g. Application	100					زجاج	
, « 1—	1,19	* , VA	٠,٧٨	• , YA	1	للمفتلة الوطنية		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1-4	1+4	1.4	119	77.	امیانتیت	
, • £-	*,V£	٠,٧٠	٠,٧٠	٠,٧٠	7	عقائق			, <u>``</u>	- A		AV	4.178	اللجين الاسمنت العربية	لسعنت
-	1, • 7			-		تلجيركو		F-	TIV	711	FIV	 Tie	T, AOV	المعنت المعامة	وسعد
, + Y-	*,3**	*, YA	٠,٢٨	· , YA	1.70.	للركل الأردشي		1-	177	170	177	170	Y.A.Y	الاسمنت السعوبية	
•	0,7.	-				اقبستور		4-	\$ 04"	10.	3.47	10.	70,147	أسعنت القصيم	
-	1,.4	•	-	•		فكومونور		1-	174	ITA	114	١٣٨	1,407	اسمنت الجنوبية	
, • 1	1,44	1,40	1,40	1,98	T.***	التولية للتعليم		,	41	41	41	4.	1,281	اسمئت ينبع	
, • ۴-	1,14	1,10	1,17	*,44	20.	الزرقاء للتطيم			FAY	FAY	TAT	YAZ	178	اسمنت الشرقية	
*	4,01	.,,,,	1,11	1,10	1,1	النكل اليري		1-	177	17=	177	140	YA,+71	اسمئت تبوك	
•	1,77		-			تطوير الاراضي الذيغ والسجائر	المناعة	•	74		•	-	-	اللقنادق	لخدمات
=	1,11	-			•	التتاب	41.124.7		177	77	**	77	18.1	العقارية النقل البحري	
, • \$	1,97	1,48	1,48	1,46	7.777	וליישנים			1.4	1-1	1.1	1.4	٧١.	النقل الجماعي	<u>i</u>
, •٣	1,7.	1,47	1,07	1,47	7	للقوسقات		1	77	77	77	17*	TYA	السيارات	
,14	1,	٤,٠٠	4,	\$,	¥	فليوناس العربية			<b>*</b> *	۳.	4.	۲.	7,***	للواشي للكبرش	
, · £–	10,50	10,0%	11,71	1.,0%	111	مصفاة الأربن جويترول		1-	aV	re	*7	#7	1,111	تهامة للإعلان	
-	0,14	-	-	+	-	كلباغة		•	٧٣	YT	44	٧٣	14.8	عسير	
-	1,-1	•	-		-	المبناعات الصوفية			77	77	77	77	1, . 5 .	طيبة للاستثمار	
, = 1 <del>-</del> , <del>Y •</del>	1,10	1,18	1,18	1,18	1,778	المتاع		1	44.1	444	444	441	17,714	مكة للانشاء	
,	Y,V.	0,4· Y,Y·	0,4. T,V+	0,4. Y,74	0.874	الأجواخ الارسية			#A		44	₽V	7.847	مبرد	
· 1-	1,17	1,10	1,10	1,10	1,50	المربية للأدوية		,	**	•A	ø.k	**	77	العزيزية بنده	
-	Y,Y0	- 1	-	1,10	1,5#1	الخرّف الأربنية الإليان الأربنية		1-	ë e	e£ .	at :	01	1,	الباحة	
,	1,1-	١,١٠	1,10	1,1-	1.37*	الإنتابيب الارمنية		1-	77	77	77	77	17.	المادرات	
	1,40		.,.		•	الورق والكرتون		1	**	TA AA	A	6T	4.7\}	التحمير ثمار	
	1,47		-	_		تعيينكو		· ·	51	31	97	51	17.A7%	کهرباء الوسطى	لكهرباء
۰۳-	٠,٣٠	٧٥,٠	+,04	٧,٥٧	£11	شركة رافيا للصناعية		1-	91	4.	41	3.	14,501	كهرباء الفربية	
-1-	17,9	0,7.	0,74	۰,٦٠	1,3++	دار الدواء	,		47	-		4		كهرباء الشرقية	
٠٣-	1,40	1,44	1,44	1,41	1,101	الالومنيوم أرال			1.4	. ]	•			كهرياء الجنوبية	
, 14	13,1	٠,٤١	٠,٤١	+,41	4,***	للواشي والدولجن		•	1-1	1+1	1.7	1+1	1.444	نابك	لزراعة
•	۰۸,۰	*	•	-	•	تصنيع الورق		1-	1A	14	14	۱٧	Yee	القصيم الزراعية	
, ' '	٠,٤١	١3,٠	٠,٤٣	٠,٤١	T.70.	الماب			97"	٥٣	ay"	ργ	1, ***	حلثل الزراعية	
-	*, \$1					المستاعات الوطنية		•	ð:	0.	ð1	ð.	Y=+	تبوك الزراعية	
- 4-	*,178	*,17	•,***	٠,٣٢	13,	البتروكيماويات			14.	341	14+	14.	٨	الإسماك	
-	+,14	. 45		*,4*	Y++	الموف المنذري		1	14	1A	1A	14	0,+14	الشرقية الزراعية	
,11	• ,4• • ,¥£	*,4*	+,4+ +,Y\$	•,٧٣	1 , Aa .	العالمة الكيماوية		•	٣٥	70	70	70	14.4**	الجوف الزراعية	
, e 1 , e 4	*,¥2	۰,۷۲	+,44	•,47	T.Y4.	الوطئية للكوابل السناوكيماويات			- 44		-:-		-	بيشة الزراعية	
, • 1-	1,77	1,77	-1,77	~ 1, W	70.	همهوميعويت تاركز العربي دوائي		•	e۸	øA	₽A	-AA	1,044.	جازان الزراعية	
, • £-	4,77	٠,٦٨	• ,Ve	٠,٦٨	Y+A,4#+	طرو سريي عومي فزيوت النبائية		0308000	SHARWA		**************************************				
• 1-	٠,٥٢	٠,٥٢	٠,٥٢	4,07	1,8	لثوارد الصناعبة						**************************************	Hard of Grad	الكويت	
	, ,	, , ,				377		2000 1000 2000	2 (2)	200 F . 5000		Company of the company of			

الكابلات الحديثة للزي لصناعة الألبسة

9 Burnaughb 27.50

LIA

)RK

"我是是这个有一个我们是由了这个人,我也有是有的是是,这是是是不是的,我们也是是有的,我们也是是这一个,我们也是是这一个,我们也是是这个人,我们也是是是这种的, 一个是是这一个人,我们是是一个人,我们也是是是一个人,我们是是是是是一个的人,我们也是是我们的人,我们也是是这一个人,我们也是是这一个人,我们也是是我们的人,也是

3. 人名英格兰斯 医克斯特氏 1. 化克斯斯斯 医克斯斯斯氏征 医克斯斯氏

74 19

	مري معصب الشب	4,	1,11	1,11	1,11	1,11	.,	
	المبحائر الدولية	17.10-	+,44	1,**	1,11	1,44	*, **	
	إتحاد الزبوت	386	٠,4٨	٠,٩٨	1,44	3,+4	, - 12-	
			403	encollectic c	and the second of	NATIONAL SE	ercisi per	
	البحرين				il sa sa			
			W-1				Le de Legis	
بئوك	بنك البحرين الوطئي			۶۰۶, ۰ ۲۰۹	,207		*,***	
	بنك البحرين والكويت			٠,٢٥٨	177.	•	.,	
	الببتك الأهلى الشجاري			٠,٤٣٨	, EYA	•	.,	
	مِنْكُ الْبِحَرِينَ الْإِسلامي			٠,٢٤٦	, 753	•	*,***	
	البنك البحريني السعودي			1,177	,177	•	4,444	
ستثمان	لثؤسسة العربية المسرفية	(\$		4,40	,70	4	*,**	
	بنك الخليج للتحد			+,17*	,177	<del></del>	4 , + +Y-	
	بنك البحرين الدولي			٠,١٨٠	, ۱۸۰	*	*,***	
-	بِنَكِ فَغُسِنْكُورِبِ (\$)			2,37	,3+		*,**	
	بنك البحرين والشرق الأوس			+, ٢١٨	, 47.	•	*,**Y-	
	شركة البحرين للتسهيلات ا			• , ۲۸3	, YA'I		*,***	
	الشركة الخليجية للتحبة لا	تصنيع		.,0	,0	•	*,***	
	بنك طيب (\$)			1,4+	, ٢٠		*,**	
015	مصرف فيصل الإسلامي (\$			۲,۰۸	, • A	1	*,**	
لأماخ	شركة البحرين للتامين	- 1-44		1,001	• ,00-		4,444	
	الشركة البحرينية الكويتية	للتاهين		4,544	,2		*,***	
· -	شركة التامين الإملية			•, YAY	, YAY		*,***	
	الشركة العربية الدولية التا شركة اتحاد الخليج التامي			+,+98	, • 42		*,***	
	التركة الوطنية للتامين			•,117	,117		*,***	
خندات	شركة البحرين لتصليح للس	2		1,717	,7.7		1,111	
	شركة البحرين للسينما			• ,07•	,07.		4,200	
	الشركة الوطنية للإستيراد	House	-	•,14•	,14.		*,***	
	الشركة العامة للتجارة وص	3.5241 Bel		· , ٧٥٥	,Voe		*,***	
	شركة البمرين للملاحة والا			•,11•	, ۲۸۸	<del></del>	*,***	
	شركة للبحرين للإنصالات (			٠,٦٧٠	,414+		*,***	
	شركة البحرين غواقف السي			1,101	, ۹۷۰		*,***	
عناعة	شركة البحرين لطاحن الدق			1,170	, 10.		*,***	
	شركة البحرين للصناعات ا			*,•Y1	,170		*,***	
	شركة نبلون للدولجن			+,1Yt	174		*,***	
فنادق	شركة فنائق البحرين		٠,٢١٢,٠	, 117		2,111		
	شركة الغنادق الوطنية		٠,١٠٢	,1-7		*,***		
	شركة البحرين للسياحة			*,122	120		4,005-	
	الشركة البحرينية للترفيه ا		*, • 47	.47		*,***		
	الامارات		200	MEN IN		THE STATE OF	erga acres	
	wijerer			A Park I	5 24			
لبنوك	ينك أبو ظبي الوطني		۹۸۰	Y 1. 10. 10. 1 1. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	1	1 14010		
	بنك ابو ظبي التجاري		41.			¥+-		
	منك يعي الوطني		11	10-	:	1		
	بنك دبي اللجاري		100	00				
	بنك الاتحاد الوطني	44.	10.	_+	•			
	بنك الشارقة الوطني	77	rv		۲۰-			
<u> </u>	بنك راس الخيمة الوطني			91	04	<del></del>		
	بنك للفجيرة الوطني			۰۲۰	,		1-	
	بنك أم القوين الوطني			٠٠.			۲	

٤٣٠

100.

00.

0)

14.

70

77

15.0

A10

110.

470

Y. ..

٧١٠

٤٣٠

1000

00.

01

17.

70

71

12..

AN

110+

YVa

4.0.

٧١٠

٧..

1..

(مكتب شروق للأسهم - دبي)

Ď

1,11

\$, ...

1,71

1,41

1,41

ABBEY NATIONAL AEGIS GROUP AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER

ALLIED DOMECQ AMVESCAP

AMVESCAP
ANGLIAN WATER
ARIO WIGGINS APL
ARRIVA
ASDA GROUP
ASSD.BRIT FOODS

ASSD.BRIT.PORTS AVIS EUROPE BANK OF SCOTLAND BARCLAYS

BASS B SHS.

BILLITON BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BODYCOTE INTL.

BPB BRIT.AEROSPACE BRIT\_AMERICAN TOBACC BRIT.PETROLEUM BRITSKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.

**BURMAH CASTROL** CABLE & WIRELESS
CABLE & WIRELESS COM
CADBURY SCHWEPPES
CAP SHOP CENTS.

**CAPITA GROUP** 

COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM COMPASS GROUP

CARADON

CENTRICA

DAILY MAIL'A'

ELECTROCOMP. EMAP -EMI GROUP ENERGIS ENTERPRISE OIL **FUROTUNNEL LINES** 

GALLAHER GROUP

GENERAL CABLE GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP

GREENALLS CP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLEX

HAYS HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS (L) HYDER

EMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY

HSBC HOLDINGS

IMP CHIM INDS

KINGFISHER

LADBROKE GROUP

LADBROKE GROUN
LAND SECURITIES
LAPORTE
LASMO
LDN.&MANC.GP.

LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP.

MAG GALUF 'DG.) MAN(E D & . MARKS & SPENCER

NATIONAL POWER

NEXT NFC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION

NORWICH ONION
NYCOMED AMERSHAM
OCEAN GROUP
ORANGE
PEARSON
PENÆORNTLDFD.

PENAURITEDIO
PENNON GROUP
PERPETUAL
PILKINGTON
POWERGEN
PROVIDENT HINL

PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN

REED INTL.
RENTOKIL INITIAL

RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN.

RYL.BK.OF SCTL

SAFEWAY SAGE GROUP(THE)

SEDGWICK GROUP

SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW

SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS.

SOUTHERN ELEC. ST. JAMES'S PLACE CA

STAGECOACH HDG. STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA

SOMERFIELD

SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

SEMA GROUP SERCO GROUP SETON SCHOLL HUTHCR

SAINSBURY (J) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER SECURICOR

REXAM

MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS

LUCASVARITY

MEPC MIRROR GP.

HALIFAX

AL HAYAT WEDNESDAY 16 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12979

INTERNATIONAL STOCK M	LARKET -	1
THITTANTANT OF OTHER		

1114	/1990	4/11		4/18	1/10			
ادنى مستوى	اعلى مستوى					د ا	المؤشر	البورصة
17910,74	٠٨, ٢٢٦٢٢	15777,04	17117,14	12777,77	عطلة		نيکاي داو	يابان
TV41,1+	4777,47	V110,0£	Y1Y0,.1	Y410,70	Y401,YA		داو جونز	ويورك
778+,T+	7174	0177,71	*F, A110	۵۲۲۸٫٦۰	٠٧,١٨٢٥		فدټ (۰۰	يطانيا
47Y1, E.	7171,57	£Y£Y, 77"	£V7V,10	£497,£9	17,1783	سهما)	داکس (۲۰	انيا
1477,11	£YAA,£A	4014,40	T0VA, TE	TY18,41	17144	1	کاك (٤٠)	ئسا
41.5.5.	۵۲۲۷,۳۹	£1.0,VV	٤٠٩٣,٨٥	24.0,14	\$107,00		س بي اي	ويسرا
777 27	17777,77	VA84,47	YOYA, EA	7771,47	<b>٧٧٣٣,£</b> ٧		هانغ سنغ	بنغ كونغ
A+0,+2	7297,71	974	A07,19	عطلة	4.7,74		س تی ای	نغافورة
1477,70	7441,14	7077,50	7574,47	701.,7.	7002,70	ام	المؤشر الع	ىترالياً
(*) ئىرىيىرك ظهرا قاشىركة		السبابق	ادنی اعلی سعر سعر (سنة) (سنة	TARMAC TATE & LYLE TELEWEST CO TESCO	OMIMS.	143 5 173 1	4.25 580 5 208.5 5 202	77 390 75 68.5 147.17
				TESCO THAMES WAT THISTLE HOT		1118 -	.5 202 75 1193 0.5 250	812.5 127
UN	ITED K	INGD(	DM	THOMSON TR		123.5	11.5 199	123.5 136.5
				THORN		246.5 1	246.3	130-2

TARMAC	81	2	133.5	77
TATE & LYLE	390.75	-4.25	580	390 75
TELEWEST COMMS.	143	5.5	208.5	68.5
TESCO	173	1.5	202	147.17
THAMES WATER	1118	-75	1193	812.58
THISTLE HOTELS	152	-0.5	250	127
THOMSON TRAVEL GRP	123.5	-11.5	199	123.5
THORN	246.5	1	246.5	136.5
TT CROUP	402	-8.5	690.5	385
TOMKINS	231.25	-1,25	378.75	228
UNIGATE	475.5	-6	738	468.5
UNILEVER (UK)	542	-8	707	435
UNITED ASSURANCE GRO	602.5	-10	647.5	451.5
UNITED BISCUITS	216	-4	289.3	194
UNITED UTILITIES	898_5	0.5	945	687.5
AKEEM & SWENATU	575	-28	940	575
VIRIDIAN GROUP	616.5	1.5	619.5	448.5
VODAFONE GP.	837	33	927	322.5
WASTE MANINTL.	335	5	335	176
WESSEX WATER	625.\$	0	625.5	453.5
WHITBREAD	771	-53	1130	695
WILLIAMS	333.75	-1.25	496.03	316
WILLIS CORROON	200.5	0.5	207.5	115.5
WOLSELEY	285.25	9.25	556	276
WOOLWICH	353.25	13,25	395.25	287 <i>.</i> 5
WPP GROUP	340	3.5	467	243
YORKSHIRE WATER	526.5	3	548.5	438.5
ZENECA	2312	12	2762	1717

WILLIS CORROON	200.5	0.5	207.5	115.5		
WOLSELEY WOOLWICH	285.25 353.25	9.25 13.25	556 395.25	276 287.5		
WPP GROUP	340	3.5	467	243		
YORKSHIRE WATER	526.5	3	548.5	438.5		
ZENECA	2312	12	2762	1717		
F.	RANCE					
ACCOR	1340	1	1772	973		
AGACHE	4091	0	4545	1610		
AGF-ASR-GL-DE FRN.	310.7	-5.4 25	389.9 1080.89	235 756,45		
AIR LIQUIDE ALCATEL	870 985	-37	1411	653		
ALSTOM	131.4	0.5	205	127.8		
ATOS	1330	-2 12	1640 830	599 387		
AXA-UAP BIC	592 323.5	1.4	510	300		
BNP	353	8	573	248.5		
BOUYGUES	1130	I.	1234	532		
CANAL + CAP GEMINI	1338 971	10 17	1377 1010	958 373,41		
CARREFOUR	3480	19	3985	2802		
CASINO GUICHARD-P	572	-6	578	300.5		
CASTORAMA DUBOIS	1075 389	i 4	1095 575	536 318		
CETELEM SUSP - 09/09	730	ō	886	601		
CGIP	2945	45	3350	1715		
CHRISTIAN DIOR	515	15	876	500		
CIC 'A' COMM UNION FRANCE LI	562 890	-8 0	670 920	562 581		
COMPT. MODERNES	3690	ō	3690	2136.35		
DANONE	1595	-35	1838	843		
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	1550 237	-39 -7	1994 327	1209 152_5		
DEXIA FRANCE	793	-2	914	540		
ELF AQUITAINE	694	4	890	571		
ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL	1190 2208	-27 -48	1375 2680	770 1444		
EURO DISNEY SCA	9.2	0	12.85	6.9		
FINAXA	550	20	720	327		
FRANCE TELECOM	463.5	-2.5	490	187		
HAVAS L'OREAL	501 3032	-9 -88	590 3658	371.9 1992		
LAFARGE	489	-10	657	333.21		
LAGARDERE GROUPE	215.2	-4.8	291.9	156.1		
LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	1407 2000	-3 0	1749 2712	1045 1863		
LVMH	897	28	1375	855		
MICHELIN	246.4	-29.6	408.9	245		
MOULINEX NAVIGATION MIXTE	117 1202	-3 0	194 1280	105.9		
PARIBAS (EX-BQ.PARIB	401	-3.8	683	7 <i>5</i> 7 395.2		
PECHINEY 'A'	170	-1.9	306	162		
PERNOD-RICARD	390.1	5	457.5	261		
PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	1020 1028	4	1410 1072	602 500		
POLIET	530	-1	550	480		
PROMODES	3298	-111	3910	1800		
RENAULT REXEL	280 479	-2.5 19	393 705.5	146.8 361.25		
RHODIA	92.95	-7.05	183	92		
RHONE POULENC 'A'	246.1	-23	346.9	229		
SAGEM SAINT GOBAIN	3950 838	-106 -7	4799 1186	2517 781		
SANOFI	780	6	780	479		
SCHNEIDER	324	9.5	523	300		
SETTA	304	10	304	171.5		
SIDEL	426 1495	-14 -20	497 1580	324 978.J2		
ROCIETE GENERALE	790	-10	1497	700		
SODEXHO ALLIANCE	1160	12	1297	644.56		
SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.)	90 24,45	0 0.3	139 27.95	54.1 12.4		
SUEZ LYONNAISE DES E	i033	4	1133	567		
SYNTHELABO	1015	4	1059	617		
TFI (TV.FSE.I)	1006	4	1026	492.6		
THOMSON-CSF TOTAL	203.2 673	3.Z 4	257.8 800	145.9 556		
UAP (CIE.)	232.2	9.2	323	150		
USINOR	62.95	2.45	124.5	55.6		
VALEO VIVENDI (EX-GENERALE	473 1289	3 20	672 1425	358.1 648		
WORMS ET CIE R	332	6.4	519	290		

359.75 574 1180 704 315 1562 2663 384 250 1100 861 125.5 520 1100 861 125.5 520 1100 861 125.5 520 1130 125.5 520 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 1140 125.5 125.5 126.5 127.5 128.5 1

843.5 2157.5 64 660 673.08 617 201.5 777 251 811.5 433.5 228 437 195.5 566.5 707 186 455 614.5

420 254.5 120.5 306.25 773.5 429.5 854 316.25 205 293.5 136 136 137 640 181.5 430 138.5 664 417.5

-8 25 -5 17 5 -5 5 -4 2 5 -5 7 5 -6 25 0 -5 -5 5 -1 15

905 570 487.5 380 136 420 612.5 105 1840 732.5 163 600 1840 475 127 446.5 336.5 585.5 370 1008 473.5 585.5 570 1008 473.5 473.5 585.5 570 473.5

672 -1832 773 -198.5 198.5 198.5 753 226.75 783 399.5 343 890 125.5 1174 1148 1011.5

2 2.5 -5.5 -12.5 -3 2 0.5 39 1.5 -7 26.5 1 19 0 0.5 -9.5 5 3 .9 2.5 18 0 10 9 2.5

1 -13 -25 1 4 0 3.5 -40 -19 -3.5 30.5 -39 -0.5 6 -14 -1 2.5 10 -8 -26.5

454.75 765.5 349.5 1008.5 1400 304.5 808 1127 405.5 1782.5 567

567 1998.66 945 633.5 620 565 213 825 1447.5 835 1075 484.5 383.75 414 191.75 589.26 843 997 481 640.5 1039 293.5 1039 293.5 641.5

-2.5 3.5 15 -5 -11 -4.5 -1 0.5 -5.5 -22

0 -12.5

GE		_		
	RM	AN	Y	
ADIDAS-SALOMON	182	-27	328.5	182
ALLIANZ ALLIANZ LEBENS.	498 1095	-9 0	679 1774.29	370.81 979.82
ALTANA DEBENS.	105	-2	155.9	105
AMB AACHAMUNCH BET.R		-7	267	150
AXA COLONIA KONZERN	205	0	280	141.5
BANKGESELLSCHAFT BER	31 65.2	0.3 -0.1	49 99 93 4	28.5 54.9
BASF BAYER	64.6	-1.9	96	57.t
BAYER HYPO-UND-VBK.	136	0	184	91.48
BEIERSDORF	103	4	126	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT BHF-BANK	78.5 75	-3.5 0	91.75 86.7	38.5 45.2
BHW HOLDING	27.8	-0.4	33.5	26.95
BMW	1207	-28	1980	904 48
COMMERZBANK	514	-1,4	75.5	50.05
CONTIGAS CONTINENTAL	1062 43,45	1 -2.55	1062 62.45	560 38.8
DAIMLER-BENZ	154	-4	201.84	107.67
DEGUSSA	78.5	-2	120.2	75
DEPFA-BANK	142.5	2.5	157	92.6
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE HYPBK.FF.HA	103.6 56	-0.6 1	162.2	100 37.8
DEUTSCHE TELEKOM	52	-3.5	55.4	29 9
DRESDNER BANK	70.5	Đ.1	113.6	65.1
ENERGIE BADEN WUERT.	72	0	79.2	50
ERGO VERSICHERUNG PORD-WERKE	302 800	-3 0	380 920	156.5 780
FPB HOLDING	317	ŏ	330	295
FRESEN MEDICAL CARE	88.2	-1,3	142.8	81
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	251	-4 0.5	390 7 112.5	247 87.5
GEHE HEIDELB.DRUCKMASCHIN	101.8 119.7	-1.8	168	95.8
HEIDELB.ZEMENT	133	-3.5	179	123
HENKEL	123	-2.5	159.5	79.5
HENKEL PREF. HEW	140.5	-4 -0.8	182.9 52.5	85 44.5
HOCHTIEF	47 59.6	-1.9	90.5	59.6
HOECHST	72.25	0.15	96.25	58.8
ISAR-AMPERWERKE	687	0	821	545
KARSTADT KOELNRUCK GESELL	775 2280	-7 0	986 2590	530 1520
LAHMEYER	83.5	-0.5	101	65.5
LEIFHET	60	0	66.5	50 6
LINDE	1005	-22	1374	975 29.3
LUFTHANSA MAN	36.8 542	-0.05 -21	55 3 773	452
MANNESMANN	172.4	-0.4	206	71.8
METALLGESELLSCHAFT	30.2	-0.8	42.8	28.1
METRO	105.5	3.3	121.5	63 65
MOBILCOM NM MUNCHRUCK.REGD	510	-10.5	668 965.41	54 44 473,82
NECKARWERKE STUTTGAR	668	-20 5	615	430
NESTLE DEUTSCHLAND	470	0	545	462.5
PREUSSAG	607	2	769	447
RWE	90.6	-2.1	110.5	73
RWE PREF.	61	-2	85.8	58.6
RWE-DEA SAP	475 943	0 -7	515 1219	421 411
SAP PREF	943 1023	-7 -3	1315	429
SCHERING	180.5	-0.5	226.9	152
SIEMENS	112.6	-0.6	138.6	99.5
SPRINGER (AXEL) R	980	-25	1620	980
SUEDZUCKER THUECA	874	-6	1159	820 460.1
THUEGA THYSSEN	572 324	-3 -5	695 491	460.1 324
THYSSEN INDUSTRIE	380	-5 9.5	488	295
VEBA	96.2	-2.2	131 4	HOLE

VEW 'B' YIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN FREF. WCM BETEILIGUNG WUER'TT. VERS.BET	526 1285 2250 124 81 70.8 2620	0 -37 0 -1.6 -1.1 0.3	635 1374.5 2495 196.8 139 79.5 2920	475 756 1150 8834 67.86 27.45 1650	
SWITZERLAND					
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B' ABB AG R ADECCO B' ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALOSSE R BARRY CALLEBAUT BCV'B' BK VISION B' (NAV) BK VISION B' (LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B' EMS-CHEME B' GOTTHARD BANK B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' KUONI REISEN R LLB B' NESTLE R NOVARTIS B' NOVARTIS B' NOVARTIS B' NOVARTIS B' OFILIKON-BUEHRLE R PARGESA B' PHARMA VISION B' (L PHARMA VISION B' (S PIRELLI INTL. R' RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING B' ROCHE HOLDING C' SAURER AGLARBON R SCHINDLER R SUILZER R SULZER REDICA SULZER R SURVELLIANCE B' SWISS LIFE B SWISS LIFE B	857 1620 321 1589 1875 1050 305 475 243 243 221 243 221 243 221 243 221 243 221 243 221 243 221 243 221 243 221 243 221 243 243 243 243 243 243 243 243 243 243	-6 -20 -10 10 -9 -45 -43 -2 -7 -7 -32 -7.75 -15 -11 -20 -7 -20 -7 -20 -7 -20 -7 -20 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	998 2575 573 792 2011 2900 1550 347 740 451 453 214 451 453 214 1040 382 615 9100 1400 2120 2149 436 5475 8770 980 310 2725 1074 1092 3385 2751 2710 2725 1175 2700 2725 1175 2700 2725 1170 2726 275 1170 2725 1170 2795 486 480 1286 2920 1286 2920	765 1620 321 349 1203.73 1740 672.81 302 369 220.4 216 121 515 186.5 513 186.5 513 200 4143 524 1836 2079 2070 173 1700 805 814 298 1420 557 204000 12090 350 904 1510 338.54 270.5 730 960 818	
SWISS RE R THE SWATCH GROUP 'B' THE SWATCH GROUP R UBS R VALORA R VONTOBEL 'B' ZURICH ALLIED R	3020 834 203.5 429 395.5 1910 793	-66 -16 -6.5 -6 -0.5 120 -3	4120 1300 272 653 479 2790 1187	2022 715 174.5 303.5 275.5 1015 560	
JAPAN					

JAPAN					
ACOM	6840	-	\$000	5410	
ADVANTEST	5600		12363.57	\$560	
AIFUL	6650		10100	6250	
AISIN SEIKI	1281		1750	1200	
AIWA	4050		5520	2190	
AJINOMOTO	1143	-	1450	1000	
ALL NIPPON AIRWAYS	488	-	762	430	
ALPS ELECTRIC	1730	-	0191	1010 -	
ASAHI BANK	433		800	405	
ASAHI BREWERIES	1685	•	2100	1600	
ASAHI CHEMICAL IND.	423	•	610	406	
asahi Glass	730		958	480	
BANK OF FUKUOKA	467	-	540	399	
BANK OF TOKYO-MITSUB	1052	-	2320	976	
BANK OF YOKOHAMA	247		540	235	
BANYU PHARMS.	1866	-	2010	1220	
BENESSE	5350		5830	2780	
BRIDGESTONE	2995		3540	2490	
CANON	2770	-	3680	2620	



Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cic and The International Investor

	CANON SALES	1775		2430	1320
1	CASIO COMPUTER	951	-	1330	
			•		805
i	CENTRAL JAPAN RAILWA	595000	•	600000	383000
- 1	CHIBA BANK	429	-	629	392
- 1	CHUBU ELEC.POWER	2115	-	2170	1960
i	CHUGOKU BANK	1750		1883	1530
- 1	CHUGOKU ELEC.POWER	2065		2125	1810
ĺ	CITIZEN WATCH	937		1191	691
Ŧ	CREDIT SAISON	2660	-	3600	2510
į	DAI NIPPON PRINTING	1925	•	2660	1851
- (			-		
ŀ	DAI-KHI KANGYO BK.	602	•	1380	563
- 1	DAIET	340	•	783	300
- 1	DAIICHI PHARM.	1840		1995	1230
- 1	DAIWA BANK	163	-	575	130
11	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1203	-	1390	624
н	DATWA SECURITIES	404		787	395
H	DDI	344000		626000	289000
-1	DENSO	2210		3060	2070
- 1	EAST JAPAN RAILWAY	707000		709000	539000
- ]	PRARA	1010	-	1610	991
- 1			•		
. 1	EISAI	1780	•	2300	1610
1	FAMILYMART	4970	•	\$530	4080
É	FANUC	3900	•	5150	3900
-	FUJI BANK	372	•	1440	329
- 1	Fuji Heavy Inds.	742		865	313
	FUJI PHOTO FILM	4760		5500	4180
ł	FUJI TELEVISION NETW	535000		706000	503000
	FUILSAWA PHARM.	1204	-	1339	997
j	FUITSU	1202		1602	1192
- 1	FURUKAWA ELECTRIC	422		660	388
- !	FUTABA	4850		6000	4750
- [			•		
- [	GUNMA BANK	937	•	1070	840
- 1	HACHIJUNI BANK	1085	•	1230	950
1	HANKYU	485	-	619	485
- 1	HTROSE ELECTRIC	6800		9430	5860
í	HITACHI	606		1160	600
- {	HITACHI CREDIT	1940		2680	1940
-	HOKKAIDO ELEC.POWER	1969		2045	1780
- 1	HOKURIKU ELEC.POWER	2020		2055	1800
1	HONDA MOTOR	4390		5500	3820
1	HOYA	4880		5150	3350
- 1	INDUSTRIAL BKJAPAN	556		1510	509
	ISETAN	1169	-	1301	
- 1	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	228	-		485
- 1			-	333	189
!	ITO YOKADO	6510	•	7450	5550
i	ITOCHU	220	-	459	192
1	JAPAN AIRLINES	348		513	337
	JAPAN TELECOM	1040000		2150000	969000
	JAPAN TOBACCO	976000		1000000	810000
- 1	JOYO BANK	485	•	630	445
- 1	AUSCO	1985	-	3030	1450
- 1	КАЛМА	368		588	282
- 1	KANEKA	727	-	820	483
- 1	KANSAI ELECTRIC PWR.	2405	-	2460	2010
				2395	
- [	KAO				1630
	KAWASAKI HEAVY IND	2070 300			1630
	KAWASAKI HEAVY IND	300	:	451	195
-	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL	300 184	-	451 286	195 145
	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD	300 184 3760	:	451 286 7780	195 145 3700
-	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA	300 184 3760 453		451 286 7780 570	195 145 3700 430
	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE	300 184 3760 453 13450	:	451 286 7780 570 20300	195 145 3700 430 [2860
	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN	300 184 3760 453 13450 1632	:	451 286 7780 570 20300 1800	195 145 3700 430 12860
	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	300 184 3760 453 13450 1632 602		451 286 7780 570 20300 1800 728	195 145 3700 430 12860 1290
	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310	195 145 3700 430 12860 1290 591 909
	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85		451 286 7780 570 20300 1800 728	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85
	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310	195 145 3700 430 12860 1290 591 909
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85		451 236 7780 570 20300 1800 728 1310 160	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85
	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476	195 145 3700 430 12860 1290 591 85 800 1770 499 249
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 1040
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970		451 286 7780 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEKO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYÜCERA KYÜSHÜ ELEC-POWER	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 2105 5970 2105		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 2240	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR	300 184 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 2105 8910		451 286 7780 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR	300 184 184 453 13450 1632 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 2105 1842 1852 1853 1854 1854 1854 1854 1854 1854 1854 1854		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 2240	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR	300 184 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 2105 8910		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 2240 10600	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 1040 5660 1830 5700
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR	300 184 184 453 13450 1632 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 2105 1842 1852 1853 1854 1854 1854 1854 1854 1854 1854 1854		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 2240 10600 1100	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1010
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI	300 184 1843 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 290 1253 5970 2105 8910 1542 218 2000		451 236 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 2950 476 1301 1770 2240 10600 1770 410 2195	195 145 3700 430 12860 1280 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1010 193
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUJ MATSUSHLKOTOBUKI ELT	900 184 1760 453 13450 1632 602 1086 85 1046 85 1046 85 1253 5970 2105 2105 2105 2105 2105 2105 2105 210		451 236 7780 570 1800 1800 1800 1615 1615 2950 775 476 1301 7920 2240 110600 1770 410 410 410 410 410 410 410 410 410 41	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 955 800 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1010 1931 1910 3090
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 85 1044 1898 290 2105 8910 2105 8910 2105 4940		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 295 476 1301 7920 2240 10600 11770 410 2195 4310 5090	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 591 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1910 1910 1910 1910 3090 3160
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 2105 8910 1542 2200 3100 4940 4940		451 236 7780 570 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 10600 1770 410 2195 4310 2195 4310 2195 4310 2195 2355	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 479 479 1040 15660 1630 5700 1010 193 1910 3090 1780
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	900 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1046 85 1046 85 1223 5970 2103 5970 2103 2103 2103 2103 2103 2103 2103 210		451 286 7780 570 20300 1800 728 1310 160 1615 295 476 1301 7920 2240 10600 11770 410 2195 4310 5090	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 591 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1910 1910 1910 1910 3090 3160
•	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 2105 8910 1542 2200 3100 4940 4940		451 236 7780 570 1800 728 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 10600 1770 410 2195 4310 2195 4310 2195 4310 2195 2355	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 479 479 1040 15660 1630 5700 1010 193 1910 3090 1780
Amend to the first of the state	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	900 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1046 85 1046 85 1223 5970 2103 5970 2103 2103 2103 2103 2103 2103 2103 210		451 226 77780 570 1800 1800 1230 1615 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 2240 10600 1770 410 5090 2355 4310 5090 1310	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 591 909 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1010 193 1910 1010 193 1910 1780 1000 244
An analysis and the state of th	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 2105 8910 1542 218 2200 3100 4940 4940 4940 495 1053 488 488 489 489 489 489 489 489		451 236 7780 570 1800 723 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 10600 1770 410 2195 4310 5090 2355 1310 5090 2355 1310 5090 5090 5090 5090 5090 5090 5090 50	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 1830 5700 1010 193 1910 3090 1780 1004 1780 1004 1180
An analysis and the state of th	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEYO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WYS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	900 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1046 85 1046 85 1018 85 1018 87 1253 5970 2103 2103 2103 2103 2103 2103 2103 210		451 226 77780 570 1800 1800 160 1615 2950 775 476 1301 7920 2240 10600 1770 410 5090 2195 4310 5090 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830 1010 193 1010 193 3160 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
THE REPORT OF THE REAL PROPERTY AND A SECURITY OF THE PROPERTY	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC LINDL MITSUBISHI CHEMICAL	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 85 1044 1898 290 2105 2105 2105 2105 2105 2105 218 2000 4940 2025 488 1180 2025 488 1189 2025 488 2025 488 488 488 488 488 488 488 488 488 48		451 236 77780 570 20300 1800 723 1310 160 1615 2950 275 476 1301 7920 2240 10600 11770 410 2195 2355 2090 2355 2310 5090 523 1310 523 1544 1520 306	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 551 909 558 800 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1010 193 1910 3090 3160 1780 1000 244 1180 711
to the second to the second se	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEYO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 8910 1542 2105 8910 1542 2105 3100 4940 4950 4		451 236 77780 570 1800 723 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 10600 1770 410 2195 4310 5090 2355 1310 5090 2355 1310 5090 5090 5090 5090 5090 5090 5090 50	195 145 3700 430 12860 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1010 193 1910 3090 3160 1780 1000 244 1180 711 137
THE REPORT OF THE REAL PROPERTY AND A SECURITY OF THE PROPERTY	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEYO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA BLEC.INDL MATSUSHITA BLEC.INDL MATSUSHITA BLEC.INDL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	900 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 11898 613 290 2105 3100 4940 3100 4940 2025 1053 488 1725 264 1180 725 255 1025		451 226 77780 570 1800 1800 160 1615 2950 775 476 1301 7920 2240 10600 1770 410 5090 2195 4310 5090 1770 410 5090 306 507 507 507 507 507 507 507 507 507 507	195 145 3700 430 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 249 1040 5660 1830 1010 193 3090 3160 1244 1180 711 137 245 999
to the second to the second se	KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KEYO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	300 184 3760 453 13450 1632 602 1086 85 1044 1898 613 290 1253 5970 8910 1542 2105 8910 1542 2105 3100 4940 4950 4		451 236 77780 570 1800 723 1310 160 1615 2950 775 476 1301 7920 10600 1770 410 2195 4310 5090 2355 1310 5090 2355 1310 5090 5090 5090 5090 5090 5090 5090 50	195 145 3700 430 12860 12860 1290 591 909 85 800 1770 499 249 1040 5660 1830 5700 1010 193 1910 3090 3160 1780 1000 244 1180 711 137

İ	MITSUBISHI MATERIALS	258	-	404 1900	170 684
l	MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	725 647	:	993	647
l	MITSUI CHEMICALS	390	•	448	175
l	MITSUI FUDOSAN	886	-	1650 776	866 552
l	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI MNOÆ SMELT.	567 609		646	480
l	MURATA MANUFACTURING			5800	3300
	MYCAL	826	-	1400	760
	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY.	406 565	•	463 600	390 550
	NANKAI ELECKI.	906	:	1550	893
	NGK INSULATORS	1315		1315	988
	NGK SPARK PLUG	1190	-	1307 835	710 620
l	NICHIDO FIRE&MAR.INS	620 9270	-	13999.93	7700
l	NICHIEI NIDEC	10460		12600	4350
l	NIKKO SECURITIES	371	•	667 2060	324 795
l	nintendo	919 11000	:	14280	10100
i	NIPPON CREDIT BANK	140		185	93
	NIPPON ELEC.GLASS	1414	-	1800 856	1330 585
	NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS	654 1563	-	1908	1500
	NIPPON OIL	371	•	541	327
	NIPPON PAPER INDS.	445 1000	-	685 278	380 148
ı	NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	38250	-	47500	34600
i	NIPPON YUSEN KK	422	•	496	327
	NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS.	419 2135	:	729 2910	376 1950
	NITTO DENKO	1721		2390	1695
	NKK	91 1190	-	188 1800	88 1190
	NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN	420	:	600	359
	NPN.TELG, & TEL.	1060000	-	1270000	920000
	NSK NTT DATA	500 511000	•	645 717999.94	290 430999 94
ı	OBAYASHI	530		760	358
	ODAKYU ELECTRIC RY.	401 491	-	621 704	373 403
	OII PAPER CO OLYMPUS OPTICAL	1470	:	1589	774
	OMRON	1400	-	2600	1400
	ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	3360 1665	-	4000 1960	2020 1370
	ORIENTAL LAND	4770	-	7300	4500
	ORIX	8800	-	10600	7790 261
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	359 2400		365 2895	1850
	PROMISE	5880		785Q	5000
	RICOH ROHM	1220 12480	-	1828 16000	1220 11200
	SAKURA BANK	251	-	650	220
	SANKYQ (IST)	3150	-	4230	2870 808
	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	372	:	1550 439	296
	SECOM ·	8280	-	8870	7130
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4140 559		6020 983	3800 528
	SEKISUI HOUSE	994	-	1198	762
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	8280	•	9460 1240	930 930
	SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1060 855	-	1180	795
	SHIKOKU ELECTRIC POW	2060		2090	1810
	SHIMANO SHIMIZU	3260 397	•	3670 587	2380 281
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2120	:	3550	1990
	SHIONOGI	827	•	868	540
	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1280 1365	:	1980 1500	1231 1060
	SHOHKOH FUND & CO.	32000		46300	32000
	SMC SOFTBANK	9730 5820	:	12000 7290	9410 2000
	SONY	9990		13390	9450
	SONY MUSIC ENTMT AJA	4800	-	6350	3700
	SUMITOMO SUMITOMO BANK	573 1108		919 0381	570 1008
	SUMITOMO CHEMICAL	418	-	470	237
	SUMITOMO ELECTRIC IN	1276	•	1940	1175
	SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	675 159	-	866 290	580 139
	SUMITOMO METAL MININ	468		694	364
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	382 1240	-	1260 1440	337 1040
	TAISHO PHARM.	2695	-	3430	2460
	TAKASHIMAYA	859	-	1350	646
	TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	3750 62 <b>0</b> 0	1	3830 7680	3150 4470
	TDK	9800	-	11700	8900
	TEUIN	347	-	440	220
	TERUMO TOBU RAILWAY	2585 337	-	2775 509	1700 323
	тоно	13350	-	16400	13000
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	2030	•	2060 999	1890
	TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	570 1180	1	1520	501 1040
	TOKYO ELECTRIC POWER	1740	-	2750	2170
	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS -	3200 289		8670 314	3100 261
	TOKYU	317		611	313
	TONEN	662	-	1160	572
	TOPPAN PRINTING TORAY INDS.	1447 589		1760 751	1373 514
	TOSHIBA	460	-	653	437
	TOSTEM CORPORATION	1881 799	•	2080 1310	1110 740
	TOTO TOYO SEIKAN	1759	-	2350	1480
	TOYO TRUST & BANKING	478	-	1900	441
	TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2270 2755	:	2520 3930	2200 2755
	UNICHARM	5250	:	5620	3700
	UNY	2020	•	2445	1640
	VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	955 547000	1	1490 565000	930 367 <b>000</b>
	YAMAGUCHI BANK	1431	: ·	1819	1382
	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	3030 1504	-	3250 1800	2580 1430
	YAMAZAKI BAKING	1271	:	1750	1070
	YASUDA FIRE&MARJNS.	560	•	763	401
	YOSHITOMI PHARM, IND	1152	•	1152	458

HONG KONG

0.18 -0.05 0.04 0.2 0.1 0.15 -0.15 -0.15 -0.05 0.3 -0.05 0.1 0.9 -0.05 0.15 1.1 0.9 -0.05

0 1.9 0.6 0.1 0.02 0.1 0.2 0.15 0.15

0.06 0.06 0.24 0.1 0.1 0.06 0.1 -0.01 0.1 0.25 0.1 0.13 0.2 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02

**MALAYSIA** 

**SINGAPORE** 

2.8 2.6 16.1 0.96 3.56 2.8 6.7 5.8 1.35 1.58 1.69 6.3 4.84 2.07 11.18 0.89 2.12 2.13 1.1 2.93 3.2

2.22 6.4 1.95 1.78 3.28 1.65 16.3 0.76 2.77 3.54 12.1 2.97 3.1 3.68 1.92

14 4.94 3.05 9.95 3.58 21 3.26 8.83 6.65 21.4 8.6 7.1 10.3 9.75

-0.04 -0.04 0.05 0.4 0

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR.

HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.

HK TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HSBC HDG.
HUTCHISON WHAMP.

JOHNSON ELECTRIC HDG

NEW WORLD DEV.
PALIBURG INTL-HOLDIN
SHANGHAI INDUSTRIAL
SHANGRI-LA ASIA

SHANGKI-LA ASIA
SMARTONE TELECOM
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'B'
TSIM SHA TSUI PROPS.
TV BROADCASTS

WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL.HDG.

ASIA PACIFIC BREWS,
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
DBS LAND
DEV BANK OF SING,
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIFE
JURONG SHIPYARD
KEPTEL CORPORATION
NATSTEEL ELECTRODICS

KEPPEL CORPORATION 158
NATSTEEL ELECTRONICS 366
OVERSEAS CHINESE BKS 3.54
OVERSEAS UNION BANK 1.91
ROTHMANS INDUSTRIES 71
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE PRESS HDC. 13.4
SINGAPORE TELECOM 2.8
SINGAPORE TELECOM 10
SINGAPORE TELECOM 10
SINGAPORE TELECOM 10
SINGAPORE TELECOM 10
STENGAPORE T

BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HAP SENG CONSOLIDATE KUALA LUMPUR KEPONG

KUMPULAN GUTHRIE LEISURE MANAGEMENT MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL. SHIPP NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS

PERLIS PLANTATIONS 39
PETRONAS GAS 6.65
PROTON (PERUSAHAAN Q 3.18

WHARF HDG.

HK.& CHINA GAS

CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RESENTREP.
CHINA TELECOM
CITIC PACIFIC
CLP HOLDINGS LTD

	AU
	AMCOR
	AMP AUS.& NZ.BANKING GRO BRAMBLES INDS.
:	BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.
	COCA-COLA AMATIL COCA-COLA BEVERAGES
	COLES MYER COLONIAL LIMITED CSR
1	POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.
	NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS (NZ.
	NEWS CORP NEWS CORP. PREF.ORD. RIO TINTO
	ST GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION
0	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK
994	WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS
	NE
	ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES
	AIRTOUCH COMMUNICAT ALBERTSONS
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLTEL
	ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS
	AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.
	AMERINTLIGP.  AMERICA ONLINE DEL.  AMERITECH
	AMGEN AMOCO
	ANHEUSER-BUSCH ASSOCIATES FIRST CAP
	AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.
	BANC ONE BANK OF NEW YORK
	BANKAMERICA BAXTER INTL
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH
	BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB
	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP
	CARNIVAL CATERPILLAR
	CBS. CHASE MANHATTAN CHEVRON
	CHRYSLER (US)
	CISCO SYSTEMS CITICORP (US)
	COCA COLA COLGATE-PALM.
	COLUMBIA/HCA HEALTHK COMCAST SPECIAL'A' COMPAQ COMPUTERS
	COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA
	COX COMMUNICATIONS '
	DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU
	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK
	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.
	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON
	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.
	FIRST CHICAGO NBD FIRST UNION .
)	FLEET FINL GP FORD MOTOR FPL GROUP
	PREDDIE MAC GANNETT
	GAP GEN.ELEC.
٦	GEN.RE GENERAL MOTORS
	GILLETTE GTE HEINZ HJ
	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT
	HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS.
	INTEL INTLBUS.MACH
	INTL.PAPER JOHNSON & JOHNSON
	KELLOGG KEYCORP
	KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LIELLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES
	LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.
	MAY DEPT.STORES MBNA CORP.
	MCDONALDS MCI COMMS. MEDIAONE GP.
	MEDTRONIC MELLON BANK
	MERCK MERRILL LYNCH
	MFS INC.& OPPS.SEI N .MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT
	MINNESOTA MNG.A MNFG MOBIL (US)
7	MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA
	NORWEST ORACLE CORP.
	PG&E PENNEY IC PEPSICO
	PFIZER PHARMACIA UPIOHN
<b></b>	PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK
	SAFEWAY SARA LEE CORP.
	SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER
	SEARS ROEBUCK SIRENA APPAREL GP
	SPRINT
	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS
1	TEXACO TEXAS INSTS.
7	TEXAS UTILITIES TIME WARNER
1	TRAVELERS GP. TYCO INTL.

					•
PUBLIC BANK RENONG	1.22 1.12	-0.04 -0.02	3.36	0.85 0.27	
RESORTS WORLD RHB CAPITAL	3.8 1.72 . 16.8	-0.12 -0.06 -0.5	9.55 4.5 35	2.85 0.8 13.5	
ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY	2.5t 6.25	0.01 -0.15	7 13.1	1.6 4.34	
TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL	3.72 3.42	-0.12 -0.02		2.08	
YTL CORP. YTL POWER	2.72	0.03	3.6	1.45	
AU	STF	RAL	ΙA		
710				677	
AMCOR AMP	6.19 21.2 8.96	0.23 0.25 0.38	8,93 23 11,88	5.72 18.58 8.45	
AUS.& NZBANKING GRO BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	33.11 12.72	-0.04 0.21	35.15 16.35	24.5 11.75	
CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	19,7 4,84	0.46 0.16	20.55 10.78	14.9 3.9	
COCA-COLA BEVERAGES COLES MYER	4.37 6.9 4.8	0.06 0.05 -0.01	5.01 7.95 5.83	4.25 5.97 3.46	
COLONIAL LIMITED CSR FOSTERS BREWING GP.	3.54 3.71	0.24	5.9 3.84	3.2 2.59	
LEND LEASE CORP. NAT, AUS. BANK	34 20.7	-0.1 0.53 -0.03	38.15 23.35 4.03	26.94 18.85 2.18	
NAT.MUT.HOLDINGS (NZ. NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	3.3 10.78 9.48	0.34 0.37	13.21 11.81	6.2 5.31	
RIO TINTO ST GEORGE BANK	18.72 10.35	0.71 -0.1	22.3 10.96	16.05 7.96	
TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK	4.48 3.26 9.19	0.02 0.08 0.35	4.7 3.46 11.38	2.53 2.54 7.75	
WMC WOODSIDE PTL	4.93 8.37	0.06 0.2	6.72 13.35	4.28 7.3	
WOOLWORTHS	5,49	0.08	6.1	4.1	ı
NE	$\mathbf{W}$	OR	KK		
ABBOTT LABS.	42.81 2.88	1.75 0.13	45.06 7.38	29.13 1.63	•
AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICAT ALBERTSONS		3.19	64.88 54.5	35.44 33.25	
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	36 40.81	2.44 1.5	47.13 51.5	33 37.31	
ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	47.56 70.06 81.69	0.44 2 3.31	48.81 83.06 [17.88	32.63 59.31 69.5	
AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	67.13 53.75	3.25 0.31	75.38 58.31	48.63 34.59	
AMERINTLIGP.  AMERICA ONLINE DEL.  AMERITECH	81-31 98 47.94	2.31 3 0.31	101.96 136.13 51.94	65.34 34.25 32.22	
AMGEN	71.94	-0.56	76.31	45.94	
ANHEUSER-BUSCH ASSOCIATES FIRST CAP	56.19 64 57.69	2 2.81 1.75	56.19 86.13 68	39.5 57.88 43.19	
AT&T CORP.  ATLANTIC RICHFIELD  AUTOMATIC DATA PROC.	57.69 66.5 72.88	0.69 0.88	86.69 74.94	58 47.19	
BANC ONE BANK OF NEW YORK	44.3! 28.19	0.56 0.44	64.88 33.97	38.06 23	
BANKAMERICA BAXTER INTL BELL ATLANTIC	63.81 61.75 45.60	2.25 1.13	99.31 61.75 52.41	30.06 44 38.78	
BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	70.63 60200	1.25 2800	72.19 80900	45.13 43300	
AMOCO ANHEUSER-BUSCH ASSOCIATES FIRST CAP AT&T CORP, ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BAXTER INTI. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOOOS BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON INTIN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CATERFILLAR CBS. CHASE MANHATTAN CHEVRON CHYSLER (US) CIGNA CISCO SYSTEMS CTITCORP (US) COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBILATED COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTI. CONAGRA COX COMMUNICATIONS 'CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP. MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST UNION FLEET FINL.GP PORD MOTOR FPL GROUP PREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE COHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYYCORP	46.5 34.38	0.94 0.38	56.06 81.13	44,44 30.94 41.44	
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN SANT	104.88 28.81	1.06 0.06	(25.8) 35.58	79.88 27.38	
CAMPBELL SOUP CARNIVAL	51.69 29.88	1.25 0.38	60.11 42.06	46.93 22.25	
CATERPILLAR CBS.	45.38 26.31 46.25	0.13 1.81 0.25	36.19 77	42 24.06 42.75	
CHEVRON CHRYSLER (US)	87.5 52.94	0	88.69 60.63	71.13 32	
CISCO SYSTEMS	61. <del>69</del> 93.69	1.25 0.94	74.25 103.94	51.21 48.54	
COCA COLA COLGATE-PALM	63.31 72.94	0,88 3,19	87.94 96.94	53.56 62.25	
COLUMBIA/HCA HEALTHO COMCAST SPECIAL 'A'	22.38 41.5	0.56 0.75	34.19 48.75	21.56 24.19	
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	32.19 32	0.31	39.13 61.13	23.25 27 23.25	
COX COMMUNICATIONS CVS	48.31 42.69	0.19 0.94	51.13 46.63	26.5 27.5	
DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER	-41.75 59.06	1.63	52:63 64.31	26:19 - 18	
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	24,44 80,56 59,5	-1.38 0.88 2.88	42.37 101.5 82.75	76.5 53.25	
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	64.06 80.31	-0.31 2.31	64.38 88.19	45.75 54.13	
ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	35.5 54.38	1.13	50.25 58.13	32.63 23.63	
ENRON CORP EXXON	49.75 70.5	3.81 -0.06	57.94 75.63	35.88 58	
FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.	63.19 58	2.81 2.06	68.31 65.88	46.13 42.59.	
FIRST CHICAGO NBD FIRST UNION .	72 52.88	0.98 2.38	97.5 65.69	63.38 46.94	
PORD MOTOR FPL GROUP	46.31 67.56	3 0.38	60.75 67.56	28.22 49.56	
PREDDIE MAC GANNETT	46.75 59.13	2.25 1.06	51.38 74.69	35.06 51.13	
GAP GEN.ELEC. GEN.RE	60.19 79.13 207.75	0.44 -0.13	66.75 96.69 250.60	32.88 61,94	
GENERAL MOTORS GELLETTE	59.44 43.88	3 2.25	76 62.56	55.5 39.56	
GTE HEINZ HJ	51.5 54.44	2 -0.56	62 59.44	41.88 44.81	
HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	40.38 41.19	0.81 0.13 1.56	81,63 48,69 52,44	48.56 25.5 36.66	
ILLINOIS TOOL WKS. INFERENCE CORP.CL.A	48.81 3.69	3.44 -0.19	71.81 7.25	45.38 2.75	
INTEL INTLBUS.MACH INTLPAPER	85.81 129.13	0.88 2.56	99.13 133.38	65.94 90	
JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	42.38 79 33.63	0.69 2.63 0.94	58.06 79.38 50.31	37 55 29.56	
KIMBERLY-CLARK	38.31	0.44	58.94	37.38	
KROGER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	51.5 76.19 97.94	1.69 1.31 2.56	52.06 77.13 117	28.31 56.28 87.56	
LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES	37.19 76.88	0.31 -1.56	45.13 102.25	19.94 36.47	
MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCI COMMS.	54.13 57.75 27.13	2.75 1.38 1.56	64 70.63 38	46 50.31 23.5	
	58.69 59.31	-0,5 0.5	74.13 69.56	44.06 27.56	
MEDIAONE GP. MEDIRONIC MELLON BANK	47.38 57.56 58	1.31 0.69 1.56	49.63 69.81 78	20.81 42.5 48.38	
MERCK MERRILL LYNCH	132 57.63	4 1.63	138.38 107.94	85 \$5.5	
MFS INC.& OPPS.SBI N .MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT	7.2 53.13 106	0.01 2.13 1.75	8.5 96.88 !17.94	7.19 47.31 59.47	
MINNESOTA MNG.A MNPG MOBIL (US)	70.63 77.25	-0.94 -0.75	100.38 82.56	68.06 62.94	
MONSANTO MORGAN IP	58.38 92	1.13 1.88	62.63 148.69	36.56 85.5	
NATIONSBANK	45,75 67 57	438 l 2.5	74,69 77.5 87.94	39.88 56.13 50.38	
NORWEST ORACLE CORP.	32.88 26.56	0.56 1.06	43.44 39.56	29.75 18.06	
PENNEY IC PEPSICO	32 \$1.94 31.31	0.06 1.44 1.56	33 19 77.88 44.69	22.81 49.56 27.88	
PFIZER PHARMACIA UPIOHN	103.25 47.13	2.63 1.81	118.69 49.13	59:63 30	
PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK	44 53.19 47.13	I 1,94 1,81	47,88 55.38 64.88	35.19 38.72 43	
PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE	69.13 27.16	1.75 0.16	94 28	65.69 26.38	
SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	46 54.13 40.38	2.19 1.3 <b>2</b> 0.38	46.69 63.19	25.5 45.38	
SCHERING-PLOUGH	97.63 52.56	3 1 44	46 105.5 94.19	29.31 49.63 43.81	
SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SIRENA APPAREL GP SOUTHERN	47.19 4.38	2 0.19	63.75 7.75	39.88 3.31	
SPRINT SUN MICROSYSTEMS	27.88 72.75 48.75	0.25 3.63 0.38	28.81 75 52	22.13 47 13 31 75	
SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	60.25 39 84	2.25 1.78	87,44 41.75	54.94 19.53	
TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES	60,56 53,38 42,56	-0.13 <b>0.5</b> 6 0.31	63.63 70.5 44	50.25 40.88 35	
TIME WARNER TRAVELERS GP.	86.94 41.5	2 0.63	99.63 73	35 53 39.06	
TYCO INTL. UNIMARK GP.	56.5 2.44	2.44 -0.13	68.56 8.88	36.19 2.25	
UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST NEW	79.38 41.38 51.94	2.69 -0.38 -0.31	99.56 47.06 57.44	68.5 31.21 37.44	
VIACOM B' WACHOVIA CORP	51.94 61.13 83.69	-0.31 0.94 1.38	57.44 70 89.94	37.44 27.94 68.06	
WAL MART STORES WALGREEN	61.19 43.38	0.56 -0.5	69.06 48.94	32.19 25.63	
WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN	71.13 34.44	1.25 1.41	83.13 50.92	36.29 31.13	
WAVE TECHNOLOGIES IN WEBSTER CITY FED.SVG	48.56 3.25 14. <b>8</b> 8	1.13 -0.13 0.38	57.75 8.88 22	32.75 3.06 12.5	
WELLS FARGO	322	5	392.94 56.89	261.75 28.81	
WORLDCOM INC.GA. XEROX	47,75 87.63	0. <del>69</del> 2.94	114.38	68.38	

1.49

. 15.

4.753

1,Va

4,179

+,15+ 1.2

. 77.

1,011

3,7.

1,00

1.60

1. ፕልተ

1 -45

4,117

....

· .Yap . YAA

1 4 4

1,195

141.

100

05.

15...

110.

1,70 . . 11

+,%

4.8

+ Y

. . .

1,1

٠,٤

٠,٢,

.

٠,٦

٠,١

\* , 1

9.8 11

14

🗖 لندن - محمد عارف

وحساجسة المسعسوبيين الي المآء بُفعت الى إعادة اخْتَراعُ الزّراعة. تنامين الماء هو النهسب الاستراتيجي الذي يتابعه علماء سعوديون طوروا تقنيات جديدة لاستخدام مياه البحر المالحة أم زراعية الشواحل الصنحيرواية. كميات المياه التي توفرها مزرعة راسُ الزورُ في منطقةَ الجبيل في موسم زراعي واحد كافية أسد حاجات مدينة كبيرة مثل جدة لعشر سنوات، وتنتج التقنية الجديدة نبأتات والسأليكورنباء المبالحة لاطعام البشر وصناعة الأعسلاف والزيوت والاختشساب والورق. تعرض ذلك ندوة الزراعة الملحية التي تعقد الإسبوع المقبل في متعرض «إكسبو «٩٨» في ا برشلونه عاصمة البرتغال. وستعرض الندوة كنف سجل السعوديون سبقا على الأميركيين في انتاج المزارع الملحية.

منتوج زراعي جديد استقبل حديد. هذا ما ستكشف عنه ندوة وإكسبو ٩٨، فالبحار والمحيطات تضم ٤٧ في المئة من مياه الكرة الأرضية، وتشكل الصحارى ٣٠ في المئسة من سطح اليسابسسة. لزراعة الملحية تستشفي هذا الجِّزء العظيم الضائع من شيرات الأرض، وتطرح «الساليكورنياء رؤية جديدة للمستقبل تلعب فيه النبيتة نورأ مماثلا لخبوب الطعام التاريخية كالحنطة والشبعير، التي يقال أنها أسست الحضارة البشُّرية. هذه الرؤية حاضرة في خطط السعوبيين لأقامة مجمعات زراعية سياحية على المتداد رَاثدة على الصعيد العالَى. لسواحل الصحراوية. نكر ذلك

محلس إدارة سحاري وهو الأسم المفتصر ل والشركة العربية لتقنية الموام المالحة، التي أسست مزرعة راس الزور. وقال الدكتور بشئاق فى حسسيث هاتفى لهُ ﴿ وَالْحَيَامُ وَمِنْ مَرِكُرُ ۗ الشَّرِكَةِ فَيَّ جده أن النشباط الإقبتيصناد للمزارع الملحية يشمل أيضنأ تربية الروبيان وانتاج المواد الغذائية والصناعية، اضافة الى تخضير

الدكتور عادل أحمد بشناق، رئيس

تقع مسزرعسة راس الزور في اراضي رملية شمال مدينة الجبيل الصناعبية، حسيت بدأت أولى النجارب في زراعة الساليكورنيا. وعلى رغم عمرها القصير تصلح تجسربة راس الزور موضوعا للأستاث الكاسمية. فهي تجربة عالمية رائدة في تطوير تقنيات الزراعة الملحية، وتجربة عربية رائدة في تعاون الإعمال والعلوم والجامعة. وفيها بدل القطاع الخاص ميدان الأبحاث والتطوير وتعباونت شبركيات الإعتميال مع الجامعات ومراكز البحوث.

ومع ان تطوير نبست دساليكورنساء شبرع به العلماء الأميركيون في السبعينات فإن تحويلها الى منتوج زراعي بدا في شركة دبحاري التي تاسست عام ١٩٩٣. فهذه الشيركة السعوبية مئة في المئة عملت على تصويل تجارب مختبرية محدودة أآى مزارع حقيقية تدر مصاصيل وموارد مالية. وتطورت سحار، دُفسها من شركة تجارية الى مركز للبحوث والتطوير التقني. وأمكن لأول مسرة فى العسالم العسربي الاعتماد على الخبرات المطد لإنشاء شبركة للانتأج الزراعي

البنور المحسنة للنبتة. راس الزور بواسطة مث

تشير الى ذلك مقارنة معدلات الانتاج التي حققها السعوبيون والنتائج التي عرضها الأميركيون الشهر الماضي في المجلة العلمية مساينتقيك أميركان، فقد بلغ معدل انتاج مزرعة راس الزور من العلف الحيواني ٢٫٨ طن للهكتار مقابل طنين للأميركيين. وهذا ليس كل شيء. فسفي فسررعسة راس الزور تاسست تقاليد جبينة لراس المال العربي المعتباد على الربيح المباشير

السسريع، وهذه هي المرة الأولى

التي يقوم فيها رأس المال العربي تطوير أنابيب مقاومة للأملاح. الخساص بتطوير منتج زراعي حدید. اول امتحان عسیر لراس لكن هذا لا يحل كل الشكلة فالري الرشاش يقضي على اللقاح المالُ الخاص كان في اكتشاف ان حسابات الحقل التجريبي لا تتطابق مع حسسابات المزرعة الحقيقية. فالأميركيون النين باعوا التقنية اجروا تجاربهم في حقل مسلحته ١٦ مترأ مربعاً، لكن الساحة المنزرعة في راس الزور تبلغ نصف مليبون منتسر السعوبيين اعادة اختراع الزراعة، حسب تعبير الدكتور على محمود

> مقبول مدير عام دبصارء وذكر النكتور مقبول في حديث هاتفي ل دالحياة، من مزرعة راس الزور في الجبيل أن الأبحاث التطبيقية خُلالُ الْجُلاثُ السنواتِ المَاضَيَّة توصلت الى تحديد الاحتياجات المائية والغذائية للنباتات الملحية، وعينت جداول ومواعيد وكثافة زراعتها حصائها، وشخصت مبراحل نموها، وطورت سبلالات

تة عملية الري في مرزعة تسحب المياه من الخليج مباشرة.

ملائمة لزراعة المحاصيل القاومة للملوحة. فالمياه تتسرب خلال الترية الرملية بسرعة ولا تبقى عند مستوى جنور النبات، ويمكن غَـسَلُ الأمـــلاحُ الَّتِي تَتَــرِكُــزَ فَيّ التربة خلال ريها وقد يحنث نلك تلقبائيساً اثناء مسوسم الأمطار. مقابل منه السهولة في الحصول على الماء كان ينبغي تطوير طرق جبيبة للرى. فألماه اللحية تتلف المضخاآت والأنابيب وعملت وبصاره مع الشبركية السبعونية للمساعات الإساسية اسابك في

النبيتية ويحبول دون عيملي الاضصاب. ونبتة جديدة تعني امراضأ وطفيليات وأفأت ينبغ تطوير طرق جديدة للوقاية منهأ قصة حل هذه الشاكل تماثل أفلام الحُدال حِيث كان على السعوديين العثور على طفيليات المكافحة وجليها من مصير ونشرها في راس الزور ومتابعة عطد تاقلمها مع البيشة الجسدة. استثناس ألنبأتات البرية اشد صعوبة من تنجين الصيوانات الوحشية. ويحق للعلماءالفخر بهذا الانجاز الذي جعل راس الرور من المرارع النادرة التي تستخدم طرق الوقاية الطبيعية

ويشمل الجهد البحثى الرصد الاستبوعي للمُشَّراتُ والهُّوامُّ في المُنطقة. وكم من العمل النساق يبينله العلمياء السيعيوديون للتسوصيل الى سننصباد مناسب للزراعة المحيدة. فالأسمدة المتداولة تتعمامل مع الزراعية بالمياه العنبة وتمارس مفعولها

في تربة غير رملية تضم طفيليات المستحيل اعادة اختراع الزراعة من دون جهود المهندسين والعلماء مختلفة. وواجه السعوبيون مهمة والباحثين من والهيئة اللكية في التكار ألات حصاد لنستسة الجبيل، ومسنة الملك عبدالعزيز الساليكورنيا من نوع جنيد لا وجبود له في العالم. الشركات الألمانية المختصة بالات الحصاد للعلوم والتهنية، وشيركة الصناعيات السعبودية وسابك وجناصعات سنعبود وفييصل طلبت مليون دولار وعشر سنوات وعبدالعزيز وغيرها من الجامعات لتطويرها، وتوكل السيعبوديون

السعوبية.

على الله وطوروا بانفسهم الة

حصاد حليدة قادرة على جمع

بنور نبتة ما عرفت في تاريخها

غير نثر البنور للرياح، من هذه حل كل مسعسطلة من هذه

المعتضيلات يحتناج الى متوسم

زراعي واحد على الاقل. ويمكن

تصور حجم انجاز راس الزور من

معرفة أن عشرات المعاهد ومراكز

البحوث ومثات العلماء وألاف

النراسات تمس سنوياً عن حبوب

الحنطة التي جرى تنجينها قبل

راسمال للسحوبين هم

السحبوبيون انفسيهم. فيمن

في رأس الزور ظهـــر أن أثمن

أكثر من ١٠ ألاف عاما

ويضّم مجلس إدارة شركة مرموقين، مثل عادل بشناق وعلى مقبولً. والدكتور بشناق خريج جامعة بيركلي في كاليفورنيا بالهنسة للنبية، وحاصل على الدكتوراه من جامعة مشبخان. وتولى بشناق التسريس في كلية الْهَنْدَسَنَةَ فَي جَامِعَةٌ الْمُلَّكُ سُعَوْد في الرياضُّ للغُدَرة ما بين ١٩٧٢ وعُ١٩٨٦ هَبِل أَن ينصرف الى عالم الأعمال. وتركزت معظم المشاريع التي اسسها او ساهم فيها داخُل

وخبارج السيعبوبية على المياه،

ومنها «شركة الكوثر لمعالجة

🗖 لنين-دالحياة،

المياه، ومؤسسة النباتات الملحية «ماليفايت إنتربرايز، وصناعة الاغشية المائية. كما انتخب رئيساً للاتصاد الدولى للتحلية خلال سنوات ١٩٨٧ و ١٩٨٩ و،جميعة علوم وتقنية المياه، في الخليج.

تَعَاوُنيةً تَهْدَفُ الى نَشَرَ المُعَارِفُ والمهارات التقنية وتعدل كحلقة وصل بين الشركات والمؤسسات الصناعية ومراكن البحوث والشبريب المحلينة والعبالمية. وتنظم أدأر التقنية، سلسلة دورات وورشات عيمًا، يختصص معظمها لإدارة وتشغيل محطات تحلية المياه.

والدكتور على مقبول، مدير عام (بصار)، استّادُ بِرأْس قسم وقاية النبأتات في جامعة الملك فيصل في الأحساء، التي وافقت على إعبارته للعمل في المشروع. ويمثل النكتور مقبول نمطأ جَنيداً من العلماء النين يجمعون

نبتة الساليكورنيا: براعمها للمترفين والأوراق

للأعلاف والبذور للزيت والأغصان لصناعة الخشب

ويراس بشناق «دأر الشقّنْية»

وهي مؤسسة استشارية علمية

بين اختصاصات مختلفة. فهو حاصل من جامعة كاليفورنيا في ديفير على الماجستير في أمراض النباتات الفيروسية، والتكتوراه في محاكات النظم الزراعية على الكُّومِــيــوتر. ويطلق اسم دعلم الاحسياء الرياضيساتي، على اختصاص العالم السعودي الذي يقبول مسازحك أنه يزرع بالكومبيوس، فهو يحول عمليات الزراعة الى حسابات ومعادلات، ويوجد صيغ رياضية لمواصفات البنرة والتربة التي تغنيها والماء

الذي تروى به والسماد والتمثيل الضهوئي والرطوبة والظروف الجوية والأشعة الشمسية وحتى الطفيليات الضارة والنافعة ه السماد ومساحة الزراعة. جمع هذه المعلومات وتصميم برنامج كومبيوتري لها قد يستغرق أسابيع وشبهور، لكنها يمكن أن تقدم لك خلال دقيقة جميع المعلومات المطلوبة عن محصول البذرة التي تنوي زراعتهاا

الأسبوع الأسبوع الم تفزيونية حيث على

ماعة بولياً في برنا

وكار للوضوع هو عد

الاندة عشرة لدول عد

واضرة الشاطئ الشر فرمطلع الإسبوع الأ وله أفاجا بالخط

في قبرنامج، وأحدث وفثاني استناذ للعلاقا يُتوقعاً من جانبي، ﴿

عم الإنجياز تعاشى اي مركة عدم الانحدا.

ولختلفت شيدة ينقدا

لَّكِنْنَي لَحَدْت الْمُوقَد والتَّلْخُص فِي انْ هَذَ

ولنن لإغراض صاخه

رُماننا، ولم تعد الأغن

أدوصفتها بانها تشا

لناري لالتقاط الصو

رَبُنْي ان العنبيد ،

فرنامج والنين اء

وفقوني الراي بدرجة

وربعا كثيرا من السبد

ببحرون في تشكيل

النبار المام والشعب

للاحظة الرصحت عد

فهر قد شمسح على

رأيا ويرى فنها الجم

بكبل الواي التخروي

النقشة هو الاحتكار

قني يفرضها أهلءاً

وماً از يظهر تيار او

فعادي الكبوت بتايد

تاريميا تشكل ه

فكري بعامة عقبة ك

الفكار، إذ نجد أن ا

الناقشة تاكيدا لايقد

اسلف وانقادة لتأكب

لأي تتطوز في الانح

الصل والصحيح

## العالم العربي موطن أوسع السواحل الصحراوية الزراعية

أراضَ قاطة أو شبه قاطة من اكثر مناطق العالم تضرراً

بزيادة ملوحة المياه والترية، ويمكن أنْ تلعب الزراعة الملحية

نوراً مهماً في تعويض التربة في النطقة العربية بعض المواد العضوية التي جرفتها العوامل الطبيعية الى البحر منذ الاف

السنين. وتقدم تقنية الري بمياه البحر فرصة كبيرة للبلدان

العربية التي تُملك أكبر نُسبة من السواحل الصحراوية في

فرصة لا تعوض

فرصة لا تعوش. فقد ضاعفت الملكة عشرات المرأت انتاج

الصبوب خلال العقد الماضي، لكنها استنزفت خلال نلك

نصفُ أحتياطياتها القدرة منَّ الياه الجرفية. وظهرت نتائج

نلك في تدهور الزراعة بشكل عام، كما هو حاصل في

السعودية التي لا يزال ٤٠ في المشة تقريباً من سكانها

يعتمنون في رزقهم على الزراعة. ويتوقع الخبراء السعوديون

الذين يجرون تجارب عدة على محاصيل بمكن سقيها بالمياه

وليُّست الزراعة اللحية «ترفأ، بالنسبة للمِملكة العربية

والزراعة الملحية بالنسبة للمملكة العربية السعودية بالذات

🗇 لندن – والحياة،

🗯 العالم العربي موطن أوسع السواحل الصحراوية الصالحة للزراعة اللحية. كشفت نلك خريطة نشرتها المجلّة العلمية الأميركية وسأينتقيك أميركان، في عددها للشهر الماضي، ونكرت المجلة العامية أن استخدام مياه البحر في زراعة السواحل الصحراوية يمكن أن يوفر كميات كافية منَّ الطعام لسكان العالم الذين سيتضاعف عددهم في القرن

وذكر الدكتور عادل بشناق رئيس مجلس ادارة شركة وبعاره المفتصة بتقنيات الياه اللَّدية - والحياة وأن الملكة العربية السعوبية تعتبر زراعة النباتات الملحية من المشاريع الأستراتيجية للاقتصاد العربي.

استزاتيجية سعودية

عكست اندوة زراعة النباتات اللحية، التي عقدت في الرياض في آذار (مارس) الاهتمام الاستراتيجي السعودي بالمؤضوع، نظمت الندوة بالتعماون بين «منذينة الملك عبدالعزيز للطوم والتقنية، ووزارة الزراعة والمياه السَعَودية والهيئة الملكية الجبيل وينبع. وقال الدكتور علي التجلعود مدير معهد الموارد الطبيعية والبيئة، في ممنينة الملك عبدالوين، لد «الحياة» أن الحضود الكبير العربي والدولي فاق التوقيعات. وشارك في الندوة خبيراء منَّ الامبارآت العربية المتحدة وتونس والجنزائر وسوريا والسودان ومصر، إضافة الى باحثين من الوكالة الدولية للطاقة الذرية وألمانيا وبلجيكا وبلغاريا.

وعقدت الندوة عشر جلسات شملت خمسة محاور تناولت استخدام مياه البحر والمياه الجوفية في الزراعة وتشجير الأراضي المتمادة وعلاقة النباتات الملحية بالترية واستغلال الأراضي المتأثرة بالأملاح وبالمياه الجوفية. وعرض ١٢ بعثاً في المحور الخاص باستخدام النباتات الملحية في انتاج الأعلاف للماشية والدواجن والأسماك.

وسيحدث انتاج أغذية وألياف للاستهلاك البشرى والحيواني باستخدام مياه البحر غير المعالجة ثورة في مجال الزراسة التقليدية. فالمياه المالحة والأراضي اللحية تُعتبر منذ قرون عدة غير صالحة الزراعة وتشكل عقبة حقيقية أمام التوسيع الزراعي وتؤدي الى زيادة التصحر.

قاطعة إنقاذ للطوارئ

وانهيار المباني. اسم القاطعة Country First

Rescue Cutter وتستقطيم لانقاذ الأشخاص

المحاصرين داخل السيارة خلال حادث اصطدام أو

داخل البنايات المنهارة. وتقوم القاطعة بتوسيع

الفحوات داخل الباني المنهارة وفتح تغرة في

الجدران وقص الكتل والعدوارض الضرسانية

المسلحة بالقضيان الفولانية. وتوسع القاطعة

فجوات بين أبواب السيارات وتقص أبدان السيارات

يبلغ طول القاطعة ٧٢٢ ملم، ووزنها ١٤ كلغم،

وتعادلٌ قدرتها القمصوي ٢٠ طناً. للمعلومات

الاتمسال بالشركة اليابانية المنتجة Industrial

Research and Marol Co., Ltd. على رقم الفاكس

لأخراج ضحايا الحوانث.

(A)) YAE AT TYT.

• آلة قاطعة للانشاذ خلال حوادث السيارات

المالحة أن تسد الزراعة الملحية ١٥ في المئة من استهلاكات وتعتبر البلدان العربية التي تتكون جميعها تقريباً من القمح والشعير في الملكة وتلَّث استهلَّاكات الأعلاف.

النباتات اللحبة

وذكر الدكتور على الجلعود أنّ الزراعة تستهلك نحو ٩٠ في المنة من المياه في السعودية. ويقدر العالم السعودي مضاعفة الطلب مرتين على الأغذية في عام ٢٠٠٠ في حين لن تنجاوز نسبَّة الزيَّادة نَّى رقعةَ الأرُّض الزراعية ٢٠٠ في المنة. وأدى انخفاض مستَّري المياه الجوفية الى تسربُّ الملوحة إليها. وقال الجلعود أن نباتات مثل الخريزه والرغل والكوشا يمكن أن تخلط بنباتات العلف بنسية واحد الى ثلاثة، ويرهنت التجارب السعودية على أن المياه التي تبلغ برجة ملوحتها نصف مياه البحر يمكن أن تستخ في ري أنواع من القمح والشعير مقاومة للملوحة، كما للح بعض الأشجار اللحية لتكوين مصدات واقية من الرياح تحول دون انتشار التصحر وأتلاف الترية الزراعية. وبلت التجارب على إمكانية استخدام مياه الصرف المالحة من دون الحاجة ألى معالجتها، كما يمكن استخدام الأراغسي الزراعية البور في زراعة نباتات مقاومة للملوحة دون الحاجة الى عمليات استصلاح مكلفة.

بسمونها معرف البحرء والسعوديون يطلقون عليها سم والخريزه، لكنها كانت مجرد «العشية الفضلة، بالنسبة للرئيس الأميركي جورج واشنطن، واختارتها ملكة بريطانيا اليزابيث الثانية لصبيحة عرس ابنها الأمير تشارلز والليدي بيانا، هذه النبذة التاريخية تتصدر كراساً صغيراً آعدته شركة وبحاره السعودية للترويع لنبتة ساليكورنيا التي تروى بماء البحر. تتضمن الوصفات طريقة استخدام براعم ساليكورنيا لعمل سمبوسك ومتبل وسلطة ومخلل وغيرها من الأكلات العربية التقليسية.

📰 الفرنسيون يدعونها مبراعم البحره والانكليز

كتزخفي

ونكر الدكتور على محمود مقبول، مدير عام شركة «بحار» التي تزَّرعها أن براعم «ساليكورنيا» تعتبر من أكلات «إكروتيك»، أي الغرائبية التي تقبل عليها الفشات المترفة. وتنفَّب منعظم صنَّانرات السعودية من براعم دساليكورنيا، الى فرنسا والمانيا وهولندا ويريطانياً ويلدانِ الشبرق الأقبصى. ويبلغ حَجِم الصابرات ٤٠ طناً سنوياً، وتباع بسعر آ بولأرأت للكيلوغسرام الواحد، لكن أسمسارها المستلهكين قد تبلغ في بعض البلدان ١٠٠ دولار اكل

ونبشة الساليكورنيا نموذج للثروات المجهولة والكنورُ الحفية في النباتات البرية للمنطقة العربية. وذكر الدكتور على الجلعود مدير «معهد الموارد الطبيعية والبيئة"، في ممدينة الملَّك عبدالعزيز"، أـ «الحياة» أن الساليكورنيا من أنواع النباتات الملحية التي يطلق عليها اسم والهالوفايت، وينمو نوع محلَّم منهاً يطلق عليه بالعربية اسم دالخريزه، في سواحلُّ المنطقة الشرقية في السعودية والمستنقعات الملهية جنوب العراق ومناطق اخرى من شبه الجزيرة

العربية. وفي عام ١٩٧٨ جرى تطوير نوع تجاري من النبئة البرية في جامعة أريزونا في الولايات المُتَحَدة . يُتم يبن إنتاجه ببنور زيتية اطلق عليه اسم «ساليكورنيا»، وبعد سنوات عدة من التجارب في المكسنيات والجراء المزيد من التلاقح والتمارج بين الأنواع المختلفة بهدف استنباط نوع أفضل انتاجية تم التوصل الى نوع يعرف بـ No-SOS وهو الذي يزرع في رأس الرود. سيساهمت في تطوير. الساليكورنيا الشركة السعودية لانقاح الزيوت النباتية وصافولاء المهتمة بإيجاد بدائل زراعية

كمصدر للزيوت في الملكة. كما لقى المشروع داخل-السعودية اهتمام مشروع الأبحاث فى مدينة الجبيل الصناعية الذي اسس في عام ١٩٩١ وعرف يتقويماته التقنية الناجحة.

خبزوزيت

ونكر الدكتور عادل أحمد بشناق رئيس مجلس ادارة شركة «بحار» التي تشرف على المسروع أن نبتة الساليكورنيا مصدر منتجات عدة. فهي تستخدم كخضروات، وتستخرج من بنورها زيوت مختلفة غذائية وصناعية، وتضاف بقاما عصر البذور الى غذاء الصيوانات والنواجن فيما تستخدم السيقان والأوراق كعلف لتغنية الحيوانات.

وقال الدكتور بشناق لـ «الحياة» ان تنوع منتجات محصول الساليكورنيا يقدم فرصا واسعة وفي مجالات متعددة تمتد من استخدام البدور كنقيق في انتاج الخبز والمعجنات وحتى انتاج الوقود والخشد المضعوط والورق من سيقانها. وتضع «بحار» خططاً شاملة لتوسيع اسواق زيت بدور الساليكورنيا الذي يماثل في التركيب والنوعية زيت دوار الشمس. ويعكن تطوير هذا الزيت العسالي الجسودة بغسرض استخدامه في صناعة مستحضرات التجميل والمنتجات الطبية، إضافة الى إنتاج زيوت

## اليابانيون صنعوا تلفزيونات جدارية خفيفة محمولة في اليد

## التلفزيونات العريضة المسطحة تطرح في الأسواق قريباً



Sun Tracker 21 وسطحه عصنوع من النيوم قوي وخفيف

زورق صيدعائلي

منطقتي القطيف والأحساء.

● زورق صيد

صبغيير مناسب لرحسلات المسيسد

العائلية، اسم الزورق

N.O TVA (VIS)

وريع الكيلوغرام.

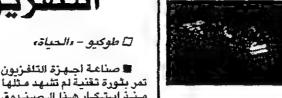


الوزن ومستين وأثاثه سبرنغفيلد، ولاية ميسوري على رقم الفاكس:

 جهاز للانذار ضد الحوادث في برك السباحة. اسم الجهاز Save Plus Alarm ويرصد نخول أي شيء يزيد وزنه عن ٦ كلفم في البركة. ويطلق الجهار رْعيق انذار يستغرق فترة آ دقائق عند بخول أي شخص أو شيء في الماء يزيد وزنه عن كيلوغرامين

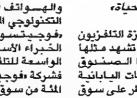
تبحث الشركة الأميركية المنتجة TDT International عن موزعين ويمكن الاتصال بمقرها في مايسفيل، ولاية كنتاكي على رقم الفاكس: (7.7) VYE 0ET9

أو على البريد الالكتروئي: EMAIL:tdtintl@may-uky.campus.mci.net



مصنوع من مادة مركبة بدلاً من الخشب. ويحتوى الزورق على مبردة وجهاز ستيريو ومطفأة حرائق وكرسي نقال ومخزن تحت المقاعد وواجهة و؟ مقاعد للصيد. سعر الزورق مع المصرك ٩٢٩٥ بولاراً وتبحث الشركة الأميركية آلنتجة Tracker Marine عن مستسترين ومموزعين، ويمكن الاتصمال بمقرها في

#### جهاز إنذار لبركة السباحة



تمر بثورة تقنية لم تشهد مثلها بثث استكارهذا الصبنوق «السحري»، الشركات اليابانية الكبرى الذي تستيطر على سوق صناعات التلفريون العبالمية «فوجيتسو» و«سوني» و«كانون» ودهيتاشي، ودشارب، تتنافس في تطوير أجهزة تلفزيون جديدة عريضية الشباشية ومسطحة وشفيفة تحل محل والصنابيق، التقليدية المُبخمة. تقود تورة صناعات التلغزيون

شركة وفوجيستوه التي طورت شناشيات بالازما للتلفريون قياس ٧٧ بوصنة، سنماكية الأجبهيزة الجسنيدة لاتزيد عن لوحين رجاجيين متلاصقين، ويمكن تعليقها على الجدران او حملها باليـد وومُسعـهـا في أي مكان، واسعارها مناسبة للجمهور

فتح تلفزيوني

لم تشهد صناعتة اجهزة التلفريون تطورات تكنواوجية مماثلة لما مسرت بهسا اجسهسرة استهلاكية أخرى، مثل كاميرات الفيديو والمسجلات الموسيقية

والهسواتف النقسالة. التطور التكنولوجي الجديد الذي تقوده رفوجيتسو، سيفتح في راي الخبراء الأسواق الاستهلاكية الواسعة للتلفزيونات السطحة.

فشركة دفوجيتسو، تملك ٨٧ في المئلة من سوق أجهزة التلفزيون العالمية. وتنتج فوجيستو حالياً ٥ الاف وحدة يومياً من عارضات البلازما ويتوقع أن يقفر انتاجها الى ١٠ ألاف في الربيع المقسيل، وستشسرع انداك بطرحها في الاسواق الاستهلاكية. ويتوقع أن تخترق الإجهزة الجديدة الحاجن التجاري الذي بمثل هذه النحاقة التكنولوجيا

يحسول دون وصسولها الى يد الجمهور العام. فالأجهزة ذات الشاشات السطحة الحالية تكلف مليسون ين، ويعسائل هذا ٧١٦٠ تولاراً. سنعر الأجهارة الجنبيدة مسيسقل عن نصف هذا المبلغ. وسينخفض السعر كثيرا مع طرح شركات ماتسوشيتاه وببايونيرة عارضات بلازما خاصة بها. وقد أعلنت شركتا وفيليبس و«هيتساشي، تبنيهما لتكنولوجيا أفوجيتسوء فيما اقامت شركتا دسوني، ودشارب، تحالفا لتطوير شاشات تمزج بأن

تقنيه الدلارما والشاشات البلورية

الابتكارالتكنولوجي وتكنولوجيا شاشات البلازما

التي تتيح زرع شرائح الكومبيوتر

هذه الشبآشيات المسطحية زات

البعدين يمكن وضعها بسهولة

فوق طاولة أو منضدة أو تعليقها

على ستارة أو فوق جدار أو مجرد

لوح نحيف يحمل باليد ويوضع

**في** اي مكان. وتطور دفوجيستو،

شأشات تشتغل باللمس ويمكن

تصبغح القنوات المختلفة بلمس

قائمة القنوات والانتقال بينها

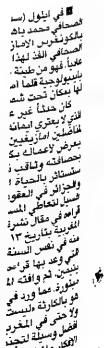
داخل الرجاج.

بطرف الأثامل.

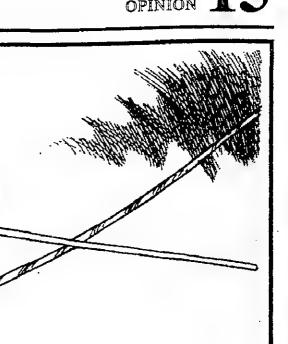


موجودة منذ زمان، لكنها لم تلق والأخضر. الانتشار بسبب شكوى الجمهور من عتمة الشاشات. وقد امكن الأن إرآلة الظلال الخفيفة التي تعتم الشياشيات، وتعلمل شيأشيات البسلارسا عن طريق حسصس غسان النبون في خيلاياً مقيعة بين الصفائح الزجاجية للشياشية. وتؤدي النبضات الالكتروئية الى أنفصال نرات الغاز والاكترونات وعندما تعود نرات والكترونات الغاز للاقتران تنبعث اشعة فوق بنفسجية. ونصرب هذه الأشعة حتي يمكنها تغطيبة الشباشة مواد والفلورسيت، المسعشعة الكبسيسرة الصحم وهذا هو الموجودة على الجانب الأخر السبب في الحجم الكبيب للزجاج. ثم تقوم هذه المواد ببعث والشقيل لأجهزة التلفزيون الضوء اللون بالاصمر والأزرق

بنلك لا تحقاج التكنولوجيا .. الجسبيدة الى العسمق الكبسيس» اشاشات التلفريون الحالية فاجهرة التلفريون التقليبية المنخمة تستخدم الأنبوب الكاثودي الشعاعي الذي يحتوي على بنتقية الكثرونية بطلق حرصة موجية تمسح المنطح الخلقي للشباشية المغطأة بموادر «الفلورسنت». ويستيعي هذا وضع البندقية على مسافة



أفضل وسيلة لتجدد الفكار والمطامح الم المبيعة تبعل مو المنازيغيشين وسيد المنازل مكانشها والمسالة بهذا المعذ للنفاع عنها وحده لينبغي أن تنهم جعد الغزائر والمغرب دآ الى الانتخاص نفسه المستنفع المستنبولية المستنبعة المستنبولية المس المخوض فيها كو الآ



المعلوسات المطلوبة عربس المغدوة المتى تعوي أراغب

خيزوزيت عادل حسالتاقاريرهو و اللتي تتسرف عني خيريًا. بنا منصبار سلماد عادس وات وتستحره مرحده فاعية. ونصاب لذبا عصراكم فأت وأناو حار بيما تمنعه

كعلف للتعلية المعيوات ئىئاق ئانچە رىرىسە كورتيا يقده فارضا وسعاهم تد من استحام اسور كافؤم غات وحشى شاح البرتور وعف م بعد وستن أستقيب ن واق ريت مدور السائيكور ع ب والنوعية يد دريد الزيت العاني الصردة عام عناعة وستعصرن نعم للينة. اصدامة أي شاولة

والاختصر منكك لا تصنباج التكولا الجسيدة الى العمق الم

المستقدين التي المستقدين المستقدين المستقدين التي المستقدين التي المستقدين التي المستقدين التي المستقدين المستدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين ا تنجهزة التلمربود الفسفحة تس لكاتودي الشعاعي الدي على بندقيسة الكثراب مزمة سوهبة نعا لخلفي للسائمة العطاء الفلورسنت، ويست يضع البسنىقية على مس وضع البسنيقية الذي وضع يشكنيها تغطية الذيا الكليسيس وة المصيد ولا الم الكليسيس وة المصرد ولا الم سره المسمد الكام المسبب في المصيدة الثلاثا الشقيل المجيئة الثلاثا عالية

قمة عدم الانحياز وفشل الولادة الثانية

## معالجة الفروع وإهمال الجذور

محمد الرميجي \*

■ في الأسبوع الماضي شاركت في مناقشة تلفريونية حية على شاشة التلفريون الأربني مذاعة تولياً في برنامجه الأسبوعي السياس وكان المُوضوع هُو عدم الإنحيارْ، تعلَّيقاً على للقمَّا الثانية عشرة لدول عدم الإنحيار التي استضافتها حاضرة الشاطئ الشرقي لجنوب افريّقيا «دوربانَّه في مطلع الأسبوع الأولُّ من هذا الشهر. ولم أَفَاجِا بِالْخُطِ الَّذِي اتَخَذَه المُتَحَدِثَانَ معم

البرنامج واحدهما رئيس وزراء عربي سابؤ والَّثَانَيُّ استَّادُ لَلْعَلَاقَاتِ الْدَوْلَيَّةَ، إِذْ كَانَ هَذَا لِلْوَقْفَ مَّتُوقَعاً مِنْ جَانَبِي، وهو لاَّ يَـضُرَج عَنْ أنْ حَرِكة عدم الانحيار تعاني من مشكلات كثيرة ولكنها -اي حركة عدم الانحيار - ضرورية للدول الاعضاء. ولختلفت شندة نقد الحركة بأين متحدث ولخرء لَّكَنْتُى لَحُنْتَ الْمُوقِفَ ٱلْمُحَدِّلًافَ فِي الشَّقَاشَ والمتلخَّص في أن هنه الحركة فات زمَّانها وهي ولدت لأغراض ماضية، وفي زمن مختلف عنَّ زماننا، ولم تعد الإغراض قائمة بينما تغير الزمن، ثم وصفتها بانها تشابه تجمع المحاريين القدماء الدوري لالتقاط الصور التنكارية، والمُفَاَّحِاة التي سرُّتُنْي ان العديد مَنْ المُتَداخُلَيِّ المُشَاهِدِيرِ للبرنامج والذينّ اعتقد ان تدخلّهم عفوى قد وافقوني آلراًي بدرجة او باخرى ما يؤكُّد ان يُعَّضاأ وربما كثيراً من السياسيين، والإكانيميين العرب يبحرون في تشكيل مواقفهم وارائهم بعيداً عن النيار العام والشعبي في عالمنا العربي. وهي ملاحظة أن صحت على مناقشة دور عدم الاتحيار فهی قد تصبح علی قضایا کثیرة سیاسیة واحتماعية وفكرية يرى فيها المثقف والسياسي راياً ويرى فيها الجمهور العام راياً أخْر، الآ أن ما بكتل الراي الآخر ويمنعه من الخروج الي سطح لَلْنَاقَتُبَةً هُو الْاحْتَكَارُ وَلَا أُرِيدُ أَنْ أَقُولُ الْهِيمِنَةُ التي يَفْرضُهَا اهَلَ «الْحَلِّ وَالْعَقْدَ» مَنْ الْمُتَكَلِّمَانِ، وماً أنَّ يظهر تيار أو رأي أخر حتى يقوم الرجِّل العادي المكبوت بتاييده بحماس من يرى أنه القول

تاريخياً تشكل هذه القضية في تراثنا العربي الفكري بعامة عقبة كاداء في النقاش العام وتطوير الْقَكَارُ، إِذْ نَجِدُ أَنْ مِنْ يَرِيدُ أَنْ يَؤْكُدُ خُطُّهُ فُيَّى الناقشة تَاكِيداً لا يقيل الشُّكَ يعود دائماً إلى اقوالُ السلف والقادة لتأكيد هذه الفكرة او تلك في الوقت الذي تتطور فيه الاقكار الإنسانية نتيجة المعاناة

وبالعودة الى موضوعنا حول حركة عدم الانحيار فإن الملاحظ انه حتى في العلاقات الدولية تموت الافكار القديمة ببطء حيث ان حركة عدم الانتحيار قد فقنت أسباب وجودها كما تخيلها وسعى للى تحقيقها القائد التاريخيون للحركة، ففي نهاية الخمسينات وبداية الستينات والمعركة السَّياسيَّة والفكريَّة في الْعالَم محتدمَّة بينُ الشَّرق والغرب، والشعوب تتطلع الى تحقيق حرياتها. كانت فكرة الحياد الإيجابي أولاً ثم عدم الأنحيان تعنى شيئاً لبعض هذَّهُ الشُّعوبِ، ولو أن الحركةٌ لحُنْتُ بِعَدَّ نَكُ فِي حُضِم الصِراعُ تَمَيِّلُ الْي المُعسَّكِرِ الإشتراكي، الا ان عقد الثمانينات والتسعينات – خاصة - قد افقدها، الكثير من رُحْمهاً، حيث آئتَصر فكر المعسكر الراسمالي وسقط الفكّر الآخرُ وتجاريه سقوطاً مروعاً يكاد ينهب باكبر بلدائه وهي روسيا آلى القوضى. نُّهْبُ الْقُومِ الْي ديوربان، وقلوبهم شتى، منهم

من فهم حركة العصير وشروطها في التعدد والشغافية والشاركة السياسية وإعلاء حقوق الانسان وسيانة القانون الموضوع طوعا من الشعب، وتمكين قوى السوق في الاقتصاد، ومنهم – وهم الحرس القنيم – من نَهبُ لاستخدام الحركة كمظلة ومشجب مرة اخرى بعد مرات عديدة للتغطية على الخلل الفادح في سياساتهم الداخلية القائمة على القمع واحتكار السلطة وسيادة الحزب الواحد بل الزعيم الواحد الحاكم وتشريد الشعب وحرمانه من السطحقوقه.

كان لنقطة ألجنب معناها التاريخي وكانت سبباً في هذه الصّبابية فقد ذهب الجّميع الي رجل . يرأس القمة ويراس بلدا له مغرى، إنه نيلسون منتيلا المناضل الصلب، كما ان يوريان المطلة علَّم المحيط الهندي هي من بين مدن جذوب افريقيا مدينة كل الألوآن وكل الأعراق، وذات نفَّحة مُخْتلفَّة عن بقية من حِنوب افريقيا الأشهر بريتوريا -العَاْمَنَهُ - ذَاتَ النَّفُسُ الْأَقْرِيكَانِي الْإِنْيِضَ، او جوهانسبورغ العاصمة الاقتصادية التي سيطر عُلَّى اقتصاَّنَهُا الغني البيض دائمًا سوآء كأنواً من الانكليز دالبريتان، أو من الهولنديين النين تَأْفُرقُوا، نُورِيانُ هَي مَنينَة مَخْتَلَفَةً، فَهِي مَنياً كل الأعراق في جنوب افريقيا نوي الجنور المختلفة منَ القَبَاثُلُ صَاحِبَةُ المُكَانَ أَوِ الْهَنُودِ أَوَ الانجليزِ او الهولنديين او الالنان وغيرهم، مدينة يموج شاطئها بكلّ آلوان الطيفُ منْ قارات العالم الثالث

القديمة افريقيا وأسيا وأوروبا. ذروة، تأريخ هذه البلاد وتاريخ بطلها الذي بشابه في نضّاله احد أبطال الأغريق صار رمزاً للانفتاح الانسائى الذي تولد من معاناة في سجون

نلك تجنبأ للجلبة والصخب الذي يكتنفها ويختلط

الفصل العنصري واثمر قبولاً بالتعدية والتسامح . الأنسائي الذي يعرف شروط العصر. وقد توجه الجمع الحاشد المكون من اكثر من مئة وعشر دول، لهذا البلد، وفي ضيافة هذا الرئيس الرمز وكنت وريما أخرون غيري يتوقع قمة مختلفة ليس عن سَأَبِقَتِهَا فَقَطَ وَلَكُنَّ مَخْتَلَفَةٌ حتى عن قمة الميلاد الأول، كنت اتوقع أن ما راه عبدالناصر ونهرو وتيتو وسوكارنو وشوان لاي في نلك العصر قبل اكثر من اربعة عقود قد يراه القادة او بعضهم على الآقل اليوم مختلفاً عنَّ الواقع والعصر، ففي عصر العولمة وثورة المعلومات والسقوط الذريع والمدوي لتجربة قهر الإنسان وسلخه عن المبتة وانسانيته تكون الرؤية غير ما كانت عليه منذ اكثر من أربعة عقود، وتوقعت أن ما شهبته دول كانت مؤسسة لعدم الانحياز من متغيرات كان كَافْياً لولادةٌ حركة جنيدة في رؤاها على الاقل والتي لا تتشكل كرد فعل لما يحدث خارجها ومن منطلق محاسبة بقيقة وناقدة لما جرى ويجري

اعد نيلسون مانديلا وبعض قادة الدول الإخرى لهذه القَمَة أجُنْدة تَتَعُقُّ مع العصر وشروطه الْجِديدة، ولكنه فشل مع رَفاقه المعتبلين في ان يحقق ما أراد لأن «الحرّس القديم، في الحركة، وهم مجموعة من الدول لا تزال تمارس العنف والقهر الداخلي ضد شعوبها، ارادت أن تستخدم عُلم الْحركة ورُّخْمها النَّتَاريخي لنزَّع تاييدٍ لمارساتها تحت شعار دحرب الأخرء استمرآرأ لسياسة ردود الفعل لما يجري في الخارج وابتعاداً عن مواجهة الحقائق.

وبعونا نتامل في بعض نتائج وتوصيات قمة عدم الانحيار الأخيرة وما كان ينبغي أن تكون، صحيح أن هناكِ شبهاتِ هيمنةِ من الأغنياء في الغربة وأرهابا محليا وبوليا وحروبا اقليمه طاحنَّة، وَلَكُنَ ٱلاحُطرِ أَنْ هَنْهُ ٱلحَروبُ تَحَاضُ فَي اغلبها بين دول اعضاء في عدم الانحياز، والارهاب كثير من منابعه مصدرها العديد من دول عدم الإنْحَيارْ، والراعي الحقيقي وغير الرسمي لَكُل نلك هو «الكوارث، السياسية والإقتصادية الدلخلية في معظم هذه الدول المكونة لهذه المنظمة، الأستبداد السياسي والقهر الانساني وإهدار كرامة المواطن وحقوقه الطبيعية والفساد المستشري وحسابات المسائح الضيقة هي السائدة، لَذَّلكُ فإن شُـعوبِ الكثِّيرِ من هــــ الدول تبكى على جثة الانفتاح الفكري، والتسامح الديني وقب ول التصعيد العرقي، بيسنما السقائس لكل هذه القسيم النبيلة حي يرتع ويعربد على كراسي الحكم في كثير من دول عدم

على رغم أهمية التوصيات التي صدرت عن قمة دوربان الاخيرة الا انها تظل توصيات وردود افعال؛ غلبت عليها الاصوات العالية للحرس القديم، اما الفعل الحقيقي الذي عجر هذا الحرس عن مواجهته فهو مواجهة ألذات ومواجهة متطلبات العصر وفهم شروطه والنظر الي ما حققته الشعوب أو ما لم تحققه بعد هذه المسيرة الطويلة من للعاناة والألم.

أنَّ معظم الشرور التي عالجتها توصيات قمة دوربان كالحروب الاقليمية والصراعات العرقية ومواجهة الارهاب كلها أو معظمها هي نتائج شريرة لشر اساسي في عالم نام يفتقر البيموقراطية بمعناها الحقيقي، واحترام حقوق الانسان والقبول بالتعددية وترث هامش للاجتهاد والاختلافه ومن المفارقات ان مانىيلا كرمز وجنوب افريقيا كمثال هما نمونجان لفهم العصر وشروطه وفاَّتْ على بعض الْجِتْمَعِينَ أَنْ يِفْهُمُوا هُذُهُ الشروط الماثلة بين اينيهم.

كان ينبغي الا تنحار مجموعة عدم الانحيار بالتجاهلُ والصُّمت الى ما تُبقَّى من قمع الشعوُّبُ على بد الأنظمة الحاكمة اللأبيموقراطية داخلها، وكآن نلك الموقف كفيلا بجعلها تولد وألادة ثانية جديدة ومحترمة وفاعلة، لكن هذه الولادة لجهضت، ومن ثم يصير السؤال الآن: هل لحركة عدم الانحياز مستقبل؟

للاجابة عن هذا السؤال نعود الى ما بدانا به من عرضُ لاستجابة المشاهدين في نلك البرنامج التَّلَغُرْيُونَى الذي وصفت، فقد أتَّفق معظمهم وعلى غير سَابِقَ معرفة أو اتفاق، ان شكل وبرنامج هذه الحركة لم يعدله موضع في خضم التغي الدولية الهَائلة وقد فأتها كجمَّاعة دولية ان تَأَخَذَ بالوات العصر، لذا فأنني اعتقد أنَّ بولَّ عدم ٱلانحياز ستنقسم الى قريَّقين فريقَ سُياحُذُ بشبروط العصر وينخرط في سيّاق النول المتحضرة، وأخر سوف يتخلف عن هذه الشروط فيخرج من الصيغة الحضارية الى الصيغة البربرية، ولعل القادم من الأيام يشمهد بأن موت القبيم وإن حل ببطء هو مصير محتوم وإن كان فادح الثَّمْن، وكان يمكن انخار هذا الثَّمْنُ الْفَادح بمحاولة للولادة من جنيد لم تتم لأنه لم يكن مرحباً بها لدى كثيرين من رموز الانظمة البالية والتي تقاطرت بثيساب جديدة واقسنعة جديدة على *دوربان حيث عقنت قمة عدم الانحياز الاخيرة.* 

١٩٩٤، وهو الخطاب الذي يعبر منطوقه عن

ضرورة تعليم الإماريغية وروشه عن الأعتراف

بالبعد الامازيفي - وهذا هو المهم في نظري -وهو بنلك يضرب صفحاً عما يسمى بالظهير

البربري الذي استصدرته الحماية الفرنسية سنة

٣٩٠٠ واتخذته الحركة الوطنية مطية للعمل

السياسي ومشجباً لسياسة التّغريق التي كانّ

بِستَهَدَفُهُا ٱلاستُعْمَارِ. لَمْ تَحْطَئَ اِلْكُرْكَةَ الوَّطْنَيَةُ

الْرَمِيَّةُ انْدَاكَ وَطَنْياً وَلا سياسياً، ولَكْنُها جَارِت

عنَّ الْقصد حيثُما تُجاهَلت الْسالَة الإُمَارُيغيةُ غَدَّاهُ

الأستقلال وتعاملت معها سواء في شقها للحافظ

اوً في شقَّهَا التقدمي بِمَنْطَقِّ الخَصَّم، شَعر كثير

من النَّاطِقِينَ بِالإمارْيْغِيَّة بِخُيْبِة قَلْمَا يُدارُونُهَا مِنْ

هذا الاستُغلال المصحف لاحدى المضاورات

الاستعمارية من قبل اخوان لهم في الكفاح لتجاهل

مطالبهمْ... لذَّلكُ أَتَى خُنطُابُ \*٢٠ عُشُتُ (آب/ُ اغسطس) ١٩٩٤ ليعيد الأمور الى نصابها...

ورمزية الحدث لها دلالتها وبالأخص في قضية

يُمَّرُجُ فيها للوضوعي بالذاتي، والمكن بالعاطفي. فعلت الحكومة الجرائرية الشيء ذاته وكرست

البعد الامازيغي من خلال أنشاء مُقوضية سأمية

للأمازيفية بمرسوم رئاسي بتاريخ ٢٥ ايار (مايو)

١٩٩٥ مرتبطة برئاسة الجمهورية ونص نستور

١٩٩٦ في نيباجته على البعد الأماريغي كمكون

وليس منُ شُكَّ أَنَ الْنَطُورُ الذِّي حدثُ على أعلى

مستوى في الدولة بالمغرب أو من خلال أسمى قانون في الجرائر تطور أيجابي... غير أن ترجمة

هذا التحول الى الواقع تصطنم بعدة عراقيلً لا

على مستوى الدولة ولا على مستوى المحتمع المدني من خلال مواقف مناوئة يعبر عنها من

يضمرون العداء للأمازيغية أنطلاقا من خلفيات

أينيولوجية قارة او من يتوجسون خيفة منّها

ويرون فيها بنور الإنشقاق العرقي أو بواعي

العلمية كما يرى الإسلاميون. في حين أن الحركة

الثقافية الاماريغية لا تستند على دعاوي عرقية -

ومن ذا يستطيع أن يحدد صفاء أرومته العربية

او الاماريغية - بدليلَ انها تضم اجْنَاساً مخْتَلَقَة

من مكونات الهوية الجرّائرية.

لأرابط بينها الااللغة.

\* كاتب مغريى

\* كاتب كويتي.

## يدلصدام وأخرى لواشنطن

انتخابات الرئاسة ستجرى في لبنان وثمة من يعتقد انها ستجرى بروح تشكل امتداداً للانتخابات البلدية. وإذا صحت هذه التوقعات، فإن رئيساً قوياً سيكون ضمانة لتِمكّن سورية ولبنان من تجاوز

الظروف الاقليمية الصعبة الآتية والتي محكوم عليهما مواجهتها معاً...

١٩٧١ وقبل المسيحيون التعاون معه

رئيس قوي للبنان؟. .

■ هل تجرى انتخابات رئاسية في لبنان قريباً؟ الجواب نعم. من سيكون الرئيس الجديد؟ الجواب حتى الأن أن الأجواء العامة تشير إلى أن الأقرب إلى الرئاسة هو قائد الجيش العماد أميل لحود، علماً بأن المرشع الافضل للبنان في هذه الرحلة قد يكون النائب نسيب لحود...

المهم أن على اللبنانيين أن يستعموا للمرحلة للقبلة والعهد الجديد بعيداً عن أجواء توجيه الاتهامات الى سورية بانها تغرض عليهم رئيسهم، خصوصاً ان المطروح سورياً ولبنانياً في أن هو مواجهة الظروف الصعبة التي تمرُّ فيها المنطقة. وهي ظروف مرشحة لأن تكون أكثر تعقُّيداً في السَّنةُ المقبلةَ في ضوء التدهور الاقتصادي العام في الشرق الأوسط من جهة، وغياب أي رغبةً إسرائيلية في تحريك عملية السلام والرغبة الاسرائيلية في متابعة الضغوط على لبنان من جهة

أن رئيساً جنيداً يعكس جغرافية جديدة للسياسة السورية في لبنان، وهي سياسة حرصت في الماضيّ على أستبعاد انتخاب رئيس من جبل لبنان، يمكن أن تؤدّي الى أيجابيات على صعيدً مواجهة التعقيدات الاقليمية وانعكاساتها على البلدين. فإذا كانت سورية تعتقد أن لبنان القوي سيساعدها في الصعود أمام الضغوط التي تتعرض لها معه والتي ستزداد مع مرور الوقت، لا مفر من رئيس قري يوفر حداً أدنى من الثقة للبنانيين ببليهم، كما يوفر ثقة خارجية بالبلد وذلك عبر خلق تفاهم بين مؤسسات الدولة والسلطات الثلاث بعيدا عن حال التجانب التي عاشها البلد ولا يزال يعيشُها منذ ١٩٩٠، ومثلُ هذا الرئيس يساعد في اتخاذ قرارات صعبة لا بد منها للمحافظة على مصلحة البلد بدل الاعتراض عليها من أجل الحصول على شعبية زائفة. ويظل الامم من ذلك كله، إن رئيساً قرياً يعطي اولاً ثقة للمسيحيين الذين لم ينخرطوا بعد في الحياة السياسية والاقتصادية للبلد بجدية، رغم أن مقاطعتهم للانتخابات النيابية والبلدية الإخيرة لم تكن شبه كاملة كما حصل في الانتخابات النيابية لعام ١٩٩٢ . فضلاً عن نلك أن رئيساً قوياً يمكن أن يساعد في نشر ثقافة سياسية جنيدة في الأوساط للسيحية بعيداً عن اجواء الاحباط والتعلق بشعارات ألماضي، وذلك ممكن عبر شرح بعض البديهيات بدماً بانه لو كان لدى الزعماء المسيحيين التقليديين الذين دعوا لاحقاً الجيش السوري الى دخول الأراضي اللبنانية عام ١٩٧٦، أي نوع من الرؤية السياسية في ١٩٧٠ لما كان المجلس النيابي انتخب انذاك غير الياس سركيس يُتِسأً. فقد كان الياس سركيس حلاً عام ١٩٧٠ ولم يعد سوى دواء مسكن عندما انتخب عام

🖀 عشرة ملايين دولار من الكونغرس وإذاعة موجهة من براغ، هل تكفي لاسقاط نظام الرئيس صدام حسين؛ لقاء المسالحة في اميركا بين مسعود بارزاني وجلال طالباني هل يكفي لطي فصول دلحس والغبراء بين الاخوة الأعداء الاكراد، بعد سقوط اكثر من ثلاثة الاف قتيل في شمال العراق؟ وهل يكفى تصاعد التهديدات الاميركية بعقويات اضافية على هذا البلد لاقناع صدّام بالتراجع في

اسئلة تتدافع مجدداً، وسط تكهنات بأن واشنطن تعد شيئاً للعراق وإن تكتفي بالوسائل التي بأتت تقليدية بعد اختبارها على مدى ثماني سنوات. وآلارجح ان البيت الابيض البّاحث عن سبيلً للقفز من فوق ازمته المعروفة، سيجد العراق الآن، بالكراده وعربه، ساحة مثالية لاختراقها بخططان تفهمها أو تعرف كلمة السر فيها سوى المعارضة العراقية التي قدمت امتلة كثيرة على عجزها

بعض هذه الخطط ريما عرضه المسؤولون في البنتاغون على بارزاني له وزعزعة ونظام صدام، الا اذا صدقنا أن وزارة الدفاع الاميركية مهتمة بخرائط لناطق اقتسام النفوذ بين الأول وبين طالباني عني الشمال. وأذا اسعت واشنطن اليوم تحقيق خطوة مهمة من خلال عناق بين الزعيمين الكربيينِ، أن يمكنها اثبات نجاح سياستها في ابعادهما عن الحوار مع صدام، والذي بات قاسماً مشتركاً بينهما مثلما كانت انتفاضتهما عليه بعد حرب الخليج وهزيبة الجيش العراقي

الحوار لم يتقطع، يقر بارزاني وهو يرغب في استمراره، مطمئناً الى التزام الولايات المتحدة حماية الاكراد في الشمال من الجيش الذي كان استنجد به لطرد خصمة طالباني من اربيل. فلماذا يكون حوار مع صدام والهواجسَ على حالها، وفقدان الثقة بالنظام لمَّ ينعدم؟ كذلك يشكك زعيم الحزب الديموقراطي الكرنستاني بنجاح أي معارضة من خارج، ويالتالي بـ «المؤتمر الوطنيء الذي رحلته قواته والجيش من شمال العراق بعد عملية اربيل، وبالغطاء الاميركي الذي يمد للوَّتمر بآلاموال، وفي الوقت ذاته يطلب بارزاني غطاء حماية من الولايات المتحدة - من دونْ مقابل؛ يشكك بما يسمع عن خطتها لاطاحة نظام صدام، لكنه يرغب في بديل، أذا واذا

انها سياسة ثابتة اطارها الأدوار المتقلبة التي تجمع زعامات الاكراد من دون أن توحدهم: يد لصدام واخرى لواشنطن في مولجهته، ثم النقرة في مواجهة اوجلان، فوعيد بعدم الرضوخ الي ضغط تمارسه من خلال تحريضها تركمان العراق على انتزاع محقوقهم». والحال تنطبق ايضاً بنساليب اخرى على طالباني الذي لم يقل للعراقيين ولا المعارضين ما الجديد الذي يريده من الحوار مع صدام، وكيف يفسّر مهادنته ثم مد اليد للاميركيين الذين يحرضون عليه بعشرة ملايين

يصعب تصديق أن لقاءات بارزاني في والشنطن مع وزيرة الخارجية مانذين اولبرايت ومستشار الرئيس لشؤون الامن القومي صموتيل بيرغر ومسؤولين في البنتاغون، كانت لجرد التحضير ل وقمة، للصالحة بينه وبين طالباني برعاية اميركية، واقناعهما باقتسام حقائب حكومة كربية جديدة، وعاندات الجمارك على حدود تركيا وايران لتوزيعها على اكراد العراق، الذين تكبدوا ثلاثة ألاف قتيل في حرب الأشقاء ولم يقتربوا من حلم الفيديرالية.

وما دام الزعيمان مقتنعين بامكان انقاذ وحدة البلد، يفترض ان يثبتا قدرة على مقاومة التورط بخطط قد تؤدي الى تقسيمه بالفعل، تحت غطاء تفعيل المعارضة، وضنغ ملايين من الدولارات لا يُعرف الي اي معارضة تُخصص.

زهير قصيباتى

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٣

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

## الأمازيغية الواقع والمستقبل

حسن اورید \*

(fat)

🛎 في ايلول (سبتمبر) من سنة ١٩٩٥ حضر الصحافي محمد بأهي اشتغال أول مؤتمر لما يسمي بالكونغرس الأماريّغي، ولم يكن حضور هذا الصحافي الفذ لهذا ٱلمؤتِّمر ولا تغطيته له امرأ عاسياً. فهو من طيئة العروبيين الاقحاح الذين أمنوا بايديولوجية ظمأ أمنت بالخصوصيات او اعترفت لها بعكان تُجِت شمس الاختلاف. كان حدثاً غير عادي أن يحضر هذا العروبي

الذي لأيعتري ايمانه القومي ريب اول تجمع تجمع لمناصِّلين اماريقيين وان يغطي هذا الحدث وانَّ يعرضٌ لاعمالُه بكثير من التُجرد. فهو انرك بَحَصَافَتُهُ وِثَاقِبُ نُظُرَّهُ أَنَّ الْسَأَلَةُ الْأَمَازُيغَيَّةً ستستاثر بالحياة السياسية في كل من المغرب والجزَّائرٌ فَي العَقود المُقْعِلَةُ، وكُأْنَ يُرِيُّ أَنْ خَيْرٌ السيل لتعاطى السالة هو الحوار وهو ما وعديه قراءه في مقال نشرته جريدة والاتحاد الاشتراكي المُغربيةُ بِتَارِيحَ ١٣ اللَّولَ ١٩٩٥ وأَخْرَ بِتَارِيخٍ / منه في نفس السنة... ولم يكتب لتلك السلسلة التي وعد بها قراءه أن ترى النّور الا في مقالين يتيمين، ثم وافته المنية وطل وعده كسيمغونية مَبِتُورَةً. مَمَّا ورد في الْقَالَ الْأَخْيِرِ قُولُهُ أَنَّ مَا سَمَّاهُ مبدورة معا ورد عي المان العير الدين الأقصى هو بالكارثة دليست حتمية لا في المغرب الأقصى ولا حتى في المغرب الأوسطه لكن البديهي أن الفضل وسيلة لتجنب المحظور هي رفع الحظر عن اللغارية التي اصبحت تجعل من النفاع عن اللغة واللقافة التي السخت تجعل من النفاع عن اللغة واللقافة التي السخت تجعل من النفاع عن اللغة واللقافة السخت المعلمة المنابعة ا الاماريغيتين وسيلة من وسائل اخرى كثيرة لاحتلال مكانتها في سوق البادلات الرمزية. والمسالة بهذا للعنى لأ تخص من يتصدون اليوم للنفاع عنها وحدهم ولكنها تهم أو على الأقل يِنْبِغِي أَنْ تَهُمْ جِمِيعٌ لَأَسْتَغَلِينَ بِالسَّأْنِ العَّامِ فَي الجزائر والمغرب الكونها قضية مصيرية مدعوة الى ان تقرض نفسها على الجميع، وليس من شَكَ فِي انْ الإمارْيغية من القَضَايا الشَّائكَة الَّتِي يستنكف الكثيرون من رجالات السياسة والفكر

الخوض فيها أو التعرض لها. منهم من يتحاشي

قيه الصحيح بالزائف ولكنَّ السائلة لا تجل بِالْتَجَاهُلُ وَالْإَغْرَاضِ، أَنْ الْأُوانَ كِي تَعْرَضُ الْسَالَةُ على بساط الحوار في كثير من الروية والقصد. وليس نلك سهلاً فالثقافي يختلط بالسياسي والثقافي... وفي عياب الحوار ترتفع اصوات شار مِّنَ الرِوْأَهُصُّ وَٱلْغَلَاةُ فِي حَلَقَاتٌ مِنَّ الْغَعَلِ وربودَ القعل لا تسين شجو ما تروم من حل للمسائل العالقة، يرتفع الصحب لحدث مفتعل هذا أو هذاك تَضَخَّمَهُ ٱلْآلَةُ ٱلإعلاميةُ أو الدعاية فيخفَّت العقل وينوي الحوار... للحوار شروطه، وتوقيته كنلك... فَلَّا حُوَّارِ حَيِثُما بِتَشْبَاكُسِ مُتَنَابِزَانَ فَي اتجاه معاكس، لا حوار حينما يتمسك المجانل بحقائقه المطلقة. لاحوار حيثما نحمل التاريخ ما لأ يحتمل ونريده أن بحل من قضايا الحاضر والمستقبل ما لا يستطيع، لا حوار حيثما لا تحدد بوضوح الأرضية الَّتِّي نتحاور عليها، أهو السياسي أمّ هوَّ الثَّقَافِي، يُصعب الَّحوارُ حيثما يَخْتَلطُ الْأَمْرَانُ، أنست الأماريغية وليدة اليوم فلقد كانت حاضرة في الكفاح من اجل الاستقلال وخلال حرب التحرير وحسمت السالة من اجل هذف مشترك هو الأسْتَقَلال صهر، الذي كل الاخْتَلافات في بوتقة

مجتمعات مآبعد الاستقلال بمنطق حرب التحرير أو النصال من أجل الاستقلال.

التوازنات السياسية والجهوية.

والحدة أو جبهة تدل صفتها على هنفها: التُحرير، كُنَلْكَ كَانُ الشَّانَ فَي المُغْرِبِ حَيثِماً نُوبِ هَنْفُ السَّالَةِ مَا فَتَنْتِ الإستقلالِ عَل الاختلافات... لكن السالة ما فتئت ان طفت حين ارتاى بعض الوطنيين معالجة

المُتَفِّتُ الأمارُيغِيةُ أو كانت مِنْ الاهتمامات الثقافية. تم توقيف تدريسها والاعتناء بها... لريما كان النَّطق الدولة الفتية مسوعه سواء في الجزَّاسُ والتغرب أستنكف عن الخوض في ملابسات السالة نَّى الجَّرُائِر، فأهل بجريجرَّة الريُّ بحيالها، ان ميح هذا التعبير، اما في المُغرب فقد نفعت الدولة الفتية بالقيادات التقليبية والأعيان الى الانتظام في حزب هُو ٱلحركة الشَّعْبِيةَ في مُحَاوِلَةَ مِنْهَا لَكُبِحُ نَفُوذُ حزب الاستقلال وهيمنته وفي محاولة لاجراء بعض

بيد ان الذي يهمنا هو ليعاد المسالة الإمارُ مغبة فَى سُنْيَاقَ التَسْعَيْنَاتِ والَّذَي سيلِتَزَمِ فَهُمَّا كُلَّاتَيُّهُ وَمُرامَيِّهُ فَكَثِيرِ مَمْنَ بِنَشْطُونَ فِي الْحَرِكَةُ الثقَافِيَةُ نوو اهداف سياسية مضمرة او سافرة وكثيرة

هي الجمعيات التي تتلفع بالاهتمامات الثقافية لإغراض سياسية. وخطاب الهوية أياً كان حينما يجتد يخفى اخفاقات وتطلعات سياسية وْ اقتصالية. لَّهُدُا التَّحول مَنْ الثقافي الي السَّياسِّي شروعيته او على الآل تبريره. فهو يحدث حيثماً تعيى المناضلين سبل التعبير وحينما يكون الاعْرَاض مصيرهم لا من جانبُ الاحرَاب الوطنية ولا من جانب الدولة، وحينما يكون فشل الدولة. الوطنية مسوعاً لهذه الحركات في التعليم او العمل مثلاً... وحينما تكون ممارسة بعض النَّحْبُ الوطئية موسومة أن لم نُقَل موصومة باردواج الشخصية في معوتها للتعريب من جهة وفي تدريس أبنائهًا بِاللَّقَةِ الفرنسيَّةِ مِنْ جِهِةَ احْرَى. من هنا كأن موقف كثير من النشيطين الاماريغيين في المغرب مناهضاً للتعريب، كما طبق، لأن نتنجته كأنت الاقصاء لأن دواليب الدولة الحيوية والقطاع الخاص تدار باللغة الفرنسية... لم تفتح لهم اللغة العربية التي تقنوا بانها لغتهم الوطنية مجالات الارتقاء الاجتماعي ولا امكان ايجاد شغل في الوقت الذي احتل ابثاء معاة التعريب مراكز النفوذ في القطاعات الحيوية في النوّلة أوّ القطاع الخاص بفضل تكوينهم باللغة الفرنسية أو الانكليزِّية. لنلك انثنَّى النَّاطْقون بالامازْيغية من المناصلين على لغتهم الأم كرمز للتعبير عن خيباتهم وتطلعاتهم... أَضْحُتُ اللَّغَةُ الأَمَارُيغَيةُ مجسداً للمطالب الاجتماعية في العُدالة الاجتماعية وفي النيموقراطية... وايضاً، وهذه حقيقة لدى بعض النشيطين من اجل علمنة الحياة السياسية. ليس بدعاً أنَّ اغلب دعاة الاماريغية

البارزين في المغرب في سياق التسعينات هم معربي التكوين لا يجيئون الفرنسية، يطفو على السطح بين حين وحين رد فعل لدى افراد او جمعيات يطبعه الغلو... وهو غلو ان كان غير مبرر فُهو قَابِلُ لِلتَّاسِيرِ... وَفَي كُلِّ الحَالِاتِ فَمَثَلُما يَقُولُ تاليران فكل ما يطبعه العلو ليس خليقاً بأن يؤيه لقد فطنت الدولة الوطنية الى التحول الذي

طرا في المجتمع وإن كانت طبيعة السالة الامَّارْيِغْية في كلُّ مَنَّ الجِزَائِرِ والْمُغَرِبِ مَحْتَلَفَة وطبيعة الثعامل معها كثلك. أقدم العاهل المغربي على خطوة جريئة في مناسبة ذات دلالة هي نكرى ثورة الملك والشعب بتاريخ ٢٠ أب (اغسطس)

رئيس التحرير: جورج سمعان KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT ولئسي (ائنن): \$\frac{\pi}{\pi} الباتف: 0171-6029988 ا171 الفاكين: 0171-3714215 / 0171-3714225 الفاكين: 925746 الباتف: 6029988 171 الناكس: 0171-6024963 ا171 التلكس: 925751 - الإدارة العامة: 0171-6024514 : LSDF 0171-6052124 LDDF

- التوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC, 🗷 مكتب وأشنطن 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. ■ مكتب نيويورك New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041, Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🖬 مكلب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛎 مكتب باريس:

 مكتب بيروت المعراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/الفاكس: ٥٤/٢/٢/٤/٥ (١٠) ع مكتب الرياض: جريد بلازا - الدور الرابع - شارع العام من ب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٢٦١٥٢٥ / ٢٩١٥٤٦ / ٢٠١٥١٢٦، الفاكس: ٢٦١٥٢٢٥

شارع مساري، غرب طريق للدينة، صب، ٢٦٥٦٨، حدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٣٩٣٩١ الفاكس: ١٩٨٠٩٠ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين،

مكتب رقم (٦) الهاتف:۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللائينية، مجارين سيتى» امام السفارة البريطانية، بور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٢٦٤٩٦، الفلكس: ٢٥٠٨٠٤٢ ٣٦٢٨ مكتب المحرين: التحرير: للنامة من ب. ٢٦٢٨ الهائف: ١٩٧٠- ١٩٧٤، الفاكس: ١١٧٠- ٢١- ١٧٠٠،

- الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ١، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٧٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، المنامة Extra: APVAYV - TVP. Billow: 3PoATV - TVP ■ مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، النامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع. الباتف ۲۰۱۰۸۲ الفاكس ۲۰۱۰۸۲

■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة المغروشات رقم (١) الدور الثالث. الباتف: ٢٠٤٦٦٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - ص ب ١٩٧٧٦ .

■ مكتب بمشق؛ مزة - فيلات غربية - برج مثاله» الدور التاسم، مكتب رقم ٢ و ٤. قهلتف: ١/١٠٠٠٠/١، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ - من. ب. يعشق ٢١٧٢٠ . 🗷 مكتب السودان: المُرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع النصر شرق سينما كاريهم

المائد: - ۲۲۲۰ ، ۲۶۲۲۸۲ ، ۱۹۲۸۷ ، ۲۵۲۷۲ (الفاكس): ۱۰۲۲۰۰ - س. ب - 13-1 ، تهأبة للاعلان والعلاقات العامة والتسريق 🎬 الإعلانات: المركز الرئيسي: جدة - المعراء، شارع الانبلس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعوبية، العالمية: ٥٣٠٨٦١ الماتاء ١٥٣٠٨٦١

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

وضاح شرارة \*

إما أَنْ بِكتبِ ۗ الدولَّةُ البُّوتِمكينيَّةُ، نسَّبِةٌ إلَّى الشريف الروسي الكبيسر، ومسبر السلطانة

الروسَية كَاترينُ الشائيةُ أو وزيرها المقوض

ودَالْمُحْتَارَةُ أَو يَكْتَبِ نُولَةً بُوتَمْكَيْنَ، عَلَى الإِضَافَةَ.

لكن «البولة بوتّمكين»، غَيْرُ السَّتْسَاعُةُ، لُيسِتِ

مبنية ولا قَائمة على النسبة، ولا هي منضبطة

ويعض تفصيل الأمر وشرحه أن بوتمكين هذار

وقد تقدمت صفقه، كان يعلم من السلطانة

الصازمة والمستبدة عزمها على زيارة البلاد

والولآيات التي ترمع زيارتها وتفقدها. وهي كانت

تَتَرِكُ الْبِلادِ هَذَّه سَرّاً. وْتَرَيْدُ بِنَّلِكُ مِفَاحِنَّاةً عُمَالُهَا

ومُوظفيها وولاتها. ولما كأن التنكر عليها عسيراً،

خلاف ما كان الأمر على هارون الرشيد، في دالف

لَيْلَةً وَلِيلَةً» حِيعَاتِ الْغُرَّةِ (الأَخْذُ عَلَى حَيْنٌ غُرةً).

محل التنكر. لكنها أفشت سرها لرجل وأحد هو

المدبر وورير التقويض، على ما كان قال بعض

فَكَانَ هذا، أي بوتمكين - وهو نفسه من حملت

الدارعة التاريخية والسينمائية الشهورة اسمه –

يسبق سيدة عموم الروسيا وبلادها إلى حيث

تَنُويُ السَّقَر والرَّحَلة. فَينشَى عَشْية وَصُول

السيدة، يسواعد الاقنان وايديهم، دقرى، أو ما

يشبه القرى شُبَّهُ التوام توامه، نظيفة دالبيوت،

مستقيمة دالطرق، ودالسكك، عريضة دالساحات،

تحوطها من كل جهة ،حقول، خضراء مرسومة

على الواح من حُشْبِ تُحْيِلُ الحقيقة على رائيها

والناظر السها. وداسكن، المدبر الداهيبة هُذُه

والقسرى، وهي قسرية واحسدة كسان ينقَّلها بين

المُواضَعُ الْمُسْتَلِقُةُ، وَفُسَلَادِينِهِ مِنْ ابْتُسَاعِسُهُ

واحْتراعه، هم من حرسيي القصور وحشم ال

فلاً غرو إذا كانت سيدة روسية الأولى، وهي المانية الحسب المتواضع والنسب، ترجع من تفقد

مرعيَّتها، واحوالها مطَّمتَّنة البَّال فَوقَّ اطْمئتان

هارون الرشيد، القصصي، إلى عدله في رعيته؛

وهو، العدل، «ظلم بالسوية، على ما لا ينفك وزير

المال اللبناني يريد وينكر، وعلى ما هو معروف.

وشناع مثال اقرى، بوتمكين في التاريخ الروسي

اللاحق. فكانت الخطط الخمسية ضرباً من هذه

«القرى» الورقية والكرتونية، وتشبُّه على الرؤساء

والقَّادة وْٱلْأَمْنَاءُ العَّامِينَ اللَّصَاقَ بِأَمْسِيرِكًا،

واقتصابها وازبهارها، وسبقها قبل عام ١٩٨٠هـ

(وهذا يُعبقل فبإذا كنانَ النَّاتَج مَّن الصلب

والجسرارات والحليب والأنسسجسة والمهندسين

والذرة والنفط وخدود الشركسيات والنركمانيات

والشبيشانيات، على ما تقول الإحصاءات، فلا

مناص من سبق «أميركا». وإذا كأن تشبيه الأمر

باستوديوهات هوليوود، أو شينيشيتاً، يهجم

على الذهن، اليوم أو قبل عقدين من الزمن، فهو لم

يخطر بيال غيس عدد قليل من الناس. بل، على

عكس التشبيه بهوليوود، نهب الأنصال ورفاق

النرب، والمؤازرون والمحازبون، إلى حمل التشبيه

على ما كانِ أمين عام سوفياتي، أوكراني، يعلن.

اصحاب الأحكام السلطانية.

على الإضافة.

■ ريما لا تسبق سبغ اللغة العربية هذه الصيغة: «الدولة دوتمكين»، فعلى مباني العربية

# تضميد «الجروح» التاريخية ركيزة «بناء الثقة» بين ا

#### مبلاد حنا \*

🗷 يصاب الأفراد – كما تصاب الجماعات والشعوب – بالاحبَّاط، عُندما تَبِنَى الآمال الفُردية، أو الجمَّاعية عُلى احلام كبرى قد لا تتحقق او ينجرْ منها نزر يسير، واحيانا يتصنور المرء أن الحلم ممكن التُحقيق، فإذا به يفيق على

وجيلى - الذي نشبا وترعرع في احتضان حركية الاستَقَلَالُ ٱلْوطني، بني أمالاً عريضة على تحسين أحوال الوطن عندما يرحل المستعمر، ويكون اتضاد القرار من خلال للنخبة الوطنية، وبعد مسيرة الاستقلال – في بلدان كثيرة مماثلة في اسبيا وافريقيا – تحسنت الإحوالُ فعلاً ولكنّ ليس بالقدّر الذي كان مّامُولا أو متوقعا، بل نشبات أُحْسِانًا مُسْراعَات دَلْخَلِية في بعض البلدان – كنما في السودان ويعض الدول الأفريقية – أنتُ الى صُمور نورُ الدولة وريماً الى نبولها واختفائها، وبنلك أصيب كثيرون بالاحباط حتى هاجر البعض الى دول غربية كانت تاريخيا بلاد «أعداء الوطن».

وخلال النَّصفَ الثاني من القرن العشرين، تركرْ نظر المفكرين حول مصير الحرب الباردة بين العالم الراسمالي بزعامة اميركا واوروبا الغربية من جانب وبين المعسكر الاشتراكي بزعامة الاتصاد السوفياتي ودول اوروبا لشرقية فيُّ الَّجانب المقابل، وتكونتُ مُجمُّوعَةُ دُولٌ عَدْم الانصيار كمخرج من التورط في صراع البيناصورات وكائت النظريات والتوقعات حالمة بمقولات مثل دحتمية الُّحل الاشتراكِّي، لَنْ تَصُور انتَصار الاتّحاد السوفياتي في نهاية المطاف، أو أن النظام الراسمالي يتمتع بالبات التصحيح الذاتي من خلال قنوات وقوأعد الديموقراطية وحقوق الأنسان وتداول السلطة ولذلك فهو مزود باجهزة لَّنْنَاعَـةُ الديموقراطيـة، واحْدْ من النظم الأشْـتراكيـة الْقُدْر الذي يكفل له النفس الاطول، ومن ثم الأنتصار في نهاية

ومرة اخرى اصيب العالم بالاحباط قلم يكن متصورا ان انتصار احد اطرافُ الصراعُ سيؤدي الى تفجر مزيد من المشساكل، حسيث كسان «الوهم» بأن العسالم صسار من الرقى والتقدم بحيث لم يعد هنّاك موقع لقدم يبني حركته على سياس ديني او عرقي او منهبي، وعلى الرغم من إمكان تصاشى حُرِّب عالمية ثالثة، اذ بألعالم في نهاية الحرب الباردة يعج بالصراعات معظمها لأسياب محتمعية ثقافية - لها بُعد تاريخي - داخل الاوطان وليس بسبب عدوان دولة على اخرى في الأغلب الأعم.

في هذا المناخ، فهس محمد ترفو مسراكن دراسيات استراتيجية بتبارون لتعليل ما جرى وما سوف بجري، وكان السبق - ولا شك - لأحد علماء جامعة هارفرد في ميركا، إذ طرح صموئيل هانتنغتون رؤيته الوجزة في مقالًا مقتضُب عُنوانه وصَراع الحضارات، في صيفُ العامُ ١٩٩٢، ولما ذاع صبته توسع وصاغ الدراسة في كتاب تحت الاسم نفسه مع اضافة عبارة وإعادة صياغة نظام العالم، ونشر الكتاب في عام ١٩٩٢.

ويدا واضحًا أن استراتيجية الادارة والخارجية والاستخبارات الاميركية تتبنى الاطار العام لنظرية هَانتنغتون، وهي ان العالم يعيش فعلا صقبة اصراع الحيضارات؛ السبيع دلو الشماني» كما وصف ملامحها وجدد اطرها، حتى رسم خطوط التماس التي يتوقع أن يدور المسراع حبولها. واثبستت الاحبداث مسدق رؤية هانتنفتون الى حد كبير، الى ان تفجرت مباني سفارتي اميركا في دار السلام وتيروبي في لحظة واحدة يوم ٧ أبّ (اغْسُطسُ) لِلْأَصْني، وَجَاءً رَدْ الْوَلَايَاتِ المُتَحَدَّةُ سَرِيعًا بعد

بَالُهُ إِلَيْنِ الْأَنْ الْأَنْ الْأَنْ الْأَنْ الْأَنْ الْأَنْ الْأَنْ الْأَنْ

١٦ أيلول (سبتمبر) ١٩٤٦

برنارد غرويتويزن:

التكنولوجيا والثورة الفرنسية فرديتان

■ مشكلة الفيلسوف والكاتب الفرنسي، من أصل الماني، برنارد غرويتويزن، تكمن اساساً في أنه حين راح يكتب مؤلفاته القيمة حول الفرية في التاريخ،

وتاريخية العقل، وروح الطبقة البروجوازية كانت كل هذه الأمور تعتبر، في عالم الثقافة على الأقل، من المحرمات. من هنا كان الرجل على الدوام اقرب الى المخبل

الفكرى وهو يقدم أعماله، على قلتها، وزاد من مشكلته أن الذين يفترض بهم أن

يكونوا خُصُومهُ الفكرينِ، من مفكري الايديوالوجيات الجماعية، تجاهلوا تلك

يعوب المسلم المستقاراً لها بالطبع بل لأنهم - في أغلب الأحيان - لم يكونوا يماكون العدة الفكر صعود المجتمع يملكون العدة الفكر صعود المجتمع

البروجوازي، وحين يريط الثورة الفرنسية بنشوء الحساسية الفردية، وحين يؤكد

- على عكس ما كان ينادي به الفكر في ذلك الدين - لن العقل ليس ثابتاً، بل هو متغير وله تاريخه الخاص، تكون كل تلك الافكار من الجدة بحيث تثير الصمت

ومن هذا ينظر الفكر الحديث الى غرويتويزن باعتباره مفكراً اغمطحقه ورمى، ظلماً في نسبان معيب، وزاد من حدة ذلك النسبان أن هذا الكاتب رحل عن عالمنا

يوم ١٦ أيلول ١٩٤٦، في اللوكسمبورغ، في مناخ كان العالم يخرج فيه، لتوه، من الحرب العالمية الثانية، وتصدح فيه أصداء الأفكار الجماعية، وحتى وجوبية

من للساوئ الإضافية لاتفاقيات اوسلو، انها تعاملت مع القضية الوطئية

للشعب الفلسطيني بعناصرها المُحْتلفة بطريقة مجزاة لا رابط فعلياً بينهاً.

وهنا المشكلة اذ تُمَّ القبول بصيغة حل مرحلي موقت للحكم الذاتي وحل نهائي

لاحق، الآفاق لا تبدو مشجعة، بل تبدو المُخاّطر كبيرة من تحولُ الحل الموقتُ

الى حل دائم، وهذا الإفتراض تدعمه وتغنيه الوقائع الجارية على الأرض بفعل

للتغيرات الثي تقع يومياً على الأرض الفلسطينية المحتلة من رحف الاستيطان

وتسمين ما هُو قَائَمُ مَنَّ المستوطِّنات وزيادة أستيعابها، فَضَالاً عن التهُّويدُ

المتسارع لمبينة القيس، التي اضحت بعد توسيع حدودها الادارية الي اكثر من

٢٥ في اللَّتْهُ مَنْ مساحة الصَّفَة الغربية البالغة ٥٨٨٦ كيلو متراً مربعاً، اصبحت

وكما برهنت الوقائع خلال الأعوام الخمسة الماضية فإن آلية تنفيذ اتفاقات

اوسلو اعظت لاسرائيل القدرة على ألتحكم بمسار الحلّ النهائي، فبرنامج

نتانياهو يجعل من الحكم الذاتي والكيان المقطع بجزر متناثرة كبقع جك النمر

سقفاً للحل النهائي، بل يقدم اثْتَالف ليكود ويُمان حرب العمل برنامج الضم لَاحِرْاء واسْعَةٌ مَنْ مَنَاطَقَ الضَّغَة واجِّزاء مَنَّ قَطَاعٍ غَرْةٌ (٤٠ فَيَ الْمُنَّةَ منه)،

واعتبار غور الردن الحدود الشرقية لأسرائيل، فصلاً عن الرفض الكامل لبدا

الجانب الفلسطيني وجعلت الدولة العبرية الاسرائيلية تتحكم بمسار

كما أن النه تنفيذ اتفاقات اوسلو اسقطت الاوراق واسلحة الضغط من

وإذا كنان هذا النهج في ظل حكومية حنزب العيمل التي صنعت ووقيعت

التَّفَاقيات اوسلو الأولى، يعنى حلاً نهائياً يكرُّس احتلال القِّدس وغور ٱلأردن،

ومساحات واسعة من الضَّفة الغربية والقطاع، فإنه في ظل حكومة ليكود يعني

تكريس السيبادة الاسرائيلية على كامل الأرض الفلسطينية وفرض الحكم

الذَّاتَيِّ للسكانَ كحل نهائي. " انفاقات اوسلو قنفت كل القضائِ الْأَيْجُوهُرية لعناصرُ القضية الفلسطينية

(الحدود، السيادة، اللاجئون، النارجُونُ اللياء، المستوطنات...) إلى المجهول

وبموجب الاتفاقات وقع الانقسام الأضافي الكبير، حين تم تقسيم الشعب

الفلسطيني وتجزئته من جديد وتفريغ منظمة التحرير من صفتها الجامعة

للشعب بل تهميشها. فهناك سكان المناطق حسب مفهوم الاحتلال، وهم سكان

الضَّفَةُ وغَرْة، وهناك النارْحون، وهم من ترك الصَّفَة والقََّسُ والقَطاع عام ١٩٦٧

بِفعل حرب حزيران (يونيو)، وهناك اللاجئون النين لا مكان لهم على طاولة

للفاوضات الثنائية الفلسطينية - الاسرائيلية، بل مكانهم على طاولة لجنة

اللاجِدَين في المفاوضات المتعددة الاطراف التي تبحث عن حلول انسانية من

خَارِجُ أَطَارِ العَمَلِيةِ التَّفَاوِضَيةِ مِنْ الْوَجِهَةِ الأَسرائيلِيةِ.

حق العودة للنازحين واللاجئين.

المفاوضات ونتائجها وفرض الحل الذي تراه.

نحو اسبوعين فتم قصف كل من افغانستان والسودان في مواقع مُجَّدَدَّةً في رُسالة قوية وواضحة، وهي ان الصراعُ لرئيسي للقبل سيكون بإن حكومة الولايات التحدة من جانب وبين التنظيمات كافة التي تتسم بالأرهاب من جانب

وحرص كل من كلينتون واولبرايت على تاكيد أن الصدام الحالي والمرتقب لن يكون بين الاسالام والغرب حتى لا يفسر هذا التوجه بانه تطبيق درفي لنظريات هانننغتون الذي توقع أن الحرب المقبلة - أن قدر لها الن تقع – ستكون بين مجمل الحضارة الغربية، اي تصالف اميركا مع اوروبا الغربية من جانب، في مواجهة تحالف أحْرِ بِينَ الحَصَّارِتِينَ الاسلامية والكونِفُوشِية. ولعل نلك ما حدا بالرئيس الاميركي ان يخطط للتجارة ثم التقارب السياسي مع الصين مستهدف تاجيل، وريما تصاشى التقارب بين الشرق الاوسط الاسلامي بزعامة مصر والسعودية وايران من جانب، وبين الشَّرق الاقصى وفي قلبه الصين من جانب آخر.

واحسب أن للعركة بين أميركا والأرهاب ستكون طويلة الامد ومعقدة لأن الارهاب هو - في التحليل النهائي -نتاج قناعات فكرية، ومن ثم فَعن تشعلون هذه الحرب الضفية يعتمدون على انكاء روح الكراهية والنعرات

البينية أو العرقية المُبنية على تراثُ تَاريخي. لنلك فإن بعض وسائل الاعلام يثير القضية على انها حرب صليبية جبيدة، واعادة صياعة لبعث روح الانتقام من ماض انتهى، أو أن الكراهية بين العرب واسرائيل تمتد الى قرونُ كثيرة مضت، او أن الصيراع العرقي مع السود في مواقع كثيرة بمتد الى أزمة الرقّ، أي إثارة ما كأن يجّري من بيع الزنوج ونقلهم من افريقيا الّي اميركا وما

وعلى الجانب الأخر يوجد تيار فكري يزداد قوة مع الرَّمن، لعل مركزه الإساسي في دول اوروبية مثل فرنسا السويد او انكلترا وغيرها، حيث المحاولات مستمرة لخلقً مناخ ثقاقي مختلف يعتمد على فكرة التسامح وقبول الأَضْرِ، وترتكرُ الميولوجيته - انْ جازُ التَّعبيرِ - عَلَىٰ أَنْ احدا منا لم يختر سلالته او وطنيته او ديانته او منهب او حتى الطُّبَّقَة الْاحِتْمَاعِيَّة أَوْ الْاقْتَصَانِيَّة الَّتِي يِنْتُمُو اليها، ومن ثم فإن الكراهية الجَماعية للسَّبِقَة لِّلاَّحْر، لَّا تستند للي اسباس عقلاني مقتع، بقدر ما هي إثارة عاطفية او وجدانية من هيئات قائمة (بينية أو سياسية أو فكرية) تقوم على أساس احياء تاريخ مضى وانتهى، بهدف تدعيم نظم سياسية او تنظيمات بينية او دول عنصرية، وهم بهذا التصرف يضعون الزيت على نار قديمة كانت تنطفئ أو يصبون الكحول على جروح قديمة كانت قاربت على

منذ اسابيع استجبت لدعوة من جماعة والتسلر الخلقي، لحضُّور اجتَعاعها السَّنوي الذِّي يعقد في قريَّة صغيرة اسمها كو CAUX على سفح جبل قريب من مدينة مونترو، التي تقع في القطاع الفرنسي من سويسرا على الجانب الآخر من يُحيرة جنيفٌ.

وكبانت صورة جماعة «التسلح الخلقي، لديُّ غير واضَّحة، وكل ما كان قِد تبقى عنها فِّي وجِداَّني هُو انها جمعية اوروبية اساساً، على الرغم من أن مؤسسها فرانك كُوخَمَّانُ كَأَنْ بِدَا حِياتَه كَفْسَيْسَ بِرُوتِسْتَانَتَي فَي اميركا، وإن اهدافها المعلنة أو الحقية كانت مكافحة السيوعية من خلال تقديم افكار رومانسية تعمل على تدعيم وتقارب الإنبان في مقاومة الإلحاد.

وعندمًا حضرت أجتماعاً لهذه الجماعة السياسية في أب (اغسطس) للاضي، إذ بي اجد نفسَي بين خليط متّباينّ من المهتمين بالحياة العامة في اربعة اركان الأرض، وأن اهتماماتهم في مجملها - تتور حول الحروب الاهلية

وَمن ثم رغبيت في ان اعسرض هذه الرؤية – في هذا القال، قريما يكون في ذلك - ووفق التطبيقات المأرسة فعلاً في مواقع كثيرة من العالم – ما قد يقيد في تحسين اوضاع المجتمعات المختلفة المتصارعة والمتأثرة بثقافات

ومن الامثلة التي تاثرت بها، ما عرفته ثم قرآت عنه، من ان هذه الجماعة السَّماة والتسلح الخلقي، قامت بدور غير متكرر لكنه غير معروف على نطاق واسع، عندما مهدت الارض ثقافياً ووجدانياً لنزع الكراهية التاريخية بين فرنسا والمانيا خَلال الإعوام من ١٩٤١ حتى عام ١٩٥١، والتي كنان لها الاثر المباشر في نجاح البلدين في تجاوز

امتنت عبر ٧٠ عاما، كان اخرها الحرب المالمية الثانية وخُلفت رصيدا من الحقد والكراهية. ومن ثم لم يكن ممكناً التفكير في مصالحة البلدين الا من خُلال عمليات بسيطة بطيئة، وما كان ممكنا أن ينجح مخطط صَحْ أموال مشروع مَارَسُالٌ لاتقادٌ أوروبا الغُربيةٌ من الشيوعية بعد الحرب العالمية الثانية، لو لم يكن مصحوباً بمخطط بأرع متواز، لنزع فتيل الكراهية والحقد، فمن خلال المصالحة للعنوية تمتّ ،التوامة...، بين نحو ٣٠٠ منينة في فرنسا والمانيا، ثم انشياء برامج مشتركة للاذاعة والتلفزيون تقرب بين الشُعبِينَ. وَخُلالُ عَشْرِينَ عَامَا تَمْ تَبِأَنِلُ خُمْسَةَ مِلاَيِينَ مَنْ الشبياب في مشياريع مشيئركة شملت مجالات ثقافية ورياضية والجنماعية عدة، فقور أن قامت دجماعة التسلُّح الخلقى، بجمع التبرعات لشراء مقرها الحالي في قرية وكوء العام ١٩٤١، دعت مشات من الفرنسيين والإلمان الي عقد لقاء مشترك وتدريجاً بدا المناخ الثقاقي يتغير من خلال الحوار والتقاربُ الانساني، وهي عملية نفسية وجدائية بِالْغَةُ الاِثْرِ، خُصُوصاً اذاً كَانْتُ الدَّعَوَّةُ مِنْ خُلَّال هَيئة دمحايدة، ليس لها مصالح مسبقة بين اطراف النزاع

مع انتهاء الحرب العائية الثانية، وعندما تازم الموقف مرة أَخْرَى بِينَ الْمَانِيا وقرنسا عام ١٩٥٠ كانت قرية عكو، هي المُكانُ المُنَاسِ لعقد اجتماع بِينَ شومانُ الفرنسي مع ايرُّلاندر الالماني وأمكن من خلالٌ المُحادثات غير الرسنُّم الوصبول الى حل توفيقي، وهو ان يصبح أقليم السار تابعا لألمانيا وفي المقابل سُوف توافق المانيا على مشروع شومان الفرنسي، والذي كان يهدف الى توحيد المجمع الصناعي للقحم والصلب في كل من المانيا وقرنسا حتى يتم تحاشى تعارض الصالح بين البلدين، ويعتقد كثيرون انَ الْحَارِ شُومانَ كَانْتَ البِدانَّةِ الْعَمَلِيةِ ٱلَّتِي ٱوصِيْتَ الْمَانِيا وفرنسا الى الاتصاد الأوروبي، فمنذ عام ١٩٥٠ تدافعت الاحداث الى أن كان حب الرّاوية في لقاء ديفول مع البيناور في أيلول (سب تسمير) ١٩٥٨ في بيت الرئيس الفَّرَنْسْيَّ، حُيثُ أعَلَنْ رَسْمِيا أَنْ الصَّرَاعِ بِينٌ ٱلْمُأْتِيا وَفُرِنَّسَا ائتهى الَّى غير رجعة.

وزاد من فاعلية هذه اللقاءات أنها تمت في مكان مصايد

وتحتوي أدبيأت جماعة والتسلح الخلقى؛ حالات اخرى متعددة في مواقع كثيرة من العالم، ربما كانٌ في مقدمها ما قامت به مَنْ جِهِد طيب في السار ذاته وهو تضَّميد جراح

والصراعات الداخلية التي عمت دولا كثيرة في اعقاب تفكك الاتحاد السوفياتي. وهنَّه المجمَّوعة في مجملها كانت تتناقش بهدف تصقيق الإخوة بإن البشر من طريق نزع فتيل الكراهية التاريضية بين المجتمعات البشرية المتجاورة، وهو الامر الذي استوقف نظري واعتبره امرأ جديداً وجديراً بالتامل والفحص. ذلك أنَّ مُعظمُ مَا سَتْ على الحروب والصراعات في الحقبة الحالية، له ارتباط مياشر او غير مباشر باحداث تاريخية وحروب طويلة او

وتراث يختلف من بلد الى اخر ومن حضارة الى أخرى.

فالمُعروف تاريحُيا لن ثلاث حروب بين المانيا وفرنسا

المُاضِي بِينَ اليابان واميركا. واستمر دور هذه المنظمة في النهج تَفْسُه مِنْ أَجِلَ المُصَالِحَةُ بِينَ الْبِشُرِ، إما بِينَ شعوبُ متجاورة كانت بينها عداوة بسبب حروب قنيمة، أو بين مجموعات بشرية بينها صراعات داخلية بسبب اختلاف الانتماء الى القبائل أو الإعراق أو اللغات أو الانيان أو المذاهب. وتجد هذه المنطِّمة، ومنظمات احَـرَى مماثلة،

صعوية في ملاحقة عمليات أطفاء الحراثق والحروب الأهلية، وربما اجسراء حسوارات تؤدي الى الوقاية من اسْتَعَالَ هَنَّهُ الصراعاتِ الداخَلِيَّة، وعَلَى سَبِيلَ الْثَالَ كَانْتَ هناك محاولات لتضميد للجروح في كمبوبيا بواسطة وسطاء من اليابان او بين الفرق والقبائل المتناحرة في الصومال بواسطة وسطاء من السويد. عندما عرفت مجمل هذا التوجه لهذه الجماعة الدولية

تشجعت وعرضت ما يجري في السودان، وكيف ساعت لحوأل البشر بسبب انتشار الكراهية التي زانت بسبب القتبال والحرب، وصبار هناك ثار وثار مقابل ليس بين الشمال والجنوب فحسب وإنما بين القبائل الجنوبية ذاتها وبِينَ فَرْقَ مُحْتَلَقَة بَنْتُمِيُّ الى ما يسيمي بـ «الشمال».. وها هو السودان بعد نحو ٤٧ عنَّاماً على استقلاله، يقضي ما يزيد على ٣٠ عاما منها في حروب أهلية متقطعة

تَوْلَفُ فَيِهَا كُلُ الْوَانِ التَّنْمِيةَ وَزَادِ الْتَضْخُمْ بِشَكْلُ مَحْيَفٍ. وبعد أن كنان السودان من أرخص بلاد افريقيا إذا به من ووصل للسودان الى طريق مسدود، فالحكومة المركزية

في الشرطوم غير قادرة على فرض السلام على ربوعه كافة، وهي اكتفت بالسيطرة على العاصمة وما حولها، كما أن الحرَّبِ الإهلية، من خَلال كل فرق المعارضة، غير قادرة على اسقّاط النَظام. والشعبُ في تلكّ حائرٌ وضائعٌ، يعاني منّ المجاعات حتى الموت بعشرات الألوف، ليس في مديرية بحر الغزال وحنها وإنما يمتد الجوع والخراب والموت الى مناطق اخرى.

وكَّانَ أَنَّ اقْتَبُعَتُ اللَّجِنَّةِ السياسيةِ ولجنَّة المصالحة في قريةً دكو، بما قدمته انا ورّميلي جورّيف لاغو، والذي كأنَّ يومًا نَانُبُ رئيس جمهورية السودان في عهد الرئيس جعفر نميري.

وتشكلت فعلا لجنة من سبع شخصيات من جنسيات وأديان وحضارات مختلفة برئاسة سير هاورد كوك الحاكم العام لَجْرَيرة جامايكا، لعل وعسى يكون في الوساطة الحميدة «المحايدة»، ومن خيلال هذه اللجنة العالمية، منا يخسفُف من الام المُلايِين في السسودان وتكون البسداية المتواضعة هي أن تمدد فترة وقف اطلاق النار بين القرق المتحاربة، وفيّ الوقت نفسه تؤمن طرق وصول المعونات الى الاهالي البوساء الذين يواجهون الموت جوعا في بحر الغَرَالَ، حَيْثُ الْأَسِي تَنمِي القَلُوبِ. وَلَعَلَ نَلْكَ يَنفُعَ الْرَعَمَاءَ في كل من الحكومة والمعارضة، على حد سواء، الى القبول بالصوار في مكان بعيد عن افريقيا كلها حيث مناخ الصراعات يستشري ويمند، والقبول كنلك بحلول توفيقية تعييد الى هذا الوطن تدريجينا أمن واستقرار الاحوال ووقف الحرب في أتجاه الرحّاء.

ابرك أنْ هُذَا لَّلْطَرْيقَ الْمُسالِمِ الجِنبِدِ بِينِو رومانسيا وافلاطونيا ولا يتفق مع ما هو معروف من صبيغ صراع المصالح وبيبلوماسية النول الكبرى التي تحكم العالم ولكن، ريَّما يكون هذا التوجه الجنيد لتضميد جروح المَاضَي بَانِياً لَلْثَقَّة بِينَ الشَّعُوبِ شَيْئًا فَشَيْئًا وَانْ بِقُدَّمُ رؤية مغايرة لفكرة ونظرية حتمية صراع الحضارات آلتي تنكي الضغائن والكراهية من اجل مصالح ورؤى تضغط نی آتجاه مضاد.

الكتب. أما كتابه الأشهر «أساطير وصور» فهو لم يصدر الا في العام ١٩٤٧، أي

ان هذا العمل كان من اكثر الاعمال الفكرية والفلسفية في القرن العشرين جدة، حيث ان غرويتويزن ورث عن استاده دلتاي والاهتمام باقامة سيكولوجية للفهم

وتاريخاً للعقِل، بمعنى أن العقل لدى غرويتويزن، كما لدى بلتاي من قبله، ليس

معطى جامداً، بل هو كائن تاريخي في تبدل مستمر، فإذا كان لنا أن ندرس العقل وأبعاده علينا أن نلتقطه في حركته التاريخية. حين رسم غروبتويزن خيوط هذا

التفكير والجنيد، - والجنيد رغم احالته الى دلتاني والى هيغل معاً، وريما الى فورياخ أيضاً، وريما الى

الأمر أشبه بالبدعة كما أسلفنا. ولكن في ما بعد ومنذ سبعينات هذا القرن، ولا سيماً في ضوء الاشغال الفكرية الجديدة التي طارات مقدمات الثورة الفرنسية، اكتشفت الحياة الفكرية كم أن غرويتويزن كان محقاً، ولا سيما في كتابه

والانتروبولوجيا الغاسفية» كما في وجنور العقل البورجوازي»، حيث، وكما يقول

انطوان برمان، وجهد غرويتوين لكي يحدد كيف بزغ، في أوروبا الغربية، مفهوم الفردية ثم مفهوم «البورجوازيء المرتبِّط به. ويبدو لنَّا أن هُذينَ المفهوميَّنَّ – ودائمًا حسب برمان في معرض تفسير عمل غرويتويزن - مرتبطان أساساً بالحضارة الغربية ويقتصران عليها، عاماً بأن بروز هذبن المفهومين هو الذي حند بروز

طَوَاهُرُ لَاحَقَةَ وشُدِيدَةَ الْأَهْمِيةَ مِثَلَ وَالتَكْتُولُوجِياً وَالرَّاسِمَالَيَّةَ وَالنُّورَةَ الفرنسية،. بهذا المعنى يكون غروبِتويزن قد أعلن سابقاً عن تلك الثورة الفكرية الكبري في

هذا للجال والتي تشكل - بالنسبة إلى الكثيرين - أحدى المعالم الفكرية

عداً عن الكتابين اللَّذِين أشرنا اليهما، أصدر غروبتوين خلال حياته كتباً أخرى أبرزها مجدلية الديموقراطية، (١٩٢٢) وكتاباً عن جيان - جاك روسو

أرض فلسطين التاريخية، بغض النظر عن الاختلاف الهائل في التكوين العرقي

الانشرويولوجي والسيكولوجي (من الفلاشا الى يهود الخرر والدونمة...) وكلُّ

اليهود النين لا تجمعهم سوى النبانة اليهودية وحق توراثي مزيف ادمن

اصحابه على الخرافة وتكران الآخر، في وقت يجمع الشعب الفلسطيني كل

شيَّء داخل الوَّطن وفي السَّتات، ومع هذا يُتراجع ثداء العودة الفلسطيني، نُداء

الشُّرعية الدولية والقرار ١٩٤، ويقدم بعض روَّاد العمليات التفاوضُيَّة من

الجانب الفلسطيني مع أسرائيل التبريرات الواهية بان كل شيء سياتي دوره

وعلى كل حال تمكن العودة الى الجلسة الافتتاحية الاحتفالية في طابا، ايار

(مايو) ١٩٩٦ لمفاوضنات الحل الدائم والتي توقيفت عند هذه الجِلْسِية، حـيَّثُ

شترط الوقد الاسرائيلي أنذاك برثاسة اوري سافير على الوقد الفاسطيتي

برئاسة محمود عباس (أبو مارن) أن لا يتعرض في كلمته لأي شيء يتعلق بدِّقّ

عُودة اللاحِدُّين الْفلسطينيين وتالياً للقرار ١٩٤، والا فان الوفد الإسرائيليّ

سينسحب منَّ الجلسة، وهذا ما تم حين فرض المفاوض الاسرائيلي شروطه،

وهذا ما يقع يومياً من تراجع المطألب الطاسطينية في وقت يقترضُ فيه ان

القرار ١٩٤ يُستند لاجماع بولي وارادة عالمية تصوت عليه كل عام، ما عدا تحفظ اسرائيل التي لا تستطيع أن تعارضه، كون عضويتها في المنظمة الدولية

مشروطة بعدم معارضتها للقرار ١٩٤. ولاحقاً ومنذ ثلاثة اعوام بدات الولايات

المتحدة بالتحفظ على القرار، باعتبار ان عملية التسوية الجارية تفرض الغاء

تساعد في أرساء عملية تفاوضية جنيدة تستلهم بعائمها على اساس الشرعية

يُعْدُ خُمِسَةَ اعْوَامَ كَامْلَةً مِنْ الحَصَادِ الْمِ لِاتْفَاقِياتِ اوْسُلُو وْتَطْبِيقَاتْهَا، كم

في اطأر المفاوضاتُ تحت شعار ان المفاوضات ما زالت طويلة.

ابراهيم العريس

(الصورة: الثورة الفرنسية علامة من علامات برور الفردية في الغرب،

الأساسية القرن العشرين.

على الرغم من تضاؤل عدد كتب غرويتويزن فإن المفكر انطوان برمان، بقول

على سفه أصحابه وضغينتهم وعمالتهم). ومسؤدى هذا القول أن الدولة، أو القسري، بوتمكين، لا تصح فيها النسبة ولا الإضافة. فهي، جُوهراً وماهية، قُنتُ من سادة، بوتمكين، اي منَّ الوهم، ومن إرادة الإيهام، ونظيرها قبول التوهم والوقوع في شبركه واحبابيله. فالوهم صورتها التي تتصور فيها، وماؤها الذي تسبح فيه. وهذه العُلَّاقة، عَلَّاقةٌ الصورةُ والماء، أو العَنْصر، اقوى من النسبة والإضافة.

أما الدولَّة بُوتَمْكِين، وهذه حالها لغة وصيغة، فهي «الدولة» النَّئِنانية على المثال السياسي السُوْرِي، عَشْية الإنتخابات الرئاسية. فانتخاباتُ الرئاسة هي محطة الربارة القسمب به الاتسة، وحيث تنوي السيدة، الألمانية الأصَّل، الروَّاح والنزول، ومعها الحواشي والسفارات وعيسات التلفرة واجهزة البث.

فعلى «بوتمكين» وهو صبار بولة بقضها وقضيضها بعد أن كان رجلاً فرداً ثم جهاز تُخطيطُ «علمياً» ثم استوبيوهات كبيرة، على وبوتمكين، هذا أن يقد لبنان السياسي في الإيهام الْإِنْتَ ضَابِي والدَيمُوقراطي على نصو مَا يُقدُ النحات تمثاله في الصخر. فإذا كان التمثال امرأة عشقها النحَّات، بيغماليون، وقضى عشقًا، ويخل في باب مصارع العشاق. وإذا كان رئيساً تُمايِلُ اللَّبِنَانِيونِ، من الناقورة جنوباً إلى العبدُه شماً لأَ، لحتفالاً برئيسهم ملهمهم الثقة والكرامة والوحدة والمؤسسة والوطنية والقيادة الحكيمة والمقاومة والهوية العربية والعلاقات للميرة والمسار الوآحد والاحترام المتبائل والنين العام للتناقص وسعر صرف الليرة المستقر والقروض المتسراكسسة وسلسلة الرتب والرواتب وتتسولي المستحافية المكتبوية والأرثيبة والسيمبوعية والمشافهة (في الطرق والباصات وسيارات النقل وْمحالُ السُفَّانة وْالْإِسْوْاقْ التَّعْاوَنْيَة)، وهي تتسلط على ثلث حياة اللبنانيين اليومية، تتولى نصبّ بيـوت «القـرية» أو «الدولة» وسـاحـاتهـا وحقولها وطرقها وبواباتها ومعابدها وسكانها،

فلم يبق سبياسي، لبناني، أو رجل سولة، إلا واسسرع إلى القسرية، حسيث يعلم بوتعكين أن السلطانة «المستبدة العائلة» (على ما كأنت قصص الأولاء المصرية تصف سلقها بطرس الإكبر، وتصفها هي) رَأَتُحة، وأسهم بسهمه في الإنشياء والبناء والإيهام فحسث منا قلبت والسبتيدة العائلة، نظرها فيهمة انتجابات رثاسة، ومرشحون «رسميون»، على حسب إخبار السيد رفيق الحريري بعض القاهريين المعريين (النين سرهم الخبر وبسهرهم وأضحكهم)، وُبِراْمَجَ رئاسَةُ، ومواصفاتُ رئيسٌ، ونّاهُبو رئيسَ (كبار وصغار ومتوسطون)، ومستشارو رئيس، وزوار رئيس، ومحاورو رئيس، ومستجوبو

ويكاد هذا يشبه انتخابات رئاسة حرة وييمو قِراطية شَبُّهُ القَدُّة بِالقَدْةُ. فَكَانُ الْمُرْشَحَيْنُ والرشكمين واصحاب المواصفات ومنيعيها ومتقبليها بالرضا أو الإنكار هم النَّاخْبون حقيقة وفعلاً. وبعضهم، وهو ليس اقلهم شاناً، يقول في . الأمر قولين يدفع واحدهما الأخر. يقول: الرئيس لبنائي الصنع. ثم يقول: لا يضحكن واحدنا دعلي، الْآخَرُ فَكُلْنَا يَعْرِفُ حَجِّمَهُ. لكن الرجِّلُ الواحد هذاً، صاحب القولين، لا يقول القول الشَّالثُ المترقب

اضطراراً على القولين أحد القولين كنب. وانتهى الأمر بصاحب السلطانة، بوتمكين أن عسق رقريته، فيقال إنه كان يبكي فرحاً عندا تلوح في الره الروسي خطط قدريت المزدهرة وألوانها القذافية.



سارتر وغابريال مارسيل التي كان يفترض بها، أصلاً، أن تركز على الفرنية، كانت تجنع لأفكار مثل الالتزام بالجماعة. أما السورياليون فكانوا أصبحوا تروتسكيين وستالينيين. لهذا يقال عن غرويتويزن أنه غرد خارج سريه، ولقد احتاج الأمر الى بروز أعمال ميشال فوكو وفيليب أرييس في فرنساً، ولويس ممفورد حتى تعاد لغرويتويزن أهميته ويعاد نشر كتبه. ولد برنارد غرويتويزن في براين في العام و ١٨٨ م وأمضى طفولته ثم شبابه وسنواته الجامعية في العاصمة الالمانية حين كان تُلميذاً للفياسوف الألماني ديلتاي، ثم زميلاً لفالتر بنجامن. وهو بعد تخرجه من الجأمعة درس الفلسفة في برلين نفسها قبل أن يرحل في العام ١٩٢٣ الى فرنسا، التي استقر فيها وكتب بلغتها ونال جنسيتها، قبل أن تدهمه الحرب العالمية الثانية

فيجُّد نفسه مجبراً على الفرار الى اللوكسمبورغ. كانت أهمية غرويتويزن في عمله الجامعي ومحاولاته السجالية، أكثر منها - من

الناحية الكمية - في كتبه نفسها، فهو لم يصدر في حياته سوى عدد قليل جداً من

## خمسة أعوام بعد أوسلو: حصاد متواضع وانقسام فلسطيني

دون الاستناد للحق الطبيعي للانسان على ارض وطنه، ومن دون العودة للأساس القانوني الشمثل بالقرار ١٩٤ الصادر عن الجمعية العامة للامم المتحدة عام ٩٤٨ أ والقاضى بحق اللاجئين بالعودة.

وبقي على أرض الوطن في الجليلُ والمثلث والتقب والساحل، النَّين تم تهميش تورهم وأمسوا بلا مكان داخل معانلة القعل القلسطيني وفق منظور ويرتامج

تعريفي، توثيقي، لنستدل بواسطته على القلسطينيين: اين هم ومن هم واين يقيمون، واي وثيقة او جواز سفر او هوية يحملون (نازحون وأين، لاجتون وْلْيْنْ... فْلْسَطّْيْدْي سوري، فْلْسَطْيْدْي لْبِنَانِي، فْلْسَطْيْنِي أَرِدْدْي...»، مَقْدَسْيُـون، ضفة «لاجئ ومواطن» عرب ١٩٤٨ ...).

المُنَّة من الشعب الفلسطيني امـام مـــّـاطر عدة، وتتعرض تجمعات الشيّـاتُّ (مضيمات لبنان مثلاً) إلى أقسى الضعوط واجراءات الحرمان من الحقوق المننية والاجتماعية والحرمان من العمل في اكثر من ٧٣ مهنة وصعوية التنقل والسَّفَرُّ من والى لبنان. اضافة لنلك يعيشُ مجتمع اللاجئين حالاً من القلق، حيث يتهامس البعض منهم واحياناً بأصوات عالية تقارب حد التطرف والياس: ماذا عن المستقبل؛ وماذا ينتظر مجتمع اللاجئين القلسطينيين في الْنَاقَى، هل سيحملون الجنسية الفلسطينية في آتي الأيام، ام ان مصيرهم النهائي هو توطين حديد؟ كل الأسئلة تندفع الى الصَّدارَة في الحدثُ اليومي. " ومن القارقات ذات الدلالة الصارحة، ان الحكومات المتعاقبة في اسرائيل والمنظمة الصهيونية العالمية تعمل حتى هذه اللحظة لجمع كل يهود ألعالم على

على سعيد بدوان \*

ندن في حاجة الى اعادة الاعتبار لوحدة الشعب الفلسطيني، واعادة الاعتبار لقراراتُ الشرعية الدولية ومؤسسات الامم المتحدة، والى القرار ١٩٤ وكل ذلك لا يعكن أن يشقّ طريقه بدون أعادة الاعتبار أولاً لوجدة الشعب الفلسطيني داخل ِّرْضَ فَلْسُطِينَ وَفَي الشَّتَاتَ، واعادة الأعتِبَارِ المُرجِعِية الفُلسطينية والكيانَ التمثيلي المُوحَدةَ للشعب الفُلسطيني في اطار منظمةَ التّحريرِ الفُلسطينية، حتى بمكن تفعيل عناصر القوة الفلسطينية وإعادة تجميعها في اطار ائتلافي موحد على قاعدة القاسم المُشترك، بمشاركة كل الوآن الطيف السياسي الفُلسطيني من قوى وشخصيات وقصائل، وتالياً في النّعوة لرافعة عربية

وامتدت السياسة ذاتها لتتجاهل اكثر من مليون فلسطيني، هم من صمد

اتفاقات اوسلو. وهكذا أصبّحنا نحتاج لقاموس جبيد، جغرافي - تاريخي، توصّيحي

وتزداد الناساة حين يعيش مئات الآلاف من اللاجئين، هم اكثر من ١٠ في

\* كاتب فلسطيني منيم في دمشق.

القرارات المتعلقة بالمبراع في المنطقة.

🛚 بغداد - فاروقی 🖳

• غريب حال المشقف ريديكن بفعله في رخــ د دو يقو يقصه مي رهد ماريفطه في اعظم آياه داريفطه في اعليث داريفا كدر عريد يعلم كان يشرقه وعريد مبه واضعاً تقسياته ب البود بسيراً وا يمار البود بسيراً وا فقلهات ندائية فامتلاا مع اليوم تهدة بمثناج مع اليوم تهدة بمثناج اي عراقي الى عشسراء لا يَلْ قُوار براءة سِياءً لِي سِال قُوار براءة سِياءً م المرادة بقطامي صفصاد مريدة بقطامي جسفا مسئل هي النبي جسفا يدلعظة المفارقية ألغر بالسان، شي حسات لللعن ليس يمنها أو ريومين في تاريخ أأ يرافية فيصيب بل لاه سنأ نسرادته تكعن بيؤولية المستحدثة ا مروب ع عانق المشقف العسو م سال هذا الوضوح فا في علامات، هذه هم تِيَا فَ سَجَرِيةً، مستَّعً خافاذ الشقافية الع يالنص الإدب). مغاص رَ نُوعِهَا. لكنها تَظْهُر ثَا غَرِيءَ مِنْ فَعِلْ. صَارَ ا الواليون ينظرون اليه

لمبط وكان ذلك أول بعاللتهد المعشرضة، أد بق لنصب على رأيس لأي عو اختضير صيرة عدالبعض انه بمثل ا فطنأ في حين اعتبر الأضر نكرة في حياة لعراقبة تسأرحين أوها فالطاسلوكية التسخد تقلاد مرببة خارج المعقفة، فإن اسيوي، ٥٠ فف ونقس عسدداً ص الفائضة في المصحافة يومعظمها فينطا الله وعلى المستوى ال يرأي فصينته محبرة يهاخيطابن الفلاحد واستوتين وهو س سأعلى طبيعة العدد وبدقا حبث الاستقراء نتنج وحيث الرضا وعامل الإستشاعياء و ومهلك فاعتلاسات الا

تريرها فاروق حلوه تتيازها الى جيل الص الشيعيّري في ال تأفضاته الأول عما ركي، الذي يظيّر الساد لحداثة الشبعارية الع ترفز وركبود والكسيار نصيدة النثر...

كتاب للشاعر عزا 🗣 صدر حديث في رام الب وعلي<u>يت</u> لتشوداته وعو بعنو ولتسعارات جبس لنير الماحسرة، وية القعع المترسط ويد اللولية الأمين البريد بالتساعر الاسيركم لنشرية ونسال الك المصيدة النش، الد الكتابة خارت ألعند محاولة المتعال فوار وقال ان رواد ق وهسوا امراهيه جم

وأنيس الحماج وشد سياسماً الخوب الو هين كان شعوار ال التيار أنقوسي ألوه سحال عم ١٩٩١ معتقق لانتيش د شعوا وعسد المعط للقص والتساعق حس كتاسي حتثى كيتساع السنسوي و وقمله نشارح م ص التوات التي 🗃 سعيع الكاهن و السطامي وحلال إ الكنفاني وكمذب إ ملتش الشساعو إ المقصيلة المنثوج يسست الإيقياء الألماني تُم ناقستي

ا افزای - آن ف لبنائية ستندية شع مسعسو النين ود أأسيركني خودمث تصيدة ألىش. كذا تسنفوة سقال (ئب بعثه بخلاصة

\* كاتب ليناني.

خمس أصابع

# منفون في زمن العسر منفون في زمن العسر منفون في زمن العسر مناح شرارة و من شماني صفحات مناح شرارة و من شماني على مغداد و الشفافي في بغداد و السونت السونت السارع الثقافي في بغداد و السونت السونت السونت المناح المنا

■ غريب حال المثقف العراقي

ما لم يكن يُعْعَلَّه في رَجَّاء أيامة صار يَفُعله في اعِظمُ ايامه عسراً وماً كان عربراً عليه يوم كان العالم كله بشرقه وغربه مُفتوحاً عليه، واضعاً تقنياته بين يديه، صار اليوم يسيبرا وان باكشر التقنيات بدائية. فامتلاك التقنية صار اليوم تهمة يحتاج العراقي، أي عراقي، الى عشرات السنين لكي بثال قرارَ براءة نياته اراءها. حريدة بثماني صفحات، صبرت حُدِيثًا، هي التي جعلتني اقف عند لحظة الفارقة الغريبة هذه. معلاماته هي حدث الشبارع الثقافي، ليس لأنها أول جريدة من نوعها في تأريخ الشقافة العراقية فحسب بل لأنها تمثل المسؤولية المستحدثة التي تقع على عاد في المشقف العراقي، اول مرة، بمثل هذا الوضوح وألدهم أنضاً مُعالمات، هذه هي جريدة، نصف شهرية، مستقلَّة، تعثى بشؤون الثقافة العراقية وبالأخص (الانب)، مغامرة جنيدة من نوعها، لكنها تظهر ثقة عظيمة قارىء متخيل صار المثقفون العراقيون ينظرون اليه من جهة الاحباط وكان نلك أول تنويعات معادلتهم المعترضة، أما أهمها فـقـد انصب على راس مـديرها، الذي هو (خضير ميري). حيث رُعمُ السِعضِ أنَّهُ بِمِثْلُ الْحُدْبِ أَنَّ خَاطِئاً، في حين اعتبره البعض الأَصْرِ نُكرةً في حياة الشقافة العراقية شارحين أوهامه وما خالط سلوكة الشيخيصي من تنقلات مريبة خارج الثقافة، والحقيقة، فإنّ (ميريّ) هذا كان قد كتب ونششر عدداً من المقالات الغامضية في الصحافة العراقية، يدخل معظمها في نطاق فلسفة الأنب. وعلى المستوى الشخصى فإن شخمسته محيّرة حقاً، نلك لأثها خليط من الفلاسفة الجيد وراسيبوتين وهو سا انعكس نسبياً على طبيعة العبد الأول من الجريدة، حيث الاستفرار لا يرافقه التستنج وجيت الرضنا يضفي نوعاً من الأستدعاء والترغيب. ومع ذلك فدعيلامات، التي يراس تحريرها (فأروق سلوم) لم تخف انحيبارها ألى جيل الشنعراء الجسيد، حسيث قسدمت لقساءين منفصلين مع اثنين من صبائعي الحال الشعري في العراق بكلّ رَكِي، الذِّي يطهر اساه لما أصباب الصدائة الشعرية العربية من ترهل وركود وانكسار. والشائي:

رعد بندر، الذي يكتب وفق الشكل العروضي التقليدي، ولم يكن هذا اللقاء إلا جَزءا عُرضَياً من حعلة ﴿ هذا الإنسان الفلسطيني، الذي لا هذا الشاعر الانتخابية، لكن بما يضدم اغراض الصريدة: إظهار وفضح عيوب الانتخابات القائمة للهيئة الإدارية لاتصاد الأنباء في العراق، و(بندر) ليس غريباً عن هذه المعارك لقد خاضها منتصراً، في وقت سابق، حيث استطاع أن تُراس اتصاد الادباء في العراق لدورتين، وهو الوحسيند من بين الأدباء الرسميين من نال حظوة اللقاء بشاعر العرب الكبير (محمد مسهدي الجواهري) في ضواتم حياته، و(الجواهري) كما هو معروف فلل رئيسا ومزيا لاتحاد الأنباء ما دام حياً. وهذا ما انتهت اليه إحدى الصولات الانتخابية لهذا الاتحاد. معركة الانتخابات، البوم لا تشعل احسدا سوى المرشمين نلك لأن الأداء الانتخابي لم تتضح صورته بعد. فمن سرشح الاتجاه الأيطوجي السيائد الى مترشيح الستوق بكأ

تحولاتها السريعة، حيث يتدخل سعر صرف النبنار العراقي بقيمة واهمية الصوت الانتخابي، بيدو طبيعيا أن ينسحب الشاعر عبد الرزَّاقُ عبد الواحد، الذي كان قد راهن على تاريخسه الشسعسري الطويل وعلاقاته الوبية بالأبياء وأن يتسريد صدى المنهش، الحاثر، في سلوك رعد بندر المصرّ على المضي وسط فيضياء تكهيريه الإيدلوجيا من جهة ويرطبه المال من جهة أخرى. حيث يتقابل هاني وهبب الكاتب السياسي بالشاع

لُوُي حَقَى الْمُرْوِدُ بِخَبِرَةُ ٱلتَّاجِرِ. أظن، أن الشخراء الجحد ه النين سنيسقسرون الى أية كفية سيميل الميران. وقد يخذلون الجميع في وأحدة من ترواتهم المسوقعة. وهذا ما يشنعس المرشسح ون ازاءه بالخسوف الحقيقي، وحين اقول الشعراء فانا أعنى سا أقبول. نلك لأنهم، عسياً، يمثلون اكثر من ٩٠ في المئسة من تستبية المشياركين في الانتخابات هذه نسبتهم هذه ظهــرت بشكل جلي في (لقـــاء الأجسال). وهو لقباء خططوا من خبلاله للايقياع بشبعتراء جبيل الستنينات، الأمل الذي انتبه اليه غير شاعر منهم فلم يلب الدعوة إلا شباعر واحد هو: خياك على متصطفى، كتأن هذا الشتاعير مختلف وسط ثقافة تسعى هي الستبيني هو الوحبيد الذي لم الأخسرى، وفي وقت عسمسيب منّ تخقه دعوة غامضة وجهها شعراء الشنغير، وهي سنطة وهم، ولقت

اكسبه حضوره بطولة استثنائية،

التعبيري. . سَـَالُمُ لِلْدِياغِ (١٩٤١) وهو أول قبعد أن قرأ شعراً، وأنصت الى من عرض لوحة تجريدية متكاملة

يفكن شوى اعتباره شاعراً عراقياً، ذلك لأن جرءاً مهماً من تقنيات قصيدة الستينات في العراق كان من اختراعه، وكان واحداً من أهم منظمي اتجاه ما بعد الحداثة الأولى في العراق، كَانَ وَمَا يَرَالُ يَرِيُّ الشَّيْعُرِّ مِعَهُودًا في لحظة لقاء عصية بين كلَّاسيكية نقية وحداثة متمردة. ولهذا فإنه لم يتربد في الحضور ولم يكن خالفاً. وهو لا ينظر باستخفاف الى أي حدث من هذا النوع. على الرغم من ان شيعبوره بالاحساط والياس هو اكسر من الشنعبور المشبابه لدي الشبعبراء الهاربين أو المتنعين عن حضور هذا اللقاء. الذي اعاد الى الإنهان (لقاء ١٩٧٨) الذي أطلق شرارة الشعر السبعيني والذي كان خالد على منصطفى واحداً عن اهم تحومه أيضاً.

شعر، قال رأيه بصراحته الجارحة

المعهودة، ف(خالد على مصطفي)

وعلى الرغم من أن (لق الأجيال) لم يصقق مهمته في اصطباد الشعراء الستبنيين بسبب امتناعهم عن المشاركة فيه، غير انه اعاد صياغة (ظاهرة الشعر) على المستوى التقدي والجماهيري. لقد جلس الجمهور ساعات وهو يستمع الى الشعر نثراً، والى النقد وهو يسعى الى ارتخال قراءة مختلفة للشعر. وهذا هو ما يتمناه شعراء الموجة الحسية، حيثاً محيّراً ومرتبكاً يزافق ظهورهم الاستعراضي:

سالم الدباغ المقاوم من جهة عصيانه ينحدر الرسام (سالم الدباغ) في معرضه (قياعة بغيداد) الي جمهوره بغموض غاياته الحملية، هذا الغمنوض الذي يشكل لحظة خلافية تتحيد باستمرار معكل عرض جديد من عروضه. فهذا الرسام المعن في تجريبيته يبرك ان جمهوره قلة. وهي قلة مظلومة تتلاعب بأهوائها تجريبية ذات أفق لوني تربيني وهي ذات منحى تجاري وتجريبية أخرى بطغى عليها الرخرف المشد الى ايقاعات الحنزف العزبي، وهي ذات مفحى عاطفي متحثلق - والتجريديتان صارت اليوم غذاء العامة. لثلك فأن الدباغ في معرضه الحالى انما يستأنف سيرته العابسة تجربنياً محضاً، سيحث عن مصبر



في العراق، عبر أكثر من سواه من. الرسامين عن اخلاصه لحماليات البعد الروضي الذي يستمد منه التجريد قوته. هذه الحماليات، هى اليوم، مصدر حساسية تعصى على الوصف. لا لأن أثارها لا ترى مماشرة، مل لأنها تتحاور بشحناتها المتوترة النظر المباشر لتقيم صلة حوانية، نفينة، بالروح لذلك فإن رسوم (الدماغ) غالباً ما تتحاشى الايقاعية المظهرية، بل هي احساناً لا تقيم وزناً للتسوازن الظهسري في يتعرض لها الفنان في بلد عصفت العلاقات الشكلية، بل تسعى الى بثقافته رياح الطبقات الجبيدة هدمه، والاستخفاف به، بطريقة لا التي يكمن سر ثرائها في فقرها يثلمها التشنج. هذه الطريقة التي تكشف عن خيار جمالي برى في

> تقتنف مظهري يقابله بذخ عال في الحساسية بين هذين القطبين المتنقابلين ولا أقول المتنافرين، يضرك سالم الدباغ تفاصيل عالمه. الذي هو عبالم سريرته الغناميضية، التي يزيدها الرسم غصوضياً. غير أنه غموض اسر ومريح. ذلك لانه يحقق مرتجى روحياً. وبذلك يكون الرسم اشبه بالدعاء الذي لا يريده الإطناب في الكلام الا

الايقاع مفسدة لشروط حياته.

بعداً عن الرجاء. أصبحر سالم الدباغ من النظر المساشس الى العالم دفع به الى التمسك بالنظر الى أعماق روحه، حيث ترقد خشية خلاصه. هناك شبوق دفين الى التسماهي مع أي خط يتبلاشي، يفني، أو يضبيع. هناك نوع من الانعتاق من رغبة التبسرج. فيمن ينظر الى رسيوم سالم الدباغ لا يرى الافضاء روح مضنيئها الشك شك بقدرتها على ان تصل الى ما تبتغيه، وشك في أن يكون العالم بنسيجه المرثى قد

اخترع سكينته. خيار لا مرئي، صامت، هو المسؤول عن صياغة جماليات سملدي هذا الأست النباغ الرسم في بغداد ولشبونة والقاهرة وكان عضوأ مؤسسأ في جساعة (المجددين) أولى

وراء اقامية عيروض تشكيلية الجماعات الفنية في السنينات. ما يزال ومنذ اكثر من ربع قرن يدرس عراقية عديدة تقف في مقدمتها فَنْ الكراقيك في منعهد الفنون معارض: شاكر حسنُ ال سعيد الجميلة ببغداد. وقد تتلمذ على يديه عدد من اهم محترفي هذا الفن، حتى أن احدهم وهو عمار سلمان، المقيم الأن في السويد، قد نال الجسائزة الأولى في بينال النرويج لغن الكرافيث في أحيدى دوراته. والإهم في سيسرة هذا الفنان حرصه الشبيد على حرية فنه واستقلاله. على رغم كل الضيفوط الاستنشائية التي

> الروحي. هذا الرسيام بتبجريديته منا الرسيام بتبجريديته الصيارمة، المتشيد ضد أية ترعة تزينيية، المناوىء لأي تراجع بازاء ذائقة الجمهور، إنما يشكل وجبوده الأن في العراق عبلاسة مقاومة، لا بد أن يكون لها موقعها المصير في ذاكرة شبعب تتعرض قيمه الثقافية، كل لحظة، لعصف جُديد. وهكذا، يكون هذا الرسام المستنع عن اداء دور الشساهد، شاهداً مشاركاً في صنع التاريخ

> من نوع مختلف. مسيومارتينيز -شكرأ ما أن افتتح المركن الثقافي الفرنسي، حتى شعر المثقفون العراقيون: أن الفرنسيين قادمون أولاً. علناً، اختاروا الثقافة. أما ما خفى من الإتصالات والاتفاقيات والعلَّاقات فهو أمر لا يهم المتقفين. (جيرار مارتئيز) مدير هذا المركز، اختبير بعناية ذلك لانه خبيير بثقافة العراقيين. لا لأنه برسها اكاديمياً، بل لأنه، بحكم الصدفة، صنعٌ مقباسًا لها وهي في المنفي. وكان واحداً من رعاتها. كيف؟ من خــلال عـمله الســابـق في المركــز الثقافي الفرنسي بعمان (الأردن)

وسنامر اسنامة ونديم منصسن وهناك عسرض نحستي غسريب احتضنه المركز المنكور لألشيء الا لغراية فكرته، وكان منشيء هذه الفكرة نصات عراقي شاب يقيم الآن في هولندا، هو محمد حسين عبد الله، وقد تمحور هذا العرض حول فكرة الجسد النحتي معلقاً برسوم رسامين متباعدين في الأساليب والرؤى. إذن، جاء مارتنيـر الى بغداد محملاً بخبرة من نوع خاص،

استمدها من ثقافة، هي في جزء كبير منها ثقافة منفى. غير انها هيأته لمعرفة نوع الجمهور الذي خاطبته أو نشآت في حاضنته نهذا فقد جاءت نشأطات المركز الثقافي الذي يبيره في بغداد على. شكل ضربات متالجقة، متعددة الأوجه: سينمائياً وموسيقياً وتشكيليماً. فالا يُخلو شهر من نشاط فرنسي مميز ثقافياً تزحف المه النضبة الثقافية وهي تشعر بالاستنان اسبوع الفلام جان مورو. وأسبوع سينمائي أخر للمرأة في السينما الفرنسية. تالقت فسيه كساترين بينوف والراحلة رومي شنايدر. وهناك فرق موسيقية خفيفة الوطيء، مرحة الحضور، لوّنت بأنغامها وايقاعاتها المضتلفة جدران

الصالات البغدادية. (البساط السحري) هو اخر هذهُ الْنشساطات. وهو مسعسرَض تشكيلي، لكن من جنهية غيير متوقعة فهو معرض لايضم لوحة أو نحتاً أو قطعة حَرْف أق مُخطِطات عـمارة، انه يعرض بسطاً (جـمع بسـاط) ولكن، أية َ بُسط انها صور متصنوعة بالنسسيج عن لوحسات رسسامين فرنسيين وعرب مثل شفيق عبود، محمد قاسمی، جان – میشیل على غيير رسام عيراقي وكيان بحساستية المثقف فيه، كمن عثر البيرولا، بيير بوراليو، جيرار على كنز. وكانت صماسته هذه، جاروست، اسماعيل فتاح.

۲ - طواوپس: يصدح الجُرِّسُ فجزاً بميدانهم: هذه ساعة الصفر قوموا الى البئر وافتتحوا يومكم بالعمل. فهاجت براكينهم: نحن أرقى من البنر والبئر غافية في الحنايا وتيجِانها في بطون المُقلِّ. يمت يا قبر مائدةً للضباع وداعت ضباع تحوم على جيفة كانت الحلم عند الطواويس في يوم كانتُ مُجادِفهم تستشفُّ الأملُ

١ - معادلة: للوقت أسماءً

وللاسماء أحوال وبين الصمت والأجراس

تختلف العبارَةُ

مقردات للصعود

وأخريات للنزول

وطلسم يرث الحياد

بتفجر الإنجاز فيه

ودوائر الأقلاك، عنه

أو تنتشي، من سقطة

الأضواء... أقمارُ البلاد

ستختفي...

٣ - أفول:

يوم مضى

يومان... عام

تونما وهج؛

فلم أحفل

وتستفيق على قوائمه الجياد

ولم أك حافلاً قيما مضىي... من حزمة الأوقات إلاً... بالنياب... فالغيب مسكون بأوردة السراب ٤ - عزلة: وحيدٍ، وفي مقلتيه تسمِّ الغيومُ... وتسدل في كل جفن ستار الله وحيد مع النار، في كل يوم ئم يمحو تفاصيل وحدته والخيار الوحيد... أن يهبِّ الزمان، ويفتح احضائه

> ه – جهاد: جاهز رملنا والسماوات جاهزة للمطر قمن يبعد الجمر عن أرضنا؟ من يربدُ الفراشات عن وربنا؟ من يهب لينقذ أوراقنا من يد الريح؟ لم يفتضح أمرنا قبل حين فلن نفتح الباب للعاطلين سوف نبدأ من فجرنا لغرس الماء في الطين، نفترشُ الرملُ قوق الجبينُ...

طه عبد الرحمن في «اللسان والميزان»

## قصيدة النثر... كتاب الشاعر عز الدين المناصرة

🗖 رام الله – الحياة

 صدر حديثاً عن منشورات وبيت الشعر،
 في رام الله (فلسطين) الكتاب الأول في سلسلة منشوراته وهو بعنوان وقصيدة النثر ألرجعية والشعارات جنس كتابي خنثي، للشاعر عز الدين المناصرة، ويقع الكتاب في ٨٨ صفحة من القطع المتوسط ويناقش الكتاب مجموعة وهتاف الأوليَّة لأمين الريحاني، ١٩١٠، حصيت تأثَّر بالشاعر الأميركي والت ويتمان في قصيدته النشرية، وقال الكاتب أن التسميات واحدة مصيدة النشر، الشعر النشر، الشعر بالنشر، الكتابة خارج الوزن، مهما تعددت أشكالها، وأن محاولة افتعال فوارق تبدو غير طبيعية.

وقال ان رواد قصيدة النَّثر هم: توفيق صايغ وجبرا ابراهيم جبرا ومحمد المأغوظ وأدونيس وينبس الحاج وشوقي ابي شقرا، وأنهم كأنوا سياسياً أقرب الى الحرب القومي السوري، في حين كان شعراء التفعيلة ينتمون بشكل عام على التيار القومي الوطني اليساري وتعرض الكاتب لسبَجال عام ١٩٩٧ حبُّول قصيدة النثر الذي بدأه محمود درويش بالقول «تصيدة النشر ليست شعراً ، وعبد المعطي حجازي وقصيدة النثر شعر ناقص، والشاعر الناصرة نفسه مقصيدة النثر جنس كتابي خنثي، ثم ناقش الكاتب القارق بين الإيقاع النشري والإيقاع الشعري بعيدا عن

وقدم نماذج من النصوص النثرية الشعرية من التراث التي تقدرب من فكرة قصيدة النثر لسطيح الكامن وقس بن سماعمدة وأبي يزيد البسطامي وجلال الدين الرومي والنفري وألكاهن الكنعاني وكتاب الموتى الفرعوني وجلجاً مش، ثم ناقش الشاعر المناصدة كتاب سوران برنار «قصييدة النثر من بويلير الى زماننا - ١٩٥٩ م ومساكة الإيقاع لدى جنويار الفرنسني ونبايل الألماتي ثم ناقش كثباب اللبناني أحمد بزرن

مقصيلة النثر العربية - ١٩٩٦ء. ورأى - أن قصيدة النثر بدأت فلسطينية لبنانية سورية. ثم ناقش أراء شريل داغر وجودت فسخسر الدين ومسجلة فسراديس (١٩٩٢) وأراء الأميركي مورفث والأميركي جوناثان مواروعن مَصِيدَةُ أَلْنَدُرُ، كُلُكُ أَرَاءُ حَاكُمُ الكَرِيطِي (العَرَاق) ودريرة سقال (لبنان) حول الإيقاع وأنهى المنارة بحثه بخلاصة.

and the second of the second o

🗖 بيروت - شربل داغر

 كتاب الباحث المغربي طه عبد الرحمن «اللسان والميزان، أو التكوثر العقلي»، الصنائر أخيراً عن «المُركِز الشَّقَافي العربي»، يعرضٌ لنا مباحث فَّى الفكر، وفي اللغة، نفتقتها في الكتابات العربي السارية. فُهو يخوض في ميدان علم المنطق الذّي سقى الجار المُعدم سواء للْعلوم أو للفلسفات حالياً إِذْ انْنَا قَلْمًا نَشْهَد صَنور كَتْنَابُ أَوْ بِحِثْ في هَذَا النصاب التاليفي، بخلاف ما كان عليه الأمر في ما مضى. عدا أن عبد الرحمن يخوض غمار هذا الميدان، مشفوعاً بنسبين من المراجع، بالفرنسية والإنجليزية، من دون أن ينقطع عن القضايا التي شعلت المناطقة المسلمين القديمة، ولا عن لغتهم، بل يبدو شديد

وظاهر اللغة التي يستعملها الكاتب المُعُربي يوحي كما لو اننا امام كتابة سلفية، إذ أنه يسعى الَّى مُحاكناة أُسلوبِ التَّاليفُ الإسلامي القديم، فيمَا نتحقق، واقعاً، من أن لغته تخترقها مصادر فلسفية ولغوية عبيدة، ناشئة وحديثة، عدا أن الكاتب أعمل نَهنه في توليد المصطلحات، عاصلاً على إيجاد ما يقاربها في اللغة المنطقية القديمة. ولقد نجح عبد الرحمن في كتابه هذا في أن يظهر راسخ الوقوف في نْعْتُه وِتْقَافَّتُهُ الْمُحْصُوصَتِينْ، وَمِتْفَتْحَا وَمِتْجَاوِباً مُعَّ مستجّدات للعارف والإفكار في غير ثقافة ولغة.

للكتاب وخطة، بينة في وضعه، ويتوسل سبيلاً متسقاً من العرض، إذ يتقسم الى أبواب وفصول، عدا أنْ القصول تتسم بهيئة تأليقية وأحدة، سواء في مقدماتها أو خلاصاتها، ما يُعطِّي الكتاب هيئة ومُنْطقية، خالصة، مادة وعرضاً. ولا يخْلو الكتاب من إضاءات على السميرة الذاتية، الفكرية على الأهل، للمؤلف نَفْسُه، إذ انَّه يعرض في مقدمة الكتاب ما عرض له من المصاعب في تعليم صادة والمنطق، في الجامعة المغربية، وهو عرض يظهر لنا مصاعب وحود مثل هذا الهم أو الشاغل الفكري والتاليفي في الثقاقة العربية المعاصرة.

ونتحقق في الكتاب، مَنَذ مدخله العام، من الأصل القلسفي الذي يتبني عليه، وهو «التكوثر العقلي»، الذي يعين «التعدد» من جهة، والتعويل على العقل، من جهة ثانية. وهو تعند، أو تكثير بالأحرى، يقوم على صلات مطلوبة بين المنطق واللغة، وهو ما نجده لَفَظَّا فِي أَمِنِ لَقُطُ وَالْنَطِقِ، نَفَسِهِ، إِذْ يَنْطَلَقَ مَنْ النطق نُفْسه. ولا يكتفي الكتاب بنلك إذُ أننَّا نتَّحققُ فيه من أن المُنْطقُ بِقَيْمٍ، في عَدْته، في مساعيه، علاقات تكاد تكون عضوية باللغة: فمنذ أرسطو، على

ما يقول عبد الرحمن أخذاً عن إميل بنفينيست، قام التفكير في المنطق على التفكير أساسناً في مباني اللغة نفسهًا. وهو ما يتوسع عبد الرحص في تتبعه والبحث فيه، ولا سيما في القسم الأخير من الكتاب، إِذْ يُعرِضُ لَنَا ٱلْكِيفَيَّاتَ ٱلنِّي قَامَتَ عَلَيْهَا تَرجَمُهُ للمصطلصات اليـونانيـة الىّ العربيـة في العـصـر العباسي، وكيفُ أن المترجمين غَفَاوا عَن تبينات بقيقة ومسائل تطيفة في المنطق اليوناني القديم بعد

قضايا المنطق بين التأويلين الإسلامي والغربي

سبيل المُثَالَ، للْعَةَ اليونَانَيةَ. نُقْدم الْكِتَابِ الصِّلَاتِ الْمُحْتَلَفَةُ بِينَ الْمُنْطَقِّ وَاللَّغَةُ، على أنَّهُ بِبِـتَـغِي مِن نلك كله الوقِّوف على أحوال «التّكوثرةُ الذي يُنبِنّي على أربعٌ ضُرّضَتِ الذي هي التوليد المعرفي، «التوليد اللغوي، و«التعدد الصوتي». وهو يعرضٌ ويفصل هذه الفُرضيات متوحياً منها الحوض، لا في شُوون الْمُنْطَقَ وحسب - وهي غرض الكتَّاب -، وإنَّمَا أيضَّنَّا في شواغل فلسفية وعلمية خالصة. فالكتاب بعاين، علَّى طريقته، خطُّ سير (إذا جاز التعبير) المعرفة البشرية، فلا ينظر اليها نظرة اتساقية قواسها أن خط المعرفة يتقدم في صورة متنابعة، ومنطورة، ولا نظرة تفاصلية قوامها اجراء المقارنة بين تقافة وأخرى على أن واحدة منها سبقت غيرها أو تقدمت عليها... وهذه شواغل في المعرفة والمنطق، ولا سيما في بناء والته، إلا أنها تلتقي مع شواغل أخرى، واقْعَة في صميم الثَّفكير النَّالي، وهي المتصلة

#### قضايا النطق

بنظرية والنسبية الثقافية، من جهة، ومع شواغل

أخرى تقوم على نقد الحداثة، ولا سيما فكرتها عن

ينشغل الكثاب في عرض قضايا المنطق، فيما شو ُ واقعَ، فَعَلَّا، فَي صَلَبُ السَّاغَلِ القَلْسَغَى وَالشَّقَافَيّ الراهنِ: فعبد الرحمن يعرض لنا سبيله في النظر عرضاً منطقياً مجرداً، ويبلغ في بعض فصول الكتاب حدوداً عليا، إذ لا يقوى القارىء غير المثابع لمباحث المنطق وتجريدياته على تتبع العرض وفرضياته وتوصيلاته وصيفه ذات الأسياس الجبري. وهذا المنطق بيدو شديد العلمية، مدفوعاً يقوته الذائية في التفكر والعرض، متخلصاً من اية عوالق يمكن لها ال تشده الى تأريخ البشر انفسهم، فيما نراه منفعلاً ومتأثراً يحركة الإفكار والصراعات الجارية خارجه، قما بحرك اندفاعة الفكر وتوجهاته في كتابة عبد الرحمن لا يقع في هذه الكيفية الصيارمة التي يظهر عليها سبيلُ الغُرض، ولا في الفرضيات المنطقية، وإنما في علاقات الفكر نفسة بالواقع، بما فيها من عَملِياتٌ تَازِم وجِلاء قالشواغل، بل التوصلات

الكتابة في صورة عامة. وهو مّا يتضح في صورة قوية في فصول الباب الثالث، حيثُ بتوقّف ألباحثُ عندُ اشتُّغالات إسلامية قديمة في المنطق، ويدافع فيها عن الدعاوى التالية، ومنها الأولى هذه: الحقيقة العقلية متعددة قولاً، أنَّ فاتهم التعرف الدقيقُ على المبانِّي الصَّرفية، على

وهو ما يظهر في عرض أبن رشد لترجمات مختلفة عن أرسطو، منهاً ما قام به بنفسه، ويتضح منها أن قول الفلسفة متعدد على الرغم من أن الحقيقة العقلية التي يطلبها واحدة: فقد كان يحسب مترجم الفلسفة أن أَلقُولُ العقلي واحد لا ثاني له، فيما الرك ابن رشد أن التقاء أفاتُ النصوص المُترجمة لا ينفع فيه إلا التعاطى لتكثير القول، أما الدعوى الثانية فتقول أن الصقيقة العقلية متعددة مضموناً في صورتها الفلسفّية، ويتناوّلها عبد الرحمن في ما كتّبه الغزالي عن «السببية الطبيعية»، أو عن مذهبه في «الإمكان» والقول ب تعدد الغوالم، يعتقد الغزالي أن الحقيقة في مضمونها حكم عقلي، فلماذا تتقيد بدراسة «الْمُوجِودِ» وَحَدَهُ، وتَبنَى عَلْيِهِ الحقيقة هَذَه، فَيما تقدوى على الحكم العقلى كندك على وإمكان، هذا العالم وغيره من العوالم بالتالي؟! أما الدعوى الثالثة فهي القُولُ أن الحقيقة العقلية متعددة منهجاً في صوَّرتها العلمية، ويعرض فيها الباحثُ لُلنهجُّ المعتمد من ابن خلدون في «المقدمة» لوضع قواعد وفن التاريخ، كما يسميه، ويقوم المنهج هذا عَلَى التميينُ بِينَ مَا هو من «الفطرة» ومنا يتحقق لها من «فكر طبيعي، وما هو من البرهان المنطقي وما يتحقق له

التَّامُّ والصَّريح منها - هي التي وجهت «مَيَلان»

قراءة عبد الرحمن للنصوص الثلاثة لافتة، لا تخلقٍ من جسيد وتبين مسوفقٌ في المسائل، إلا أنه بحمل النصوص هذه أكثر مما تحتمل فاقدام ابن رشد على الترجمة - وقد طلب منه فعل ذلك - لا محتمل هذه الاقوال كلها عن والتكوثر، طالما أنه لم يكن في واقعه سوى التنقيق والتصويب في ترجمة خاطئةً، وهو ما نقوله عن الغُزالي كنلك، إذ انَّه عرض لمسالة «الإمكان» في الفلسفة، وأقَّر بوجود مضامين مختلفة للفلسفة، إلَّا أن والتكثير، هذا (بخلاف ما قاله ابن رشد عن وجود «حقيقتن» فقط، فلسفية وشرعية) يَبُقَى تَفْصَيلُنِاً، طِالمًا أَنْهُ لَا يعني التَسَلَيمَ بِالْحَكَم العقلي وحده أساساً للمعرفة.

يبُقى أن نشير الى أن الكتاب لا يخلو في نوعه من مساهمات لافئة ثؤدي الى تكثير المصطلحات الفلسفية، ولا سيما المنطقية، التي تقوم عند عبد. الرحمن على جهد تاصيلي متن باغتماده على أوزان العربية، وعلى معرفة متانية بجداولها

#### اله على العباد . من اني ىمن بتما مہن کان لہ عند الله عنصد ان تدخله الجنبة ، عند الله عند ان بدناه الجنة . ن شناء عبدب وان شاء ادخله لنبيئة النورة المس للحالة 1A, TY 10, 27 17, 1A AT.P. لوو طبي المنامة الجزائر الخرطوم 14.07 14.50 10.00 11.70 0,40 14,04 17,10 17,50 7,77 £ . ₹£ Y+,14 14,00 17,07 10,00 11,87 0.TE 14,17 17,07 10,17 11,57 0,71 الكويث الرياض الرياض التوحة القاهرة بيروث بغداد 14,77 : 10,04 : 17,76 : 17,76 : 14,76 14,7. 14,.. 10,14. 14,07 - 17,11 11,04 0,70 11.71 0.17 0.1 0.17 14,70 14,11 0,04 19,17 1A,T. 10,8A 17.15 17,00 0.01 €. 22 14.77 14,17 10,87 17,17 10,18 17,17 17,17 17,17 0,84 14,TT . 14,1V . 10,TO . 17,-T 0,17 2,70 طرابلس الغر 11,17 11,05 مقديشو نواکشوط انفره 15,07 17.77 17.11 Y-, 14 14, . A 3. 14 0,77 14,77 14,00 11,1V 17,27 14,77 14,17 10,71 11,00 7.77 \*\* 1.09 a, 17 V, 17 11.77 10.70 17.77 17.74 11.77 17... 17... 17.74 V,10 4.0,70 بروكسيل 71,60 : 70,07 - 10,10 - 17,60 71,77 - 15,64 - 10,07 - 17,71 70,01 - 14,77 - 17,77 - 17,07 7,17 | \*\*0,17 T., TY 11, ... 17,16 17,57 1,11 att.te Y. EY 19, 17 17, 17, 18 7.17 e.t.70 17, .V 3, TA 4.0, ... 71 - 11. T. 11. T. كوينهاغن 7,77 -- 2,02 70,71 17,1X 17,70 17,57 مبريد نيقوسيا واشتطن اوتاوا 17,57 4.0, .. 77.5 17,10 Y., EE . 19, 19 11, TV 17,00 T+,01 14,17 17,7+ 17,+ 7,74 ++1,04 تقويم الركر الاسلامي في أخل . المانيا. • • يرجى مراعاة التوثيت الصيفي.

عب دولة بوتعكير عراسو غب دولة بوتعكير عرابية ل الأمر وشرحه از پوتتن

خشته. خسان بعثم نؤال سيسدة عزمسها على ليالوه يسع زيارتها وتفقدها فمهر سرأ. وتريد بنلك مفاحلة با. ومما كآن التنكر عليهاء من على هادود الرشيد لوما ت المغرة الإخذ على حرال ا افشت سرها لرجل واحده نويض. على نسا كلاقيل. على نسا كلاقيل. السلطانية بوتمكين - وهو نفت و وم الروسية وبلانقا المرود وحلة فينشئ عشياه رست د الاقتان واينينم المرى الو النواد توامه نظيفة البيا

. و أسكن المنبر الدلاية

سرية واحسدة كساز ينظبها

فية. وفسلاحين، عن لبنسللها ف حوسيي القصود إطرا المنت سيدة رؤسية الأولى إل يتواضع والنسب نوجوينظ د وينكر. وعلى ما هو معرير ف، بُوتمكينَ في القارية الوام والكوتونية. وتشبُّ على اللِّي العامين اللصاق بلعين غارها، وسنقها قبل عاد الله عام سوفياتي. اوكراني بط فسإذا كسان الناتج بن العذب بنود الشركسيات والذكال عنى صانفول الإحصاطال أصيركاء. وإذا كأن تشبيه وليوود. أو شينتينا أو قبل عقدين من الزمن أبوا

ن محند قليل من الناس بل ير بوليوود. نفب الأنصار وا والمحاربون إلى عمل القنا وضغيبتهد وعمالتهم القسول أن الدولة، أو القري فيها النَّسَبَة ولَّا الإَضَّافَة لِمُّ تُدُّت مِن صَادِة، بِوتْمُكِنِ أَرِّا الإيهاد، وتظيرها قبول لنوا له وأحبابيله فالوقه صورة ، وماذها الذي تسيح فه ولا

مكين، وهذه حاليًا لفأ وصَّة بذانية على المثال السبلم ونتخابات الرئاسة فاننفه طة الزيارة القيصرية اأبا سيندة، الألمانية الأصلالان الحواشي والسفارات وعنط ين، وهو صار بولا بلغه

لَّهُ أَنْ كَالَ رَجِلاً فَرِدا لَهُ مِهِا ثم استوبيوهات كبيرةم يقد لبنان السباسي في اليه موقراطي على نحوماله ي الصخر فإذا كان النظم ات. بيغماليون، وقضي عا مارع العشاق وإذا كازياب من الناقورة جنوبا إلى الت تُيسيهم، ملهمهم النقة والمرا مة والوطنية والقيادة الدك بة العربية والعلاقات للبر الاحتراد المتبايل والبزك سرف الليرة المستقر والأرام سلة الرنب والروانب وتنا توبة والمرئية والسعوا لرقى والماصات وسياران الأ والاستواق التعاونية الم عياة اللسانيين اليوسي تثا وية، أو «الدولة» وسادله

وبواباتها ومعاسفا ومكا سي، ليناني، أو رجل الوالد ! حرية، حسيث يعلم بونكيا عِدة العسائلة، (على ماكة صرية تصف سلفهابط مرا رائعة، واسهد بسبط الإيهام فسيد الذخة يلة، يظرها فشمة التغلق ن «رسمیون» علی مسالة يري بعض القاهرين المس يري بعض تسبسر وبسيرهم واضعته واصفات رئيس، وباخبورام واصفات رئيس، وباخبورام توسطون)، ومستشاروبه صاورو رئيس ومستبد

المتسلن تنابلت تناسعه ه القدّة بالقدّة، فكان الرسم صاب المواصفات وسلبه او الانكار هم الناضون يمو ليس أقلهم شاناً، بعلا احدمها الأصر بقول الله يقول: لا يضحكن واحساسه حجمه لكر الرجل الولط ا حر حرجت الله لا يقول القول الثالث الله لين أحد القولين عنب صاحب السلطانة، بونكا رحب المسلطان، بولمبير قبال إن كان يبتي فرداً عه قبال إن كان يبتي المزالا وسي خطط قسريت المزالا صوتها: اشكالية اجتماعية (٦)

■ في منجسمع الجنزيرة والخليج

الله القبل في الدوحة. الله القبل في الدوسري

به اسودان (۲۲)، وقد

من براء في الدقيقة الأو

المنوط الأول في حين

يدلكس الاستية الأفو

المنتفع المنتفع

بينال على علعب رعاد

مغر وتم إستبعاد ارم

سعران بعد لطف وفهد المفرج و

ولو الأمير سلطان مر

بر إنعاد كرة القدم، أ

المنبخوض يوم الجا

الب السبوية الشامنة

يه النبعاوي وفيت

لِبِيْلِ لِلْهُونَةِ الْإَخْرِونِ ص

لهد النوشي خميس اله

يزجهة اخرى أكث

بيقرمعن الدهام أن ال

الله في دورة الالعباب ا

والملاف سبب إرتباط

لبالشباب في تايلا

بلني السعودية محصد

بمند الخليوي واحد

والمالم ماطر افيصل

پ قدوسري (محمد ا

وبلل أسودان: عيسم

سناله) والإمين احصد

ونبري حبد وخالد المه

وفي القَّاهُرة، على منا

أريق أشعس احد أندب

أركسوس بهدف وتع

وافتنح الأربن التس

🛭 القافرة - علاء ه

للننب الوطني المصس

ولأأفام منتخب ساد

والربع مر مسماء اليسو

يي الله الليلة الودي شو

المسري في مسسلسل

السراك في يطولة كار

سنضبغها المكسيك غو

النفع سخونة المواح

عد جيش جرار صل ال

المسري والعاجي. إلا

اجرفري وجبوبنكي م

لمروساهل العاج أص

عمى النقاء من خمالل ت

بأردة واكدا أن النتيج

الغسارة والغوز ليست

فششت المنزب الوه لبوفزي كل قوائه الص

الاياني الماني مبيار

خُلِّا بِنُ محمد في الش

بنظيها الشعب الاصاراة

وسجل سأجد سبع

الم وسالم مفتاح (١٠)

فبنفُ المحيولبلوغ اا

لمعرب، المصسري عن ا

نظيفي (٨٦) هدف بهمو

عم الانتشاد السيوري -النبسبسيري اوتاكسا

وفح صعاواة شانيبة،

فوالستفادة الفندة.

وللولة القارات فضلاً عم

المحلق المتعالم عباب

الحديث جاء التعليم الرسمي حتى للرجال

متنفراً عن المواقع الأخرى في الشريق

العربي ولم تفتح أول مدرسة للفتيات في

البحرين، وربما في الخليج كله، حتى عام

١٩٢٨، مت أخرة عن أول مدرسة للبنين

بعشرة أعوام، ومتحدية المعارضية

والاستنكار من عامة المجتمع ومدعومة

فقط بجهود فردية من القلة الذين تعلموا

في الخارج السباب عائلية ولم يجدوا في

تعليم بناتهم غضاضة بل امتلكوا شحاعة

تحدي تيار السائد وريادة التخيير المجتمعي وظل وضع الراة محاصراً

بالتخوفات الاجتماعية الخانقة وضعف

الحالة الاقت مسادية التي تنذر المراة . لمتطلبات العمل داخل الأسرة ومع

انطلاقية أول صحف يومية ظهر رواد

نادوا بإطلاق المرأة من انصصاراتها،

وكتبوا اطروحات تدافع عن مبدأ تعليم

الفتاة وتطوير مشاركة المرأة في البناء

الأسري والاجتماعي. من هنا كان إبداع المرأة الخليجية

المتعلمة، مثل العربية ككل مرتبطاً جداً.

بالتعبير عن المثاليات المجتمعية في صيغة

المرشدة الاجتماعية. ولعلنا نتنكر أنه

مكذا كان البدء أيضاً في الأدب النسائي الغربي ... ولكن المبدعة الغربية سرعان مأ

انطلقت الى تفحص أوضاعها الخاصة

في مجتمعها القريب، وعبرت الى التعبير

عن همومها الذاتية كمبدعة. وقد عبرت

فرجينيا وواف عن معوقات الإبداع عند

المرأة حين صورت معاناة المرأة المبعة

في مجتمعها الغربي في مطلع القرن -. وهو في الحقيقة هذا الموقع المسترك الذي

تعاني منه المرأة في أي موقع في العالم -

: «إِنَّ مَا تَحْتَاجُهُ الْرَاةَ لَتُحَقِّقَ حَرِيةً

الإبداع هو أن يكون لها مساحة خاصة

بها تستطيع فيها أن تخلو الى ذاتها

لتكتب دون إزعاج أو تذكير بقيود

التراماتها الأسرية وعضويتها

الاجتماعية. ولتضمن ذلك يجب أن يتوفر

لها مصدر للدخل الذاتي لتتغرغ

ضغوط انعدام الساحة ألخاصة للتفرغ

للإبداع بلكان مضافأ اليها ضغوط

تأخر التعليم العام، وارتباط صوب المراق

بالعيب. ظلت المبدعات قلة، معظمها إنه

صامتة تتوقف عن التعبير حالا تعبر

حرية الطفولة الى عالم المرأة البالغة

المنوعة من إطلاق الصوت. ولم يضرج

صوب المرأة من دائرة العيب... خصوصاً

ان عبر عن خصوصياتها العاطفية. وليسل ا

الرجل وحده من يقيد صوت الرأة... بِلِّيِّ

المجتمع كله رجالاً ونساء. كثيرات يحملن

نظرة التخوف والاتهام للمرأة العالية

الصوت أو الذاتية التعبير. ووصمة العيب

ثقيلة ... وقاتلة. ولكن مهما كانت كنلك

فإن الرغبة في تحرير التعبير، وبث الروح

في احتمالات الإبداع بوافع لا يمكن أ

منعها من النفاذ الى عالم الفعل، المبدعة

لا تستطيع أن تصمت لأن صوتها أكبر

من قدرتها على القبول بالصمت. اليوم

حققت مبدعات الخليج من الكويت اليه

عمان خطوات ملحوظة في شتى جواني

الكلمة والتعبير الأدبي، قاصات وروائيات

وكاتبات مقالة ومسرحية وناقدات

وشاعرات. وحتى إذا كإن معظمهن غيرًد

معروفات خارجها، فهن على الطريق الى

ثريا العريض

ذلك كما سنري.

في الشرق لم تعان المرأة فقط من

ماجدة الرومي تصلّي في الهواء الطلق

# تراتيل شرقية ذات نكهة اوبرالية

🗆 أهدن (لبنان) - ليليان يمّين

■ ودعت مدينة إهدن (شهمالي لبنان) صيفها في جو من التراتيل في الهواء الطلق، إذ أحدت المُغنية اللبنانية ماجدة الرومي، عيد مُبِلاد السيدة العذراء الذي يُصادف في تَقاليد الإهدنيين عيد وسيدة الحصن، ورتلت على قمة الجبل الموشح بالليل الأزرق والمشرف على مدى واسع من البحر الأبيض المتوسط رهاء ساعة، ترافقها جوقة مي الأضخم في لبنان تتالف من نحو ثمانين منشدة ومنشداً الى فرقة موسيقية منسجمة، في حضور حوالي خمسة ألاف مواطن توافدواً من غير منطقةً لبناثية. والحشد التف بصمت واصعاء، وكان الجمع ، في السكوت، لسماع المغنية التي تَمُوَّجٍ صُوتُهَا في اتقان ورهافة بين الطبقاتُ العليا والطبقات الدافئة، وارتفع، مرنما،

وتوزعت التراتيل التي أدتها، بين تراثية واسخة وحبيثة لشيعراء لينانيين ومشرقيين وكما رتكَّت بعضاً منَّ التراتيلُ المتوارثة في كنبسية إنطاكية وسنائر الشبرق باللغية السريانية، التي كأن يتفيها أبناء نلك الجبل، قبل أن يصبحوا رواداً في نشر اللغة العربية ومساهمين في عصر تهضتها وحفظة أمناء لها.

واستهلت ماجدة الرومي والجوقة انشيد

استعراضات الليدو تنطلق في «كازينو لبنان»

الرجاء كتبه الشاعر جورج يمين وضمنه رصورًا وإيصاءات من روحية المكان وفضائه، وبدا متكناً على نيض «الإرشاد الرسولي، الذي كان وقعه البابا يوحنا بولس الثاني في لبنان قبل أكثر من سنة، ولحنه جوزف خليفة في مناخ الموسيقي الشرقية، حيث يتم اللقاء بين مع الجوقة في الكثير من المقاطع، حيث يتمكن مقامي العجم والنهوند، ذلك أن مقام العجم ومثله والراست، يشكلان جامعاً مشتركاً في طقوس الإنشاد الديئي لدى المسيحميين

والمسلمين في الشرق. وثمة ملأحظة وهي أن الجموع بدت أشدً حنرارة في التحاوب مع التبراتيل القديمة المزروعية في «الوجيدان الجيمياعي»، وكيان الحاضرون يتحولون في بعض المقاطع الى ما يشبه ،جوقة عفوية، وترتفع الأصوات على إيقاع زمني متناغم مع المرتلة وجوقتها، فيما كانت الجموع تعود الى نقطة الإصفاء مع كل ترتيلة جمديدة، على الرغم من أن احتيارات الرومي للنصوص كانت على جانب كبير من النقة، وهي ترتل مثلما تغنى لشعراء يتقنون النض الغنَّائي (حسبب يونَّس، وسمواه)، الى اختيارات جريئة من قصائد أنسي الحاج ونزار قباني و... وصولاً الى نص من غسانً تُويِني، بأت جَهَرًا كَاغْنية، والِّي الهواء الإذاعي

التلفريوني في الوقت القريب. الى أي مدى تتلاءم هوية صوت ماجدة الرومي مع مناخ التراتيل؛ مسؤال يطرح

نفسه اثر انتهاء الاحتسفال، ويعد مسافة وقت، والجواب ينخذ بعدين مما: أ - والنكهة الأوبرالية التي تميز اداعها ف الترتيل، لكن هذه النكهة تبقى فريدة وجميلا إذا بقيت من دون مبالغة. ٢ - وقدرتها على التمازج كمغنية (- ولو)

السامع من التمييز بين صوتها والصوت الجسماعي، على الرغم من أن التادية تتم في لحظة واحدة احسانا وياتي هذا الاحسفال الديني - الغني، الذي نظمينة لجنة الأمهات برئاسة السيدة ماريان فرنجية (عقيلة وزير الصحة اللبناني) ليطرح عرفاً وهو تكريس الاحتفالات الدينية بالإنشاد المفتوح على الناس، وكسير الإنغلاق داخل جدران الباشي الدينية، بما يعيد التنكير بتلك الدعوة التي تربدت في لبنان نهاية الستبينات ومطلع السبعينات وهي «كنيسة البشر لا الصحر، ومن شأن هذا التّقليد الذي كرسته السيدة فيروز في مناسبات والجمعة الحزينة، كل سنة أن يفتح الدخول الى الطقوس من بواية النغم والصوت، ويقول المفكر اغسطينوس (احد فلاسفة المسيحية) أن من يرتل يُصلي مرتين وعلى هامش الاحتفال، كلام عن اغنية

لماجدة الرومي هي بمثابة رسالة الى الرؤساء وسيدي الرئيس، ستصدر في تشرين الأول

استعراض بلهب الأعصاب ويُغرح القلب

ويبهر الحواس المندهشة بمهرجان اللون

والحركة والأنغام المتفاعل أمام عيون الجمهور.

هذا ما تُقدَّمه فرقة ،الليبو، الفرنسية في صالة

السفراء في كارينو لبنان ابتداء من ١٧ أيلول

(سبتمبر) وعلى مدى ثمانية أيام، والدعوة من

الفكرة ولدت قبل نحو عام وتبلورت عبر

مجموعة من الاتصالات والدراسات الميدانية

والتسويقية، لكن تنفيذ الشروع بوشر فيه قبل

🗆 بيروت - جورج حايك

شركة الفترياديس.



الى نلك، وضع الموسيقى المؤلفان جايسون كار وكيفين روبنسون وتولى الإضاءة

والأعمار بعيداً عن الرقص المبتنل والرخيص، بل تتحول اجساد الفتيات تحفأ فنيَّة تجمع الحركة الليِّنة والصلبة والألوان المنعشة.

راقصناً وراقتصة، ثم تشوالي العروض مع رقصات «ثالق» وونساء، ودهدا هو حلمي، ودرقصة المطقطقات.

لى، ودالكان كان، وتليبها، اللوحة وعنوانها انوتردام دوباري، التي تستسهل عرضها برقصة وأجراس توتردام وواسمير الدم ملكة الشبعب، ودالرواج، وأحيراً اللوحة الرابعية والريش، وتتسخيسمن عسروض وشاراستون، وومساء الخير، ووالقبعات، ودالراوح، والختام.

وتروي هذه اللوحات بالوانها المتفاوتة حكايات منضتلفة بفضل فريق واحد رسم خطوات راقبصيها، وهو يتالف من ثلاثة مبتكرين في عالم الاستعراض الراقص وتصميم الأرباء والديكور، هم: المخرج ميكايل سميث ومصمم الرقص رولان برين ومصمم الازياء دايفيد بيلوغو. علما أن سميث وبرين عمَّلا معًا في ثمانية عروض الليدو، حتى

اللوصة الثانية عنوانها ممهرجان كانء

تعود الى العشريدات، حين قرر دالسيد شو،

لكنه توقف بعد نرّاع قانوني.

الشائزيلييزية استقطيت لائصة طويلة من المشاهير، منهم: الأمير رينيه دو موناكو الثالث ومارلين ديتريش وجورج كاربانتيه وماهاواجا دو بارودا واليزابيت تايلور وتينو روسى وغاري كوبر والملك فاروق وبريجيت باردو واودري هيبورن وسالفادور دالي وشارلي شابلن وانفريد بيرغمان ولورنس اوليفييه وصوفيا لورين ورومي شنايدر والان دولون وشديرلى ماكلاين ولوي مال وشدارل ازنافور وكاري غرانت وكاترين دونوف وميراي مَـاثيَسُو ولَيَّـزاً مـيِنْيـلْنِي وَبُولَ بِرَايِتَـنْرَ وغيرهم. أما المفارقة السعيدة فهي أن صالة السفراء التي تستضيف الحدث الأكبر، كانت مرتبطة بالفرنسي جان بوشيه صاحب دالمولان روج، وأحد أصحاب والليدوء، وكان يدير

استرجعها عميد الكأزينو فيكتور موسى ى ما بعد. وكان ليوشيه الى جانب أندريا بورس وشارلي هانشير الساهمة الكبرى في احتيار الاستعراضات والإشراف عليها. صالة السفراء شهدت استعراضات ضخمة

في الستينات والسبحينات بفضل المضرج مَانشيرْ وكانت مُجهِّرْة ب٨٦ خَشبة متحركة تعمل بطريقة الكترو - ميكانيكية، لتغيير الديكور والشاهد خلال ثوان، فضلاً عن ٢٠٠ ضوء كاشف. لكن الحرب التهمت كل شيء وبعثرت محتوياتها.

السوم، استعابت هذه الصالة رونقها لتواكب توجهات ادارة مكازينو لبنان، الحالية التي تسعى الى تنظيم أعمال فنيَّة وثقافية ذات مستوى عال: ... العد العكسي لانطلاقية استعراض

«الليدو ، بدأ وسيكون الجمهور اللبناني على موعد مع ١٦ حفلة طوال ثمانية أباء، مما سينعش ألقلة الساهرة على خليج المعاملتين ويضُّفي عليها لون الفِّن والثَّقَافة. -

٣- نحى عن موضعه - ضد كبر أ ٤- متشابهان - معالجة

٩- يرفع الحديث إلى قائله - يثبتون

حل العند السادق

افقياً: ١- المسعتر - جم ٢- لب - طريف

٣- بقايا - رمع ٤- خصول - قم ٥- زحل

- دولية ٦- جابها ٧- يراس - زنوج ٨ -

عمودياً: ١- الباز - يلي ٢- لبق - حجرات

٣- اخلاه ٤- عظيم - بسيط ٥- تراويد -

سسر ٦- وي - لواؤم ٧- فسر - نعم ٨ -

٥- تضحي بنفسها من آجله

لا - يسمعنا ٩- يتعطر،

مقيدون ٩- علمعة - جاع.

١- نسقط - نقب

الكالمات التقاطعة من منه

٢- الشياب الصفار ٧- ضد يخطنهم ٢- بلدة فلسطينية - ضد شياع

د- تاس

عموبيأ

أ ١- سِلْةَ إِفْرِيقَيْةَ

٦- ومُنعَ خلسة - للتوجع -

٧- نوتة موسيقية

تعاقبت على الشائزيليزيه استعراضات خصصة بدءاً من حسان ريم ني ريزون، ودميسيسيبي، تبعهما دصنَع في باريس، عام ١٩٤٧ الذي شارك فيه الثنائي الضاحك لوريل وهاردي، ثم كرت سبحة الإنتَّاحات الصُخَّمَّ

مكونفيستى، عام ١٩٤٨ ومبراقو، عام ١٩٤٩ وداونشانتومون، عام ١٩٥٠، مرورا بدموعد، عام ١٩٥٢ وهو ذاك، ودرغبات، عام ١٩٥٤ ودرائع، عام ١٩٥٦ ودبكل سرور، عام ١٩٥٩، وصولاً الى أستعراضات دلك، وداتبعثي، وديا لها من ليلة، وحصباح المخير أيها الليلَ، عام ١٩٧٧ ودهيا ليدو، و،كوكوريكو، و،باناش، عام واللافت ان است عراضات والليدو، في

كازينوهات عدة. بوشيه جاء الى بيروت واشترى ١٥ الف سهما في الشركة.

ماض مزدهر وحاضر متلألىء فنونأ ورقصأ وأزياء يُقَدّر عسما به ٥٠٠ ري.

هناك، أولاً رقصة الأفتتاح التي تؤبيه ٢١

لكن حكاية اللينو ليست حديثة العهد، فهي

والجولة، عرض يضم أربع لوحات راقصة،

مع اطلالة عنام ١٩٤٦، قرر حبورف ولويس

كليريكو تصبيث والليدوة فنجبهزا المنالة بالإضباءة والديكور وكل التقنيبات المطلوبة، وابتكرا فكرة الاستعراض الراقص التمثيلي الذي كان وراء نجاح الفرقة منذ ٥٣ عاماً.

ف ري ش ي ج ت ل و ف ص ل و

1 2 4 0 4 1 5 4 0 4 1 5

ن صش ن ب ن ج ع ر ف ق م ي

ا ت غ س ص ا ف ر ي ش ا ي ل

ه ف ع ۱ د ج ن م ف خ س د ۱

د ر ب ۱ و ي ي ع و ي ع ١ ن

تَ مَ يِ ح مَ يِ ع بِ ت ر و نَ ي ع م ر م ف س ت ق ن ي م خ ت ع م ر م ف س ت ق ن ي م خ ت

ن س ر ي ن ت س ت ع ر ز ن ط

لوتشاميث. أما الراقصات الرئيسيات فهن مينا واتروس وايلين قنان ايسل وشسانون فارن وأولغا كوبربرغ. يرافقهن الراقص الجوال فابديس بوشيك، فضلاً عن ستة راقصين

وتضم رقصات «الصحافة» و«اقترب مني،

بناء صالة تضم حوض تحت الشانزيليزيه، واستعان بفرقة من السباحات للقيام بحركات اكروباتية راقصة وعرف الجان في المياه. استمر المشروع من عام ١٩٢٨ صتى عام ١٩٣٧،

تتالف من ٧٥ راقصاً وراقصة وفنيين وتقنيين ومهنسين وإداريين يشرفون على الإضاءة والديكور واللوحات الراقصة. اضافة الى معدات ببلغ ورنها نحو ٥٠ طناً، وازياء ملوّنة

رئيسيين و١١ راقصة رئيسية. هذا الاستسعسراض برضى كل الأنواق

#### سُتة اشْهُر، إذ عُقد اتفاق مع إدارة الكاريثو، تم بموجبه تاجير الصالة حتى نهاية الاستعراض ولأن استعراض دالليدو، بحتاج الى معدات حديثة تفرضها المواصفات العالمية للمسرح الاستعراضي، شهدت الصالة ورشة كبيرة طاولت كل شيء من توسيع خشبة المسرح (١٤م×١٤م) الى مسساحة ٢٠٠ مشتر متربع منصحمية للديكور خلف الخشيبة وغرف

الكواليس، الى تجهيز الصالة بأحدث المعدات الصوتية والضوثية والمؤثرات، فضلاً عن تاهيل اثاث الصالة والتصامين الجميلة والمقاعد والموكيت، علماً أن الصالة باتت تتسع ١٠٠١ متفرج جالسين الى طاولاتهم. اعادة التأهيل نقنتها شركة «المباني، تحت اشراف دار الهندسة، وقد انتهت بالترامن مع زيارة فرقة «الليدو» الى لبنان. أما الافتتاح الرسمي للصالة فستعلنه ادارة الكارينو في وقَّت آخر. وأهمية الاستعراض لا تكمن في الأجواء التقنيَّة المرافقة له فحسب، بل بفكرته غير العادية، ربما لأنها المرة الأولى التي تختار فيها ادارة والليدو، ترك مقر عروضها الرئيسية في الشانزيليسزيه وقررت تجاوز الصدود القَرنسية. منذ ١٩ شباط (فيراير) الفائت، افتتحت الفرقة استعراضها بعنوان الجولة، وثم انتقلت فيه الى المائدا ويلجيكا والولايات المتحدة. لكن الجولة تحوكت عن مسارها بقصل الفترياديس الذي اتفق مع الفرقة على زيارة

لبنان. هكذا، وصلت الى مطار بيروت الدولي

في ١١ ايلول (سبتمبر)، طائرتين نقلتا فرقة

فجور

نمرود

غواتيمالا

نيوزيلاندا

الكلمة الضانعة

تمر على الحل: أشطب الكامات تعن

التي تعشر عليها بين الاصرف المنشورة في الشبكة أفقيا أو ع

تشدّرك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمية الضائعية من ١٠ عين .

حبروف كباتب مسسرحي أميسركي نفذ في اثاره إلى غ اعماق الروح الإنسانية. غد

تبعية تحامل

تخمين

الشكوره في انسبت هميد او ح عمريدا او وتريا، بعيدا او يسارا، عاج صحودا او هبرها، آلى ان تبقى عبس لنيك في النهاية الاصرف الكونة عثب الكلمة او الجملة الخسائمة، مع عجرفية التنباء الى الاحرف المتورة لا عساق

■ الحــمل (٣/٢١ - ٤/١٩): ضربتك وتقول كلمتك. العزبون منكم أيها الحملان ■ العنراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): ستشهد أياماً حاقلة ألاحتماعي.

التصور (١٠/١ - ١٠/٥٠): حد. أي خطأ أو إهمال في العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): ثمة أمور عالقة لا العمل سيوقعك في ورطة بدلك من العمل الجدي على حلها. كبيرة. ■ الجوزاء (٢١/٥ - ١/٢٠): الذي تطمح إليه في علاقة عاطفية. ستتعرف على شخص مثير ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): تجنب الوقوع في

> أوقاتاً جميلة إذا أخذت إجازة قلبك. وابتعدت.عَّنُ الْروتينُ اليومِّي. ً ثُنَّ الْسَوْمِي. ً السَّلِيقِ (٢/١٩ - ٢/١٩): تَنْ ■ الأسد (٧/٣٣ - ٢/٢٣): حان الوقت لتَصْرِب سارة ستَفتح لك أفاقاً جِديدة.

بحلم ون بحب يقنعهم بالنشاطات المسلية والتثقيفية. بِّتَغَيِّرُ أُوضًاعِهُمْ 🗎 المَيْزَانَ (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): لا يَجُورُ أَنْ تَبِقَى على الحياد مسالماً، فدورك معرض التهميش ■ الشور (۲/۱ - ۲/۰): كليا.

ستتعرف على شخص مثير للاهتمام ويستحق أن تعمق مصيدة سينصبها لك شخص حاسد. معرفتك به. ■ السرطان (١/٢١ - ٧/٢٢): تسمعه اليومُ او غداً ويبدد القلق الذي يعتصر

· · . ٨ القرآن الكريم، ٥ · ٨ دين وبنيا، ٥ ، ٨ ماذن في سساء ارزويا، ٥ ، ٨ برنامج من كل بستان زهرة، ٣٠ . ٢ تمارين اليوغا، ٠ . ٠ . كوميني، ٤٠ . ٠ منوعات غنائية، ٥-، ١١ السلسل العربي الم العروسة، ١٢٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٢٠٠٥ عالم السباق، ١٢،٢٥ وسوم متحركة، ١٣٠٠٠ عناوين الاخبان، ٥٠، ١٠ رسوم متحركة، ١٤٠٠٠ عناوين الاخبان، ١٢٠٥ وسوم متحركة، ١٤٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٤٠٠٠ السلسل العربي الحقد الابيض، ١٢٠٠٠ رسوم متحركة، ١٤٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٤٠٠٠ السلسل العربي الحقد الابيض، ١٦،١٠ منوعات غنائية، ١٦،٢٠ برنامج دمساء الخيريا عرب، ٧٠.٣ برنامج عن موليوود، ١٨٠٠ نشرة الأخبار، ١٩،٠٠ برنامج خاص عن الشعر، ١٥،٠٠ مندرة الأخبار، ١٩،٠٠ برنامج خاص عن الشعر، ١٥،٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢،٥٠ مساء الخيريا عرب منافعة عنه، ٢٢,٢٠ نشرة الأخبار، ٢٠،٠٠ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ١٠،٠٠ نشرة الأخبار، ١٤٥٠ القران الكريم،

■ النَّلُو (۱/۲۰ - ۱/۲۰): ســــرتاح إلى كــلام



وقيت غرينيتش المنت المنافعة من المنافعة من المنافعة من المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة من المنافعة من المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة من المنافعة من المنافعة المنافعة من المنافعة





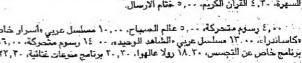


مُورِدُ القَرَانُ الكريمِ، ٣٠.٠ برنامج وثائقي، ١٠.٠٠ مسلسل عربي، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٢٠ اغتيات، ١٢,٠٠ برنامج وثائقي، ١٢,٢٠ برنامج محاكمة، ١٢,٢٠ عنياب، ١٢,٢٠ برنامج بريلاج، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ١٨.٢٠ مسلسل مدينج «العطش»، ١٦,٣٠ برنامج كتاب، ١٧,٢٠ مسلسل عربي، ١٨.٢٠ برنامج على الهوام، ٠٠,٠٠ برنامج ميانو بيانوه ٢١,٠٠ برنامج سهار بعد سهاره ٢٠,٠٠ برنامج حنين ٢,٠٠ مسلسل عربي، ١٠,٠٠ برنامج تويلاج، ٢,٢٠ مسلسل السيرة . ٢.١ التران الكريم. ٠٠, \* ختام الارسال.



\* توقيت القاهرة ٠٠٠٠٠ بلدى وخفه (نعيمة عاكف - سعد عبدالرهاب)، ٢٠٠٠ ليلة الجمعة (تحية كاربوكا - إنور وجدي)، ٤٥٠٠ أنا للأصي (فاتن هعامة - عماله و من به بالدى وضفه (نديمة عاكف – سعد عبدالرهاب)، ٢٠,٠٠ نينه الجمعه (نديه خاريودا – ابور وجدي)، ٢٠,٠٠ دا بسمىي وسس معس – عجس محميل حميين من ١٠,٠٠٠ الطب والشرس والرحش (سعيد صالح – ضميرة صنفي)، ١٠,٠٠٠ السفاة (مشام سليم – رغدة)، ١٠,٠٠٠ المطارد (نور الشريف – سهير رمزي)، ١٠,٠٠٠ الموقية (رندة – احسان صانف)، رمزي سرحان)، ١٠،٠٠ الرفينة (رندة – احسان صانف)، ١٠,٠٠٠ لهالغير (نعيمة عاكف – شكري سرحان)، ١٠،٠٠٠ وداد الغازية (نادية الموندي – محمود ياسين)، ٢٠,٠٠ حواد ۱٠٠٠ (عاينة

درغ رسوم متحركة . . . و عالم المبياح . . . . ١ مسلسل عربي «أسرار خاصة» ١١,٠٠ مسلسل عربي «أمر ازالة» . . . ١٢ مسلسل مكسيكي وكاساندراء، ١٢,٠٠ مسلسل عربي «أمر ازالة» . . . ١٢ مسلسل عربي «أمر ازالة» . . . ١٢ مسلسل عربي «أمر ازالة» الرحيد» . . . ١٤ رسوم متحركة ، ٢٠,٢٠ مسلسل عربي «أمر إزالة» ، ٢٠,٢٠ من الألف الي الماء . . . . ٢٠ برنامج منوعات غنائية ، ٢٠,٢٠ مسلسل عربي «أمر إزالة»، ٢٠,٢٠ من الألف الي الماء .





MOVIE

CHANNEL

CANAL+ HORIZONS

Mark garage of the special control of

حل العدد السابق: ليلة سفر.

٠٠,٠٠ هيديو كليب - - . ٤ - مباراة في الكرة الطائرة - ١٠٠٠ كاميرا وين ١٠,٠٠ كيف وليش، ٧,٢٠ نهاركم سعيد، ١٠ ١٠ الطبع العالمي ١٠,٠٠ مساسل ويوال ٠٠٠، فيديد كليب ٠٠٠٠ - مباراة في الكرة الطائرة ١٠٠٠ - كاميرا وين ١٠٠٠ خيم وييس، ١٠٠٠ مهارجم سعيد، ١٠٠٠ انتصبح العالمي، ١٠٠٠ متنا التحقيق العالمي، ١٠٠٠ من المنا من مقالت ١٧٠٠ من المنا عربي نحوا، والتقلمين ١٠٠٠ المتنا التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق ١٠٠٠ من المناج والتورسية ١٠٠٠ خفل انتخاب ملكة جمال اميركا ١٢٠٠٠ ستوديو الفن ٢٤٠٢ مهاركم سعيد... . ٢٣,٢٠ القرآن الكريم. ٢٠,٢٠ الاخبار، ١٣,٤٥ مراة الصحافة. ١٠,١٠ هذه الدنيا، ٢٠,١٠ الاخبار، ١٠،١٠ اخبار الرياضة. ١٥,٥٠ صيد. ٢٠ ١٥ الأخبار، ٢٠,٠٠ . ٢٠ / القرآن الكريم ٢٠ / الاخبار ١٥٠٠ / مراة الصحافة ١٠٠٠ / هذه النبياء ٢٠ / ١٤ الأخبار ١٠٠٠ / ١٠ الميار الرياضة ١٥ . ١٥ صور ٢٠ / ١٠ الخبار ١٥ . ١٠ الخبار ١٠٠٠ / ١٠ الأخبار ١٠٠٠ / ١٠ الاخبار ١٠٠٠ / ١٠ الأخبار ١٠٠٠ / ١٠ الخبار ١٠٠٠ /

TELESTRATED News, 01.00 Bine Heelers, 02.00 Ariss, 02.00 Silk Stalkings, 03.30 Viper, 04.30 Jake And The Fat Man, 05.30 TV. LAND Printer Reidges, 6.36 Inside Edition, 67.00 Blue Heelerser, 68.00 The Commish, 69.00 Real TV, 69.30 Viper, 10.30 Inside Edition, 11.00 Nash Brigdes, 12.00 Brooklyn South, 13.00 Jag, 14.00 Macgyrer, 15.00 Star Trek- The Next Generation, 18.30 Walker Texas Ranger, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premasn Drigues, 1/20 Silk Stalkings, 22.00 Inside Edition, 22.30 Artiss, 23.00 Night Zone: The Hunger.

WEOU Next Door; 03.00 Home For The Holidays, 05.00 Now And Then, 07.00 In Cold Blood, 09.30 Inside Hollywood, 10.00 Fro the And Pepper, 11.30 One - Eyed Jacks, 14.00 Drop Dead Fred, 16.00 Barbra Streisand Double Hit - New: Funny Lady, 18.30 Barbers Streisund Double Hit: The Mirror Has Two Faces, 20.30 Cadillac Ranch, 22.30 Restoration, 23.00 Night Zone: Delta of Venus Sagas.

٧٠٠٠ برنامج كوكس الصغير العبيب (للشباب)، ٥٠٠٠ برنامج رويرت (للشباب)، ٧٠٠٠ سلمنة غداً في الصفحة الاولى ٢٠٠٠ بونامج وويرت (للشباب)، ٢٠٠٠ سلمنة غداً في الصفحة الاولى ٢٠٠٠ بونامج مواكمت (الشباب)، ٢٠٠٠ سلمنة والقية السرار معلكة البحار، ١٠٠٠ فيلم تسلل الكتروني (جوني لي ميلر ولورين براكر)، ١١٢٠ برنامج حجة السبنة المقارضة - ٢٠٠٠ برنامج باني (الشباب)، ٢٠٠٠ فيلم غليبر (المليحة وق وبول هويات)، ١٦٠٠ برنامج المؤرة + (بالواضح)، ١٠٠٠ فيلم غليبر (المليحة وق وبول هويات)، ١٨٠٠ برنامج منا فقط (بالواضح)، ٢٠٠٠ فيلم ملاحقة (كبوريقو ومورقان فوطئة)، ٢٠٠٠ مهمة مستحيلة (توم كروز وإيماني بيار)، ٢٠٠٠ برنامج المجلة الحقيقية (بالواضح)، ٢٠٠٠ فيلم ملاحقة (كبوريقو ومورقان ودياتي روية): ١٠٠٠ مهمة مستحيلة (توم كروز وإيماني ودياتي روية): ١٠٠٠ مناء المواقعة (المواقعة والمواقعة واقعة والمواقعة واقعة والمواقعة واقعة والمواقعة والموا

<sup>[] القاهرة - دالـد</sup> 💆 اعلنت ۷ دول ع النستراك في مشاخعسات لنح تنظمها صعسو بيسميس() المقبل، و والمغوب والادلين وغلب وصرح حازم الهو لغلبي لتكرة القلع رطد

توجيئة المنعوة الى مبا فوليدة، والأمل تحبيير لتومن دوك موافقته مُونَاهِبِيةُ الْحُويُ للملئيات كاسر العاكم ﴿ لِيَعُولُنَ كُلُوْ مِن الْبُو مين أيستون مدر من أيست المستشعباً المستشفراً المستشفراً

المتعداد الكأس العرب

في مسجسس مجرون و شجورون و شجاء التعليم الرسم هزار و المعليم الرسم هزار و المعرون المواقع المحرود و المعرود  ولم تفتيه أول مستوم الا " مسرسة النفا

عرب المسلم عند المسلم

ن همنا كان ابداع الواة الظير

لمة. مثر العربية ككا منظ

بيوعن المثاليات المجتمعالم

سدة الاجتماعية ولعائظ

حَدُّ الْنِي تَضْعَصِ أَوْضَاعِبُالْفِرُ

جنمعها الفريب وعبونالوكا

بعومها الذاتية كمبنعة لأدا

بينينا وولف عن معوفان الإدا

و حين صنورت معاللة لواق

حتمعيا الغايي في عام إ

في التحقيقة هذا المولع التلويز

يَّتُ الْمُرَادَّةِ فِي أَيْ مُوفِّةٍ فَمُ لِلْهُ

أما تحتجه الرة لتعلق

ع هو أن يكون لها مسلماء تستطيع فسيما أن تظوارة

ب دون إزعال و تنكيرتي

وأمسأتها الاسرية بعفيز

نماعية ولتضمر التابعيان

صصدر لننحل الناتهالك

ي المنسرق لم تعال الرافظ

رَجْمُ انْعِداء الساحة الخاصال

اع بل كان مضافيا البياط

أَنْتَعَيْدُ أَنْفُدُ، وَأَرْتِبَاطُمُونُ

يب ظت سيدعاد قاريط

عن التعبير هاء التعبير هاء الطعبور هاء الطعبورة التراكات

رعمة من أطلاق الصود يدير

و المراة من دائرة العبد لهم

بر عن حصوصياتها العاطبة إل

ل وحده من يقيد صود الراد

مه كنه رجالا وسناء كثيراديم

الشخوف والإنهاء للعراذات

بت أو أمانية التعبير ورصاله

وغية مي تحرير التعبير ينالا

حشمالان الاداع بوالواله

إ عن النفاذ الوعاله العلاك

خارتها عنى الفسل بالصداء

ت ميدعات الطبيع مراكيد.

ن خطوات منصوطة أي ننو هو

ة والتعبير الأدبي. فأصادين

تبأت مقالة ومسرحبالة

مرات وحتى أذا كإن مطع

فأت خارجها. فيزعل الطا

را المنطق العالمي ... ١١ مسلسل منه . ١١ مسلسل مويم ، حواء والمثلقة .. قالة

من المراضة على المراضة المراض

led IV, 16.30 Nash Brigdes

& Door, 03.00 Home For T

And Pepper, 11.30 One

المربولة المولي، ١٠ بريانة المستعملة المولي، ما المربولة على مر ١١ برياسي ميلة للمطالة

سن من المنطقة على المولكة المنطقة الم

بعيني لودوايان ومايدي دينا

mier Match.

ئما سنري

وتحاثثة ولكن مبعاكلاك

يتي والاجتماعي

حقق منتحب السعونية فوزا صعباً على نظيره السوداني ٢-١ في المباراة التي أجبريت أول من أمس على ملعب رعاية الشباب في الدمام والتي تأتي ضمن عد متسلخوة عن الأسام. المسلخوة عن الأملون ، عسسرد سوة (عدوام، ومشعبية للهراء الله استعدادات المنتخبين لبطولة كاس العرب السابعة مرد عدوم وسسسيه لوا متنكار من عامة المجتنب الوار بجهود فرنية من الغة الذهار . وسجل عبيد التوسري هدفي السعودي (٢٧ و٣٥) والصادق عبدالله هنف السودان (٢٢)، وقد أهدر قائد المنتخب السعودي يوسف الثنيان جهود مرسياس مستمالة المعالمة المسترار عائلية المسترار عائلية المسترار المس ركلة حراء في الدقيقة الأولى عندما سند الكرة في العارضة. وقدم للنتخبأن السعودي والسودائي مباراة رفيعة المستوى مي تعيداً و السسائد ويعان المنواع الما المسائد ويعان المنا وتقاسما السيطرة على مجرياتها، حيث كانّ السعودي الطرف الإقضل نصعي وظل وضي المراة معلم في الشوط الأول في حين شبهد الشوط الثاني صحوةٌ سودانية ووقف موقف الند برغم غياب ٨ من لاعبيه لارتباطهم مع ناديهم الهلال الذي يستعد لكاس الاندية الأفريقية. نقة أول صحف بيرسية في بإطلاق المراة من النصائر سوأ أطول حسات ندافه عزميان

ويختتم للنتخب السعودي، غدا، مبارياته الودية بلقاء منتخب السنَّغَال على ملعب رعاية الشباب بالدمام، وسيق أن قار على تنزانيا ٨-صفر. وتم إستبعاد أربعة لاعبين من القائمة الأساسية للمنتخب وهم ُ محمد لَطَفَ وَقُهد المَعْرِج وَعمر إبريس وَجْميس الرَّهراني. وقرر الأمير سلطان بن فهد، نائب الرئيس العام لرعاية الشباب نائب رئيس إتصادكرة القدم السماح لأربعة لاعبين بالالتحاق بفريق الهلال الذي سيخوض يوم الجمعة المقبل مباراة الإياب من الدور الاول لكاس الانتية الأسيوية ألثامنة عشر امام السالمية الكويثي وهم يوسف الثنيان وخالد التيماوي وفيصل أبوإثنين وتركي العواد، ولن يتمكن لاعبو الهلال الثلاثة الأخرون من المشاركة لحاجة المنتخب الى خدماتهم وهم

احمد النوخي خميس العويران ونواف التمياط من جهة أخرى أكد الامن العام للإتصاد السعودي لكرة القدم عبدالرحمن النهام أن السعوبية لم تعلن مشاركتها في مسابقة كرة القدم في دورة الأهاب الاستوية التي ستقام في نهاية العام الجاري في تايلاند بسبب إرتباطات المنتخب السعودي بكاسي العرب والخليج ويطولة القارات فضَّلاً عن مشاركة منتخب الشَّباب في نهائيات بطولة أسيا للشباب في تايلاند والمنتخب الأولمبي في تصلفيات أولمبياد

مثل السعودية: محمد الدعيع و حسين عبد الغني وعبدالله سليمان ومحمد الخليوي واحمد خليل واحمد النوخي وخميس العويران وابراهيم ماطر (فيصل ابو اثنين) ويوسف الثنيان (خالد التيماوي) وسعد الدوسري (محمد لطف) وعبيد الدوسري.

ومثل السودان: عيسى هارون وعاكف عطا ونبيل مصطفى (الصادق عبدالله) والامين أحمد وضائد برشم ونجم الدين أحمد، الوارد فضة ونميري سعيد وخالد المصطفى وعبد المجيد جعفر وعبد الرحيم برشم.

الشمس يحرق الأردن

مصر تلتقي ساحل العاج ودياً في لقاء المحترفين

سكوليو مدرب تونس الجديد يوجه لاعبيه! («الحياة»)

أحرز بها كأس الأمم الإفريقية، فاستقده

محترفيه حازم إمام (اونينيزي الايطالي)

وياسس رضوان (هانزا روستوك الألماني)

وعبدالستار صبري (تيرول النمسوي) واحمد

حسن ومدحت عبدالهادي (تركيا)، وتخلف عن

الركب سمير كمونة (كايزرسلوترن الالماني)

وتبديل على قوام المنتخب، إلا أن كل الشواهد

ورغم قيام الجوهري بعمليات إحلال

والمأرس نادر السيد (بلجيكا).

وفي القاهرة، على ملعب نادي الشيمس، خسير منتجب الإربن إمام فريقَ ٱلشَّعس آحد آنَّنية النَّرجةَ الأولى ١٣٠٦. وسَبقَ للمنْتَحْبِ أَنْ فَارْ على السويس بهدف وتعادل مع كفر الشبيخ ١-١. وافتتح الأردن التسجيل في النقيقة العاشرة عن طريق رافت على قبل أن يحترق بثلاثة أهداف سجئت في غضون نصف ساعة.

في ظهورها الأول منذ تتويجها الإفريقي

في اول صهدر - السياحة الكروية بعد تتويجه السياحة الكروية بعد تتويجه في السياحة في المدارة بطلاً لكاس الأمم الإفريقية في

أَذَارِ (مــــارس) ٱلمَاضَيُّ في

المنتبخب الوطئي المصري لكرة القدم اختبارأ

ودياً أمام منتحّب ساحل العاج، في الثامنة

والربع من مساء اليوم على ملعب القاهرة

ِ لَقَأَءَ اللَّيْلَةَ الودي هو أول «بروفة» للمنتخبِ

المُصَـري في مسلسل إعداد طويل تمهـيـداً

تستضيفها المكسيك في كانون الثاني (يناير)

ورغم سخونة المواجهة التي الهبها مقدماً

حشد جيش جرار من المحترفين في المعسكرين

المصيري والعباجي، إلا أن كللاً من صحمود

الجوهري وجوبنكي مارتين المديرين الفنيين

لمصر وسأحل العاج أصرا على سكب ماء مثلج

على اللقاء من خلال تصريحات صحافية

باردة، وإكدا أن النتيجة لا تهم، وأن حسابات

الخسارة والفوز ليست في الحسيان، والأهم

وحشيد للنرب الوطئي المصري محمود

الجوهري كل قواته الضاربة وهي تقسها التي

تَصْبِي إِنْ نَصِيدَ لِأَنْ مِرَابِكُ السَّقِرَاكَةُ فَي بطولة كَأْسُ العالم لَلْقَارَاتُ الَّتِي

زرا لله هو الاستفادة الفندة.

بوركبينا فاسو، يختوض

المنتخب السعودي يسقط نظيره السوداني بصعوبة الرياض، عمان، بمشق، النوحة – «الحياة»، 1 ف ب – حقق منتخب السعوبية فوزاً صعباً على نظيره

وشبهد المباراة النكتور صالح أرشيدات نائب رئيس الاتحاد الأردني لكرة القدم، ولم تخل من خشونة، ما اضطر الحكم الى اندار ٨ لاعدين. ونفع مُدربُ الأردن اليوغوسلافي باشيك فوكاشين بالتشكيلة التي ستواجه ليبيا في مباراته الأولى في كاس العرب وقد ضعت احمد أبو ناصوح، حاتم عقل ومهند محادين واسامة طلال وعبدالله أبو زمع وهيتم الشبول حسونة الشيخ وصبحي سليمان وعبدالله الشياب رافت على وبدران الشقران. وشارك في الشوط الثاني سفيان عبدالله وايهاب معالي والحارس محمد أبو داود.

سورية -عمان وسيطر التعادل السلبي على المباراة الدولية الودية الثانية بين منتخب سورية ونظيره العماني اول من امس على استاد العباسيين في نمشق في اطار استعدادات سورية لكاس العرب وعمان لكاس الخليج

وكسانت سسورية فسازت في المبساراة الاولى اول بين الطرفين السسبت

الماضي (٣-صفر). واغب المنتخب العماني بحنر شديد حتى لا تتكرر نتيجة المباراة الاولى واحكم الرقابة على مُفاتيع خطورة نظيره السوري عُمار ريحاوي وسيد بيازيد وعارف اغا ومع ذلك كان المضيف اكثر هجوماً وخطورة فامسك الحارس العماني جمعة مبالح انفرادي بيازيد وتسديدة اغا فيما انحرفت تسديدات ريحاوي وحسّان عباس ونهاد البوشي، في الوقت الذي قلت فيه مصاولات الضيف عدا تسديدة مياشرة لمحمد خميس ابعدها الحارس السوري عبد الفتاح عبد القائر وتسبيدة عبد العربير حرب التي جاورت القائم."

وفرض المنتخب السوري سيطرته على مجريات الشوط الثاني وهاجم مرمى ضبيفه من كافة الاتجاهات ونجح الصارس جمعة في التصدي لاربع كرات متتالية سندهأ البوشي وجمال كاظم وعبد القائر الرضاعي وبيازيد قبل ان يتدخل القائم العُماني في رد صاروخية الرفاعي، واكمل جمعة مسلسل تالقه في النقيقة الأخيرة متصدياً ببراعة لكرة بياريد المنفرد.

غوزقطري

ولم يحضر المنتخب التنزانيُّ اليُّ الدوحة في الموعد المتفق عليه فاضطر المنتخب القطري للعب مباراته التجريبية الاولى في الدوحة مع فريق السد استعداداً لبطولة كاس العرب. وفاز المنتخب القطري (١/٥) على استاد قاسم بن حمد وبعشاركة ١٩ لاعباً بصفوفه، درغبة، من المنرب البرازيلي كَانْرَاكا في تجربة اكبر عند ممكن من اللاعبين. واحرز الاهداف عادل خميس واسماعيل علي وعبدالعزيز حسن ومبارك الكواري (٢)، وبرز بصورة لافتة محمود صوفي وحمد مبارك وياسر نظمي من المنتخب والبرازيلي نسياتو الذي آحرز هدف السد الوَّحيد.

وعاد لصفوف المنتخب زامل الكواري وعبدالله كوني. وسيلعب المنتخب اليوم مباراته التجريبية الثانية مع السودان. وكانت أدارة المنتخب اعتنزت للأهلي عن عدم تلبية طلبه بالاستعانة بنجميه الدوليين عبدالله جاسم ويوسف منيف للعب ضد النجمة، وكنك أعتنرت للعربي الذي طلب الاستعانة بلاعبيه الدوليين في مباراته مع الأنصار اللبناني. كما رفض المدرب مشاركة بعض اللَّاعبينُ الدوليين في مباراة اعتزال خالد سلمان نجم السد الجمعة القادم.

تؤكد انه سيلعب بتشكيلة بوركينا فاسو

نفسها والتي تضم محمد عمارة ومحمد

يوسف وحسام حسن وياسر ريان وعصنام

المضري وعبدالظاهر السقاء وتأكد غياب

والثنائي، اسامة نبيه (الزمالك) وياسر

الشنواني (المصسري) لقلروف الاصسابة رغم

انضمامهما الى المنتخب، والأمر نفسه فعله

المدرب جسوبتكي مسارتين الذي استسدعي ١٢

محترفأ يتقدمهم النجم المخضرم جويل تبيهي

ومنعنه الحنارس آلان غنوامينينه والزاهيم

باكايوكيو... ووصلت البعثة الى القاهرة قبلُ

من جهة اخرى، يخوض منتخب تونس

مباراته الأولى بقيادة مدربه الجنيد الإيطالي

فرانشيسكو سكوليو في ٢٤ الجاري ضد توغو

وتاتى هذه المبسساراة الودية في اطار

استعدأدات تونس لتصفيات كاس الامم

الافريقية عنام ٢٠٠٠ في زيمبابوي حبيث

على استاد المنزه في العاصمة التونسية.

(اكتوبر) ضمن المجموعة السابعة.

خروجه من الدور الاول.

يومين قادمة من باريس.

## اسبانيا وانكلترا تحتضنان القمتين يضم في صفوفه المهاجم البرازيلي الفذ رونالدو

الأربعاء الجولة الاولى من مسابقة دوري ابطال اوروبا في كرة القدم غوسم ١٩-٩٨، وتعتبر المواجهة بين ريال مدريد الاسبائي حامل اللقب

والمجموعتان الشالشة والرابعة هما اقوى وانْترميلان (الثالثة) هناك سبارتاك موسكو الروسي

من الفرق الثلاث الكبيرة في كل من المجموعتين. اما بالنسبة الى المجموعات الاربع الاخرى فتبدو الكفة متساوية بين فرق كل منها مع افضليات نسبية لإياكس الهــولندي (الإولى) ويوفنتسوس الإيطالي

انتهاء الدور الأول الذي يتضمن ٦ جولات اضافة الي ماحبي افضل مركز ثاني بين المجموعات الست.

الجموعة الأولى

نوري ابطال اوروبا بثقة اقل من الموسم الماضي بعدّ نَتَّانُجُهُ غَيْرِ لَلْرَضَيَةِ في الْمُوسَمِ الْحَالِي اذ يُحْتَلَ مركزاً متوسطاً في قائمة الترتيب التي يتصدرها

بلاده هما انتراس وياساليس، اللنين تعرف

و١٣ مرة للكاس و٦ كؤوس اوروبية).

#### الجموعة الثانية

واثق من أن نتيجة المباراة مضمونة وعلية عدم

لاعبين يعتبران ورقتين رابحتين السبت الماضي في النوري هما النوليان جولين غيريرو وخوسيب

ويوفنتوس مرشح لاجتياز الدور الاول ونقاؤه مع غلطة سراي لن يكون بمثابة مهمة مستحيلة مع ان مشاركة نجمه الفرنسي زين الدين زيدان غير اكيدة لاصابة في الركبة. ويضّم الفريق التركي في صفوفه لاعبين دوليين من طراز ممتاز في مقدمهم حارس المنتخَّب البرَّازيليّ كلَّاونيو تافَّاريلٌ، وثلاثةٌ رومانينِّ هم جسورجى هآجى والمدافع المهساجم جسورجي بوبيسكو وجوليان فيليبيسكو، فضلاً عن الدولي

ستستضيف ليبيريا في ٤ تشرين الاول وكبان سكوليسو خلف الفسرنسي هنري كاسبرجاك الذي اقبل خلال مونديال فرنسا لضعف نتائج المنتخب التونسي التي انت الى

. ولسوء طالع اولمبياكوس اليوناني انه خسر جهود افضل الذين من مدافعيه قبل بداية الدوري في

لاصابتين بالغتين خلال مباريات وبية. وسيفتقد كرواتيا زغرب الى جهود مهاجمه كرونوسلاف يورسيتش الموقوف لنلك ستكون مهمة

وكعابته يخوض روزنبورغ هذه المسابقة بثقة متناهية وهو لايخشى الخصم ايا كانت مكأنته

بصعوبة على بيروجيا العائد الى دوري الاضواء (٤-٣) الاحسد في المرحلةِ الإولى مِنْ الدوريِّ المحلي، لكنّ معنوياته مرتفعة جدأ خصوصا انه مصمم على احراز اللقب بعد ان فشل في العامين السابقين امام بوروسيا دورتموند الالماني وريال مدريد الاسباني

هَاكِيان سيوكُور هَداف الدوري الشركي في المُوسمينُ الماضيين برصيد ٣٨ و٣٢ هنفاً على التوالي.

#### الجموعة الثالثة

مهمة صعبة تنتظر ريائد مدريد الاسباني حامل اللقب امام انترميلان وصيف بطل الدوري الإيطالي علماً بأن المباراة نقلت من ملعيه سانتياغو برنابيو في العاصمة الى اشبيلية تنفيذاً لعقوبة فرضها عليه

الأتحاد الاوروبي. وعقوبة الاتحاد الاوروبي لن تمنع الاف المسجعين من الانتقال الى السيلية لمؤازرة فريقهم الذي تولى . قيانته مدرب المنتخب الهولندي السابق غوس هينينك وهو الان في صدارة دوري بلاده، ضد خصم

## دوري ابطال اوروبا

وانترميلان الإيطالي وكنلك بين مانشستر يونايتد الانكليزي ويرشلونة الاسباني أبرز اللقاءات

المُجَسَّمُ وعَنَّاتَ السَّتَ، فَالَّي جَسَانُب رِيال مَعْرَيْدُ الطامح، والى جانب مانشستر وبرشلونة (الرابعة) هناك بايرن ميونيخ الالمائي، والغلط ممنوع على اي

(الثانية) وارسنال الانكليزي (الخامسة). ويتاهل الى ربع النهائي بطل كل مجموعة بعد

يخوض بورتو بطل البرتغال مباراته الاولى في

زميله روبرت بروزينتشكي صعبة للغاية في مواجهة ضيف لا تتسع خزائنه للالقاب للحلية والاوروبية هو اياكس امستردام الهولندي (٢٧ مرة بطلا للدوري

ومع ان اياكس حقق الثنائية في الموسم الماضي، الا أن بدايته في الموسم الصالي ليست كما يتمناها المسؤولون عنه ولاتعكس جهود المواهب الموجودة

يستضيف اتلتيك بلباو روزنبورغ النروجي وهو التفريط بالنقاط الثلاث الاولى.

واراح مدرب اتليتيك الفرنسي لويس فرناننيز

محليا واوروبيا.

وخاص يوفنتوس اختباره الرسمي الاول وفاز

النمسوي يطمح شتورم غرائس الى احرار النقاط الاولى قبل الانتقال الى موسكو في الإياب، وهو سيلعب بصفوف كاملة، والطموح ذاته موجود لدى الفريق الروسي الذي سيحاول محو اثار خسارته امامٌ فُريقٌ من الدرجُـة الثانية في مسابقة كأس روسيا من خلال التعويض على حساب مضيفه

ورغم خسسارته صباراته الاخيرة في الدوري

الذي سيواجه مواطنه وصديقه روبرتو كارلوس.

ويلعب سبارتاك بصفوف كاملة وما يخشأه هو عدم تمكن البيلاروسي ميروسلاف روماشتشنكو من المشاركة بعد اصابته مع منتخب بلامه في تصفيات امم اوروبا عام ٢٠٠٠.

#### الجموعة الرابعة

ويعاني بروندبي الننماركي من ازمة انعسكت على نتائجة وخسارته على ارضة لاول مرة منذ عشر سنوات امام فيبورغ المغمور، خصوصاً أن هدافه الدولي ايبي سأند خضع لجراحة استثصال سرطان المجاري البولية قبل اسبوعين وسيغيب عن صفوف الفريق.

من جانبه، دخل بايرن ميونيخ الالماني من دون شفقة دوري بلاده وهو الوحيد الذي فاز في مبارياته الاربع حستى الان، بقسيانة مسربة الجسيد اوتمار

ويعتبر اللقاء بين مانشستر يونايتد الانكليزي وضيفه برشلونة منَّ اقوى واصعبُ الْلقاءات انْ لَمَّ يكن أقواها على الاطلاق، والأول سيلعب بصفوف مكشملة قد يغيب عنها قلب الدفاع النروجي روني يونسن لكن البديل جاهز بوجود هنينغ بيرغ او

ويعتمد الاسكتلندي اليكس فيرغوسون مدرب مانشستر على خط وسط قوي يضم بيفيد بيكهام وروي كين ونيكي بات وراين غيغز، وقوة هجومية ضاربة ممثلة ببول سكونز والترينيدادي دوايت يورك، الذي ضمه هذا الموسم، فضلا عن حارس قبير هو الدنماركي بيتر شمايكل ومجموعة من

الاحتياطيين لا تقل شأنا عن الإساسيين. اما برشلونة، الذي خرج من النور الاول الموسم الماضى قبل ان يحرز بطولة اسبانيا وكاسهاء فسيحاول وضع حد لسوء طائع لازمه فترة طويلة استمرت ٣٨ عاماً لم يكسب خالالها اي مباراة في انكلترا. ويملك برشلونة مجموعة من النجوم الا انها لا تزال تفتقد الى الانسجام، ومن المرجح أن يعيد مدربه الهولندي لويس فان غال النظر في خطته التكتيكية اذ جعل من البرازيلي ريفائدو رأس حربة مع انه لاعب وسطمهاجم.

#### الجموعة الخامسة

وسيعود الى لنس بعض لاعبيه المصابين لكن بطل فرنسا لم يقدم في الموسم الحالي ما يشير الي انه حامل اللقب، على غرار ارسنال الذي حقق فوراً واحداً في خمس مباريات ضُمن الدوري الانكليزي. ولم يمنع تواضع مستوى ارسنال مدرب مضيفه دانيال لوكليرك من ابداء بهشنة قنصوى عنيما تَجِسُسُ عَلَى أَدَائِهُ فَي مَبِئَارَاتِهِ الْأَخْتِيْرَةِ السبت

وقال لوكليرك، الذي يشجع اللعب الهجومي والحركة في المُلعب، والمستوى رائع حقا، اكثر من راثع، انه التزام من نوع فريد.

واضاف: «مُستّوى لاعبّيه (ارسنال) البدني جيد جداً، مع انى توقعت اكثر من ثلك، بامكاننا أنَّ نلعب أمامهم، وكَأَنه يعترف بأن فورْ لنس على ضيفه

يبخل في باب الستحيلات. وحسال باناثينايكوس افسضل من مسواطنه اولبياكوس، لكن مهمته لن تكون بالسهولة التي يتوقعها انصاره لان سنامو كييف الاوكراني يضم في صفوفه معظم اللاعبين النين يشكلون العمود الفقرى للمنتخب وقد استطاعوا الصاق الهزيمة بروسياً (٣-٢) ضمن تصفيات الامم الاوروبية.

الجموعة السادسة ويغيب عن صفوف ايندهوفن الهولندي ثلاث من اوراقه الرابحة هم البلجيكي لوك نيليس واوفينيو ستينغا في الوسط وارتست فابر في الدفاع لكن صميع المؤشرات تصب في مصلصة الغريق

ويحتل كايزرسلوترن بطل المانيا المركز الثانى حالياً بعد ان حقق فوزا مثيراً على هرتا برلين (١٠٠٦) علماً انه تخلف ثلاث مرات.

#### اوروبا العنام ٢٠٠٠ بعنمنا وقع عقداً لمدة سنتين، وسيحصل على ٥٦٠ الف بولار سنوياً.

نيوكاسل متمسك بشيرر

اسبانيا بقيادة كاماتشو

■ مصدريد - اف ب - اعلن

الاتصاد الاسبّاني لكرة ألقدم انه عين خوسيه انطونيو كاماتشو

مندربأ جنبدأ للاشنزاف على

للنتخب بعد موافقته على الشروط التي وضعمها الاضير

لاختيار معاونيه. ونكرت الإذاعة

الإسبانية الرسمية أن الاتحاد

الاسباني سيعقد مؤتمراً صحافياً

في مدريد من اجل الاعلان رسمياً

عن تعيين كاماتشو خلفاً للمدرب

السابق خافيير كليمنتي الذي

استقال من منصبه بعد ٢ أعوام

من الاشراف على المنتخيد وكان

كاماتشو (٤٣ عاماً) اكد أول من

امس الاثنين استعداده لقبول هذا

المنصب شرط ان يمنصه الاتصاد

المحلي جميع الصلاحيات لاختيار

الغريقُ الْغَنَى الذي سيعاونه. وسبق للاتحاد الاسباني ان

اتصل بكاماتشيو الاحد الماضي

بعدماً رفض مدرب بيتيس السابق

لويس اراغـونيس (٦٠ عـامــأ)

عرض الاتصاد بشولي منصب

وسبق درب كاماتشو المولود

في ٨ حزيران (يونيو) ١٩٥٥ فرق

ريال مستريد ورايو فساليكانو

وأسبانيول واشبيلية. وسيشرف كامانشو على

المنتخب الاسباني حتى بطولة

مدرب المنتخب.

حتى العام ٢٠٠٠

■لندن - اف ب - جـــ نيوكاسل الانكليزي لكرة القدم رغبته في الاستفاظ بالمهاجم الدولي الن شسيسرر الذي تلقى عروضناً من استون فيلا وتشلسي

المحليين وانترميلان الايطالي. وقسال المدير العسام للنادي فريدي فليستشر: «لا يمكنني أنَّ اتصور عند الشائعات ألتي تحدثت عن امكانية انتقال شيررة. واضافه دلم يتفاوض مع اي ناد، وهو ليس للبسيع ولن يذهب الى اي فريق أخره

ينكر أن شيرر (٢٨ عاماً)، الذي انضم الى صغوف نيوكاسل لقاء ۱۰ مليون جنيه استرايني (نحو ٢٦ مليون دولار)، كان قد اعرب عن بهشته لاقالة المدرب كنيني دالغليش في نهاية أب (اغسطس) المَاصَيُّ وتَعَيِّيُّ الهُوَالَدِي روْدَ خُولِيتَ خَلَفاً لهُ.

#### اجتماع الكتب التنفيذي للجنة الاولبية الدولية يركز على النشطات

🕿 سيــول – أ ف ب – شكلت المنشطات اول من أمس الاثنين محور مناقشات اليوم الاول من اجتماع المكتب التنفيذي للجنة

الأولمبية الدولية في سيول. وأعلن فبرانستوا كبرار المدين العام للجنة الاولمبية النولية أنّ المكتب التنفيذي سيخصص ساعات عدة ليحث ملف النشطات خسلال المؤتمر الدولى حسول المنشطات في لوزان منَّ ٢ الي ٤٠ شياط (فيراير) المقبل. وأضاف أن المسؤولين الاربعة

عن مجموعات العمل (النواب الأربعة لرئيس اللجنة الأولسية الدولية) سيجتمعون لتحديد مضمون هذا المؤتمر، مشيراً الى عقد اجتماعات عدة حتى نهاية هذا العام تسبق مؤتمر لوزان.

## الوصل يرافق المقاولين العرب الى نصف نهائى دورة الصداقة

📜 بيي - 1 ف ب - فساز الوصل الإمساراتي على بهسمن الأيراني ٣-١ في مباراة كرة القدم التي اقيمت على استاد خالد بن محمد في الشارقة ضمن دورة الصداقة الثانية التي ينظمها الشعب الأماراتي. وسجل ماجد سعيد (١٥) والبوركيني كاسوم اودراوغو (٨٢) وسالم مفتاح (٩٠) اهداف الوصل، الذي كان بحاجة الى

الهدف الاخير لبلوغ النور نصف النهائي ومرافقة «المقاولون العرب، المصري عنَّ المجموعة الأولى، في حين سجل علي لطيفي (٨٦) هدف بهمن. وَفَي مَبْأَرَاةَ ثَانَيْةً، فَأَرَّ الْمُقَاوِلُونَ الْعَرْبِ مَتْصِيْنَ الْجَمُوعَةُ على الأتحاد السوري ٣-١ ايضاً. وسجل للْفائر ناصر مصطفى والنيجيري اوتاكآ وعصام عبدالمنعم وللخاسر يوسف

## سبع دول عربية تخوض البطولة الأولى للكرة الخماسية

Mens, 01.00 Blue Heek https: 6.30 Inside Edition. Med IV. 16 20 Mens, 12.00 ■ إعلنت ٧ بول عربية حتى الأن موافقتها النهائية على الاشتراك في منافسات البطولة العربية الأولى للكرة الخماسية التي تنظمها مصر في النصف الأول من شبهر كانون الأول (بيسمبر) المقبل، والدول هي: الجزائر والسودان وليبيا والمغرب والأردن وفلسطين بالإضَّافة الى مصر. ومنزح حارم الهواري، عضو لجنة المسابقات في

العربي لكرة القدم رئيس اللجنة العليا المنظمة للبطولة، أنه تم توجيه الدعوم الى باقي الدول العربية للمشاركة في البطولة الوليدة، والأمل كبير في زيادة الفرق المساركة بعد أن أعلنت اكثر من دولة موافقتها من حيث للبدأ.

من ناحية أخرى، تقدمت مصر بطلب رسمي لاستضافة نَهَائِياتَ كَاسَ العَالَمَ لَلْكُرَةَ الْخُمَاسِيَةَ فَي الْقَاهِرَةَ لَلْعَامَ ٢٠٠٠، وينكر أن كلأ من البرازيل والولايات المتحدة الاميركية تقدمتا بطلب رسمى لاستضافة هذا الموتديال المعفر،

## العداء الترينيدادي اتو بولدون، بطل العسالم في سبيساق الـ ٢٠٠م، في كوالالمبور التي تستضيف حاليا دورة العساب الكومنولش، تابيسده لتشديد العقوبات على الرياضيين

الكينية سالي بأرسوسيو بطلة العسالم في ١٠ كلم اعستسدارها عن المساركة في العباب الكومنولث بعد حادث السير الذي تعرضت له.

لرئيس الوزراء الناميييي هاجي

# ■ كسوالالبسور - اف ب - أعلن الذين يثبت تناولهم المنشطات.

#### فزديريكس

من جهة أخرى، أعلنت اللجنة الاولمبية الناميبية ان العداء فرانكي فرييريكس وافق اخيرا على المشاركة في دورة البعاب الكومنولث بعدمنا

وعدل فرنيريكس (٣٠ عامـاً) عن قرار رفضه الشباركة الذي كان أعلنه في ٦ الجاري تعبيراً عن استياله من عسدم تقسدير سلطات بلاده له خصوصا بعد التعليق والجارح

## اتو بولدون يؤيد تشديد العقوبات على «المتنشطين»

وكأن فرييريكس صبرح الاحد الماضى: داحب بلدي وأدافع عن الوانها منذ منة طويلة في جميع للناف سيات، فلم لا هذه المرة؛ ١٠ مضيفاً: دعلى المسؤولين الناميبيين الاتمسال بي، لاقتح القاوضات من وانتقد بولدون سياسة الاتحاد ولم يعبجب تعليق غينغوب العداء فرديريكس، حامل فضيتي

فرديريكس يشارك في دورة العاب الكومنولث

وقال بولدون، الذي سيشارك في من جهة أخرى اعلنت العداءة

الدولي لالعساب القسوى المتسعلقسة بتخفيف العقوبات الفروضة على الرياضسيين الذين يشبت تناولهم للنشطات من ٤ اعوام الي عامين. سباق الـ ١٠٠ م في العاب الكومنولث: الست موافقاً، لانه سيكون بامكان الرياضيين المعاقبين المشاركة في الإولمبياد التاليء

تلقت تأكيداً من النظمين.

سباقي الـ ١٠٠م والـ ٢٠٠م في اولمبياد

اتلانتا ٦٦، بعب اصرار مواطنه

الملاكم هاري سيسايمون لقب بطل

العالم لورن قوق المتوسط (تصنيف

المنظفة العالمية) على حساب

الامسيسركي رونالد رايت في ٢٢ أب (اغسطس) ألماضي. وكان غينغوب اكد أن سايمون

اصبح بعد اللقب اقضل رياضي في

البلاد، واجسرى مقارنة بينه وبين

فسرديريكس الذي لم ينجح قطفي

وكان فسرديسريسكس احسرز

ذهبيه سباق الد٢٠٠م وبرونزية

سسبساق الـ١٠٠م في نورة العساب

الكومدولات السابقة قبل ٤ سنوات،

ووصل الى كوالألبور صباح امس

التلثاء قائماً من جنوب افريقيا حيث

ساهم في فورّ منتخب افريقيا

للرجال للمرة الثالثة على التواثي

بكاس الغبالم لألعباب القبوي التي

أحتيضنت منافي سياتهما

جوهانسبورغ، وحقق افضل ثانى

رقم لهذا الموسم في سباق الـ٢٠٠م

احراز اي لقب اوليي.

وخضع لجراحة تكللت بالنجاح.

ديخل بايلي في الوقت الحالي فترةً علاج منتفة، واعترف بان العودة الى

الاورَبكستاني تيمور غانييف (٦-٢، ٦-٢) وبلغ الدور الثاني من دورة طشقند الأوزيكستانية الدولية.

# دافنبورت تشدد الخناق على هينغيس

ميامي (الولايات المتحدة)، طشقند، بورنموث (انكلترا)، بوخارست - 1 ف ب - استعانت الاميركية لينسى دافنبورت المركز الثاني في التصنيف العالمي الجديد للاعبات كرة المضرب للمشرفات من التشبكية يانا نوفوتنا أثر فوزها

مينغيس المصنفة أولى، وحساملة لقب البطولة الإمبركية في العام الماضي، وتقلص الفارق بينهما من ٨١١ نقطة في التـصنيف السابق الى ١٤٦ في التصنيف الذي صدر اول من امس الاثنين.

هَينَغيس شُرِيكتها في الزوجِّي. وهبطت الرومانية ايرينا سبيرليا من المركز الشامن الى الثالث عشر وَنخلت بدلا منها في نادي العشر الإوليات البلجيكية دومينيك فان روست.

واقتربت دافنبورت من السويسرية مارتينا

وتراجعت نوفوتنا الى المركز الشالث علماً بان رصيدها ارتفع من ٤٨٤٠ الى ٥٠٦٣ نقطة كبونها بلغت الدور نصف النهائي حبيث شسبرت أمنام

وهنا ترتيب اللاعبات العشر الاوليات: ١- السويسرية مارتينا هينغيس ٦١٦٥ نقطة ٢- الاميركية ليندساي ديقنبورت ٥٤٧٠ ٣- التشيكية يانا نوفوتنا ٥٠٦٣

١٠- البِلْجَبِيكَيَّة بُومَيِّنْنِك فَأَنَّ روست ١٩٩٨.

٥- الإميركية فينوس وليامس ٣٠١٥ ٦- الامبركية مونيكا سيليش ٢٨٥١ ٧- الإسبانية كونشيتا مارتينيز ٢٤٦٣ ٨- الفرنسية ناتالي توزيا ٢١٦١ ١- السويسرية باتي شنايير ٢٠٧٢

# في التصنيف العالمي للاعبات المحترفات

وكنان بايلي (٣٠ عناصاً) اصديد الاربِّعِيَّاءُ الْمَاضِّيُ بِقطع في وثَّر اخْسِلُ عندما كان يلعب كرة السلة مع زملائه،

السابقات. وقال ناطق باسم العداء الكندي

رقمة القياسي في اتلانتا في سباقً المعام ومقدارة 4.٨٤ ثانية. واصبيب بايلي في نهاية الموسم الحالي بتشنج عضلي خلال لقاء زوريخ ولم يتسمكن من أتمام سياق

صيفاً في اشبيلية باسبانياً. وينوي بايلي أيضاً النفاع عن لقبه الاولبي خسلال تورة سيسنني العسام

## قوى: بايلي يدخل فترة نقاهة طويلة

واكد الدكتور الذي أجرى الجراحة

للاستعداد لبطولة العالم التي تقام

الملاعب بعبد الاصسابة لاتكون عسادة وكان بايلي خنصع لجراحة في المقساصل العسام ١٩٩٥ وعساد الى المنافسة على أعلى المستويات بعد شبهر واحد، ثم حقق في العام التالي

🗷 مونتريال - أ ف ب - بحتاج بطل اولمبياد أثلانتا ٩٦ وحامل الرقم القبياسي لسبساق الـ١٠٠٠م (٩٠٨٤ ثانية)، العداء الكندي دونوفان بايلي، الذي خضع الجمعة المأضي لجراحة ناجَحة في وتر اخيل، الى وقت طويل حتى يعود الى المنافسات.

لبسايلي دأن الوقت مسبكر لاي تكهن

الـ ١٠٠ م. وكنان بايلي عبر الجمعة

٢٠٠٠، ليعتزل بعنها.

نهائي، مضيفاً انه ولا تزال هذاك عراقيل عدة يجب تجاوزها قبل ان

استئنَّافه التدريب في الربيع المقبل

يتعكن بايلي من المساركية في

الماضي عن تفساؤُله بالنسبية الي

# الدورات الدولية لكرة المضرب

ببطولة الولايات المتحدة الاحد الماضي.

٤- الاستانية أرانتشا سائشين ٢٦٩٨

وفاز الروسي مارات سافين المصنف سابعا على

وفاز الجنوب افريقي ديفيد ناينكين على الفرنسي ليونيل رو (٣-٦، ٦-٢، ٦-٣)، والارجنتيني غاستون اتليس على الجنوب افريقي نيفيل غودوين (٢-١، ٣-١، ٧-٥)، والاسرائيلي ايعال ران على التشيكي بتر

لوکسا (٦-٦، ٢-٦).

وفار الهولندي سيينغ شالكن على الاسباني اوسكار بوريزا (٦-٤، ٦-٧، ٧-٦)، والإيطالي لاورنس تيلمسان على الالماني راينر شسوتلر (٧-٦، ٦-٣)، والبيلاروسي فلاديمير فولتشكوف على الألماني دافيد برينوزيل (٦-٤، ٤-١، ٦-٤). وفاز الاسباني البرتو بيراساتيغي المصنف اول

على البسريطاني تبك غسولد (٦-٤، ٧-٦) وبلغ الدور الثاني من دورة بورنموث الانكليزية الدولية. وقاز الايطالي فيتشنزو سانتوبادري على السويدي ماغنوس نورمان الرابع (٢-٦، ٦-٢، ٧-٦)، والنمسوي ستيفان كوبيك على آلارجنتيني ماريانو رَابِاليِــَا السابس (١-٦، ٥-٧، ٧-٦)، والأسباني اليكس لوبير مورون على مواطئه فرنائدو فيستثي (٧-٥، ٢-١)، والهولندي دينيس فان شبينغن على البلغاري اورلين ستانويتشيف (٦-٤، ٦-٣)، والارجنتيني مآرتن رويريفيز على البريطاني بي كوان (٧-٥، ١-٢).

وفاز الاسترالي ريتشارد فرومبرغ المصنف ثانياً على الروماني رازفان ساباو (٦-٧، ١-٦، ٦-٦) وبلغ الدور الثاني مَن دورة بوخارست الرومانية الدولية. ` وفاز المجري اتيلا سافوات على الاسترالي اندرو ايلي الخامس (٦-صفر، ٦-٢)، والإكوادوري نيكولاس

لابونتي على السويدي بان ابيل (٦-٣، ٦-١). وتوقيفت مساراة الغرنسي ارنو دي باسكال مع

الروماني غابريُيلُ تريفو بسبب المُطر عندما كانتَ النتيجة تشير الى تقدم الاول (٧-٦ ، ٢-٢).

مكة المكرمة ٤١٠ الرياض ٤٣٠ صنعاء ٤٢٠ أبوظبي ٤١٠ لَلْبُأُمِـةَ ٢٧٪ النوحـة ٤١٪ الكويت ٤٠؛ بعبشق ٢٩٠ بيروت ٢٨+ القاهرة ٣٥٠ القدس ٣٢٠ الرباط ٢٨٠ الجِرَائر ٢٧ء تونس ٢٩ء ميريد ٢٤ء فرانكلورت ١١٠ لندن ١٦\* باريس ١٤\* روما ٢٧\* جنيف ١٣\* مالطا ٢١ه اسطنبول ٣٠٠ منونتريال ٢٠٠ منوسكو ٢١٠ نيويورك ٢٠٠ واشتطن ٢٢.

أول الكلام:

• دوليس الأن يعنينا إذا ما طالت الأيام

أم جنحت مع الطوفان فيكفي أننا يوماً تمرينا على الإحران!!

● لأول مسرة تقس

الصديقة الكاتبة مريم شقير أبو

جودة: أن تدخل الى هذا العمود

أسم: كلوبيا شيية و وقد تحاشيته كثيراً... فاقراوا

العزيز عبدالله: أي تحية

عمت محبة أيها الطافح أبدأ

يشكو معظم الجاثمين على

أعناقنا، نحن الشعوب المطيعة،

من عدم وضوح الرؤية ... خاصة

الرؤية القريبة، على أساس أنهم

يمتلكون دائما بحكم جلوسهم

في الأعالي: بعداً في النظر لا

يضَّاهي، وعلى هذا الأساس

فهم يشعرون دائمأ بالتعاطف

مع الخارج أكثر مما يحسونه مع الذاخل، ويرون (كل فرنجي برنجي)، لأن الفرنجي إيضيا

مشمول ببعد نظرهم الى كل

ومعظمهم حين يركبون

سبياراتهم الكانيلاك أو المرسيدس/ الشبع، لا يرون

جانبي الطريق حين يعبرونه مع طاقم المرافقة والزماميس

والتهاليل، ولا يراهم الواقفون

على جانبي الطريق كنلك، لأن رجاج سيارات السادة مطلي دانما بالأسود الفاحم (!!)

لهذا... لا يعرفون من مدائنهم

سوى اسفلت طرقها، ويغضون

أبصارهم عن بيوت الصفيح

وأكواخ المتسولين المنتشرة في

أكثر من مكان، على الرغم من

أن خطاباً تهم الطنانة لا تخلو من

النفحات الانسانية، فهم غالباً

ما يوجهون التحية الى جياع

افريقيا، ومشردي العالم،

وامامهم حشود من الجياع لا

تتقن من الصراخ سوى فن

نحن في بلاد تتــــــدث

بأبجنية الأكف... ورغم ذلك لا

000

فتحوا لها قاعة الشرف حين

حطت طائرتها في بيروت، واستقبلها السادة الكبار في

الوزن بالعناق والأغسساريد،

وحسمسدت في أقل من نصف

ساعة اكثر من ربع مليون

دولار، في مدينة تعج بالفقراء

اثناء مغادرتها، عبرت في طريق

الطار، ورأت بالعين للجرردة

كرم هذا البلد المنسياف واستغربت حقاً: كيف يستقبلها

أهله بكل هذا البذخ، ومعظمهم

الجميلة كلوبيا شيفر:

حطت طائرتها ثانية في النطقة،

ولكنها هذه المرة هبطت في تل

أبيب... وتجمع حولها أصحاب

القلوسات، لد في تع لهم اول

كازينو، من أول شروطه: أن لا

يقترب منه العرب، ولا يسخله

(نتانياهو) على خدها الجميل قبلة رئاسية، تشبه القبلة

الرئاسية آلتي تلقنها في

اسرائيل، ويغت حون لها

قصورهم لتخطو بكل غنجها

● الجميلة كلوبيا شيفر

التي حـمسنت من لبنان رغم فاقته، ثروة كبيسرة... مل

ستحصد مثلها من أعداء لبنان

والعرب، أم أنهم استدعوها الى الطاولات الضضراء، لتخسر

عليها (العولارات اللبنانية)

لعلها ستخسر أموالها،

وتحج نادمة الى حائط البكى...

ولعلها ستقدم عرضا لأخر

القلوسات العصرية، وترطن

بالعبرية كرمى (للشعب المُعتّار)

الذي اختارها من بين عارضات

انْها ثقافة السيقان... مم

يصنعونها لنا بكل وعي، ونحن

نتلقفها بكل عماء، ونقرأها

000

سنحكم العالم يوماً...

ويضحكون بسنضرية وهم

يكملون: حين يغاس سكان

العالم الى الكواكب المجاورة، أضحك معهم، حتى تنفجر

عددالله الجفري

• يقولون: اننا كمعرب

مغمضي الأعين

السماء بالنموغ!!

النسولة من عرق التعبين؟!

على سجاد اورشليم؟!

هل سيخرج لاستقبالها قادة

سبور. ● الجميلة كلوبيا شيفر:

والمتسولين.

ينام دون عشاء؟!!

الفلسطينيون!!!

تری... هل سـ

الجميلة كلوبيا شيفر:

يصل صوتنا الى أحد!!

تلبق بقلمك الذي يشعل حياتنا بالأربي... أي كلام استهل به المراجي...

انخالها بحرص:

الكلاء؟!

بالوجد.

القضايا





الاربعاء ١٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٥ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٧٩ AL HAYAT WEDNESDAY 16 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12979

■ واشنطن - رويترر - اعلن باحثون لدى الحكومة الاميركية أنهم يحسشون الخطي لوضع خريطة جيئية كاملة للانسان لمواجهة منافسة قوية من القطاع

الانتهاء من مشروعهم بحلول عام ٢٠٠٣ اي قبل عامين من الموعد الذي اعلن من قبل. وقالت فرانسيس كولينز مديرة المعهد الوطنى لابصاث الجينات البشرية في بيان دتك

الاهداف الجـــديدة هي اهداف طموحة بل حربئة أبضاً. ددين نظرنا الى الدقائة، وبرسنا الفرص المتاحة وحاولنا وضع تصور لخمس سنوات مقبلة كان اداؤنا ياتي دوماً اقضل مما نتصور. واذا كأن هناك وقت امثل لاشتعال خيال المجتمع العلمي

الوقت بالفعلء. وينكى من هذا الح لمسروع وضع خسريطة كساملة لحينات الإنسان وهو مشروع

وخيال الرأي العام فقد حان هذأ

هذا السباق. فقي ايار (مايو) اعلن كريج

قسيسه الحسكومسة والمعامل الإكابيمية. وقال انه سيترك الشركة التي

وضع خسريطة المسمض النووي (دي. أن. أيه) أي الخسريطة . وفي الشهر الماضي اعلنت ايضاً شركة انسيت فرماكيوتيكالز

ولا يعرف احد تحديدا عدد

# ابحاث دولي تشارك فيه الحكومة علاجها.

■ في محينة اغريجنت

مناخ ثقافي واقتصادي متجانس، بحيث لا يعود ينظر اليها كونها ضحية لمختلف أنواع التناقض والتناحر كما يحصل اليوم في بعض أقاليمها، بسبب التدهور البيئي والتوتر الناجم عن التحسصي القسومي والديني والعرقي، بل ينظر اليها كمناخ من الانسجام والتالف، على الرغم من التعدد الشقافي الخداف

ويعسمل برنامج المتسوسط ومؤسسة من متحتلف بلدان الحوض، في سعيه الى اشبراكُ المجتمع المنني كعامل اساسي في تنمية هذه النظرة الشاملة.

ويعمل الملتقي للانتقال الي مسرحلة جسنينة من العسمل المتوسطى، عبس انشساء بنيسة مستسيمة كالمجلس الثقافي المتسوسطى، وفيريق عيمل ضيدً العنف في الحسوض يتالف من علماء ومشقفين والباء وفنانين وتربويين واعلاميين من مختلف

فانه (سومرو) رجل قصير،

ويبلغ طول سومرو وهو طالب

في العشرين من عمره ٢,٣٢ متر.

وهو اطول من مواطنه محمد علام

شانًا الذي كان مسجلا منذ عام

١٩٨٢ في كتاب غينيس للارقام

القياسيّة على انه اطول رجل في

طولة ٢,٣١ مستر في الثنائي من

تموز (يوليو) في نيويورك نتيجة

وقال سومرو لصحيفة بخليج

تايمز، انه يتوقع وصول عدد من

عمالقة باكستان الى ببي التي

توظف فنادقها اقراما وعمالقة

اصابته بغشل كلوي.

لاجتذاب الزبائن.

وقد توفي شانا الذي كان

ومعامل اكاديمية حقيقة اشتراك معهدين من القطاع الشاص في

فنتر رئيس ومدير معهد الابحاث الجينية انه سيدخل في منافسة وقال الباحثون انهم يعتزمون تجارية مع المشروع الذي تشارك

اسسها ليشكل شركة حديدة اطلق عليها اسم (سيليرا) تستخدم الات اسرع وطريقة استهل في سباق الجينية للأنسان.

أنها تنوي الانتهاء من وضع خريطة حينية خلال عام.

الجينات في جسم الانسان لكن التقديرات تتراوح ما بين ٦٠ الف ومئة الف، ومعرفة الخريطة الجينية للانسان ستساعد العلماء على فيهم افتضل للامتراض وسنبل

# لنشر ثقافة السلام

🗆 باريس - دالحياة،

الصقليةً، في أيطاليا، تبدأ غداً ملتقى واليونيسكو الدولي للبحر الابيض المتوسط بحضور المدير العام للمنظمة فيديريكو مايور والمدير العسام للمنظمية العربية للتربية والثقافة والعلوم مصمد أبراهيمي الميلي ورئيس منطقة سختلف بول حبوض اا

في هذا الملتقي الذي يستمر حتى الابيض المتوسط للبحث باهم القضايا البيثية والثقافية والعلمية التي تواجه المجتمعات ويندرج هذا اللتقي ضمن نشاطات برنامج البحر الابيض

المتوسط في اليونيسكو، الهادف الى اقامة حوار بناء بين شعوب هذه المنطقة التي على تنوعها، جمع بينها التاريخ والجغرافيا، والستقبل الزاهر. ويتمحور عمل السرنامج في نشير القافة السيلام، وتعزيز المتوسط كمنطقة ذات

صقلية جوزيبية تراغو، ويشارك ٣٠ ايلول (سبتمبر) الجاري عدد كشبكة كبيرة ضمن هيكلية مرنة، من المفكّرين واهل العلم والانب من مع ما يزيد عن ٦٠٠ مركز ثقافي

والصومال يتنازعون على لقب حامل اللقب الباكستاني في تمور

امارة ببي عمالقة من بأكستان اطول رجل في العالم بعد وفاة

احمد البالغ من العمر ٢١ عاماً والذي يعمل حارساً في فندق في

## أقزام وعمالقة ىبى دانا الاطول (...) وبالنسبة لى

(يوليو) الماضي. ونكرت صحيفة مخليج تايمز،

الصادرة باللغة الانكليزية امس ان صومالياً يبلغ طوله ٢,٤٩ متر حضر الى مكاتبها اول من امس واكد أنه أطول رجل في العالم وان من صفه بضول كتاب عينيس للارقام القياسية بدلاً من البناكستاني نمسير أدمد

وقال الصومالي حسين محمد





الحامدي رئيس تحرير جريدة والمستقلة الاسبوعية التي تصدر في عاد إلى القاهرة

الدكتور سمير سرحان رئيس الهيئة العامة للكتاب قائماً من بيروت بعد زيارة للبنان استغرقت يومين بحث خلالها مع المسؤولين في المكتب الاقليمي لليونسكو التعاون بين مشروع اليونسكو الخاص بأصدار كتاب في جريدة ومشروع مكتبة الأسرة الذي ترعاه السيدة سوران

يفتتح الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع الأعمال

## المرضة البريطانية تواجه السجن في جريمة خيانة . . . اميركية

🗖 لندن - والحداق،

■ بدأت هيـــــــــة المحلفين في ولاية فلوريدا الاميركية اول من امس محاكمة المرضة البريطانية هيلين كامينغز الحامل المتهمة بقتل زوجها «الشائن، في يوم

فالنتاين. وتواجه السيدة كامينغز (٣٣ عاماً) الحكم بالسجن لمدة ٣٠ سنة. غير أن محاميها سيحاولون اثبات أنها اطلقت النارعلي روجها ٤ مرات نتيجة لمعاناتها العنف باستمرار اضافة الي

الصري والدكتور يوسف بطرس غالي وزير

الاقتصاد في ٢٠ الجاري ندوة حول خصخصة البنوك

وأثرها على الاقتصاد القومي التي ينظمها صندوق

النقد الدولي ومركز القاهرة للمعلومات الاقتصادية.

عبدالله بن بكر دعا الى حفلة استقبال في دارته في

يستضيف ديوان الكوفة الدكتور أفرام يوسف في

محاضرة عن متاريخ الترجمة السريانية من اثينا الى

بغداد، وذلك الاربعاء ١٦ من الجاري الساعة ٧,١٥

الزميل عرفان نظام الدين وعقيلته وحرم الامير

بزفاف ولديهما المحامية حداة نظام الدين ورجل

على عائلتي العروسين في بيروت.

سهيل خالد شبهاب النائب اللبناني الراحل احتفلوا

الاعمال اللبناني الامير خالد شبهاب، اقتصر الاحتفال

● السفير السعودي في تونس الدكتور بكر بن

ضاحية قمرت الاسبوع المقبل لمناسبة اليوم الوطني

انهيار عصبي تال لولايتها. والمرضة الإنكليزية متهمة

بقتل زوجها تايلر كأمينغز (٣٠ عاماً) في ١٤ شبساط (فبراير) الماضي وهو مستلق على سريره، بعد لحُظات من عثور الزوجة على صور لروجها مع امراة عارية. وتردد أن زوج المرضة هددها ميرات عيدة بواسطة مسييس

□ عارضة في نيويورك أول من أمس حيث نتنافس مجموعة من المصممين النيويوركيين لتقديم أزياء ربيع

وحاول خنقها عندما قالت له انها ستهجره بعد زواجهما في ١٩٩٠، ولهما طفل عمره سنة واحدة يعسيش الآن مع عسائلة المسرضسة المتهمة، في بريستون البريطانية. الدفع الرباعي. هذا الفريق المغامر

🗆 لنين - دالحياة،

■ اأسبوع كامل من المعامرة والإثارة ... بهنده الكلمات وصف شبباب العرب المساركون ضمن فريق مارلسورو للمغامرة ٩٨ أحبدات الإبام السبيعية التي امضوها بأن ألهضاب والسهول وضفاف نهر كولورادو في الغرب

الأميركي.: تصنيات عدة واجهت الفريق "نام الم العربي: من عبور النهر إلى امتطاء الجياد وركوب الدراجات النارية وتسلق المرتفعات بالحبال المزدوجة واخيرأ قيادة سيارات

اختتم مغامراته بسهرة رائعة باختبارها وتمنوا الاتنديق حول نار الخيم وزعت خلالها عندما خاضوا غمارها. الشبهادات التنكارية الضاصية بالصدث العالمي الذي بات رصزأ للمغامرة والإثأرة ومنفضرة لكل مشارك في احداثه.

وتوجه فريق مسارابسورو للمغامرة امس إلى مدينة لأس فيغاس لتمضية يومين مع جميع المشاركين العرب واكتشاف معالم هذه النيّنة الخّلابة التي اشتهرت بأضوائها وبسحرها وبالوافدين إليها من العالم.

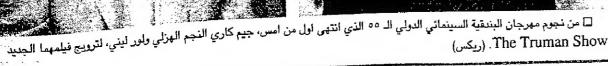
الشبباب العرب يستعبون للعسودة إلى بيارهم حساملين نكريات راسخة عن معامرة حلموا

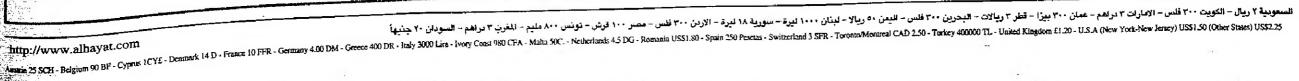
عندما خاضوا عمارها. شوكة شهباز عبدالرجا واحسد بدر سالم من الملكة العربية السعودية، خالد العنيزي وحسَّس أشكّناني من الكويت، خالد سالم القبيسي من الإمارات العربية المتحدة، على نجع من البحرين، سعيد البوسعيدي من عمان، عمر الشهري من قطر، روناك زوين من لبنان، تسمية أسماء عربية بوئتها سجلات فريق مارلبورو للمغامرة كما ستقعل السنة المقبلة مع مجموعة

جهاد الخارن

الفريق العربي ينهي المغامرة -الحلم في الغرب الأميركي

شبان عرب جند، تواقين إلى المعامرة واكتشاف معنى الإثارة





يزيد من ا

إقتصر رأي بعض السيدات العربيات اللواتي أعرف في فضيحة

الشرشحة هي أهم صفات مونيكا لوينسكي، فالرئيس الذي يحمل هموم العالم على كتفيه، لا يريد هيلاري كلينتون أخرى، تشاهر برنامجه السياسي، وتناقشه في والمعطيات، وانما بريد وشرشوجة، تكون علاقته معها من نوع وفش الخلق، لا اكثر ولا أقل. خطأ الرئيس كلينتون ليس انه عاشر وشرشوحة، بل انه أنكر ثم اعترف، ففي مسالة الخيانة الزوجية كان يجب أن يصر على الانكار،

مونيكا لوينسكي على انتقاد اقبال الرئيس على بنت قبيحة، ميالة الى السمة، بلا أصل... يعني باللبنانية «شرشوحة».

وهو لو سائلني لعلمته كيف يرد على المحقق كنيث ستار، ويسلّ نفسه من الفضيحة كالشعرة من العجين:

المحقق: سيدي الرئيس، لدينا أدلة على أنك أقمت علاقة غير شرعية

الرئيس: نصف بنات اميركا يطمن بالنوم معي. ومن الواضح أن

المحقق: ولكن أوقات مخولها البيت الأبيض وخروجها منه تتفق

المحقق: حسناً، ساكشف لك مريداً من أوراقي. أن عيسيات

الرئيس: من الواضع أن الاستخبارات الكوبية جات بعميل في

ألمحقق: ان الافلام التي بحورتنا تظهر وجود شامة على مكان من

الرئيس: طبعاً موجودة، وطبعاً الاستخبارات الكوبية تعرف

المحقق: حسناً يا سيدي، لدينا أيضاً دليل حسى على فستان الْبُنْتَ،

الرئيس: لا بد أن عميلاً كوبياً فيها انتزع العليل الحسى هذا من

المحقق: سيدي الرئيس، مع كل الاحترام، هناك شهود رأوا الينت

في أحصانك، وهذاك أشرطة فيديو. وهذاك دليل حسى يؤيده الفحص

الرئيس: طبعاً انكر. لو أنك أقمت علاقة مع بنت في نصف عمرك،

المحقق: هل افهم من كلامك انك مصر على انها مؤامرة كوبية .

الرئيس: أنا مصر على أنها مؤامرة لو كانت الشيوعية لا ترال

المحقق: بصراحة، لا أعرف كيف يمكن أن تتكر على الرغم من

المعقق: لا اعتقد أن الكونغرس الأميركي والشعب الأميزكي

الرئيس: الكرنغرس يضم غالبية جمهورية ولا يهمني. الشعب هو

واحْيراً، يخرج المحقّق خالي الوفاض، ويطلع الرئيس كليتتون عليّ

التلفريون ويتهمه بانه جزء من مؤامرة بمينية الليقاع به، وينكر من ا

هذا لم يحدث ومشكلة الرئيس كلينتون انه أنكر ثم اعترف، وكان

الأفضل أنَّ يصدرٌ على الاتكار، فَهَذا هُو الْأَسلوبِ الْوَحْيِدِ للتَّعامِلِ مِعَّ،

الخيانة الزَّوجية، والرئيس اليَّوم ينفع ثمَّن صنفَّه مرة وأحدة في حيَّاته

المحقق: لماذا أنت واثق من أنه سيصدقك هذه المرة؟

قائمة في المانيا الشرقية، لاتهمت اربك هونيكر. من يدري؟ ريما كانيت

الرئيس: وأضح أن مغسلة البيت الأبيض ضالعة في المؤامرة.

طولى، والبسته قناعاً لوجهي، يباع في موسم «الهالوين».

بوجودها، هل تعتقد اننا أمام «لعب عيال»، هؤلاء محترفون.

اثبتت الفحوص المختبرية انه منك. كيف تفسر هذا؟

ثيابي الداخلية والصقه على فستان البنت. ألمحقق: هل عندك ما يثبت هذا الكلام؟

هل كنت تعترف بذلك لزوجتك، وللعالم كله.

الرئيس: هل عندك ما لا يثبته.

المختبري، هل تصيرٌ على انكارك؟

المحقق: أنا لست متهماً.

الرئيس: أنت لست متهماً بعد.

مؤامرة من النظام العراقي أو من إيران.

الرئيس: كيف يمكن أن اعترف؟

الرئيس: لأنه صدق وانتخبني..

بالاعتراف أنه أقام علاقة مع «شرشوحة».

سيصنفانك كل مرة.

التلفزيون داخل البيت الأبيض، التي تشرف عليها أجهزة الأمن، التُقطت

وان يصعده بعا يعادل زيادة الأدلة ضده.

وشادة مع متدرية شابة داخل البيت الأبيض.

المحقق: سيدي الرئيس، البنت اعترفت.

المحقق: يقولون انهم رأوك مع البنت في وضع حميم.

الرئيس: مستحيل.

المحقق: هناك شهود،

الرئيس: هذا لم يحدث،

تماماً مع أوقات وجودك فيه.

الرئيس: هذا صيفة،

الرئيس: هذه مؤامرة.

المحقق: كيف تكون مؤامرة؟

مده البنت احدامن.

مشاهد لكما معا

المحقق: كيف؟

الرئيس: بيكدبوا (كذابون).

لسفير الاعيرك

ونست القيادة رامعه ليل امس الر توصية البرلمان العو لغاء قراره تجميد ا الولى مهددة باحرا يطوماسية أن سو مسؤولين عراقيين إيعامة للأسم المتحدة الاسعظم العبينات للغثيرات السويسرا

🛘 القاهرة – معند غلام والد إنتر النول العربية اذ ستطرفي الرابع مر التقالية في الانفاق فكانسرة بعد المنبة . لفارجية العرب في الجيش الاسسرائنيلي الرسات است مدادة أراضى الدولة الوليدة

وبدأت أعصال ألج بعشاركة ١٢ وديرا لك وقال الرئيس الغلست ونقلت وكسالة أضرأف لأيز التخطيط والتع الظسطيني السبيد ند اعتز حقوق وادا اعد قحرب فإننا سنقاو، يكسوننيل دوفة احست تعتل لجزاء من المضية

الاجتماع ال

لميالكوبيت

لى المتزام ، لخفضالا لمسسعسونية والك لبنسعساعسة في الك بلعق المنتجين لد النزام كامل، بسستو لني لتغق عليشيا سن بزهيم التصييمي وز النوة المعلنية العبدالله بن حصد ا لطاقة والصناعة القط ويتعود فأحين الصبياح

المحيتي فاقتسوا في لمَّ الْمُسْتِي الْمُسْتِي البِسِمْتِيود الْمَتِي مِسْلِهُ المنتجة للنفط فن اد السفوار في الاسواق ولم يتعلنُ الونداء فليت تنصو خفض البيأن لاحظ والقحسن المنزام تخفيضتات الاذ المُعْلَقُ عليها. وبلغ المصلى عليها على الان الجلة تتسليم تتسسس الإنسسيس معر الونسسيس في مون الوليسة في لتتن أ. الالرسيا المتن أ.

ا على المستومنيل بوبياد لمى السعوفي اواخو